Vak 87

44

H. J. van der Stok.

552 Stahlstich v. Carl Mayer's Kunstanstalt Nürnberg

St. Dominicus.

Verlagseigenthum v. Carl Mayer in Nürnberg

Vak 87
44

HANDBOEK

VOOR DE

Broeders en Zusters

DER

DERDE ORDE VAN BOETVAARDIGHEID

VAN DEN

H. DOMINICUS.

BIBLIOTECA
CONV. WILLIBRORDUS
ORD. FRAT. MIN.

BREDA

De Prins-Cardinaal D, 64

EDUARD VAN WEES

Boekdrukker, Boekhandelaar,

Uitgever.

Gedrukt bij EDUARD VAN WEES, te Breda.

Goedkeuring.

Op last van den Hoogwaardigen Pater Provinciaal heb ik het Gebedenboek getiteld: »HANDBOEK VOOR DE BROEDERS EN ZUSTERS DER DERDE ORDE VAN BOETVAARDIGHEID VAN DEN H. DOMINICUS" onderzocht, en daarin niets gevonden wat strijdig is met het geloof en de goede zeden.

In ons Klooster van den H. DOMINICUS te Nijmegen, den 1 Maart 1873.

Fr. **J. M. VAN WEES**, S. O. P.
Supprior.

Goedkeuring.

Het Gebedenboek getiteld: »HANDBOEK VOOR DE BROEDERS EN ZUSTERS DER DERDE ORDE VAN BOETVAARDIGHEID VAN DEN H. DOMINICUS" heb ik, op last van den Hoogwaardigen Pater Provinciaal onderzocht, en daarin niets gevonden wat de uitgave zou kunnen beletten.

In ons Klooster van den Allerheiligsten Rozenkrans te Huissen, den 13 Februari 1873.

Fr. **A. M. JOOSTEN**, S. O. P.
Sacrae Theologiae Lector.

IMPRIMATUR.

Fr. **Chr. H. TIELENS**, S. O. P.
Prior Provincialis.

Utrecht, op den feestdag van den H. THOMAS VAN AQUINE, 1873.

Goedkeuring.

Dit HANDBOEK VOOR DE LEDEN DER DERDE ORDE VAN DEN H. DOMINICUS alleen bestemd zijnde, berusten Wij volgaarne in de bovenstaande Goedkeuring.

Gegeven te Hoeven, den 12 Maart 1873.

C. VAN DER VEEKEN,
Libr.-Censor.

Ik acht mij altijd gelukkig iets te kunnen doen tot groei en bloei DER DERDE ORDE VAN BOETVAARDIGHEID VAN ONZEN H. VADER DOMINICUS; daarom, aangezien het HANDBOEK, 't welk gij uitgeeft, den LEDEN DER DERDE ORDE zeer dienstig en voordeelig zijn zal, beloof ik U te doen wat in mij is om het in onze Provincie te verspreiden.

LIER, 22 Maart 1873.

T. P. VAN BERKEL,
L. in de H. Godgeleerdheid en Provinciaal der Paters Predikheeren in België.

TOEWIJDING

AAN

ONZE LIEVE VROUW

van den Heiligen Rozenkrans.

Voor U, vlekkeloze Moedermaagd en schoone Hemelkoningin, wordt deze bloemkrans van gebeden kinderlijk-eerbiedig neergelegd. Goedertierene Meesteres, zie minzaam op onze arme hulde neder. Gij, die rijk in wonderen en mateloos in liefde zijt, verwerf ons toch den zegen van uwen welbeminden Zoon. O Moeder vol erbarming! steun en voorspraak van den Christen, geef, dat onze nederige arbeid overal vermeerdere den bloei onzer schoone Derde Orde, de verheerlijking van uwen Naam, de liefde tot uwen Goddelijken Zoon Jesus Christus en de glorie der Aanbiddenswaardige Drieeenheid. Amen.

Op den feestdag van den H. Josef, Voedstervader van Jesus Christus en Bruidegom der Allerheiligste Moedermaagd, 1873.

FEEST-KALENDER

DER

HEILIGEN EN ZALIGEN ONZER ORDE,

volgens het Martyrologium der Dominicanen.

Januari.

Den 10n te Amarante in Portugal, de feestdag van den Gelukzaligen **Gundisalvus,** Belijder der Orde van den H. Dominicus. Door denzelfden vurigen zielenijver ontvlamd, die ook eenmaal den H. Dominicus ontvlamde, verbreidde hij het H. Evangelie door zijne prediking niet alleen, maar ook door zijn voorbeeldig leven en door menigvuldige wonderen. (1295.) *Geheel dubbel.*

Den 16n te Soncino in het bisdom van Cremona, de feestdag van de Gelukzalige **Stefana van Quinzano,** Maagd der Orde van den H. Dominicus. Haar hemelsche Bruidegom riep haar tot zich den 2n Januari des jaars (1325). *Dubbel.*

Den 19n te Morbegno in Lombardisch-Venetië, de feestdag van den Gelukz. **Andreas van Peschiera,** Belijder der Orde van den H. Dominicus. Eene vurige welsprekendheid, teedere naasteliefde, diepe ootmoed en heilige levenswandel vormden hem tot een waardigen arbeider in 's Heeren wijngaard. „Gehoorzaam zijn is heilig zijn" was zijn geliefkoosde spreuk. God verheerlijkte hem zoo vóór als na zijnen dood door talrijke wonderwerken. (1480). *Dubbel.*

Den 23n te Barcelona in Spanje, de feestdag van den **H. Raymundus de Pennafort,** Belijder, derden Generaal der Dominicaner Orde, beroemd door zijne weten-

schap, heiligheid en glaasrijke wonderen. Aan hem heeft de Orde van Onze Lieve Vrouw DE LA MERCI tot vrijkooping der slaven haar ontstaan te danken; op zijn aanraden stelde Jacobus, koning van Aragon, de H. Rechtbank der Inquisitie in zijne Staten in. Toen hij eens van het eiland Majorca naar Barcelona terugkeerde, bezigde hij zijnen mantel tot vaartuig, en trad vervolgens door de kracht van zijn levendig geloof met gesloten deuren het klooster binnen. Op bijna honderdjarigen leeftijd werd hij opgenomen in de vergadering der Heiligen. Men zegt, dat hij veertig dooden ten leven heeft opgewekt. Uit zijn graf vloeit nog heden eene wonderwerkende stof, waardoor vele ziekten worden genezen. Hij werd door Clemens VIII onder het getal der Heiligen geplaatst. (1275.) *Geheel dubbel met octaaf.*

Den 24n te Forli in Emilië, de feestdag van den Gelukz. **Marcolinus,** Belijder der Dominicaner Orde. Hij paarde aan de nauwgezetste onderhouding der kloosterbeloften een waren geest van boetvaardigheid en versterving; de maagdelijke reinheid bewaarde hij altijd ongeschonden, en zoozeer was hij begunstigd met de gave van gebed en beschouwing, dat hij den dag en het grootste gedeelte van den nacht geknield doorbracht. (1397). *Dubbel.*

Den 26n in Hongarije, de feestdag van de Gelukz. **Margarita,** Maagd der Dominicaner Orde, dochter van Bela IV, koning van Hongarije en van Maria van Constantinopel. Reeds voor hare geboorte werd zij door hare ouders den Heer uitsluitend toegeheiligd. En niet te vergeefs: want ook Jesus had haar tot zijn welbeminde bruid uitverkoren. Toen zij voor de eerste maal over de oorzaken van zijn smartvol en liefderijk lijden hoorde spreken, riep zij door wederliefde ontstoken als in geestvervoering uit: „Heer Jesus, ik geef mij geheel en onverdeeld aan U!" Hare godsvrucht, deugden en wonderen zijn beschreven door den H. Antoninus. (1270). *Dubbel.*

FEEST-KALENDER

DER

HEILIGEN EN ZALIGEN ONZER ORDE,

volgens het Martyrologium der Dominicanen.

Januari.

Den 10n te Amarante in Portugal, de feestdag van den Gelukzaligen **Gundisalvus,** Belijder der Orde van den H. Dominicus. Door denzelfden vurigen zielenijver ontvlamd, die ook eenmaal den H. Dominicus ontvlamde, verbreidde hij het H. Evangelie door zijne prediking niet alleen, maar ook door zijn voorbeeldig leven en door menigvuldige wonderen. (1295.) *Geheel dubbel.*

Den 16n te Soncino in het bisdom van Cremona, de feestdag van de Gelukzalige **Stefana van Quinzano,** Maagd der Orde van den H. Dominicus. Haar hemelsche Bruidegom riep haar tot zich den 2n Januari des jaars (1325). *Dubbel.*

Den 19n te Morbegno in Lombardisch-Venetië, de feestdag van den Gelukz. **Andreas van Peschiera,** Belijder der Orde van den H. Dominicus. Eene vurige welsprekendheid, teedere naastenliefde, diepe ootmoed en heilige levenswandel vormden hem tot een waardigen arbeider in 's Heeren wijngaard. „Gehoorzaam zijn is heilig zijn" was zijn geliefkoosde spreuk. God verheerlijkte hem zoo vóór als na zijnen dood door talrijke wonderwerken. (1480). *Dubbel.*

Den 23n te Barcelona in Spanje, de feestdag van den **H. Raymundus de Pennafort,** Belijder, derden Generaal der Dominicaner Orde, beroemd door zijne weten-

schap, heiligheid en glansrijke wonderen. Aan hem heeft de Orde van Onze Lieve Vrouw DE LA MERCI tot vrijkooping der slaven haar ontstaan te danken; op zijn aanraden stelde Jacobus, koning van Aragon, de H. Rechtbank der Inquisitie in zijne Staten in. Toen hij eens van het eiland Majorca naar Barcelona terugkeerde, bezigde hij zijnen mantel tot vaartuig, en trad vervolgens door de kracht van zijn levendig geloof met gesloten deuren het klooster binnen. Op bijna honderdjarigen leeftijd werd hij opgenomen in de vergadering der Heiligen. Men zegt, dat hij veertig dooden ten leven heeft opgewekt. Uit zijn graf vloeit nog heden eene wonderwerkende stof, waardoor vele ziekten worden genezen. Hij werd door Clemens VIII onder het getal der Heiligen geplaatst. (1275.) *Geheel dubbel met octaaf.*

Den 24n te Forli in Emilië, de feestdag van den Gelukz. **Marcolinus**, Belijder der Dominicaner Orde. Hij paarde aan de nauwgezetste onderhouding der kloosterbeloften een waren geest van boetvaardigheid en versterving; de maagdelijke reinheid bewaarde hij altijd ongeschonden, en zoozeer was hij begunstigd met de gave van gebed en beschouwing, dat hij den dag en het grootste gedeelte van den nacht geknield doorbracht. (1397). *Dubbel.*

Den 26n in Hongarije, de feestdag van de Gelukz. **Margarita**, Maagd der Dominicaner Orde, dochter van Bela IV, koning van Hongarije en van Maria van Constantinopel. Reeds voor hare geboorte werd zij door hare ouders den Heer uitsluitend toegeheiligd. En niet te vergeefs: want ook Jesus had haar tot zijn welbeminde bruid uitverkoren. Toen zij voor de eerste maal over de oorzaken van zijn smartvol en liefderijk lijden hoorde spreken, riep zij door wederliefde ontstoken als in geestvervoering uit: „Heer Jesus, ik geef mij geheel en onverdeeld aan U!" Hare godsvrucht, deugden en wonderen zijn beschreven door den H. Antoninus. (1270). *Dubbel.*

Den 28n te Toulouse, de Vervoering der Overblijfselen van den **H. Thomas van Aquine.** *Geheel dubbel.* (1)

Den 30n, Octaafdag van den **H. Raymundus de Pennafort,** Belijder.

Februari.

Donderdag voor den Zondag Sexagesima, de Vervoering der Overblijfselen van de **H. Catharina van Siena,** Maagd. *Geheel dubbel.*

Den 4n, het Jaargetijde onzer overledene Ouders. (2)

Den 9n te Catania op Sicilië, de feestdag van den Gelukz. **Bernardus,** Belijder onzer H. Orde. Hoewel uit de raadsheerlijke familie der Scammaca's gesproten, bracht hij in den beginne zijn levenswijze niet in overeenstemming met zijne geboorte. Doch God had hem tôt een vat van heiligheid voorbestemd. Aan het ziekbed gekluisterd trof hem de overweging van 's Heeren bitter lijden zoo diep, dat hij zich

(1) De Religieusen van Citeaux hadden het lichaam van den H. Thomas in hun klooster te Fossa-Nova begraven, en stelden alles in het werk om zich het bezit van dien kostbaren schat te verzekeren. Paus Urbanus V maakte, na vele en langdurige onderhandelingen tusschen de Dominicanen en de Religieusen van Citeaux, aan die zaak een einde en verklaarde deze den Dominicanen zoo dierbare Overblijfselen het rechtmatig eigendom van hun klooster te Toulouse. Onbeschrijfelijk groot was de toevloed; algemeen de deelneming, diep gevoeld de blijdschap, die bij deze treffende plechtigheid der Vervoering van de zijde des volks werd aan den dag gelegd. God verheerlijkte de H. Overblijfselen zijns dienaars door tal van wonderen.

(2) Bij elk Jaargetijde wordt in onze Kerken het Officie der Overledenen gebeden en de Hoogmis opgedragen tot intentie dergenen, voor wie men het Jaargetijde houdt. — De leden van de Aartsbroederschap des Allerheiligsten Rozenkrans, die bij het Officie en de Hoogmis tegenwoordig zijn en tot de H. Tafel naderen, kunnen bij elk Jaargetijde een Vollen Aflaat verdienen.

onvoorwaardelijk aan Hem overgaf en weldra een voorwerp werd van bewondering om de gave der bespiegeling van hemelsche zaken en den schitterenden glans zijner wonderen. (1500). *Dubbel.*

Den 13n te Prato in Toscane, de feestdag van de **H. Catharina de Ricciis,** Maagd der Derde Orde van den H. Dominicus. Zoo zuiver en rein was haar leven, dat zij tot aan haren dood de onschuld des Doopsels ongeschonden bewaard heeft. Daarom koos Jesus Christus, de Bruidegom der Maagden., haar tot zijne bevoorrechte en door alle hemelsche gaven begunstigde bruid. Onder anderen ontving zij in haar lichaam de merkteekenen der Vijf H. Wonden en van de Wond, welke onze Goddelijke Zaligmaker, zijn kruis naar Calvarie dragend, in zijn schouder ontvangen had; zij werd deelgenoote van al zijne smarten, leed met Hem de foltering der doornen kroon en genoot het onuitsprekelijk groot voorrecht zijn H. kostbaar Bloed zichtbaar te drinken. Vol deugden en verdiensten ging zij over tot het rijk der Zaligen op den 2n Februari (1589); doch haar feestdag wordt heden gevierd. *Geheel dubbel met octaaf.*

Den 14n te Perugia, de feestdag van den Gelukz. **Nicolaas Palea a Juvenatio,** Belijder, Stichter der kloosters van Perugia en Trani. Door onzen H. Vader Dominicus zelven in de Orde opgenomen en in de wetenschap der Heiligen onderwezen, beantwoordde hij volkomen aan diens verwachtingen en werd zijn trouwe gezel in de verkondiging des Evangelies. ('t Begin der XIII eeuw.) *Dubbel.*

Den 15n de feestdag van den Gelukz. **Jordanus van Saksen,** een man, die om de heiligheid zijns levens en zijne buitengewone geleerdheid waardig gekeurd werd den H. Vader Dominicus op te volgen in het bestuur der Orde. Aan hem heeft de Orde ongeveer 400 kloosters en meer dan 1000 harer leden te danken. Door zijn toedoen werd het zingen van den schoonen lofzang *Salve Regina*

in de kloosters ingevoerd, welk gebruik later algemeen werd in de Kerk. Hij werd na vele beproevingen opgenomen in de vreugde des Heeren. (1237.) *Dubbel.*

Den 18n te Pistoja in Toscane, de feestdag van den Gelukz. **Laurentius van Ripa-Fratto,** Belijder. Reeds bij zijn intrede in de Orde was hij zijnen broeders een toonbeeld in ootmoed, zielenijver en in het nauwlettend onderhouden der regeltucht, en daarom werd hem de leiding der Novicen toevertrouwd. Naar zijne heilrijke lessen en vlekkeloos voorbeeld vormde zich de groote H. Antoninus, Aartsbisschop van Florence, die in eene treffende lofrede de nagedachtenis zijns leermeesters vereerd heeft. (1457.) *Dubbel.*

Den 19n te Cordova in Spanje, de feestdag van den Gelukz. **Alvarez,** Belijder, Stichter van het klooster Ara Coeli. „Jesus en Dien gekruist" was het hoofdonderwerp zijner beschouwende liefde. (Omstreeks 1420.) *Dubbel.*

Den 20n, Octaafdag van de **H. Catharina de Ricciis,** Maagd.

Den 21n te Savignano in Piemont, de feestdag van den Gelukz. **Aimo Tapparelli,** Belijder onzer H. Orde. Hij arbeidde met vrucht als geloofsonderzoeker tot verdediging der Kerk, bewerkte de schitterendste bekeeringen onder de heidenen en bracht veel bij tot de vereering der H. Moedermaagd. (1495.) *Dubbel.*

Den 25n in de Mark van Ancona, de feestdag van den Gelukz. **Constantius van Fabriano,** Belijder onzer H. Orde. Hij was een waardig navolger van zijn leermeester, den H. Antoninus, in den geest van gebed en van versterving en in het bevorderen van den onderlingen vrede. Zijn lichaam rust te Ascoli, maar zijn eerbiedwaardig hoofd wordt te Fabriano bewaard. (1481.) *Dubbel.* (1)

(1) In de schrikkeljaren wordt deze feestdag den 26 Februari gevierd.

Den 28n te Florence, de feestdag van de Gelukz. **Villana de Bottis,** Weduwe der Derde Orde van den H. Dominicus. Haar leven muntte uit in liefde tot den Gekruiste, in wonderbaar geduld, in zelfverloochening, in verachting van het aardsche en in alle andere deugden. (1360.) *Dubbel.*

Maart.

Den 2n te Ulm in Duitschland, de feestdag van den Gelukz. **Henricus Suzo van Zwaben,** Belijder. Hij was de versterving en boetvaardigheid verpersoonlijkt. Twintig volle jaren tuchtigde hij zijn lichaam met de uitgezochtste folteringen; daarbij werden lasteringen, verguizingen, verlatenheid zijner dierbaarste vrienden, ziels- en lichaamskwellingen in groote mate zijn deel; maar in de brandende liefde tot Jesus, wiens aanbiddelijken naam hij op zijn borst gegrift had, vond hij zijn steun, zijn troost en zijne vreugde. Verheerlijkt in zijn leven door de macht der wonderen stierf hij den 25n Januari, doch zijn feestdag wordt heden gevierd. (1346.) *Dubbel.*

Den 6n te Pisa, de feestdag van den Gelukz. **Jordanus,** Belijder, Hij verlichtte in de XIV eeuw geheel Italië door zijne welsprekendheid, zijne geleerdheid en zijne wonderen. (1311.) *Dubbel.*

Den 7n te Fossa-Nova nabij Terracina, de feestdag van den **H. Thomas van Aquine,** Belijder en Leeraar der Kerk. Hij was zonder twijfel het schitterendst vernuft van zijn tijd. De diepe blik, waarmede hij de geheimen der natuurlijke en bovennatuurlijke wereld beschouwde en de goedkeuring door den Zaligmaker zelven aan zijne geschriften geschonken, verwierven hem den eerenaam van Engel der scholen. Maar met nog meer recht mocht hij een Engel worden genoemd om de maagdelijke rein-

heid, die hij tot zijn laatsten ademtocht ongeschonden bewaarde. En bij dat alles was hij zijnen medebroeders een voorbeeld in ootmoed en nederigheid. De verhevenste eerambten der Kerk wees hij van de hand, en toen de Zaligmaker zelf hem eenmaal vroeg, welke belooning hij verlangde voor de juistheid waarmeê hij zijne H. Geheimen verklaard had, was zijn zedig doch verheven antwoord: „Niets anders dan U, en U alleen, o Heer!" (1274.) *Geheel dubbel met octaaf.*

Den 10n te Palermo op Sicilië, feestdag van den Gelukz. **Petrus de Jeremia,** Belijder. Na de verzekering, hem door den H. Vincentius Ferrerius gegeven, dat hij tot de prediking van Gods Woord was geroepen, wijdde hij geheel zijn volgend leven aan het heil der zielen. (1452.) *Dubbel.*

Den 14n, Octaafdag van den **H. Thomas van Aquine,**

Den 18n te Pavia, feestdag van de Gelukz. **Sybillina de Biscossis,** Maagd der Derde Orde van den H. Dominicus. Op twaalfjarigen leeftijd van het gebruik harer lichamelijke oogen beroofd, sloeg zij met de oogen des geestes des te diepere blikken in de geheimen van het Lijden haars gekruisten Verlossers. (1367.) *Dubbel.*

Den 22n te Siena in Toscane, feestdag van den Gelukz. **Ambrosius Sansedonius.** Zijne reinheid van zeden kracht van welsprekendheid en talrijke wonderwerken maakten hem door geheel Italië beroemd. De vurige ijver, waarmede hij Gods liefde in de harten zijner toehoorders trachtte over te storten, berokkende hem door het springen van een hartader den dood. Clemens VIII heeft hem in het Romeinsch Martelaarsboek onder het getal der Heiligen geplaatst. (1286.) *Dubbel.*

April.

Den 3n, feestdag der Indrukking van de vijf H. Wonden

in het lichaam der **H. Catharina van Siena,** Maagd der Derde Orde van den H. Dominicus. *Dubbel.* (1)

Den 5n te Vannes in Bretagne, feestdag van den **H. Vincentius Ferrerius,** Belijder der Dominicaner Orde. Hij was een waarlijk apostolisch man, machtig in woorden en werken, het levend afbeeldsel van Onzen Goddelijken Zaligmaker gedurende zijne prediking op aarde. Al weldoende rondtrekkend door bijna geheel Europa bekeerde hij tal van ongeloovigen door de buitengewone gave dat hij in zijne moedertaal tot verschillende volken sprekend, door allen in hun eigen taal verstaan werd. Duizenden volgden hem werwaarts hij zich ook begaf; aan duizenden brak hij dagelijks het brood des levens en ontelbare afgedwaalde schapen bracht hij terug tot den eenigen waren schaapstal, de Kerk. Hij ontving het loon voor zijn moeitevollen doch vruchtbaren arbeid in het jaar (1419.) *Geheel dubbel met octaaf.*

Den 9n te Bricherasco in Piemont, feestdag van den Gelukz. **Antonius Pavonius van Savignano,** Martelaar onzer Orde, die, na zijn leven heilig en nuttig te hebben doorgebracht in de verdediging van het Katholiek Geloof, op den Zondag na Paschen, den dag waarop hij door de ketters vermoord werd, in het schitterend koor der Martelaren is opgenomen. (1374.) *Dubbel.*

Den 10n te Tunis in Afrika, feestdag van den Gelukz. **Antonius Neijrot,** Martelaar onzer Orde. Ongelukkig genoeg het geloof te verzaken, had hij echter na

(1) De H. Catharina ontving op een Zondag, terwijl zij na het ontvangen der H. Communie in geestvervoering was, de teekenen der Vijf H. Wonden. Zij verkreeg echter van God de gunst, dat de teekenen niet zichtbaar werden. Benedictus X stond aan onze Orde toe de gedachtenis van dit uitstekend en zeldzaam voorrecht jaarlijks te vieren.

weinige dagen door de onweerstaanbare kracht van Gods genade weer den moed het op nieuw te belijden en zegevierend met zijn bloed te bezegelen. Van Tunis, waar hij gemarteld werd, werd zijn lichaam overgevoerd naar Rivoli. (1460.) *Dubbel.*

Den 12n, Octaafdag van den **H. Vincentius Ferrerius.**

Den 13n te Citta-di-Castello, feestdag van de Gelukz. Maagd **Margarita.** Zij werd blind geboren; God echter vergoedde haar dat gemis ruimschoots door haar op eene wonderbare wijze inwendig te verlichten. Op zijn bijzonder ingeven omhelsde zij den Regel der Zusters onzer Derde Orde. (1320.) *Dubbel.*

Den 14n te Tuij in Spanje, feestdag van den Gelukz. **Petrus Gonzalez,** bijgenaamd den Heiligen TELMUS, Belijder onzer Orde. Gods barmhartigheid ontrukte hem aan de ijdelheden der wereld door eene openbare vernedering, waarvan hij zich terstond tot zijne waarachtige verheffing bediende. De zeelieden vereeren hem als hun patroon, en ontelbare wonderen, in de gevaren ter zee door zijne voorspraak verkregen, getuigen dat hij niet te vergeefs wordt aangeroepen. (1254.) *Dubbel.*

Den 17n te Pisa in Toscane, feestdag der Gelukz. **Clara Gambacurta,** Weduwe der Derde Orde van den H. Dominicus. Zij stichtte het klooster van den H. Dominicus te Pisa. Hare vereering, welke van af haren dood onafgebroken voortduurde, is door Pius VIII goedgekeurd. (1419.) *Dubbel.*

Den 20n te Monte-Politiano, feestdag van de **H. Agnes,** Maagd der Orde van den H. Dominicus. Reeds op zeventienjarigen leeftijd werd zij met algemeene stemmen tot kloosteroverste verkozen. In hooge mate met de gave van beschouwing en geestverrukkingen begiftigd was haar leven eene aaneenschakeling van wonderen. Op

zekeren dag verscheen haar de H. Moedermaagd met haar Goddelijk kind: na een allerzoetst onderhoud schonk de H. Maagd aan AGNES het kleine gouden kruisje, dat het kindje Jesus om den hals droeg; maar van dien oogenblik af werd haar leven een leven vol kruisen en wederwaardigheden, waaraan eerst een einde kwam bij haar heilig afsterven. (1317.) *Geheel dubbel met octaaf.*

Den 21n in Piëmont, feestdag van den Gelukz. **Bartholomeus Cerverii van Savignano,** Martelaar onzer H. Orde. Door wetenschap en heiligheid beroemd stelde hij alle pogingen in het werk om de Subalpijnsche streken van den geesel der ketterij te verlossen. Zijn voorbeeldige ijver was de oorzaak van zijnen dood. Hij werd door de ketters vermoord. (1466.) *Dubbel.*

Den 26n te Besians in Castilië, feestdag van de Gelukz. **Dominicus** en **Gregorius,** Belijders onzer H. Orde. Op zekeren dag te zamen uitgegaan om Gods woord te verkondigen, werden zij op weg door een hevig onweder overvallen. Eene rots, waaronder zij schuilden, stortte door den bliksem getroffen in een en verpletterde de ijverige geloofsverkondigers. De bewoners dier streken vonden hunne lichamen op eene wonderdadige wijze, en begonnen hen van toen af als heiligen te vereeren. (Einde der XIII eeuw.) *Dubbel.*

Den 27n, Octaafdag van de **H. Agnes de Monte-Politiano.**

Den 29n te Milaan, feestdag van den **H. Petrus van Verona,** Martelaar. Hij bewaarde het kostbaar kleinood der zuiverheid ongeschonden tot aan zijn dood. Hij viel door de hand der ketters, die hij als geloofsonderzoeker met kracht en met liefde had bestreden. Stervend schreef hij met zijn bloed nog de woorden in het zand: „Credo — Ik geloof!" Zijne uitstekende verdiensten en zijn vermogen bij God toonden zich duidelijk door de menig-

vuldige wonderen, welke bij zijne overblijfselen geschiedden. (1252.) *Geheel dubbel met octaaf.*

Den 30n te Rome, feestdag van de **H. Catharina van Siena,** Maagd der Derde Orde van den H. Dominicus. De Hemel storte met kwistige hand zijne genaden en zegeningen uit over deze uitverkoren bruid. Haar leven was een voortdurend wonder; behalve de vijf H. Wonden, haar door haren goddelijken Zaligmaker geschonken, mocht zij ook nog aan de opening zijner zijde zijn kostbaar Bloed nuttigen, en haar eigen hart met dat van haren Goddelijken Bruidegom zichtbaar verwisselen. De engelachtige deugd van zuiverheid bewaarde zij ongeschonden tot aan haren dood. Zij verliet deze aarde den 29n April 1380; haar stoffelijk overschot werd te Rome in de Kerk der H. Maria *supra Minervam* begraven. Uit hoofde van den heldhaftigen en grenzeloozen ijver, waarmede zij tijdens haar leven de belangen der Kerk trachtte te handhaven, heeft Paus Pius IX haar de 2e Patroonheilige der Eeuwige Stad verklaard. *Geheel dubbel met octaaf.*

Mei.

Den 5n te Rome, feestdag van den **H. Pius V,** Paus en Belijder. Om de heldendeugden, welke hij als eenvoudig religieus en later in de verschillende kerkelijke bedieningen beoefende, werd hij waardig gekeurd den Stoel van den H. Petrus te beklimmen. Als Opperherder werd hij nog meer als hij vroeger geweest was de schrik der ketters. Bij Europa's Vorsten was hij beurtelings ontzien en bemind om zijne grootsche plannen voor het welzijn van Kerk en Staat, om zijn bovenmenschelijken arbeid en zijne vaderlijke toegenegenheid. De beroemde zeeslag van Lepanto blijft een onvergankelijk getuigenis van zijn onbegrensd en kinderlijk vertrouwen op de voorbede der H. Moedermaagd.

In de onuitsprekelijke smarten, welke hij in zijn lichaam moest verduren, betoonde hij zich een schitterend toonbeeld van onderwerping aan Gods aanbiddelijken Wil. (1572.) *Geheel dubbelm et octaaf.*

Den 6n, Octaafdag van den **H. Petrus van Verona.**

Den 7n, Octaafdag van de **H. Catharina van Siena.**

Den 10n te Florence, feestdag van den **H. Antoninus,** aartsbisschop dier stad. Ofschoon om zijne grondige geleerdheid en schuldeloozen levenswandel als door Gods vinger tot het Episcopaat aangewezen, achtte hij zich toch ongeschikt voor zoo verheven eene bediening. Paus Eugenius IV echter, die den grooten man op het Concilie van Florence nader had leeren kennen, plaatste hem in weerwil zijner tegenkantingen op den aartsbisschoppelijken zetel. Zijne wijsheid en voorzichtigheid in het raadgeven was zoo geroemd, dat hij zich den eeretitel van *Raadsman* verwierf. Hij verrijkte de Kerk met ascetische en godgeleerde geschriften. Op den 4n Meides jaars 1459, in het 70e jaar zijns levens, verwisselde hij deze aarde met den hemel; op dezen dag echter wordt zijn feestdag gevierd. *Geheel dubbel met octaaf.*

Den 12n in het klooster der Dominicanessen van Aveiro, feestdag van de Gelukz. Maagd **Joanna,** Infante van Portugal, dochter van Koning Alfonsus V. Om hare buitengewone verdiensten vergunde Innocentius XII op raad der Kardinalen, ter harer eere in geheel Portugal en in de Orde der Dominicanen de Mis en het Officie der Maagden te lezen. (1490.) *Dubbel.*

Octaafdag van den **H. Pius V,** Paus en Belijder.

Den 13n te Cremona, feestdag van den Gelukz. **Albertus van Villaco** nabij Bergamo, Belijder onzer Derde Orde. Hij is door de eenvoudigheid zijner

zeden, zijn wonderlijk geduld en zijne vlekkelooze levenswijze voor alle zijne medebroeders in de Derde Orde een schitterend voorbeeld. (1279.) *Dubbel.*

Den 14n te Santarem in Portugal, feestdag van den Gelukz. **Ægidius** uit het stadje VAOZELLA, Belijder onzer H. Orde. In den beginne zoo diep zelfs gezonken, dat hij zich bij geschrifte aan den duivel toewijdde, richtte Gods eindelooze barmhartigheid hem weldra uit den poel der zonden op. Na zeven jaren in de strengste boetpleging te hebben doorgebracht, kreeg hij door tusschenkomst der H. Moedermaagd zijn handschrift terug. Zijne verdere levensdagen bracht hij door in strenge boetvaardigheid. Na zijn dood werd zijn graf verheerlijkt door talrijke wonderen. (1265.) *Dubbel.*

Den 17n, Octaafdag van den **H. Antoninus.**

Den 20n, te Perugia, feestdag van de Gelukz. **Columba van Rieti,** Maagd der Derde Orde. Versterving, zuiverheid en geduld waren de drie hoofddeugden, welke haar leven versierden. (1501.) *Dubbel.*

Den 25n te Bologne, feestdag van de Vervoering der Overblijfselen van onzen **H. Vader Dominicus,** 't geen plaats had onder de regeering van GREGORIUS IX. Onder andere treffelijke wonderen merkte men vooral op dat zijn heilig lichaam, terwijl het naar eene meer waardige plaats werd overgevoerd, zulk een aangenamen en kostbaren geur verspreidde, dat elk der omstaanders met een wonderbaar gevoel van vreugde vervuld werd, waardoor God toonen wilde, hoe aangenaam Hem de heiligheid was van dezen apostolischen man. (1233.) *Geheel dubbel.*

Den 28n te Florence, feestdag van de Gelukz. **Maria Bartholomea de Bagnesiis,** Maagd der Derde Orde van den H. Dominicus. Door verschillende en langdurige kwellingen beproefd werd zij waardig bevonden in Jesus verheerlijking te deelen. (1577.) *Dubbel.*

Den 29n te Avignonet in Frankrijk, feestdag van den Gelukz. **Wilhelmus** en zijne GEZELLEN, Martelaars. In het Bisdom van Toulouse de bediening van Geloofsonderzoekers met ijver vervullende, werden zij door de Albigensen op eene listige wijze overvallen en wreedaardig met het zwaard doorstoken. Hun kostbaren dood stelt men in het jaar (1242.) *Dubbel.*

Den 31n te Venetië, feestdag van den Gelukz. **Jacobus Salomonius,** Belijder. Vurig verlangend in alles het voetspoor te drukken van zijnen H. Vader Dominicus, beoefende hij op eene heldhaftige wijze de maagdelijke reinheid, den ootmoed, de liefde tot God en den naaste. De Heer bekrachtigde den arbeid zijns dienaars door den glans der wonderen en de gave der voorzegging. (1314.) *Dubbel.*

Juni.

Den 1n in Japan, feestdag van den Gelukz. **Alfonsus Navarette** en zijne 204 GEZELLEN, Martelaars, van welke meer dan de helft tot de Dominicaner Orde behoort; van den jare 1617 tot 1632 streden zij allen met ijver voor het geloof en ontvingen allen de kroon der martelaren. *Dubbel.*

Den 2n te Sandomir, feestdag van den Gelukz. **Sadoc** en zijne 48 GEZELLEN, Martelaars der Orde van den H. Dominicus. Hun marteldood, daags te voren reeds in gulden letters in het Martelaarsboek opgeteekend en door den voorlezer gelezen, verwittigde hen van de aanstaande zegepraal. Des avonds onder het zingen dezer woorden van den *Salve Regina:* „Toon ons na deze ballingschap uw gezegenden Zoon Jesus", werden zij door de ongeloovigen overvallen, en hunne zielen door het moordend staal van de banden des lichaams bevrijd vlogen hemelwaarts, om

er aan de voeten der H. Moedermaagd zelve hun loflied in een danklied te veranderen. (Omstreeks 1260.) *Dubbel.*

Den 4n te Milaan, feestdag van de Vervoering der Overblijfselen van den **H. Petrus**, Martelaar (1). *Geheel dubbel.*

Den 7n te Saluzzo in Piëmont, feestdag van den Gelukz. **Stephanus Bandelli**, Belijder onzer Orde. Bij eene diepe geleerdheid paarde hij zoo groot een zielenijver, dat men hem bij den H. Apostel Paulus vergeleek. Zijne prediking werd door menigvuldige wonderen bekrachtigd. (1450.) *Dubbel.*

Den 10n te Buda, feestdag van den Gelukz. **Joannes Dominicus**, Aartsbisschop van Ragusa en Kardinaal der H. Roomsche Kerk. Veel en met kracht arbeidde hij aan de uitroeiing van het westersche schisma; door wetenschap en deugd schitterde hij als eene ster aan het uitspansel der Kerk. (1418.) *Dubbel.*

---

(1) Na eene eerste Vervoering, die in 1253, 's jaars na den dood van den H. Petrus van Verona plaats had, liet de Aartsbisschop van Milaan, Joannes Visconti, een trotsch albasten praalgraf oprichten, waarin de overblijfselen des Heiligen in 1330 onder een grooten toevloed volks en der voornaamste leden van de Orde, die in het klooster van den H. Eustorchius ter bijwoning van het Algemeen Kapittel waren bijeenvergaderd, neerleggen. Later in 1654 werd het hoofd des Heiligen plechtig overgevoerd naar een altaar, dat ter zijner eere gebouwd was. In 1736 had er eene nieuwe vervoering plaats: men bracht namelijk het overig gedeelte des lichaams over in de nabijheid van het altaar, waarop het hoofd des Heiligen ter vereering bewaard werd. Bij het openen van het graf vond men het lichaam volkomen ongeschonden. Eindelijk liet men drie jaren later, in 1739, eene prachtige reliquieënkast vervaardigen voor het hoofd van den H. Petrus, en te midden van nieuwe plechtigheden had deze vervoering plaats. Om de gedachtenis dezer verschillende vervoeringen in aandenken te houden en de vereering des Heiligen te bevorderen, vergunde Paus Benedictus XIV aan Onze Orde jaarlijks den feestdag hiervan te vieren.

Den 18n te Mantua, feestdag van de Gelukz. **Osanna**, Maagd onzer Derde Orde. Hare maagdelijkheid op zevenjarigen leeftijd den Bruidegom der Maagden offerend, wist zij die door in- en uitwendige verstervingen tot aan den dood ongeschonden te bewaren. Om hare wonderbare liefde tot den Gekruisten Verlosser werd zij waardig bevonden de teekenen zijner Vijf H. Wonden in haar lichaam te ontvangen. (1505.) *Dubbel.*

Juli.

Den 3n te Pesaro, feestdag van den Gelukz. **Marcus van Modena**, Belijder. Uitmuntend in heiligheid van leven en brandend van zielenijver verkondigde hij door bijna geheel Italië het Evangelie en spoorde velen aan tot een oprecht christelijk leven. (1498.) *Dubbel.*

Den 7n te Perugia, feestdag van den Gelukz. **Benedictus XI van Treviso**, Paus en Belijder der Orde van den H. Dominicus. Gedurende de weinige dagen zijns Opperpriesterschaps bevorderde hij op eene wonderbare wijze den vrede der Kerk, de herstelling der tucht en den bloei van den godsdienst; ook spoorde hij de christenvorsten aan tot het heroveren van Palestina. (1304.) *Dubbel.*

Den 9n te Gorinchem, feestdag van den **H. Joannes van Keulen**, Dominicaan, en zijne Gezellen, Martelaars. Voor hunne heldhaftige verdediging van het Primaat des Pausen en van Jesus Christus' waarachtige tegenwoordigheid in het aanbiddelijk Altaargeheim kwamen zij door de handen der bloedgierige hervormers op de gruwzaamste wijze om het leven. (1572.) *Geheel dubbel met octaaf.*

Den 12n, Jaargetijde dergenen die op onze Kerkhoven begraven liggen.

Den 13n te Genua, feestdag van den Gelukz. **Jaco-**

bus a Voragine, Aartsbisschop dierzelfde stad. Een diepe ootmoed, nauwgezetheid in het onderhouden der regels, innig medelijden met zijne arme medemenschen en eene kinderlijke en vurige godsvrucht tot de H. Moedermaagd waren zijne geliefkoosde deugden. Hij was een uitmuntend geleerde en heeft zich door zijne talrijke geschriften een niet geringen naam in de scholen verworven. Hij bracht veel toe tot de vereeniging der Guelfen en Gibellijnen. (1298.) *Dubbel.*

Den 16n te Wratislaw, feestdag van den Gelukz. **Ceslaus,** Belijder. Evenals zijn broeder de H Hyacinthus ontving hij te Rome het kleed der Orde uit de handen van den H. Dominicus zelven. Hij beantwoordde volkomen aan de verwachtingen, welke de H. Dominicus van hem koesterde. Zijn zielenijver was bovenmate groot; te voet doorreisde hij gansch Silezië en bracht er door zijn woord en voorbeeld velen van de dwaling tot het geloof, van de ondeugd tot de boetvaardigheid terug. (1242.) *Dubbel.*

Den 23n te Orvieto in Toscane, feestdag der Gelukz. **Joanna,** Maagd der Derde Orde van den H. Dominicus. Zij was roemwaardig om hare teedere godsvrucht tot de H. Engelen, om hare reine zeden, om den geest der beschouwing en den overvloed der genadegaven, welke zij van den Hemel ontving. (1366.) *Dubbel.*

Den 28n in het vlek San-Germano, Bisdom Vercelli, feestdag van den Gelukz. **Antonius ab Ecclesia,** Belijder. Hij bezat in buitengewonen graad de geest des gebeds, de gave van voorzegging en die van onderscheiding der geesten. De H. Maagd verscheen hem meermalen in zichtbare gedaante. (1459.) *Dubbel.*

Den 30n te Calaroga in Spanje, feestdag van den Gelukz. **Mannes** of **Mamertus,** Belijder. Hij was de broeder van onzen H. Vader Dominicus. Naar Parijs gezonden stichtte hij daar het klooster van den H. Jacobus,

dat na verloop van tijd een school werd van wetenschap en deugd. Geheel zijn aardsch leven was gewijd aan de beschouwing der hemelsche dingen. Hij stierf rijk aan deugden en verdiensten in het klooster van den H. Petrus de Gumiel der Cistercienser Orde, en zijne overblijfselen, door talrijke wonderen verheerlijkt, werden in zijn familiegraf bijgezet. (Omstreeks 1230.) *Dubbel.*

Augustus.

Den 2n te Penafiel in Spanje, feestdag van de Gelukz. Weduwe **Joanna de Aza.** Zij was de gelukkige moeder van onzen H. Vader en Insteller Dominicus. Deze zoon der voorbeschikking werd haar voor zijn geboorte reeds op eene wonderbare wijze getoond in de gedaante van eenen hond met een brandenden fakkel de duistere wereld verlichtende. Beminnelijk in 's Heeren oog om hare buitengewone deugd en godsvrucht, ontsliep zij in den vrede des Heeren te Calaroga, omstreeks (1216.) *Dubbel.*

Den 4n te Bologne, feestdag van Onzen Allerheiligsten Vader **Dominicus,** Belijder en Insteller onzer Orde. Hij was in den volsten zin des woords een man machtig in woorden en werken. De heldenmoed, waarmede hij de steeds dieper wortelende ketterijen bestreed, zijn levendig geloof en gloeiende zielenijver maakten hem den Insteller van den H. Rozenkrans en den Vader en Stichter eener apostolische kloosterorde. In zijn leven muntte hij uit in alle deugden; de maagdelijke reinheid bewaarde hij ongeschonden tot aan den laatsten ademtocht zijns levens en uit kracht zijner buitengewone verdiensten bij God werkte hij wonderen zonder tal, onder welke voornamelijk drie opwekkingen uit den dood met recht genoemd worden. Op den 6n Augustus des jaars 1221 ontving hij de belooning zijner heerlijke werken; zijn feestdag echter wordt krach-

tens eene breve van Paulus IV op dezen dag gevierd. *Geheel dubbel met octaaf.*

Den 8n te Nocera, feestdag van den Gelukz. **Augustinus,** Bisschop en Belijder onzer Orde. Wonderbaar schitterde hij door ootmoed, geduld en medelijden tot de armen; ongeschonden bewaarde hij de maagdelijke reinheid en was doordrongen van liefde tot de H. Moedermaagd. Door zijn gebed, zijne prediking en onbesproken zeden zuiverde hij de Kerk van Nocera van de dwalingen der Sarracenen, waarmede zij besmet was. (1323.) *Dubbel.*

Den 9n te Florence, feestdag van den Gelukz. **Joannes van Salerno,** Belijder. Hij ontving het kleed der Orde uit de handen van den H. Dominicus zelven en werd door dezen ter verbreiding der Orde naar Etrurië gezonden. In Florence werkte hij veel voor het geloof, bijzonderlijk tegen eene soort van ketters, genaamd Patarijnen. (1225.) *Dubbel.*

Den 11n, Octaafdag van den **H. Vader Dominicus.**

Den 16n te Krakau in Polen, feestdag van den **H. Hyacinthus,** Belijder. Hij was de Apostel van het Noorden en de grootste Wonderdoener zijner eeuw. Van af den dag, waarop de H. Dominicus hem het kleed der Orde schonk, was zijn verdere loopbaan slechts één onafgebroken zendelingstocht, zoodat achtereenvolgens Europa, Azië, en het toenmaals nog onbekende America het tooneel werd zijner prediking: overal richtte hij provinciën en kloosters der Orde op, zelfs onder Groenland's ijskouden hemel, en overal was de macht om wonderen te werken als de vrucht van zijn alles bezielend geloof hem ter zijde. Zijne engelachtige zuiverheid maakte hem den lieveling van Jesus en Maria. Na een zendelingstocht van ruim 4000 uren werd hij opgeroepen ter eeuwige be-

looning op den feestdag der ten Hemelopneming van Maria. (1257.) *Geheel dubbel met octaaf.*

Den 17n te Vercelli, feestdag van de Gelukz. **Emilia Becchieri,** Maagd onzer H. Orde. Vol van den geest des gebeds was haar eenigst en vurigst verlangen de smarten haars Verlossers te mogen deelen. (1314.) *Dubbel.*

Den 23n te Bevagna in Umbrië, feestdag van den Gelukz. **Jacobus,** Belijder. Een schitterend toonbeeld van heiligheid en geleerdheid Door de kracht zijner prediking roeide hij in Umbrië de herlevende ketterij der Nicolaïten tot den wortel uit. Op zekeren dag, terwijl hij voor een kruisbeeld, met een hart door vreés bevangen voor zijne zaligheid, lag neergeknield, vloeide er eensklaps een straal van bloed uit het beeld des Gekruisten op hem neer, en te gelijker tijd hoorde hij eene stem uit den hemel, die sprak: „Dit bloed zij u een onderpand uwer zaligheid." Aan zijn stervensponde was de Zaligmaker met zijne H. Moeder, de H. Martelaar Georgius en de H. Vader Dominicus zichtbaar tegenwoordig. (1301.) *Dubbel.*

Octaafdag van den **H. Hyacinthus.**

Den 30n te Lima in Peru, feestdag van de **H. Rosa van de H. Maria,** Maagd der Derde Orde van den H. Dominicus, door Paus Clemens IX genoemd de eerste bloem van heiligheid ontloken op America's bodem. Op vijfjarigen leeftijd legde zij belofte af van zuiverheid en geheel haar volgend leven bleef zij vreemd aan de wereld en hare vermaken. Zij paarde de grootste in- en uitwendige verstervingen met de onschuld van een engelachtig leven, werd door Christus op eene wonderbare wijze tot zijne bruid verkozen en schitterde uit door tal van wonderen. Zij gaf hare reine ziel den Schepper terug in het jaar 1617. *Geheel dubbel met octaaf.*

September.

Den 3n te Pergamo, feestdag van den Gelukz. **Guala,**

Bisschop en Belijder van onze H. Orde. Hij was een der eerste kinderen van onzen H. Vader Dominicus, en om zijne buitengewone deugd en waren religieusen geest een zijner lievelingen. Onberekenbaar is het goede, dat hij als bisschop van Brixen, zoowel voor de Kerk als voor den Staat, gewerkt heeft. Hij werd ter hemelsche bruiloft genoodigd in het jaar 1244. *Dubbel.*

Den 5n in Piemont, feestdag der Gelukz. **Catharina van Racconigi,** Maagd der Derde Orde van den H. Dominicus. Arm aan tijdelijke goederen was zij overvloedig rijk aan den schat der hemelsche genadegaven. Jesus, de vriend der zuiveren van harte, vond in deze reine ziel zijn welbehagen en verwaardigde zich haar op eene wonderbare wijze tot zijne bruid te verkiezen. (1547.) *Dubbel.*

Den 6n, Jaargetijde der overledene vrienden en weldoeners onzer Orde.

Den 15n, Gedachtenis van onzen **H. Vader Dominicus in Soriano** (1). *Geheel dubbel.*

---

(1) Den 15 September des jaars 1530 werd den religieusen van ons kloosters te Soriano eene wonderdadige beeltenis van den H. Dominicus door de H. Maagd zelve uit den hemel gebracht; terstond werd die plaats door ontelbare geloovigen bezocht en het getal der wonderen, welke er geschieden, ging alle beschrijving te boven. Om er een gering denkbeeld van te geven stippen wij aan, dat de Notarissen, gerechtelijk aangesteld om die wonderen te onderzoeken, er niet minder dan 1584 opteekenden in eene tijdruimte van 78 jaren, hieronder telde men 60 maal opwekking van dooden: slechts de voornaamste en meest schitterende werden opgeteekend. De Pausen verleenden groote voorrechten aan het klooster van Soriano; Urbanus VIII en Alexander VII vergunden aan het koninkrijk Napels den H. Dominicus tot Beschermheilige te kiezen. In 1644 werd de feestdag der Gedachtenis van den H. Dominicus te Soriano voor de geheele Orde goedgekeurd.

Den 16n te Bologne, gedachtenis van den kostbaren dood der Gelukz. **Imelda,** Maagd onzer H. Orde. Na het Allerheiligst Sacrament des Altaars, waarnaar zij vurig haakte, voor de eerste maal ontvangen te hebben, en vervolgens niet meer in staat de kracht en het vuur der liefde, dat in haar gloeide te doorstaan verbrak hare reine ziel de banden des lichaams en ging als een slachtoffer van liefde, nog slechts tien jaren oud, de omhelzingen haars Bruidegoms genieten. (1335.) *Dubbel.*

Den 20n te Cordova in Andalusië, feestdag van den Gelukz. **Franciscus de Possadas,** Belijder. Wonderbaar schitterde hij uit door zijn apostolischen ijver in de prediking van Gods Woord en de toediening van het Sacrament der Biecht; bij de strengste boetvaardigheid paarde hij tevens de grootste onschuld van leven. (1713.) *Dubbel.*

Den 24n te Gerona, feestdag van den Gelukz. **Balmatius Honerius,** Belijder. Door zijne uitstekende geleerdheid, zijn geest van beschouwing en vurigen zielenijver was hij een sieraad zijner Orde en een toonbeeld voor zijne medebroeders. Dikwijls zag men hem in zijne geestvervoeringen door een koor van Hemelsche geesten omstuwd; zelfs noemde men hem, om zijn gemeenzamen omgang met zijn Engelbewaarder: „den broeder, die met zijn Engel spreekt." (1341.) *Dubbel.*

October.

Den eersten Zondag van October, feestdag van Onze Lieve Vrouw der Overwinningen, of van den H. Rozenkrans. *Geheel dubbel met octaaf.*

Den 3n te Lima in Zuid-America, feestdag van den Gelukz. **Joannes Massias van Spanje.** Al de goederen dezer aarde versmadend liet hij zich in onze Orde opnemen onder het getal der Leekebroeders, en schitterde onder allen uit in diepen ootmoed, in geduld en zuiver-

heid van leven en was beroemd door vele wonderen. (1645.) *Dubbel.*

Den 4n te Assisi in Umbrië, feestdag van den Allerheiligsten Vader **Franciscus,** Belijder, Insteller der Minderbroederen Orde, wiens leven vol heiligheid en wonderen door den H. Bonaventura beschreven is. (1226.) *Geheel dubbel met octaaf.*

Den 7n te Vigevano in het Milanesche, feestdag van den Gelukz. **Mattheus Carrerius van Mantua,** Belijder. Zijn hart vervuld met liefde tot 's Heeren dierbaar Lijden werd door een Serafijn zichtbaar met een vurigen pijl doorboord. (1470.) *Dubbel.*

Den 10n te Valencia in Spanje, feestdag van den **H. Ludovicus Bertrandus,** Belijder onzer H. Orde. Diepe ootmoed, nauwkeurige onderhouding der regels, een zachtmoedig en medelijdend hart verwierven hem het vertrouwen en de liefde der Novicen, wier opleiding hem was opgedragen; de groote H. Theresia verkoos hem tot haren leermeester in de wetenschap der heiligen. Zijn brandend verlangen om den ongeloovigen Jesus' Naam te prediken dreef hem naar de West-Indiën, en dáár aan velen van verschillende stammen en talen in het spaansch predikend werd hij door allen verstaan en bekeerde een onnoemelijk getal ongeloovigen tot het christendom. In zijn leven en na zijnen dood schitterde hij door glansrijke wonderen. (1581.) *Geheel dubbel met octaaf.*

Den 12n te Bologne, feestdag van den Gelukz. **Jacobus den Duitscher,** Belijder, Leekebroeder onzer Orde. Door zijne beoefening der heldhaftigste deugden en bijzonderlijk door zijn uitstekenden ootmoed was hij de lieveling des hemels en der aarde een voorwerp van bewondering. (1491.) *Dubbel.*

Den 14n te Trino, feestdag van de Gelukz. **Magdalena de Pannateriis,** Maagd der Derde Orde van

den H. Dominicus. Bij de onschuld van leven paarde zij in hooge mate de verduldigheid in de beproevingen, en zóó ontstoken was zij in liefde tot Jesus' Lijden, dat haar eenigst verlangen was gelijkvormig te worden aan Christus en Dien gekruisigd; zij werd dan ook overladen met hemelsche genadegaven en stierf vol verdiensten den dood der Heiligen. (1503.) *Dubbel.*

Den 17n, Octaafdag van den **H. Ludovicus Bertrandus.**

Den 22n te Cortona, feestdag van den Gelukz. **Petrus Caputio van Tiferno,** Belijder. Door zijne zalvende prediking bracht hij vele verharde zondaars terug op den weg der boetvaardigheid. Onafgebroken hield hij zich bezig met de overweging des doods, en om hem nimmer uit het oog te verliezen droeg hij een doodshoofd bij zich werwaarts hij ging. (1445.) *Dubbel.*

Den 23n te Vincenza, feestdag van den Gelukz. **Bartholomeus de Bregantia,** Bisschop en Belijder onzer Orde. Om zijne deugd en geleerdheid was hij een sieraad der Orde, de raadsman van verschillende Pausen, de biechtvader van den H. Lodewijk van Frankrijk, en een waar herder en vader der hem toevertrouwde kudde. (1270.) *Dubbel.*

Den 26n te Reggio, feestdag van den Gelukz. **Damianus Furcherius van Finale,** Belijder. Hij paarde bij eene groote onschuld van leven eene strenge boetvaardigheid; was daarenboven een uitstekend heraut des Evangelie's en bracht door zijne gebeden nog meer dan door zijn woord ontelbare wereldlingen tot de beoefening der deugd terug. Zijn graf werd door vele wonderen verheerlijkt. (1484.) *Dubbel.*

Den 29n te Frioul, feestdag van de Gelukz. **Benvenuta Bojani,** Maagd onzer Derde Orde. Haar leven

was eene voortdurende oefening der strengste boetvaardigheid gepaard met gebed en diepen ootmoed. (1292.) *Dubbel.*

Den 30n, Gedachtenis der H. H. Martelaren en andere Heiligen, wier lichamen of reliquiceën in onze Kerken bewaard worden. *Geheel dubbel met octaaf.*

November.

Den tweeden Zondag van November, feestdag van de H. Maagd als Beschermster onzer Orde. *Geheel dubbel.*

Den 3n in het vlek San-Archangelo nabij Rimini, feestdag van den Gelukz. **Simon Ballachius,** Belijder onzer Orde. Schoon uit een adellijk geslacht gesproten wilde hij echter niet dan onder het getal der Leekebroeders worden opgenomen, en tot in vergevorderden ouderdom schitterde hij uit in ootmoed en versterving. (1319.) *Dubbel.*

Den 5n te Lima in Zuid Amerika, feestdag van den Gelukz. **Martinus de Porres,** Belijder onzer Derde Orde. Na de plechtige beloften te hebben afgelegd muntte hij zoozeer uit in zuiverheid van leven en in alle deugden, dat hij waardig werd zoo vóór als na zijn dood door wonderen te schitteren. (1693.) *Dubbel.*

Den 7n te Turijn, feestdag van den Gelukz. **Petrus de Ruffia,** Martelaar onzer H. Orde. Tot Geloofsonderzoeker dierzelfde stad benoemd schitterde hij in die bediening uit door verheven deugden en bijzonder door een grooten ijver voor de verdediging van het Katholiek geloof, zoodat hij op den feestdag van Maria's Zuivering te Susa door de ketters om het leven gebracht werd. (1365.) *Dubbel.*

Den 9n, feestdag van alle Heiligen onzer Orde. *Geheel Dubbel.*

Den 10n, Jaargetijde der Overledene Broeders en Zusters onzer Orde.

Den 14n te Cacamo op Sicilie, feestdag van den Gelukz.

Joannes Liccius, Belijder. Zijne krachtige welsprekendheid, warme verdediging en verspreiding van het Rozenkransgebed en zijn ijver voor de nauwgezette onderhouding der kloostertucht maakte hem een waardigen zoon van den H. Dominicus. In den ouderdom van honderd en elf jaren stierf hij den dood der Heiligen. (1511.) *Dubbel.*

Den 15n te Keulen, feestdag van den Gelukz. **Albertus den Groote,** Bisschop en Belijder onzer Orde. Door de liefdevolle tusschenkomst der H. Moedermaagd werd hij eene der schitterendste sterren van geleerdheid aan den hemel der Kerk. De H. Thomas van Aquine was zijn grootste en een zijner dierbaarste leerlingen. In zijn leven vooral, maar ook na zijn dood, werkte hij ontelbare wonderen. (1280.) *Dubbel.*

Den 15n te Ferrara, feestdag der Gelukz. **Lucia van Narni,** Maagd der Derde Orde van den H. Dominicus. Haar lichaam, nog geheel ongeschonden, wordt te Ferrara met den grootsten eerbied vereerd. Zij overleed den 15n November; haar feestdag wordt echter heden gevierd. (1544.) *Dubbel.*

Den 27n te Alba in Piémont, feestdag der Gelukz. **Margarita van Savoije,** Weduwe. Ofschoon uit koninklijk bloed gesproten verachtte zij nogtans elk aardsch koninkrijk, weigerde standvastig de luistervolste verbindtenissen en trad in de Orde van den H. Dominicus. Lasteringen, vervolging en ziekten, haar in eene openbaring onder het zinnebeeld van drie lansen ter keuze voorgelegd, aanvaardde zij allen te zamen met grootmoedigheid en trad langs den engen weg des lijdens de eeuwige heerlijkheid binnen. (1464.) *Dubbel.*

Den 29n te Mantua, feestdag van den Gelukz. **Jacobus de Benefactis,** Bisschop en Belijder onzer Orde. Door de nauwgezetste vervulling zijner plichten als oppervriester en herder, maakte hij zich de liefde zijner

kudde en den naam van „Vader der armen" waardig. (1332.) *Dubbel.*

December.

Den 16n te Genua, feestdag van den Gelukz. **Sebastianus Maggius,** Belijder onzer Orde. Zijn voorbeeldig leven en vurige welsprekendheid vestigden eene hechte godsvrucht in eenige steden van Italië. De bijzondere gave van anderen op den weg der volmaaktheid te kunnen geleiden en bestieren, was hem op eene bijzondere wijze door den hemel geschonken. (1496.) *Dubbel.*

Den 22n te Pisa in Italië, feestdag van de Gelukz. **Maria Mancini,** Weduwe onzer Derde Orde. Door de teedere vermaningen en treffende onderrichtingen der H. Catharina van Siena tot de liefde Gods ontvlamd, begon zij met de Gelukz. Clara Gambacurta het werk der kloosterhervorming in Italië. (1431.) *Dubbel.*

HANDBOEK

VOOR DE

BROEDERS EN ZUSTERS

DER

DERDE ORDE VAN BOETVAARDIGHEID

VAN DEN

H. DOMINICUS.

EERSTE GEDEELTE.

Morgengebeden.

In den naam des Vaders, en des Zoons, en des H. Geestes. Amen.

Stellen wij ons in Gods H. tegenwoordigheid en aanbidden wij zijnen H. Naam.

O allerheiligste en aanbiddelijke Drieëenheid, één God in drie Personen, ik geloof dat Gij hier tegenwoordig zijt. Ik aanbid U in den diepsten ootmoed, en breng U uit geheel mijn hart de hulde, welke ik aan uwe oneindige Majesteit verschuldigd ben.

Bedanken wij God voor zijne genade en dragen wij ons geheel aan Hem op.

O mijn God, ik bedank U allerootmoedigst voor alle genaden, welke Gij mij tot nu toe hebt geschonken. 't Is uwe goedheid, die mij wederom dezen dag doet beleven, daarom wil ik hem ook geheel tot uwe glorie besteden. Ik draag U op en heilig U toe al mijne gedachten, al mijne woorden, al mijne handelingen en al de moeielijkheden, welke ik dezen dag te verduren zal hebben. Zegen dit alles, o mijn Heer en mijn God, opdat er niets zij, wat niet bezield worde door uwe liefde, of wat niet strekken zou tot uwe meerdere eer en glorie.

Maken wij het vaste besluit de zonden te vluchten en de deugd te beoefenen.

Aanbiddelijke Jesus, goddelijk toonbeeld der volmaaktheid waarnaar wij moeten streven, ik zal, voor zooverre 't mij mogelijk is, mij gaan toeleggen om U gelijkvormig te worden: zachtaardig, ootmoedig, zuiver, ijverig, geduldig, liefdevol en onderworpen als Gij; maar in het bijzonder zal ik mij krachtig beijveren om dezen dag niet meer te hervallen in die fouten, welke ik zoo menigmaal heb bedreven, en waarvan ik mij in oprechtheid des harten wensch te beteren.

Vragen wij God de genaden, welke ons noodig zijn.

Gij kent, o mijn God, mijne zwakheid; zonder de hulp uwer genade kan ik niets; weiger mij ze niet, o mijn God, maar verleen ze mij overeenkomstig mijne behoeften: geef mij kracht om het kwaad dat Gij verbiedt te vluchten, de deugd die Gij in mij verlangt te beoefenen en met het grootste geduld alles te verduren, wat U behagen zal mij over te zenden.

Onze Vader die in de hemelen zijt, geheiligd zij uw Naam. Ons toekome uw rijk. Uw wil geschiede op de aarde, als in den hemel. Geef ons heden ons dagelijksch brood. En vergeef ons onze schulden, gelijk wij vergeven onze schuldenaren. En leid ons niet in bekoring. Maar verlos ons van den kwade. Amen.

Wees gegroet Maria, vol van genade, de Heer is met U, gezegend zijt Gij onder de vrouwen, en gezegend is de vrucht uws lichaams, Jesus. Heilige Maria, Moeder Gods, bid voor ons, zondaars, nu en in het uur van onzen dood. Amen.

Ik geloof in God, den Vader almachtig, Schepper van hemel en aarde; en in Jesus Christus, zijnen eenigen Zoon, onzen Heer; die ontvangen is van den H. Geest, geboren uit de Maagd Maria; die geleden heeft onder Pontius Pilatus, is ge-

kruist, gestorven en begraven; die is neergedaald ter helle, den derden dag verrezen uit de dooden; die is opgeklommen ten hemel, zit aan de rechterhand van God den Vader almachtig; die van daar zal komen oordeelen de levenden en dooden. Ik geloof in den Heiligen Geest, de Heilige Katholieke Kerk, gemeenschap der Heiligen, vergiffenis der zonden, verrijzenis des vleesches, het eeuwig leven. Amen.

Akten van Geloof, Hoop en Liefde.

Ik geloof in éénen God, drievuldig in Personen, één in Wezen, looner van het goed en straffer van het kwaad. Ik geloof dat de tweede Persoon der Heilige Drievuldigheid, God de Zoon, Jesus Christus, voor ons is mensch geworden en gestorven. Deze mysteriën en al hetgeen de Heilige Kerk ons voorhoudt te gelooven geloof ik vastelijk, omdat Gij, o mijn God, die dit alles zelf geopenbaard hebt, de opperste waarheid zijt. In en voor dit geloof wil ik leven en sterven.

Ik hoop, barmhartige God, ik hoop met een vast vertrouwen door het bitter lijden en de verdiensten van Jesus Christus, onzen Zaligmaker, te bekomen in dit leven de vergiffenis mijner zonden, de genade om wel te leven en hiernamaals het eeuwig leven, omdat Gij zijt oneindig goed tot ons, en almachtig, en getrouw in uwe beloften. In deze hoop wil ik leven en sterven.

O mijn God, ik bemin U boven al uit geheel mijn hart, omdat Gij zijt het opperste goed in U zelven; ik bemin mijn evennaaste gelijk mij zelven uit liefde tot U en ik wensch dat alle menschen U beminnen. In deze liefde wil ik leven en sterven.

Vragen wij de voorspraak der H. Maagd, van onzen H. Engelbewaarder en van onze H. Patronen.

Heilige Maagd, Moeder van God, mijne Moeder en Beschermster, ik stel mij onder uwe moederlijke bescherming en werp mij met kinderlijk vertrouwen in den schoot uwer barmhartigheid. Wees, o goede Moeder, mijne toevlucht in de behoeften, mijn troost in de moeielijkheden en mijne voorsprekeres bij uwen aanbiddelijken Zoon, al de dagen mijns levens en bijzonderlijk in het uur mijns doods.

Heilige Engel des hemels, mijn trouwe en liefdevolle gids, verkrijg mij de genade zóó te luisteren naar uwe inspraken en mijne schreden zóó te richten, dat ik in niets moge afwijken van den weg van Gods geboden.

Groote Heilige (N.), wiens naam ik het geluk heb te dragen, bescherm mij, bid voor mij, opdat ik hier op aarde naar uw voorbeeld God dienen en Hem met u in den hemel eeuwig verheerlijken moge. Amen.

LITANIE

van den Zoeten Naam JESUS.

Kyrie, eleison.
Christe, eleison.

Kyrie, eleison.
Christe, audi nos.
Christe, exaudi nos.
Pater de cœlis Deus, miserere nobis.
Fili, Redemptor mundi, Deus, miserere nobis.

Spiritus, Sancte Deus, miserere nobis.
Sancta Trinitas, unus Deus, miserere nobis.
Jesu, Fili Dei vivi,

Jesu, splendor Patris,
Jesu, candor lucis æternæ,
Jesu, Rex gloriæ,
Jesu, sol justitiæ,

miserere nobis.

Heer, ontferm U onzer.
Christus, ontferm U onzer.
Heer, ontferm U onzer.
Christus, hoor ons.
Christus, verhoor ons.
God, Hemelsche Vader, ontferm U onzer.
God Zoon, Verlosser der wereld, ontferm U onzer.
God, Heilige Geest, ontferm U onzer.
H. Drievuldigheid, één God, ontferm U onzer.
Jesus, Zoon van den levenden God,
Jesus, glans des Vaders,
Jesus, straal van het eeuwige licht,
Jesus, Koning der glorie,
Jesus, zon der gerechtigheid,

ontferm U onzer.

Jesu, Fili Mariæ Virginis,
Jesu amabilis,
Jesu admirabilis,
Jesu, Deus fortis,
Jesu, Pater futuri sæculi,
Jesu, magni consilii Angele,
Jesu potentissime,
Jesu patientissime,
Jesu obedientissime,
Jesu, mitis et humilis corde,
Jesu, amator castitatis,
Jesu, amator noster,
Jesu, Deus pacis,
Jesu, auctor vitæ,
Jesu, exemplar virtutum,
Jesu, zelator animarum,

miserere nobis.

Jesus, Zoon der Maagd Maria,
Beminnelijke Jesus,
Wonderbare Jesus,
Jesus, sterke God,
Jesus, Vader der toekomende eeuw,
Jesus, Engel van den grooten raad,
Allermachtigste Jesus,
Allergeduldigste Jesus,
Allergehoorzaamste Jesus,
Jesus, zachtmoedig en ootmoedig van harte,
Jesus, minnaar der zuiverheid,
Jesus, onze vriend,
Jesus, God des vredes,
Jesus, oorsprong des levens,
Jesus, toonbeeld aller deugden,
Jesus, ijveraar der zielen,

ontferm U onzer.

Jesu, Deus noster,
Jesu, refugium nostrum,
Jesu, pater pauperum,
Jesu, thesaurus fidelium,
Jesu, bone Pastor,
Jesu, lux vera,

Jesu, sapientia æterna,
Jesu, bonitas infinita,

Jesu, via et vita nostra,
Jesu, gaudium Angelorum,
Jesu, Rex Patriarcharum,
Jesu, Magister Apostolorum,
Jesu, Doctor Evangelistarum,
Jesu, fortitudo Martyrum,
Jesu, lumen Confessorum,

miserere nobis.

Jesus, onze God,
Jesus, onze toevlucht,

Jesus, vader der armen,
Jesus, schat der geloovigen,
Jesus, goede Herder,
Jesus, waarachtig licht,

Jesus, eeuwige wijsheid,
Jesus, oneindige goedheid,

Jesus, onze weg en ons leven,
Jesus, vreugde der Engelen,
Jesus, Koning der Aartsvaders,
Jesus, leermeester der Apostelen,
Jesus, leeraar der Evangelisten,
Jesus, sterkte der Martelaren,
Jesus, licht der Belijders,

ontferm U onzer.

Jesu, puritas Virginum, miserere nobis.
Jesu, corona Sanctorum omnium, miserere nobis.
Propitius esto, parce nobis, Jesu.
Propitius esto, exaudi nos, Jesu.
Ab omni malo, libera nos, Jesu.
Ab omni peccato,
Ab ira tua,
Ab insidiis diaboli,

A spiritu fornicationis,
A morte perpetua,
A neglectu inspirationum tuarum,
Per mysterium sanctæ Incarnationis tuæ,
Per nativitatem tuam,
Per infantiam tuam,

libera nos, Jesu.

Jesus, reinheid der Maagden, ontferm U onzer.
Jesus, kroon van alle Heiligen, ontferm U onzer.
Wees genadig, spaar ons, Jesus.
Wees genadig, verhoor ons, Jesus.
Van alle kwaad, verlos ons, Jesus.
Van elke zonde,
Van uwe gramschap,
Van de lagen des duivels,

Van den geest van onzuiverheid,
Van den eeuwigen dood,
Van het verwaarloozen uwer inspraken,
Door het geheim uwer H. Menschwording,
Door uwe geboorte,
Door uwe kindsheid,

verlos ons, Jesus.

Per divinissimam vitam tuam,
Per labores tuos,
Per agoniam et Passionem tuam,
Per Crucem et derelictionem tuam,
Per languores tuos,
Per mortem et sepulturam tuam,
Per Resurrectionem tuam,
Per Ascensionem tuam,
Per gaudia tua,
Per gloriam tuam,

libera nos, Jesu.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, parce nobis, Jesu.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, exaudi nos, Jesu.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, miserere nobis, Jesu.

Door uw goddelijk leven,
Door uwen arbeid,
Door uwen doodstrijd en uw Lijden,
Door uw Kruis en uwe verlatenheid,
Door uwe smarten,
Door uwen dood en uwe begrafenis,
Door uwe Verrijzenis,
Door uwe Hemelvaart,
Door uwe vreugden,
Door uwe heerlijkheid,

verlos ons, Jesus.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, spaar ons, Jesus.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, verhoor ons, Jesus.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, ontferm U onzer, Jesus.

Jesu, audi nos.
Jesu, exaudi nos.

OREMUS.

Domine Jesu Christe, qui dixisti: Petite, et accipietis; quærite, et invenietis; pulsate, et aperietur vobis; quæsumus, da nobis petentibus, divinissimi tui amoris affectum, ut te toto corde, ore et opere diligamus, et a tua nunquam laude cessemus.

Sancti nominis tui, Domine, timorem pariter et amorem fac nos habere perpetuum; quia numquam tua gubernatione destituis, quos in soliditate tuæ dilectionis instituis. Per Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum,

Jesus, hoor ons.
Jesus, verhoor ons.

LATEN WIJ BIDDEN.

O Heer Jesus Christus, die gezegd hebt: Vraagt en gij zult verkrijgen; zoekt en gij zult vinden; klopt en u zal worden opengedaan, geef ons, smeeken wij U, de zoete genegenheid uwer goddelijke liefde, opdat wij U uit geheel ons hart met woord en daad beminnen, en nimmer ophouden mogen uwen lof te verkondigen.

Geef, o Heer, dat wij altijd vrees en te gelijk liefde hebben voor uwen heiligen Naam, omdat Gij nooit ophoudt hen te besturen, die Gij in de duurzaamheid uwer liefde bevestigt. Door onzen Heer Jesus Christus, uwen Zoon, die

qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti, Deus. Per omnia sæcula sæculorum. Amen.

met U leeft en heerscht in de eenheid des H. Geestes, God, in alle eeuwen der eeuwen. Amen.

Angelus.

v. Angelus Domini nuntiavit Mariæ.

R. Et concepit de Spiritu Sancto.

Ave, Maria.

v. Ecce ancilla Domini,

R. Fiat mihi secundum verbum tuum.

Ave, Maria.

v. Et Verbum caro factum est,

R. Et habitavit in nobis.

Ave, Maria.

v. Ora pro nobis, Sancta Dei Genitrix,

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

OREMUS.

Gratiam tuam, quæsi-

v. De Engel des Heeren heeft Maria geboodschapt

R. En zij heeft ontvangen van den H. Geest.

Wees gegroet, Maria.

v. Zie de dienstmaagd des Heeren,

R. Mij geschiede naar uw woord.

Wees gegroet, Maria.

v. En het Woord is vleesch geworden,

R. En het heeft onder ons gewoond.

Wees gegroet, Maria.

v. Bid voor ons, Heilige Moeder Gods.

R. Opdat wij waardig mogen worden der beloften van Christus.

LATEN WIJ BIDDEN.

Wij bidden U, Heer,

mus, Domine, mentibus nostris in funde; ut qui, Angelo nuntiante, Christi Filii tui Incarnationem cognovimus, per Passionem eius et Crucem ad Resurrectionis gloriam perducamur Per eumdem Christum Dominum nostrum. Amen.

stort uwe genade in onze harten, opdat wij, die door de boodschap des Engels de Menschwording van Christus uwen Zoon gekend hebben, door zijn Lijden en Kruis mogen gebracht worden tot de heerlijkheid der Verrijzenis. Door denzelfden Christus onzen Heer. Amen.

Avondgebeden.

In den naam des Vaders, en des Zoons, en des H. Geestes. Amen.

Stellen wij ons in Gods H. tegenwoordigheid en aanbidden wij Hem.

Ik aanbid U, o mijn God, met den eerbied, dien mij de tegenwoordigheid uwer oneindige grootheid inboezemt. Ik geloof in U, omdat Gij de waarheid zelve zijt; ik hoop op U, omdat Gij eindeloos goed zijt en ik bemin U uit geheel mijn hart, omdat Gij alleen boven alles beminnenswaardig zijt; ook bemin ik ter uwer liefde mijn naaste als mij zelven.

Bedanken wij God voor de ontvangene genaden.

Wat zal ik U weergeven, o mijn God, voor al het goede, dat ik van U heb ontvangen? Gij zijt mijner gedachtig geweest van eeuwigheid, Gij hebt mij uit den niet getrokken, Gij hebt om mij te verlossen uw leven ten beste gegeven en nog dagelijks overlaadt Gij mij met den overvloed uwer genade. Wat kan ik doen, o mijn God, uit erkentelijkheid voor zooveel goedheid? Vereenigt U met mij, gelukzalige geesten des hemels, om den God van barmhartigheid te loven, die niet ophoudt goed te doen aan het onwaardigste en ondankbaarste zijner schepselen.

Vragen wij de genade onze zonden te mogen kennen.

Eeuwige bron van licht, H. Geest, verdrijf de duisternissen, die mij de afschuwelijkheid en boosheid mijner zonden verborgen houden. Laat mij, o mijn God, laat mij zoo groot een afschrik voor de zonde opvatten, dat ik ze hate, zoo 't mogelijk ware, gelijk Gij zelf ze haat, en dat ik niets zoozeer vreeze, dan ze in het vervolg nogmaals te bedrijven.

Onderzoeken wij ons geweten.

Tegen God: *Nalatigheid of traagheid in het*

vervullen onzer godsdienstplichten; oneerbiedigheid in de Kerk; vrijwillige verstrooidheid in het gebed; gebrek aan goede meening; niet medewerken met de genade; ijdel uitspreken van Gods Naam; morren of klagen; gebrek aan vertrouwen of onderwerping.

Tegen onzen naaste: *Vermetele oordeelvellingen; verachting; haat; afgunst; wraakzucht; twist; verwenschingen of beleedigingen; kwaadspreken; schade toebrengen in tijdelijke goederen: in eer en goeden naam; slecht voorbeeld; ergernis; ongehoorzaamheid; liefdeloosheid; traagheid.*

Tegen ons zelven: *IJdelheid; menschelijk opzicht; leugentaal; gedachten, begeerten, woorden of handelingen in strijd met de H. deugd van zuiverheid; onmatigheid; gramschap; ongeduld; zinnelijkheid; nalatigheid in het volbrengen der plichten van onzen staat.*

Verwekken wij een akte van berouw.

Zie mij hier, o mijn God, neergeworpen voor uw aanschijn vol schaamte en droefheid bij het gezicht mijner zonden. Voor uw aanschijn verfoei ik ze en ben oprecht bedroefd dat ik een zoo goeden, en zoo beminnenswaardigen God beleedigd heb. Was dit dan, o mijn God, de dankbaarheid, die Gij van mij verlangdet voor uwe liefde tot mij, voor die liefde, die U zelfs uw dierbaar Bloed voor mij deed storten? Te ver, o mijn

Heer en mijn God, te ver heb ik mijne boosheid en mijne ondankbaarheid gedreven; daarom vraag ik U nu ootmoedig vergeving en bid en smeek U om dezelfde goedheid, waarvan ik reeds zoo menigmaal de uitwerkselen heb ondervonden, mij de genade te verleenen van nu tot aan het uur mijns doods in ware boetvaardigheid te mogen leven.

Maken wij het vast voornemen, niet meer te zondigen.

Hoe spijt het mij, o mijn God, U ooit beleedigd te hebben! Maar nu ik zoo ongelukkig geweest ben U te mishagen, wil ik van dezen oogenblik af mijn berouw toonen door een geheel ander leven te gaan leiden dan ik tot nu toe geleid heb. Van dezen oogenblik af verzaak ik de zonden en de gelegenheid tot zondigen, vooral die, waarin ik het ongeluk heb zoo dikwijls te hervallen. En zoo Gij U nog wilt gewaardigen mij uwe genade te schenken, 't geen ik U vraag en van U hoop, dan zal ik trachten voortaan mijne plichten zoo getrouw te vervullen, dat niets meer in staat zal wezen mij terug te houden, wanneer 't er op aankomt U te dienen. Amen.

Onze Vader die in de hemelen zijt, geheiligd zij uw Naam. Ons toekome uw rijk. Uw wil

geschiede op de aarde, als in den hemel. Geef ons heden ons dagelijksch brood. En vergeef ons onze schulden, gelijk wij vergeven onze schuldenaren. En leid ons niet in bekoring. Maar verlos ons van den kwade. Amen.

Wees gegroet Maria, vol van genade, de Heer is met U, gezegend zijt Gij onder de vrouwen, en gezegend is de vrucht uws lichaams, Jesus. Heilige Maria, Moeder Gods, bid voor ons, zondaars, nu en in het uur van onzen dood. Amen.

Ik geloof in God, den Vader almachtig, Schepper van hemel en aarde; en in Jesus Christus, zijnen eenigen Zoon, onzen Heer; die ontvangen is van den H. Geest, geboren uit de Maagd Maria; die geleden heeft onder Pontius Pilatus, is gekruist, gestorven en begraven; die is neergedaald ter helle, den derden dag verrezen uit de dooden; die is opgeklommen ten hemel, zit aan de rechterhand van God den Vader almachtig; die van daar zal komen oordeelen de levenden en dooden. Ik geloof in den Heiligen Geest, de Heilige Katholieke Kerk, gemeenschap der Heiligen, vergiffenis der zonden, verrijzenis des vleesches, het eeuwig leven. Amen.

Bevelen wij ons aan God, aan de H. Maagd Maria, aan den H. Vader Dominicus en aan alle Heiligen.

Zegen, o mijn God, de rust die ik ga nemen om mijne krachten te herstellen, opdat ik U daarna des te beter moge dienen. Heilige Maagd, Moeder van mijn God en na Hem mijne eenige hoop, mijn goede Engel, H. Vader Dominicus en Gij, mijne Heilige Patronen, bidt voor mij, beschermt mij gedurende dezen nacht, geheel mijn leven en vooral in het uur van mijnen dood. Amen.

Gebed voor de levenden.

Stort, o Heer, den overvloed uwer zegeningen uit over mijne ouders, mijne weldoeners, mijne vrienden en vijanden en over onze geheele Orde. Bescherm allen, die Gij mij tot leidslieden in het tijdelijke zoowel als in het geestelijke gegeven hebt; kom de armen, de gevangenen, de bedroefden, de reizenden, de zieken en de stervenden te hulp; bekeer de ketters en verlicht de ongeloovigen. Amen.

Gebed voor de overledenen.

God van goedheid en ontferming, heb medelijden met de zielen der geloovigen, die in het Vagevuur lijden, doe hare pijnen eindigen en

geef haar, voor wie ik verplicht ben te bidden, de rust en het eeuwige licht. Amen.

LITANIE
van de H. Maagd MARIA.

Kyrie eleison,	Heer, ontferm U onzer.
Christe eleison,	Christus, ontferm U onzer.
Kyrie eleison,	Heer, ontferm U onzer.
Christe, audi nos.	Christus, hoor ons.
Christe, exaudi nos,	Christus, verhoor ons.
Pater de cœlis Deus, miserere nobis.	God, Hemelsche Vader, ontferm U onzer.
Fili, Redemptor mundi Deus, miserere nobis.	God Zoon, Verlosser der wereld, ontferm U onzer.
Spiritus, Sancte Deus, miserere nobis.	God, Heilige Geest, ontferm U onzer.
Sancta Trinitas, unus Deus, miserere nobis.	H. Drievuldigheid, één God, ontferm U onzer.
Sancta Maria, ora pro nobis.	Heilige Maria, bid voor ons.
Sancta Dei Genitrix,	Heilige Moeder Gods,
Sancta Virgo Virginum,	Heilige Maagd der Maagden,
Mater Christi,	Moeder van Christus,
Mater divinæ gratiæ,	Moeder der goddelijke genade,

ora pro nobis. — bid voor ons.

Mater purissima,	Allerreinste Moeder,
Mater castissima,	Allerzuiverste Moeder,
Mater inviolata,	Ongeschonden Moeder,
Mater intemerata,	Onbevlekte Moeder,
Mater amabilis,	Minnelijke Moeder,
Mater admirabilis,	Wonderbare Moeder,
Mater Creatoris,	Moeder des Scheppers,
Mater Salvatoris,	Moeder des Zaligmakers,
Virgo prudentissima, ora pro nobis.	Allervoorzichtigste Maagd, bid voor ons.
Virgo veneranda,	Eerwaardige Maagd,
Virgo prædicanda,	Lofwaardige Maagd,
Virgo potens,	Machtige Maagd,
Virgo clemens,	Goedertieren Maagd,
Virgo fidelis,	Getrouwe Maagd,
Speculum justitiæ,	Spiegel der rechtvaardigheid,
Sedes sapientiæ,	Zetel der wijsheid,
Causa nostræ lætitiæ,	Oorzaak onzer blijdschap,
Vas spirituale,	Geestelijk vat,
Vas honorabile,	Eerwaardig vat,
Vas insigne devotionis,	Schoon vat van godsvrucht,

Rosa mystica,	Verborgen roos,
Turris Davidica,	Toren van David,
Turris eburnea,	Ivoren toren,
Domus aurea,	Gulden huis,
Fœderis arca,	Ark des verbonds,
Janua cœli,	Deur des hemels,
Stella matutina,	Morgenster,
Salus infirmorum,	Behoudenis der zieken,
Refugium peccatorum,	Toevlucht der zondaren,
Consolatrix afflictorum,	Troosteres der bedrukten,
Auxilium Christianorum,	Bijstand der Christenen,
Regina Angelorum,	Koningin der Engelen,
Regina Patriarcharum,	Koningin der Aartsvaders,
Regina Prophetarum,	Koningin der Profeten,
Regina Apostolorum,	Koningin der Apostelen,
Regina Martyrum,	Koningin der Martelaren,
Regina Confessorum,	Koningin der Belijders,
Regina Virginum,	Koningin der Maagden,

ora pro nobis. bid voor ons.

Regina Sanctorum omnium,
Regina sine labe originali concepta,
Regina sacratissimi Rosarii,
ora pro nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, parce nobis Domine.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, exaudi nos Domine.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, miserere nobis.

Christe, audi nos.
Christe, exaudi nos.

Koningin van alle Heiligen,
Koningin zonder erfzonde ontvangen,
Koningin van den Allerheiligsten Rozenkrans,
bid voor ons.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, spaar ons Heer.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, verhoor ons, Heer.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, ontferm U onzer.

Christus, hoor ons.
Christus, verhoor ons.

OREMUS.

Gratiam tuam, quæsumus, Domine, mentibus nostris infunde; ut qui, Angelo nuntiante, Christi Filii tui

LATEN WIJ BIDDEN.

Wij bidden U, Heer, stort uwe genade in onze harten, opdat wij, die door de boodschap des Engels de Mensch-

Incarnationem cognovimus, per Passionem eius et Crucem, ad resurrectionis gloriam perducamur. Per eumdem Christum Dominum nostrum. Amen.

wording van Christus uwen Zoon gekend hebben, door zijn Lijden en Kruis mogen gebracht worden tot de heerlijkheid der verrijzenis. Door denzelfden Christus onzen Heer. Amen.

Angelus.

v. Angelus Domini nuntiavit Mariæ,

R. Et concepit de Spiritu Sancto.

Ave, Maria.

v. Ecce ancilla Domini,

R. Fiat mihi secundum verbum tuum.

Ave, Maria.

v. Et Verbum caro factum est,

R. Et habitavit in nobis.

Ave, Maria.

v. Ora pro nobis, Sancta Dei Genitrix,

v. De Engel des Heeren heeft Mariageboodschapt

R. En zij heeft ontvangen van den H. Geest.

Wees gegroet, Maria.

v. Zie de dienstmaagd des Heeren,

R. Mij geschiede naar uw woord.

Wees gegroet, Maria.

v. En het Woord is vleesch geworden,

R. En het heeft onder ons gewoond.

Wees gegroet, Maria.

v. Bid voor ons, Heilige Moeder Gods.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

R. Opdat wij waardig mogen worden der beloften van Christus.

OREMUS.

Gratiam tuam, quæsumus, Domine, mentibus nostris infunde; ut qui, Angelo nuntiante, Christi Filii tui Incarnationem cognovimus, per Passionem eius et Crucem ad resurrectionis gloriam perducamur. Per eumdem Christum Dominum nostrum. Amen.

LATEN WIJ BIDDEN.

Wij bidden U, Heer, stort uwe genade in onze harten, opdat wij, die door de boodschap des Engels de Menschwording van Christus uwen Zoon gekend hebben, door zijn Lijden en Kruis mogen gebracht worden tot de heerlijkheid der verrijzenis. Door denzelfden Christus onzen Heer. Amen.

GEBEDEN

GEDURENDE HET

H. MISOFFER.

(Wijl de hier volgende gebeden te kort zijn voor den Hoogdienst, zijn er eenige overdenkingen bijgevoegd, waarmede men zijne godsvrucht gevoegelijk kan bezighouden.)

In den Naam des Vaders, en des Zoons, en des H. Geestes. Amen.

In uwen naam, o aanbiddelijke Drieëenheid, en om U de verschuldigde eer en hulde te brengen, wil ik bij dit allerheiligst en allereerbiedwaardigst offer tegenwoordig zijn.

Verleen mij, o mijn goddelijke Zaligmaker, dat ik mijne meening vereenigen moge met die des priesters, om met hem dit heilig offer voor mijne zaligheid op te dragen, en geef mij de gevoelens, waarmede ik zou bezield zijn geweest, zoo ik op den Calvarieberg bij het bloedig offer des Kruises tegenwoordig geweest ware.

BIJ DEN CONFITEOR OF SCHULDBEKENTENIS.

Overdenk in de bitterheid uws harten de zonden, die gij bedreven hebt. Herinner u in 't algemeen de zonden,

waarover gij de meeste schaamte gevoelt. Leg God uwe zwakheden bloot, en bid Hem dat Hij ze u vergeve in zijne barmhartigheid.

Ik beschuldig mij voor uw aanschijn, o mijn God, van alle zonden, waaraan ik mij heb schuldig gemaakt. Ik beschuldig mij in tegenwoordigheid van Maria, de zuiverste der Maagden, in tegenwoordigheid van alle Heiligen en van alle geloovigen, dat ik gezondigd heb door gedachten, woorden, werken en verzuim, door mijne schuld, door mijne allergrootste schuld. Daarom smeek ik de Allerheiligste Maagd Maria en alle Heiligen voor mij te willen bidden.

Heer, verhoor mijn gebed; wees mij genadig en schenk mij de vergiffenis mijner zonden.

BIJ DEN KYRIE ELEISON.

Tracht uw hart op te wekken tot een kinderlijk vertrouwen op de goedheid Gods, die u op dit oogenblik in de H. Offerande een krachtig middel aan de hand geeft om de genade der verzoening af te smeeken, en een zeker onderpand tevens om ze te bekomen.

Goddelijke Schepper onzer zielen, heb medelijden met het werk uwer handen; liefderijke Vader, handel volgens uwe barmhartigheid met uwe kinderen.

O Gij, oorsprong onzer zaligheid, die voor ons geslachtofferd zijt, maak ons deelachtig aan

de verdiensten van uwen dood en van uw allerkostbaarst Bloed.

Beminnelijke Zaligmaker, zoete Jesus, heb medelijden met onze ellende, vergeef ons onze zonden.

BIJ DEN GLORIA IN EXCELSIS.

Tracht in u eene groote begeerte op te wekken om God alle mogelijke eer en uwen naaste al het goede te bewijzen, waartoe gij in staat zijt. Verheug u met de Engelen des hemels over het buitengewone geluk, dat u ten deel is gevallen, door de kennis dezer groote geheimen. Tracht een waardig denkbeeld op te vatten van de majesteit van God en van zijn eenigen welbeminden Zoon Jesus Christus.

Eere zij God in den Allerhoogste, en vrede op aarde den menschen van goeden wil! Wij loven U, wij prijzen U, wij aanbidden U, wij verheerlijken U, wij danken U om uwe groote heerlijkheid! Heer God, Hemelsche Koning, God, Almachtige Vader! Eeniggeboren Zoon, Jesus Christus, Heer God, Lam Gods, Zoon des Vaders, Gij die wegneemt de zonden der wereld, ontferm U onzer! Gij die wegneemt de zonden der wereld, verhoor ons smeeken! Gij die zit aan de rechterhand des Vaders, ontferm U onzer. Want Gij alleen zijt heilig; Gij alleen de Heer, Gij alleen de Allerhoogste, Jesus Christus, met den H. Geest, in de heerlijkheid des Vaders. Amen.

GEBED.

Verleen ons, o Heer, door de voorbede der Allerheiligste Maagd Maria en der Heiligen, die wij vereeren, alle genaden, welke uw dienaar U voor zich zelven en voor ons vraagt. Mijne meening met de zijne vereenigend richt ik tot U hetzelfde gebed voor allen, voor wie ik verplicht ben te bidden, en ik vraag U, o Heer, voor hen en voor mij zelven alle middelen, welke Gij weet dat ons noodig zijn ter zaligheid, in den naam van Jesus Christus, onzen Heer. Amen.

BIJ DEN EPISTEL.

Verplaats u in den geest in de dagen der Aartsvaders en Profeten, en overdenk hoe vurig zij de komst verbeidden van den lang beloofden Messias; treed in hunne gevoelens, hernieuw hunne wenschen, ontboezem op nieuw die heilige verzuchtingen, welke door hen ten hemel werden opgezonden: gij verwacht immers denzelfden Verlosser, en gelukkiger dan zij, kunt gij Hem met uwe oogen aanschouwen.

Mijn God, Gij hebt mij onder duizenden en duizenden, die nog in de onwetendheid uwer geboden leven, onverdiend geroepen tot de kennis uwer heilige wet. Ik omhels dan ook die goddelijke wet uit geheel mijn hart en ik luister met eerbied naar de geheiligde godspraken, die Gij tot ons door den mond uwer Profeten gesproken hebt. Ik eerbiedig ze met al de onderwerping

verschuldigd aan het woord van een God, en ik aanschouw hare vervulling met de grootste blijdschap des harten.

Ach, had ik voor U, o mijn God, een hart zoo vol liefde als dat der Heiligen des Ouden Verbonds! Mocht toch mijn verlangen naar U gelijk zijn aan dat der Aartsvaders; mocht ik U kennen en U eerbiedigen als de Profeten, U beminnen en mij enkel en alleen aan U hechten zooals de Apostelen gedaan hebben!

BIJ HET EVANGELIE.

Beschouw het Evangelie, dat U door de H. Kerk wordt voorgehouden, als den regel van uw geloof en uwe zeden, als den regel, dien Jesus Christus zelf u heeft voorgeschreven en dien gij bij het H. Doopsel plechtig beloofd hebt te zullen naleven, als een regel dien gij tot nu slecht hebt nageleefd en naar welken gij toch eenmaal ten strengste zult geoordeeld en onherroepelijk gevonnisd worden.

't Zijn niet meer, o mijn God, de Profeten of de Apostelen die mij mijne plichten jegens U onderwijzen, maar het is uw Eeniggeboren Zoon zelf, 't is zijn woord dat ik op dezen oogenblik het geluk heb te aanhooren. Helaas, wat zal 't mij baten geloofd te hebben dat het uw woord is, o mijn Heer Jesus Christus, zoo ik niet handel overeenkomstig dat geloof? Wat zal 't mij baten, wanneer ik voor U verschijnen

zal, het geloof gehad te hebben, zoo ik de verdiensten der liefde, zoowel als der goede werken niet zal kunnen toonen?

Ik geloof en ik leef alsof ik niet geloofde, alsof ik een Evangelie ontvangen hadde tegenstrijdig aan het uwe. Oordeel mij niet, o mijn God, overeenkomstig de voortdurende tegenspraak, welke er heerscht tusschen uwe grondstellingen en mijn gedrag. Ik geloof, maar stort Gij, ik bid het U, stort Gij in mij den moed en de kracht om ten uitvoer te brengen wat ik geloof. U en U alleen, o Heer, zal daarvan al de eer en glorie geworden.

CREDO.

Verlevendig hier uw geloof. Al wat de Kerk u voorhoudt om te gelooven is gegrond op het onfeilbaar woord van God, verkondigd door de Profeten, geopenbaard in de H. Schriften, bekrachtigd door tal van wonderen, bewaarheid door de snelle vestiging en verbreiding des geloofs, bevestigd door de Martelaren en als tastbaar geworden door de heiligheid van onzen godsdienst en door de trouwe overeenstemming en heilige eensgezindheid van allen, die dat geloof in oprechtheid aannemen en met ijver naleven.

Ik geloof in éénen God, Almachtigen Vader, Schepper van hemel en aarde, van alle zichtbare en onzichtbare dingen; en in éénen Heer Jesus Christus, Eeniggeboren Zoon Gods, uit den Vader geboren voor alle eeuwen: God van God, licht

van licht, waarachtig God van den waarachtigen God; geboren en niet gemaakt, medezelfstandig met den Vader door Wien alles gemaakt is. Die neêrgedaald is uit den hemel om ons menschen en ter wille onzer zaligheid; die door de kracht des H. Geestes ons vleesch heeft aangenomen uit de H. Maagd Maria, en is mensch geworden. Die voor ons gekruisigd is onder Pontius Pilatus, die geleden heeft en begraven is, en die ten derden dage verrezen is gelijk geschreven stond; die ten hemel is opgeklommen en daar gezeteld is aan de rechterhand zijns Vaders. En die andermaal met heerlijkheid komen zal om de levenden en dooden te oordeelen; Wiens rijk geen einde hebben zal. En ik geloof in den H. Geest, den Heer die levend maakt, die uit den Vader en den Zoon voortkomt. Die met den Vader en den Zoon te zamen aanbeden en verheerlijkt wordt; die gesproken heeft door den mond der Profeten. En ik geloof in Ééne, Heilige, Katholieke en Apostolische Kerk. Ik belijd één Doopsel tot vergeving der zonden, en ik verwacht de opstanding der dooden, en het leven der toekomende eeuwen. Amen.

BIJ DE OFFERANDE.

Denk eens bij de opdracht van het brood en den wijn, die door de Woorden der Consecratie zullen veranderd worden in het H. Lichaam en Bloed van Jesus Christus, hoe

onuitsprekelijk groot het geluk is, dat u heden ten deel valt, nu gij bij dit H. Offer moogt aanwezig zijn; in dit offer toch vindt gij het middel om God op eene volmaakte wijze te kunnen vereeren, om Hem eene dankbaarheid te kunnen betoonen geëvenredigd aan zijne gaven, om uwe zonden te kunnen uitwisschen, en zoowel voor u zelven, als voor anderen alle genaden te bekomen, die u of hun noodig zijn ter zaligheid: tracht dan ook zooveel mogelijk elk oogenblik van dezen gelukkigen tijd met vrucht te besteden.

Oneindig Heilige Vader, almachtige en eeuwige God, ik durf U, hoe onwaardig ik ook voor U verschijne, deze offerande door de handen des Priesters opdragen, mijne meening vereenigend met de meening, die Jesus Christus, mijn Zaligmaker, gehad heeft, toen Hij dit Hoogheilig Offer instelde, en die Hij nog heeft in dezen oogenblik, nu Hij zich hier voor mij opoffert.

Ik draag ze U op tot erkenning uwer opperheerschappij, zoowel over mij als over alle schepselen. Ik draag ze U op tot uitwissching mijner zonden en tot dankzegging voor alle weldaden, waarmede Gij mij ruimschoots overladen hebt.

Ik draag U eindelijk deze Hoogheilige Offerande op, o mijn God, om van uwe eindelooze goedheid, zoowel voor mij zelven, als voor mijne ouders, weldoeners, vrienden en vijanden de kostbare genade, die ter zaligheid noodig is, te bekomen, genade die aan geen zondaar kan verleend worden, dan uit kracht der ver-

diensten van Hem, die de Rechtvaardige is bij uitnemendheid, en die zich zelven tot voldoening onzer schuld geheel ten beste gegeven heeft.

Terwijl ik U dit aanbiddelijk Offer aanbied, beveel ik U tevens aan, o mijn God, geheel de Katholieke Kerk, onzen H. Vader den Paus, onzen Bisschop, alle Zielbestierders, onze H. Orde, ons vaderland, de christelijke Staten en Vorsten en alle volken, die in U gelooven.

Wees ook, o Heer, de zielen der overledene geloovigen indachtig, en geef haar, ter wille der verdiensten van uwen Zoon Jesus Christus, eene plaats van verkwikking, van licht en vrede.

Vergeet ook niet, o mijn God, uwe vijanden en de mijne; heb medelijden met alle ongeloovigen, met de ketters en met alle zondaren. Overlaad met den rijkdom uwer zegeningen allen die mij vervolgen, en vergeef mij mijne zonden, gelijk ik hun al het kwaad vergeef, dat zij mij ooit aangedaan hebben, of dat zij mij ooit zouden willen aandoen. Amen.

BIJ DE PREFATIE.

Verplaats u in den geest in den hemel tot aan den voet van den troon der Godheid. Doordrongen van eene heilige en eerbiedige vrees bij het zien dier onuitsprekelijke majesteit, kunt gij Haar uwe hulde bewijzen en uwe zwakke stem vereenigen met de hemelsche lofzangen der Engelen, der Cherubijnen en Serafijnen, die Zijn troon omringen.

Ziehier het gelukkig oogenblik, waarop de Koning der Engelen en menschen gaat verschijnen. O Heer, vervul mij met uwen Heiligen Geest; geef dat mijn hart, geheel onthecht aan het aardsche, slechts aan U alleen denke. Welke verplichting rust niet op mij, om U ten allen tijde en op elke plaats te zegenen en te loven, o Gij, God van hemel en aarde, eindeloos groote Heer en Meester, almachtige en eeuwige Vader!

Niets is billijker, niets is meer voordeelig dan ons te vereenigen met Jesus Christus, om U in vereeniging met Hem onophoudelijk te kunnen aanbidden, want alle gelukzalige geesten brengen uwer goddelijke Majesteit hunne hulde door Hem; door Hem vereenigen zich alle Krachten des Hemels om in eerbiedige vrees U te verheerlijken. Duld dan, o Heer, dat wij onze zwakke lofzangen voegen bij die der hemelsche geesten en dat wij, in vereeniging met hen, in ware vreugde des harten en vol bewondering U toezingen:

SANCTUS.

Heilig, Heilig, Heilig is de Heer, de God der Heerscharen! Geheel het aardrijk is vol van zijne glorie. Hem loven en prijzen de Gelukzaligen des hemels! Gezegend Hij die neerdaalt op aarde, God en Heer gelijk Hij, die Hem ons afzendt uit den Hooge!

BIJ DEN CANON.

Stel u nu in den geest voor, dat gij neergeknield ligt voor het altaar, waarop Jesus Christus als op den troon zijner barmhartigheid gaat neerdalen; nu moogt gij u met groot vertrouwen aan zijne voeten werpen en Hem al uwe behoeften blootleggen; nu moogt gij Hem alles vragen en zult het ook zeker verwerven; want de Hemelsche Vader, die zijn eenigen Zoon voor ons ten beste geeft, kan ons niets weigeren.

Wij bidden en smeeken U, o oneindig barmhartige Vader, in naam van Jesus Christus, uwen Zoon onzen Heer, de offerande welke wij U aanbieden goedgunstig aan te nemen en te zegenen, opdat het U behage uwe Heilige Katholieke Kerk met al hare ledematen, alsook onzen H. Vader, den Paus van Rome, en in 't algemeen allen, die uw Heilig geloof belijden, te bewaren, te beschermen en te bestieren.

GEDACHTENIS DER LEVENDEN.

Wij bevelen U in 't bijzonder, o Heer, al degenen voor wie wij verplicht zijn te bidden uit rechtvaardigheid, uit erkentelijkheid of uit liefde; al degenen die bij dit aanbiddelijk Offer tegenwoordig zijn en bijzonderlijk N.... en N.... En opdat U, o groote God, onze huldebetooning des te aangenaamer moge wezen vereenigen wij ons met de roemwaardige en allerzaligste Maagd

Maria, de Moeder van onzen Heer en Zaligmaker Jesus Christus, met al uwe Apostelen, met alle Gelukzalige Martelaren en met al uwe Heiligen, die met ons ééne en dezelfde Kerk uitmaken.

Hadde ik op dezen oogenblik, o mijn God, de vurige begeerten, waarmede de Heilige Oudvaders naar de komst van den Messias verlangden; hadde ik hun geloof en hunne liefde! Kom Heer Jesus, kom beminnelijke Verlosser der wereld, kom en voltrek dit groote geheim, dat de korte samenvatting is van al uwe wonderen! Zie het komt, het Lam Gods; ziehier het aanbiddenswaardig Slachtoffer, dat alle zonden der wereld wegneemt!

BIJ DE OPHEFFING.

Ziehier uwen God, uwen Zaligmaker en uwen Rechter. Blijf eenige oogenblikken stilzwijgend in aanbidding en als opgetogen van bewondering bij de beschouwing van hetgeen nu op het altaar plaats grijpt. Wek eene groote liefde en vurigheid in u op en geef u over aan alle gevoelens, die de eerbied, het vertrouwen en de vrees u kunnen inboezemen.

Menschgeworden Woord, goddelijke Jesus, waarachtig God en waarachtig Mensch tevens, ik geloof dat Gij hier tegenwoordig zijt; ik aanbid U hier met den diepsten ootmoed; ik bemin U uit geheel mijn hart en ik wijd mij geheel

aan U toe, omdat Gij uit liefde tot mij hier op dit altaar zijt neêrgedaald.

Ik aanbid uw kostbaar Bloed, dat Gij voor alle menschen vergoten hebt, en ik hoop en vertrouw, o mijn God, dat het voor mij niet te vergeefs gestort zij. Geef mij de genade dat ik aan de verdiensten van dit kostbaar Bloed moge deel hebben. Ik offer U het mijne, o aanbiddelijke Jesus, uit erkentelijkheid voor de eindelooze liefde, waarmede Gij het uwe geheel en al voor mij ten beste gegeven hebt.

VERVOLG VAN DEN CANON.

Aanschouw met een gevoel van teederheid uwen Goddelijken Zaligmaker, die hier op het altaar tegenwoordig is. Overweeg de geheimen, die Hij ons hier bekend maakt. Vereenig het offer uws harten met het offer van zijn H. Vleesch en Bloed, en bied het vol vertrouwen zijnen Hemelschen Vader aan; smeek Hem dat Hij zich gewaardige de gebeden te verhooren, die zijn dierbare Zoon Jesus Christus voor U opdraagt, en bid gij zelf in dezen oogenblik vurig en veel voor u zelven en voor anderen.

Hoe groot zou mijne boosheid en ondankbaarheid zijn zoo ik, na zulke verheven dingen, zulke groote geheimen aanschouwd te hebben, nog ooit de ondankbaarheid zooverre dreef van U te vergrammen? Neen mijn God, nooit zullen mij de groote Geheimen, die Gij mij in deze eerbiedwaardige plechtigheid hebt voorge-

houden uit het geheugen gaan: ik zal voortaan altijd denken aan de pijnen en folteringen, die Gij in uw Lijden verduurd hebt, ik zal de glorie uwer Verrijzenis overwegen, ik zal mij gedurig voorstellen dat hetgeen hier op het altaar onder de gedaante van brood en wijn aanwezig is uw waarachtig Lichaam is, dat voor ons geheel doorwond, uw waarachtig Bloed, dat voor ons tot den laatsten druppel vergoten is.

In dezen oogenblik offeren wij U, o eindelooze Majesteit, door uwe genade in waarheid op het zuivere, heilige en vlekkelooze Slachtoffer, hetgeen Gij zelf ons geschonken hebt, en waarvan alle andere slachtofferanden der Oude Wet slechts voorafbeeldingen geweest zijn. Ja, wij durven het gerust zeggen, groote God, hier op het altaar is meer dan alle offeranden van Abel, van Abraham en Melchisedech; hier is het Slachtoffer dat alleen waardig is op uw altaar te worden neergelegd, onze Heer Jesus Christus uw Zoon, het eenig voorwerp van uw eeuwig welbehagen.

Mogen allen, die hier met hart of mond deelnemen aan dit hoogheilig offer, met de volheid uwer zegeningen overladen worden.

GEDACHTENIS DER OVERLEDENEN.

Dat deze zegening zich ook uitstorte, o mijn God, over de zielen der geloovigen, die in den

vrede der Kerk gestorven zijn, en bijzonderlijk over de ziel van N.... en N.... Verleen haar, o Heer, uit kracht dezer heilige offerande de volkomen kwijtschelding harer straffen.

Wil ook ons, o eindeloos goede Vader, eenmaal deze zelfde genade bewijzen, en laat ons binnengaan in het gezelschap van uwe H. Apostelen, Martelaren en alle andere Heiligen, opdat wij U met hen mogen beminnen en verheerlijken in de eeuwen der eeuwen. Amen.

PATER NOSTER.

Zoo bevinden wij ons dan met Jesus op een nieuwen Calvarieberg. Blijven wij nu aan den voet zijns kruises neergeknield met het teeder gevoel van medelijden van een Maria Magdalena, met de standvastige liefde van een H. Joannes en met de onwankelbare hoop Hem eenmaal, gelijk Zijne Leerlingen, in zijne heerlijkheid te aanschouwen. Vestigen wij onze blikken nu en dan op Hem, en beweenen wij, zooals eenmaal een H. Petrus deed, onze talrijke misslagen en overtredingen.

Hoe gelukkig gevoel ik mij, o mijn God, U mijn Vader te mogen noemen! Hoe verheugt het mij te kunnen denken, dat de hemel, het verblijf uwer heerlijkheid, ook eenmaal mijn woning worden zal! Uw naam worde verheerlijkt over geheel de aarde. Heersch met onbeperkte macht over aller hart en wil. Weiger uwen kinderen hun geestelijk en lichamelijk voed-

sel niet. Wij vergeven allen van harte, vergeef Gij ook ons; ondersteun ons in de kwellingen en beproevingen van dit ellendig leven, maar bewaar ons vooral voor zonde, het grootste van alle kwaad. Amen.

AGNUS DEI.

God, zoo vol heerlijkheid in den hemel, zoo machtig op aarde, zoo verschrikkelijk in de hel, vertoont zich hier in de gedaante van een Lam vol zachtmoedigheid en goedheid. Hij komt om de zonden der wereld en bijzonder de uwe uit te wisschen. Welke redenen tot vertrouwen, welke redenen tot troost!

Lam Gods voor mij geslachtofferd ontferm U mijner. Aanbiddelijk onderpand mijner zaligheid red mij. Goddelijke Middelaar verkrijg mij genade bij uwen Hemelschen Vader, en geef mij uwen vrede.

COMMUNIE.

Vernieuw, om op eene geestelijke wijze te kunnen communiceeren, uw geloof aan de wezenlijke tegenwoordigheid van Jesus Christus in het H. Altaargeheim; verwek tevens eene akte van berouw; verlang vurig uwen Jesus te ontvangen en bid Hem, dat Hij dit verlangen goedgunstig aanneme en zich met u vereenige door u zijne overvloedige genaden meê te deelen.

Hoe troostvol zou het voor mij zijn, o mijn beminnelijke Zaligmaker, zoo ik tot het getal

dier gelukkige christenen behoorde, wien het om de zuiverheid huns gewetens en om hunne teedere godsvrucht vergund is dagelijks tot uwe H. Tafel te naderen!

Hoe voordeelig zou 't mij zijn, zoo ik U in dezen oogenblik in mijn hart kon ontvangen, U daar mijne eerbewijzingen kon aanbieden, U mijne behoeften kon kenbaar maken, en deelachtig worden aan de gunsten en genaden, welke Gij in overvloed schenkt aan hen, die U wezenlijk ontvangen. Maar wijl ik zulks niet waardig ben bid ik U, o mijn God, in mij aan te vullen wat aan de gesteltenissen mijner ziel ontbreekt. Vergeef mij al mijne zonden, ik verfoei ze uit geheel mijn hart, omdat zij U mishagen; aanvaard het oprecht verlangen dat ik gevoel om mij met U te vereenigen; zuiver mij door een enkele uwer blikken en maak mij waardig U weldra wezenlijk en waarachtig te kunnen ontvangen.

In afwachting van dien gelukkigen dag smeek ik U, o mijn Heer en mijn God, mij deelachtig te maken aan de vruchten, welke de Communie des priesters moet voortbrengen in de geloovigen, die bij deze H. Offerande tegenwoordig zijn. Vermeerder dan mijn geloof door de kracht van dit hoogheilig Sacrament, versterk mijne hoop, zuiver en ontsteek steeds meer en meer in mijn hart de liefde tot U, opdat het niet meer

kloppe dan voor U en niet meer leve dan voor U. Amen.

LAATSTE GEBEDEN.

Tracht nu uwen Zaligmaker offer voor offer aan te bieden, draag nu u zelven geheel en al aan Hem op en zeg vaarwel aan die gevoelens van eigenliefde, aan dat menschelijk opzicht, aan dien afkeer en aan al die kwade neigingen, welke geenzins in overeenstemming kunnen zijn met de nauwgezette vervulling uwer plichten en zijner geboden.

Gij, o mijn God, Gij hebt U voor mijne zaligheid geslachtofferd, ik wil mij nu ook geheel en onverdeeld aan uwe liefde wijden. Ik onderwerp mij aan U, spaar mij niet; ik aanvaard met een bereidwillig hart alle kruisen, welke Gij mij in uwe goedertierenheid zult overzenden; ik zegen ze en neem ze aan uit uwe hand en ik vereenig ze met het uwe.

Zie nu heb ik uit kracht uwer H. Geheimen vele genade ontvangen: ik zal dan ook voortaan zelfs den minsten vlek der zonde met afschuw vluchten, vooral die zonden waartoe ik 't meest door mijne neigingen getrokken word. Ik zal geheel mijn leven getrouw blijven aan uwe wet; en ik heb vast besloten liever alles te verliezen en alles te lijden, dan in mijn genomen besluit niet te volharden.

ZEGEN.

Zegen, o mijn God, deze heilige voornemens;

zegen ons allen door de hand van uwen bedienaar en laat de uitwerkselen van uwen zegen altijd op ons rusten. In den naam des Vaders, en des Zoons, en des H. Geestes. Amen.

LAATSTE EVANGELIE.

O Goddelijk Woord, eeniggeboren Zoon des Vaders, licht der wereld, neêrgedaald uit den hooge om ons den weg ten hemel te toonen, duld niet dat ik gelijk worde aan het trouweloos volk, dat U niet voor den beloofden Messias wilde erkennen. Laat niet toe dat ik in dezelfde verblindheid valle, waarin die ongelukkigen gevallen zijn, die liever slaven wilden worden van den vorst der duisternissen, dan deel te hebben aan het groote voorrecht, dat Gij ons uit den hemel gebracht hebt, het erfdeel namelijk van kinderen Gods te zijn.

Menschgeworden Woord, ik aanbid U met den diepsten eerbied; op U alleen stel ik al mijn vertrouwen, vastelijk hopend dat Gij mij, omdat Gij mijn God zijt, een God die mensch geworden is om den mensch te verlossen, de noodige genaden geven zult om mij zelven te heiligen en U in eeuwigheid te bezitten. Amen.

Verlaat het huis des Heeren niet vooraleer gij God uwen dank gebracht hebt voor al de genaden, welke Hij u gedurende dit H. Misoffer heeft geschonken. Bewaar met zorg de vruchten, welke gij hier hebt ingeoogst en handel

zoo dat men u ziende overtuigd worde, dat gij uw voordeel getrokken hebt uit het onbloedig offer, dat hier opgedragen is.

NA HET H. MISOFFER.

Ik bedank U, o mijn God, voor de genade, welke Gij mij wederom dezen dag bewezen hebt door dit H. Misoffer te mogen bijwonen. Ach, hoevele duizenden zijn er aan wie dit groote geluk niet is te beurt gevallen. Ik vraag U daarom ootmoedig vergeving voor zoovele fouten, welke ik bedreven heb, 't zij door verstrooiing, 't zij door lauwheid en traagheid, waaraan ik mij in uwe H. tegenwoordigheid heb schuldig gemaakt. Moge dit H. Offer, o mijn God, mij in uwe oogen zuiveren van het verledene en mij versterken voor de toekomst.

Ja, nu begeef ik mij met vertrouwen aan de bezigheden, waartoe uw wil mij roept. Geheel den dag wil ik denken aan de genade, die mij geschonken is, en ik zal mijn best doen mij geen enkel woord te laten ontglippen, geen enkele handeling te verrichten, geen enkel verlangen of geen enkele gedachte te koesteren, waardoor ik de vruchten van het H. Misoffer, dat ik bijgewoond heb, zou kunnen verliezen. Ja, dit is mijn besluit, help mij het volbrengen door uwe genade. Amen.

VESPER-PSALMEN

voor den Zondag.

v. Deus, in adiutorium meum intende.

v. God, kom mij ter hulp.

R. Domine, ad adiuvandum me festina.

R. Heer, haast u om mij te helpen.

v. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto;

v. Eere zij den Vader, den Zoon, en den H. Geest;

R. Sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

R. Gelijk het was in het begin, en nu, en altijd, en in de eeuwen der eeuwen. Amen.

PSALM 109.

Dixit Dominus Domino meo: * sede a dextris meis.

De Heer heeft tot mijnen Heer gezegd: * zit aan mijne rechterhand.

Donec ponam inimicos tuos, * scabellum pedum tuorum.

Totdat ik uwe vijanden stelle * tot een voetbank uwer voeten.

Virgam virtutis tuæ emittet Dominus ex Sion; * dominare in medio inimicorum tuorum.

Den scepter uwer macht zal de Heer uitzenden uit Sion: * heersch in het midden uwer vijanden.

Tecum principium in die virtutis tuæ, in splendoribusSanctorum; * ex utero ante luciferum genui te.

Met U is de heerschappij op den dag uwer kracht in den glans der heiligen: * uit den schoot heb ik vóór de morgenster U voortgebracht.

Juravit Dominus, et non pœnitebit eum: * tu es Sacerdos in æternum, secundum ordinem Melchisedech.

De Heer heeft gezworen en 't zal Hem niet berouwen: * Gij zijt Priester in eeuwigheid volgens de orde van Melchisedech.

Dominus a dextris tuis; * confregit in die iræ suæ reges.

De Heer is aan uwe rechterhand; * hij zal koningen verpletteren op den dag zijner gramschap.

Judicabit in nationibus, implebit ruinas, * conquassabit capita in terra multorum.

Hij zal oordeel vellen over volken, Hij zal nederlagen aanrichten; * Hij zal de hoofden van vele op aarde verpletteren.

De torrente in via bibet; * propterea exaltabit caput.

Op zijnen weg zal Hij uit de beek drinken; * daarom zal Hij het hoofd verheffen.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. Dixit Dominus Domino meo: sede a dextris meis.

Ant. De Heer heeft tot mijnen Heer gezegd: zit aan mijne rechterhand.

PSALM 110.

Confitebor tibi, Do-

Ik zal u loven, o Heer,

mine, in tote corde meo; * in concilio iustorum et congregatione.

van ganscher harte, * in den raad der rechtvaardigen en in de vergadering.

Magna opera Domini; * exquisita in omnes voluntates eius.

Groot zijn de werken des Heeren, * uitgelezen overeenkomstig zijn welbehagen.

Confessio et magnificentia opus eius, * et iustitia eius manet in sæculum sæculi.

Zijn werk is lof en heerlijkheid, * en zijne gerechtigheid duurt in eeuwigheid.

Memoriam fecit mirabilium suorum misericors et miserator Dominus: * escam dedit timentibus se.

De genadige en barmhartige Heer heeft eene gedachtenis zijner wonderen daargesteld: * Hij heeft eene spijs gegeven aan allen, die Hem vreezen.

Memor erit in sæculum testamenti sui; * virtutem operum suorum annuntiabit populo suo.

In eeuwigheid zal Hij zich zijn verbond herinneren; * de kracht zijner werken zal Hij zijn volk bekend maken.

Ut det illis hæreditatem gentium: * opera manuum eius, veritas et iudicium.

Om hun het erfdeel der volken te geven: * de werken zijner handen zijn waarheid en gerechtigheid.

Fidelia omnia mandata eius, confirmata in sæculum sæculi, *

Al zijne bevelen zijn getrouw, bevestigd voor altoos, * zij zijn gemaakt in

facta in veritate et æquitate.

Redemptionem misit populo suo; * mandavit in æternum testamentum suum.

Sanctum et terribile nomen eius; * initium sapientiæ timor Domini.

Intellectus bonus omnibus facientibus eum; * laudatio eius manet in sæculum sæculi.

Gloria Patri, etc.

Ant. Fidelia omnia mandata eius, confirmata in sæculum sæculi.

waarheid en rechtvaardigheid.

Hij heeft zijn volk verlossing gezonden; *Hij heeft zijn verbond in eeuwigheid geboden.

Zijn naam is heilig en ontzaglijk; * de vrees des Heeren is het begin der wijsheid.

Het verstand is goed voor allen, die er naar handelen; * zijn lof blijft in de eeuwen der eeuwen.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. Al zijne bevelen zijn getrouw, bevestigd voor altoos.

PSALM 111.

Beatus vir qui timet Dominum, * in mandatis eius volet nimis.

Potens in terra erit semen eius; * generatio rectorum benedicetur.

Gloria et divitiæ in

Welzalig de man die den Heer vreest, * die groot vermaak vindt in diens geboden.

Zijn nakomelingschap zal machtig zijn op aarde, * het geslacht der rechtvaardigen zal gezegend worden.

Luister en rijkdom zal

domo eius; * et iustitia eius manet in sæculum sæculi.

in zijn huis zijn, * en zijne rechtvaardigheid zal van eeuw tot eeuw voortduren.

Exortum est in tenebris lumen rectis; * misericors, et miserator, et iustus.

Voor de rechtvaardigen is een licht opgegaan in de duisternissen: * Hij die vol is van barmhartigheid, ontferming en rechtvaardigheid.

Jucundus homo, qui miseretur et commodat, disponet sermones suos in iudicio; * quia in æternum non commovebitur.

Behaaglijk is de mensch die medelijden heeft en zijne goederen uitleent, die zijne woorden naar billijkheid regelt; * want in eeuwigheid zal hij niet wankelen.

In memoria æterna erit iustus; * ab auditione mala non timebit.

De rechtvaardige zal in eeuwige gedachtenis zijn, * voor geene lasterende woorden zal hij vreezen.

Paratum cor eius sperare in Domino; confirmatum est cor eius: * non commovebitur, donec despiciat inimicos suos.

Met een bereidvaardig hart betrouwt hij op den Heer; zijn hart is vol sterkte; * hij zal niet wankelen vooraleer hij de vernedering zijner vijanden aanschouwd heeft.

Dispersit, dedit pauperibus; iustitia eius

Hij heeft den arme gegeven en uitgedeeld; zijne

manet in sæculum sæculi; * cornu eius exaltabitur in gloria.

gerechtigheid zal van eeuw tot eeuw voortduren: * zijn hoorn zal in heerlijkheid verheven worden.

Peccator videbit, et irascetur; dentibus suis fremet, et tabescet: * desiderium peccatorum peribit.

De zondaar zal 't zien en zich vertoornen, hij zal knarsetanden en uitteren: * het verlangen der zondaren zal verijdeld worden.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. Qui timet Dominum, in mandatis eius cupit nimis.

Ant. Die den Heer vreest, vindt groot vermaak in diens geboden.

PSALM 112.

Laudate, pueri, Dominum; * laudate nomen Domini.

Looft den Heer, gij dienaren: * looft den naam des Heeren.

Sit nomen Domini benedictum, * ex hoc nunc, et usque in sæculum.

De naam des Heeren zij geprezen, * van nu af tot in eeuwigheid.

A solis ortu usque ad occasum, * laudabile nomen Domini.

Van den opgang der zon tot haren ondergang * is de naam des Heeren lofwaardig.

Excelsus super omnes gentes Dominus, * et

De Heer is verheven boven alle volken, * en zijne

super cœlos gloria eius.

heerlijkheid is boven de hemelen.

Quis sicut Dominus Deus noster, qui in altis habitat, * et humilia respicit in cœlo et in terra?

Wie is gelijk de Heer onze God die in den hooge woont, * en het nederige in den hemel en op aarde gadeslaat.

Suscitans a terra inopem, * et de stercore erigens pauperem.

Die den behoeftige uit het stof opricht, * en den arme opheft uit de nietigheid.

Ut collocet eum cum principibus, * cum principibus populi sui.

Om hem te plaatsen naast de vorsten, * naast de vorsten zijns volks.

Qui habitare facit sterilem in domo, * matrem filiorum lætantem.

Die de onvruchtbare tusschen huisgenooten doet wonen, * als eene blijde moeder veler kinderen.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. Sit nomen Domini benedictum in sæcula.

Ant. De naam des Heeren zij geprezen in eeuwigheid.

PSALM 113.

In exitu Israel de Ægypto, * domus Jacob de populo barbaro.

Toen Israël uit Egijpte toog, * het huis van Jacob uit een vreemd volk.

Facta est Judæa sanctificatio eius, * Israel potestas eius.

Toen werd het Joodsche volk zijn heiligdom, * Israël zijn heerschappij.

Mare vidit, et fugit; * Jordanis conversus est retrorsum.

De zee zag het en vluchtte; * de Jordaan week terug naar zijnen oorsprong.

Montes exultaverunt ut arietes, * et colles sicut agni ovium.

De bergen sprongen op als rammen, * en de heuvels als lammeren der schapen.

Quid est tibi, mare, quod fugisti? * et tu, Jordanis, quia conversus es retrorsum?

Wat was u, o zee, dat gij vluchttet, * en u, Jordaan, dat gij achterwaarts keerdet?

Montes, exultastis sicut arietes? * et, colles, sicut agni ovium?

Gij, bergen, dat gij opsprongt als rammen, * en gij, heuvels, als lammeren van schapen?

A facie Domini mota est terra, * a facie Dei Jacob.

Voor het aangezicht des Heeren beefde de aarde * voor het aangezicht van Jacob's God.

Qui convertit petram in stagna aquarum, * et rupem in fontes aquarum.

Die den steen veranderde in watervloeden, * en de rots in bronnen van wateren.

Non nobis, Domine, non nobis, * sed nomini tuo da gloriam.

Niet ons, o Heer, niet ons, * maar geef uwen naam de glorie.

Super misericordia tua et veritate tua, *

Om uwer barmhartigheid en uwer waarheid wille, *

nequando dicant gentes: ubi est Deus eorum?

opdat de heidenen nooit zeggen: waar is hun God?

Deus autem noster in cœlo; * omnia quæcumque voluit fecit.

Onze God echter is in den hemel; * al wat Hij wilde heeft Hij gemaakt.

Simulacra gentium argentum et aurum, * opera manuum hominum.

De afgoden der heidenen zijn zilver en goud, * werk van de hand der menschen.

Os habent, et non loquentur; * oculos habent, et non videbunt.

Zij hebben een mond maar spreken niet; * zij hebben oogen maar zien niet.

Aures habent, et non audient; * nares habent, et non odorabunt.

Zij hebben ooren maar hooren niet; * zij hebben een neus maar ruiken niet.

Manus habent, et non palpabunt; pedes habent, et non ambulabunt; * non clamabunt in gutture suo.

Zij hebben handen maar tasten niet; zij hebben voeten maar loopen niet; * zij geven geen geluid met hunne keel.

Similes illis fiant qui faciunt ea, * et omnes qui confidunt in eis.

Mogen zij hun gelijk worden die ze maken, * en allen die op hen hun vertrouwen stellen.

Domus Israel speravit in Domino; * adiutor eorum et protector eorum est.

Het huis van Israël hoopt op den Heer; * Hij is hun helper en hun beschermer.

Domus Aaron speravit in Domino; * adiutor eorum et protector eorum est.

Het huis van Aäron hoopt op den Heer; * Hij is hun helper en hun beschermer.

Qui timent Dominum speraverunt in Domino; * adiutor eorum et protector eorum est.

Die den Heer vreezen hopen op den Heer, * Hij is hun helper en hun beschermer.

Dominus memor fuit nostri, * et benedixit nobis.

De Heer is onzer gedachtig geweest, * en Hij heeft ons gezegend.

Benedixit domui Israel, * benedixit domui Aaron.

Hij heeft het huis van Israël gezegend, * Hij heeft het huis van Aäron gezegend.

Benedixit omnibus qui timent Dominum, * pusillis cum maioribus.

Hij heeft allen gezegend die den Heer vreezen, * kleinen zoowel als grooten.

Adiiciat Dominus super vos, * super vos et super filios vestros.

De Heer zegene u meer en meer, * u en al uwe kinderen.

Benedicti vos a Domino, * qui fecit cœlum et terram.

Weest gij allen gezegend van den Heer, * die hemel en aarde gemaakt heeft.

Cœlum cœli Domino; * terram autem dedit filiis hominum.

De hemel der hemelen behoort den Heer; * maar de aarde schonk Hij den kinderen der menschen.

Non mortui laudabunt te, Domine; * neque

De dooden zullen U, o Heer, niet loven; * noch

omnes qui descendunt in infernum.

iemand van hen, die in het graf neêrdalen.

Sed nos qui vivimus, benedicimus Domino, * ex hoc nunc, et usque in sæculum.

Maar wij die leven loven den Heer, * van nu af tot in eeuwigheid.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. Nos qui vivimus, benedicimus Domino.

Ant. Wij die leven loven den Heer.

CAPITULUM.

Dominus dirigat corda et corpora nostra in charitate Dei et patientia Christi.

De Heer stiere onze harten en onze lichamen in de liefde van God en de lijdzaamheid van Christus.

R. Deo gratias.

R. God zij lof.

HIJMNUS.

Lucis Creator optime,

Algoede Schepper, door Wiens macht

Lucem dierum profe- rens,

De dageraad werd voortgebracht,

Primordiis lucis novæ,

Die met de morgenhelderheid

Mundi parans originem.

Het scheppingswerk hebt ingeleid!

Qui mane iunctum vesperi
Met morgenlicht en avondstond
Diem vocari præcipis;
Hebt gij de dagen afgerond:
Tetrum chaos illabitur,
Weêr daalt de somb're scheem'ring neer,
Audi preces cum fletibus.
Verhoor dan onze bede, Heer!

Ne mens gravata crimine
Ruk onze ziel, als zij misleid,
Vitæ sit exul munere,
Nooit denkend aan de eeuwigheid,
Dum nil perenne cogitat,
Somtijds met schulden is bezwaard,
Seseque culpis illigat.
Toch niet zoo eensklaps weg van de aard!

Cœlorum pulset intimum,
Schenk onze ziel het Paradijs,
Vitale tollat præmium.
Dien schat van eindeloozen prijs.
Vitemus omne noxium,
Verwijder van ons al wat schaadt
Purgemus omne pessimum.
En reinig ons van alle kwaad.

Præsta, Pater piissime,
O Vader, gij zoo liefderijk,
Patrique compar unice,
En Zoon, den Vader zoo gelijk,

Cum Spiritu Paraclito Regnans per omne sæculum.
Amen.

Gij, zoete Trooster, Heil'ge Geest,
Geeft ons eens deel aan 't hemelsch feest.
Amen.

v. Dirigatur, Domine, oratio mea,
r. Sicut incensum in conspectu tuo.

v. Heer, mijn gebed stijge op,
r. Als de wierook voor uw aanschijn.

LOFZANG DER H. MAAGD.

Magnificat * anima mea Dominum.

Mijne ziel * verheft den Heer.

Et exultavit spiritus meus * in Deo salutari meo.

En mijn geest heeft zich verheugd * in God, mijn Heiland.

Quia respexit humilitatem ancillæ suæ: * ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes.

Omdat Hij heeft neergezien op de nederigheid zijner dienstmaagd: * want zie van nu af zullen mij alle geslachten zalig noemen.

Quia fecit mihi magna qui potens est, * et sanctum nomen eius.

Omdat Hij, die machtig is, groote dingen aan mij gedaan heeft: * en zijn naam is heilig.

Et misericordia eius a progenie in progenies, * timentibus eum.

En zijne barmhartigheid duurt van geslacht tot geslacht: * voor allen die Hem vreezen.

Fecit potentiam in brachio suo; * dispersit superbos mente cordis sui.

Hij heeft kracht gedaan door zijnen arm: * Hij heeft de hoogmoedigen verstrooid in de meening huns harten.

Deposuit potentes de sede, * et exaltavit humiles.

Hij heeft de machtigen van den troon geworpen, * en de nederigen heeft Hij verheven.

Esurientes implevit bonis, * et divites dimisit inanes.

Hij heeft de hongerigen met goederen vervuld, * en de rijken heeft Hij ijdel weggezonden.

Suscepit Israel puerum suum, * recordatus misericordiæ suæ.

Hij heeft Israël, zijnen dienaar, aangenomen, * gedachtig zijner barmhartigheid.

Sicut locutus est ad patres nostros, * Abraham et semini eius in sæcula.

Gelijk Hij gesproken heeft tot onze Vaderen: * tot Abraham en zijne nakomelingen in eeuwigheid.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. Deficiente vino, iussit Jesus impleri hydrias aqua, quæ in vinum conversa est. Alleluia.

Ant. Toen de wijn begon te ontbreken beval Jesus de kruiken met water te vullen, en het werd in wijn veranderd. Alleluia.

v. Domine, exaudi orationem meam.

v. Heer, verhoor mijn gebed.

R. Et clamor meus ad te veniat.

R. En mijn geroep kome tot U.

OREMUS.

Omnipotens sempiterne Deus, qui cœlestia simul et terrena moderaris, supplicationes populi tui clementer exaudi, et pacem tuam nostris concede temporibus. Per Dominum nostrum Jesum Christum, etc.

LATEN WIJ BIDDEN.

Almachtig eeuwige God, die te gelijker tijd het geschapene in den hemel en op aarde bestiert, verhoor in barmhartigheid de smeekingen uws volks, en verleen ons den vrede in onze dagen. Door Jesus Christus onzen Heer, enz.

GEDACHTENIS DER H. MAAGD.

Ant. Regali ex progenie Maria exorta refulget; cuius precibus nos adiuvari, mente et spiritu devotissime poscimus.

Ant. Maria uit een koninklijken stam gesproten schittert heerlijk; en met hart en ziel vragen wij ootmoedig, dat zij ons door hare gebeden helpe.

v. Ora pro nobis, Sancta Dei Genitrix.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

v. Bid voor ons, Heilige Moeder Gods,

R. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

OREMUS.

Protege, Domine, fa-

LATEN WIJ BIDDEN.

Bescherm, o Heer, uwe

mulos tuos subsidiis pacis, et Beatæ Mariæ semper virginis patrociniis confidentes a cunctis hostibus redde securos. Per Dominum nostrum Jesum Christum, etc.

dienaren door den bijstand des vredes, en wil hen die op de bescherming der altijd zalige Maagd Maria betrouwen, tegen elken aanval hunner vijanden beveiligen. Door Jesus Christus onzen Heer, enz.

v. Domine, exaudi orationem meam.

v. Heer, verhoor mijn gebed.

R. Et clamor meus ad te veniat.

R. En mijn geroep kome tot U.

v. Benedicamus Domino.

v. Laten wij den Heer lof zeggen.

R. Deo gratias.

R. God zij lof.

KLEIN-OFFICIE

DER

Heilige Maagd,

VOLGENS DEN RITUS DER DOMINICANEN.

Zoo reeds de koninklijke Profeet zevenmaal daags 's Heeren lof door psalmgezang vermeldde, hoeveel te meer moesten dan nu alle christenen bezield zijn met dien zelfden ijver en evenveel uren besteden om den lof des Allerhoogsten te verkondigen. Daar het echter den geloovigen om hunne veelvuldige bezigheden te moeielijk zou vallen dagelijks het Goddelijk Officie te bidden, blijft het toch ook waar, dat men hen nimmer genoeg kan aansporen om ten minste het klein Officie der H. Maagd dagelijks te bidden. Om dit daarenboven met vrucht te doen, kan men onder het bidden gevoeglijk overdenken de glorie welke die Koningin der Engelen in den hemel geniet, de liefde welke die Moeder der Christenen koestert voor hen, die Haar met godsvrucht aanroepen, en de behoefte welke wij allen hebben aan de voorspraak dezer vermogende Middelares tusschen God en de menschen.

DE GETIJDEN

DER

ALLERHEILIGSTE MAAGD MARIA.

DE METTEN.

v. Ave, Maria, gratia plena; Dominus tecum.

v. Wees gegroet, Maria, vol van genade, de Heer is met U.

R. Benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui, Jesus.

R. Gezegend zijt gij onder de vrouwen, en gezegend is de vrucht uws lichaams, Jesus.

v. Domine, labia mea aperies;

v. Heer, open mijne lippen;

R. Et nos meum annuntiabit laudem tuam.

R. En mijn mond zal uwen lof verkondigen.

v. Deus, in adiutorium meum intende;

v. God, kom mij ter hulp.

R. Domine, ad adiuvandum me festina.

R. Heer, haast U om mij te helpen.

v. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto;

v. Eere zij den Vader, den Zoon, en den H. Geest.

R. Sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

R. Gelijk het was in het begin, en nu, en altijd, en in de eeuwen der eeuwen. Amen.

Van Paschen tot Septuagesima zegt men:

Alleluia. Alleluia.

Van Septuagesima tot Paschen zegt men:

Laus tibi, Domine, Rex æternæ gloriæ. Lof zij U, o Heer, Koning der eeuwige glorie.

INVITATORIUM.

Regem, Virginis filium, * venite, adoremus. Den Koning, den Zoon eener Maagd, * komt, laten wij Hem aanbidden.

PSALMUS 94.

Venite, exultemus Domino; iubilemus Deo salutari nostro; * præoccupemus faciem eius in confessione, et in psalmis iubilemus ei. Komt, laten wij voor den Heer verheugd zijn; laten wij voor God, onzen Zaligmaker, blijde zingen: * laten wij voor zijn aanschijn komen om zijn lof te verkondigen, en Hem toe te juichen met psalmen.

Regem, Virginis filium, * venite, adoremus. Den Koning, den Zoon eener Maagd, * komt, laten wij Hem aanbidden.

Quoniam Deus magnus Dominus, et rex magnus super omnes deos; * quoniam non repellet Dominus ple- Want de Heer is een groote God, en een groote Koning boven alle goden; * want de Heer zal zijn volk niet verstooten, wijl alle

bem suam, quia in manu eius sunt omnes fines terræ, et altitudines montium ipse conspicit.

grenzen der aarde in zijne hand zijn, en Hij de hoogten der bergen overziet.

Venite, adoremus.

Komt, laten wij Hem aanbidden.

Quoniam ipsius est mare et ipse fecit illud, et aridam fundaverunt manus eius. Venite, adoremus, et procidamus ante Deum; ploremus coram Domino, qui fecit nos; * quia ipse est Dominus Deus noster, nos autem populus eius, et oves pascuæ eius.

Want Hem behoort de zee, en Hij heeft ze geraakt, en zijne hand heeft de droogten gegrondvest; komt, laten wij aanbidden en neêrvallen voor het aanschijn van onzen God; laten wij tranen storten voor den Heer die ons geschapen heeft, * omdat Hij de Heer onze God is, en wij zijn volk en de schapen zijner weide.

Regem, Virginis filium, * venite, adoremus.

Den Koning, den Zoon eener Maagd, * komt, laten wij Hem aanbidden.

Hodie, si vocem eius audieritis, nolite obdurare corda vestra, sicut in exacerbatione secundum diem tentationis in deserto: * ubi tentaverunt me patres vestri;

Zoo gij heden zijne stem zult hooren verhardt dan uwe harten niet, zooals het geschied is ten dage der beproeving in de woestijn, * waar uwe vaderen mij getergd hebben, waar zij mij

probaverunt, et viderunt opera mea.

beproefd hebben en getuigen mijner werken geweest zijn.

Venite, adoremus.

Komt, laten wij Hem aanbidden.

Quadraginta annis proximus fui generationi huic, et dixi: * semper hi errant corde; ipsi vero non cognoverunt vias meas; quibus iuravi in ira mea, si introibunt in requiem meam.

Veertig jaren ben ik dit geslacht nabij geweest, en ik heb gezegd: * deze dwalen altijd in hunne harten; maar zij hebben mijne wegen niet gekend: daarom heb ik in mijne gramschap gezworen, dat zij niet zullen ingaan in mijne rust.

Regem, Virginis filium, * venite, adoremus.

Den Koning, den Zoon eener Maagd, * komt, laten wij Hem aanbidden.

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto; * sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

Eere zij den Vader, den Zoon en den H. Geest; * gelijk het was in het begin, nu, en altijd, en in de eeuwen der eeuwen. Amen.

Venite, adoremus.

Komt, laten wij Hem aanbidden.

Regem, Virginis filium, * venite, adoremus.

Den Koning, den Zoon eener Maagd, * komt, laten wij Hem aanbidden.

HIJMNUS.

Quem terra, pontus, æthera.	Wien aarde, zee en firmament,
Colunt, adorant, prædicant,	Aanbiddend prijst, als God erkent,
Trinam regentem machinam,	Den Heer der gansche schepping draagt
Claustrum Mariæ baiulat.	De zuivere schoot der Moedermaagd.
Cui luna, sol, et omnia,	Wien zon en maan naar orde en tijd,
Deserviunt per tempora,	En al wat werd zijn diensten wijdt,
Perfusa cœli gratia,	Is in dien schoot, die schittrend straalt
Gestant puellæ viscera.	Van 's hemels gunsten, neergedaald.
Beata Mater munere,	Welzalig gij door zulk een lot!
Cuius supernus artifex,	Uw schoot, o Moeder houdt den God,
Mundum pugillo continens,	Wiens greep de wereld overspant,
Ventris sub arca clausus est.	Besloten binnen d'engen wand.

Beata cœli nuntio, Welzalig gij, die de Engel groet,
Fœcunda Sancto Spiritu, En Gods Geest moeder worden doet,
Desideratus gentibus Den langgewenschte, dien heel de aard
Cuius per alvum fusus est. Verbeidde, heeft uw schoot gebaard.

Maria, mater gratiæ, Maria, moeder, steeds bereid,
Mater misericordiæ, Tot zegen en barmhartigheid,
Tu nos ab hoste protege, Wees ons nabij in elk gevaar,
Et hora mortis suscipe. Ontvang ons eens met de Englenschaar.

Gloria tibi, Domine, U, Jesus, zij de lof gewijd,
Qui natus es de Virgine, Die uit de Maagd geboren zijt,
Cum Patre et Sancto Spiritu, U, met den Geest en Vader één,
In sempiterna sæcula. Door de altijddurende eeuwen heen.
Amen. Amen.

PSALMUS 8.

Domine, Dominus O Heer, onze Heer, * hoe

noster: * quam admirabile est nomen tuum in universa terra!

wonderbaar is uw naam over geheel de aarde.

Quoniam elevata est magnificentia tua * super cœlos.

Want uw luister is ver verheven * boven de hemelen.

Ex ore infantium et lactentium perfecisti laudem, propter inimicos tuos; * ut destruas inimicum et ultorem.

Uit den mond der kinderen en zuigelingen hebt Gij U een volkomen lof bereid om uwer vijanden wille: * ten einde den vijand en den wraakgierige te verderven.

Quoniam videbo cœlos tuos, opera digitorum tuorum; * lunam et stellas, quæ tu fundasti.

Want ik zal uwe hemelen beschouwen, het werk uwer handen, * de maan en de sterren, welke Gij geschapen hebt.

Quid est homo, quod memor es eius; * aut filius hominis, quoniam visitas eum?

Wat is de mensch, dat Gij zijner gedachtig zijt? * of de zoon des menschen, dat Gij hem bezoekt?

Minuisti eum paulo minus ab Angelis; gloria et honore coronasti eum: * et constituisti eum super opera manuum tuarum.

Gij hebt hem een weinig minder gemaakt dan de engelen, met eer en luister hebt Gij hem omkleed, * en Gij hebt hem gesteld over de werken uwer handen.

Omnia subiecisti sub pedibus eius: * oves et

Gij hebt alles zijnen voeten onderworpen: * de scha-

boves universas, insuper et pecora campi;

pen en al de ossen en zelfs de kudden der velden.

Volucres cœli et pisces maris, * qui perambulant semitas maris.

De vogelen des hemels en de visschen der zee: * die de paden der zee doorwandelen.

Domine, Dominus noster: * quam admirabile est nomen tuum in universa terra!

O Heer, onze Heer, * hoe wonderbaar is uw naam over geheel de aarde!

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto;

Eere zij den Vader, en den Zoon, en den H. Geest.

Sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

Gelijk het was in het begin, nu, en altijd, en in de eeuwen der eeuwen. Amen.

PSALMUS 18.

Cœli enarrant gloriam Dei, * et opera manuum eius annuntiat firmamentum.

De hemelen verhalen de glorie van God, * en het uitspansel verkondigt de werken zijner handen.

Dies diei eructat verbum, * et nox nocti indicat scientiam.

De eene dag geeft overvloedig het woord aan den anderen, * en de eene nacht toont den anderen de wetenschap.

Non sunt loquelæ, neque sermones, * quo-

't Is geen spraak, en 't zijn geene woorden, * wel-

rum non audiantur voces eorum.

In omnem terram exivit sonus eorum; * et in fines orbis terræ verba eorum.

In sole posuit tabernaculum suum; * et ipse tanquam sponsus procedens de thalamo suo.

Exultavit ut gigas ad currendam viam: * a summo cœlo egressio eius.

Et occursus eius usque ad summum eius: * nec est qui se abscondat a calore eius.

Lex Domini immaculata, convertens animas: * testimonium Domini fidele, sapientiam præstans parvulis.

Justitiæ Domini rectæ, lætificantes corda: * præceptum Domini lucidum, illuminans oculos.

ker klanken men niet verstaat.

Over het geheele aardrijk is hunne stem uitgegaan, * en hunne woorden tot aan de grenspalen der aarde.

In de zon heeft Hij zijne tent gesteld: * en zij is gelijk een bruidegom, die optreedt uit zijn rustvertrek.

Zij springt blijde op als een reus om haar baan te doorloopen, * en haar opgang is van de grenzen des hemels.

En haar loop is tot zijne uiteinden: * en niets is er dat zich voor haren gloed verbergt.

De wet des Heeren is onbevlekt en bekeert de zielen: * de getuigenis des Heeren is waarachtig en schenkt den kleinen wijsheid.

De bevelen des Heeren zijn rechtmatig en verblijden de harten: * het gebod des Heeren is duidelijk en verlicht de oogen.

Timor Domini sanctus, permanens in sæculum sæculi: * iudicia Domini vera, iustificata in semetipsa.

De vrees des Heeren is heilig en blijft in eeuwigheid: * de oordeelen des Heeren zijn waarachtig en uit zich zelven rechtvaardig.

Desiderabilia super aurum et lapidem pretiosum multum: * et dulciora super mel et favum.

Zij zijn verre verkieslijk boven goud en kostbaar gesteente: * zij zijn zoeter dan honig en honigraat.

Etenim servus tuus custodit ea: * in custodiendis illis retributio multa.

Uw dienaar ook onderhoudt ze; * een groote loon wacht hen, die ze onderhouden.

Delicta quis intelligit? ab occultis meis munda me; * et ab alienis parce servo tuo.

Wie is hij, die zijne overtredingen kent? zuiver mij van die, welke mij verborgen zijn, * en bewaar uwen dienaar ook voor vreemde schulden.

Si mei non fuerint dominati, tunc immaculatus ero: * et emundabor a delicto maximo.

Indien zij mij niet overheerschen zal ik zuiver zijn, * en ik zal gereinigd worden van de grootste overtreding.

Et erunt ut complaceant eloquia oris mei: * et meditatio cordis mei in conspectu tuo semper.

En dan zullen U de woorden mijns monds welgevallig zijn: * en ook de gedachten mijns harten voor uw aanschijn te allen tijde.

Domine, adiutor meus * et redemptor meus.
Gloria Patri, etc.

Heer, wees gij mijn steun, * en mijn helper.
Eere zij den Vader, enz.

PSALMUS 23.

Domini est terra, et plenitudo eius: * orbis terrarum, et universi qui habitant in eo.

Des Heeren is de aarde en hare volheid: * de wereld met allen die daarin wonen!

Quia ipse super maria fundavit eum, * et super flumina præparavit eum.

Want Hij heeft haar op de zeeën gegrondvest: * en op de watervloeden heeft Hij haar vastgezet.

Quis ascendet in montem Domini? * aut quis stabit in loco sancto eius?

Wie mag opstijgen tot den berg des Heeren: * of wie mag staan in zijne heilige woonplaats?

Innocens manibus et mundo corde; * qui non accepit in vano animam suam, nec iuravit in dolo proximo suo.

Die onschuldig van handen en zuiver van hart is, die zijne ziel niet verspeelt in ijdelheid: * en die nooit trouweloos zweert tegen zijn naaste.

Hic accipiet benedictionem a Domino: * et misericordiam a Deo salutari suo.

Hij zal zegen ontvangen van den Heer, * en barmhartigheid van God, zijn Behouder.

Hæc est generatio

Dit is het geslacht, dat

quærentium eum, * quærentium faciem Dei Jacob.

den Heer zoekt: * dat het aangezicht zoekt van den God van Jacob.

Attollite portas, principes, vestras, et elevamini portæ æternales: * et introibit Rex gloriæ.

Heft uwe poorten omhoog, o vorsten! rijst naar boven eeuwige deuren: * en de Koning der glorie zal binnentreden.

Quis est iste Rex gloriæ? * Dominus fortis et potens; Dominus potens in prælio.

Wie is die Koning der glorie? * De sterke en machtige Heer: de Heer, die machtig is in den strijd!

Attollite portas, principes, vestras, et elevamini portæ æternales: * et introibit Rex gloriæ.

Heft uwe poorten omhoog, o vorsten! rijst naar boven eeuwige deuren: * en de Koning der glorie zal binnentreden.

Quis est iste Rex gloriæ? * Dominus virtutum ipse est Rex gloriæ.

Wie is die Koning der glorie? * De Heer der heerscharen zelf is de Koning der glorie.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. Benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui.

Ant. Gezegend zijt gij onder de vrouwen, en gezegend is de vrucht uws lichaams.

v. Diffusa est gratia in labiis tuis.

v. De genade is uitgestort over uwe lippen.

R. Propterea benedixit te Deus in æternum.

Pater noster, etc.

V. Et ne nos inducas in tentationem.

R. Sed libera nos a malo.

V. Jube, Domine, benedicere.

Alma Virgo Virginum intercedat pro nobis ad Dominum.

R. Amen.

R. En daarom heeft God u gezegend in eeuwigheid.

Onze Vader, enz.

V. En leid ons niet in bekoring.

R. Maar verlos ons van den kwade.

V. Heer, gelief ons uwen zegen te schenken.

De H. Maagd der Maagden bidde voor ons bij den Heer.

R. Amen.

EERSTE LES.

Sancta Maria, Virgo Virginum, mater et filia Regis regum omnium, tuum nobis impende solatium, ut cœlestis regni per te mereamur habere præmium, et cum electis Dei regnare in perpetuum.

Heilige Maria, Maagd der Maagden, moeder en dochter van den Koning aller Koningen, verleen ons uwe hulp, opdat wij door U der hemelsche belooning mogen deelachtig worden, en met de uitverkorenen Gods in eeuwigheid mogen heerschen.

Tu autem, Domine, miserere nostri.

R. Deo gratias.

Maar Gij, o Heer, ontferm U onzer.

R. God zij lof.

Resp. Sancta et immaculata Virginitas, quibus te laudibus efferam nescio, * Quia quem cœli capere non poterant, tuo gremio contulisti.

Resp. O Heilige en onbevlekte Maagd, ik weet niet door welke lofbetuigingen ik U verheffen zal: * Want Hem, dien de hemelen niet konden bevatten, hebt Gij in uwen schoot gedragen.

v. Benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui. * Quia quem.

v. Gezegend zijt Gij onder de vrouwen, en gezegend is de vrucht uws lichaams. * Want Hem, dien de hemelen niet konden bevatten, hebt Gij in uwen schoot gedragen.

v. Jube, Domine, benedicere.

v. Heer, gelief ons uwen zegen te schenken.

Sancta Dei Genitrix sit nobis auxiliatrix.

De Heilige Moeder Gods zij onze beschermster.

R. Amen.

R. Amen.

TWEEDE LES.

Sancta Maria, piarum piissima, intercede pro nobis, sanctarum sanctissima. Per te, Virgo, nostra sumat precamina, qui, pro nobis ex te

Heilige Maria, goedertierenste onder de goedertierenen, spreek voor ons, o gij heiligste onder de heiligen: moge Hij door U, o Heilige Maagd, onze gebe-

CONV. WIJCHENS
ORD. FRAT. MIN.

natus, regnat super æthera, ut sua charitate nostra deleantur peccamina.

den aannemen, die voor ons uit U geboren heerscht boven de hemelen, opdat door zijne ontferming onze zonden mogen uitgewischt worden.

Tu autem, Domine, miserere nostri.

Maar Gij, o Heer, ontferm U onzer.

R. Deo gratias.

R. God zij lof.

Resp. Beata es, Virgo Maria, quæ Dominum portasti creatorem mundi. * Genuisti eum qui te fecit, et in æternum permanes virgo.

Resp. Zalig zijt gij, o Maagd Maria, die den Heer, den Schepper der wereld gedragen hebt: * Gij hebt Hem gebaard, die U geschapen heeft, en gij blijft Maagd in eeuwigheid.

v. Ave, Maria, gratia plena, Dominus tecum. * Genuisti.

v. Wees gegroet, Maria, vol van genade, de Heer is met U. * Gij hebt Hem gebaard, die U geschapen heeft, en gij blijft Maagd in eeuwigheid.

v. Jube, Domine, benedicere.

v. Heer, gelief ons uwen zegen te schenken.

Nos cum prole pia benedicat Virgo Maria.

Ons zegene de Maagd Maria met haar goddelijk kind.

R. Amen.

R. Amen.

DERDE LES.

Sancta Dei Genitrix, quæ digne meruisti concipere quem totus orbis nequit comprehendere, tuo pio interventu culpas nostras ablue, ut, redempti, perennis sedem gloriæ per te valeamus scandere, ubi regnas cum eodem Filio tuo sine tempore.

Heilige Moeder Gods, Gij die waardig geweest zijt in uwen schoot te ontvangen wien de geheele wereld niet kan bevatten, wisch door uwe goedertieren tusschenkomst onze schulden uit; opdat wij bevrijd zijnde den troon der glorie door U mogen bestijgen dáár, waar Gij met uwen Zoon eindeloos heerscht.

Tu autem, Domine, miserere nostri.

Maar Gij, o Heer, ontferm U onzer.

R. Deo gratias.

R. God zij lof.

Resp. Felix namque es, sacra Virgo Maria et omni laude dignissima. * Quia ex te ortus est sol iustitiæ, Christus Deus noster.

Resp. Gij zijt gelukkig, o Heilige Maagd Maria, en allen lof overwaardig: * Omdat uit U geboren is de zon der gerechtigheid, Christus onze God.

v. Ora pro populo, interveni pro clero, intercede pro devoto fœmineo sexu; sentiant omnes tuum iuvamen quicumque celebrant tu-

v. Bid voor het volk, schenk uwe tusschenkomst aan de geestelijkheid, spreek voor het godvruchtig vrouwelijk geslacht: mogen zij allen uwen bijstand onder-

am commemorationem. * Quia ex te ortus est sol iustitiæ, Christus Deus noster.

vinden, die uwe gedachtenis godvruchtig vieren. * Omdat uit U geboren is de zon der gerechtigheid, Christus onze God.

v. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto. * Christus Deus noster.

v. Eere zij den Vader, en den Zoon, en den H. Geest. * Christus, onze God.

LOFZANG VAN DEN H. AMBROSIUS EN DEN H. AUGUSTINUS.

Te Deum laudamus: * te Dominum confitemur.

U, o God, loven wij, * U, o Heer, belijden wij.

Te æternum Patrem * omnis terra veneratur.

U, o Eeuwige Vader, * vereert geheel de aarde.

Tibi omnes Angeli, * tibi cœli, et universæ potestates.

U loven al de Engelen, * de hemelen en alle Machten.

Tibi Cherubim et Seraphim, * incessabili voce proclamant:

Tot U roepen zonder ophouden * de Cherubijnen en Serafijnen:

Sanctus, Sanctus, Sanctus, * Dominus Deus Sabaoth.

Heilig, heilig, heilig, * de Heer, de God der Heerscharen.

Pleni sunt cœli et terra * maiestatis gloriæ tuæ.

Hemel en aarde is vol * van de majesteit uwer glorie.

Te gloriosus * Apostolorum chorus,

U looft * het heerlijk koor der Apostelen.

Te Prophetarum * laudabilis numerus,

U prijst * de loflijke schaar der Profeten.

Te Martyrum candidatus * laudat exercitus.

U roemt * het schitterend heer der Martelaren.

Te, per orbem terrarum, * sancta confitetur Ecclesia:

U belijdt de heilige Kerk * over geheel de aarde.

Patrem, * immensæ maiestatis;

Als den Vader * der onmetelijke heerlijkheid.

Venerandum tuum verum * et unicum Filium;

En ook uwen waarachtigen, * eenigen aanbiddenswaardigen Zoon.

Sanctum quoque * Paraclitum Spiritum.

Met den Heiligen Geest, * den Geest van vertroosting.

Tu Rex gloriæ, * Christe.

Gij, o Christus, zijt de Koning * der eeuwige glorie.

Tu Patris * sempiternus es Filius.

Gij zijt de Eeuwige Zoon * des Vaders.

Tu, ad liberandum suscepturus hominem, * non horruisti Virginis uterum.

Gij hebt om den mensch te verlossen * den schoot eener Maagd niet geschroomd.

Tu, devicto mortis aculeo, * aperuisti credentibus regna cœlorum.

Gij hebt, na den prikkel des doods verwonnen te hebben, * den geloovigen het rijk der hemelen geopend.

Tu ad dexteram Dei sedes, * in gloria Patris.

Gij zijt gezeteld aan de rechterhand van God * in de heerlijkheid des Vaders.

natus, regnat super æthera, ut sua charitate nostra deleantur peccamina.

den aannemen, die voor ons uit U geboren heerscht boven de hemelen, opdat door zijne ontferming onze zonden mogen uitgewischt worden.

Tu autem, Domine, miserere nostri.

Maar Gij, o Heer, ontferm U onzer.

R. Deo gratias.

R. God zij lof.

Resp. Beata es, Virgo Maria, quæ Dominum portasti creatorem mundi. * Genuisti eum qui te fecit, et in æternum permanes virgo.

Resp. Zalig zijt gij, o Maagd Maria, die den Heer, den Schepper der wereld gedragen hebt: * Gij hebt Hem gebaard, die U geschapen heeft, en gij blijft Maagd in eeuwigheid.

v. Ave, Maria, gratia plena, Dominus tecum.* Genuisti.

v. Wees gegroet, Maria, vol van genade, de Heer is met U. * Gij hebt Hem gebaard, die U geschapen heeft, en gij blijft Maagd in eeuwigheid.

v. Jube, Domine, benedicere.

v. Heer, gelief ons uwen zegen te schenken.

Nos cum prole pia benedicat Virgo Maria.

Ons zegene de Maagd Maria met haar goddelijk kind.

R. Amen.

R. Amen.

DERDE LES.

Sancta Dei Genitrix, quæ digne meruisti concipere quem totus orbis nequit comprehendere, tuo pio interventu culpas nostras ablue, ut, redempti, perennis sedem gloriæ per te valeamus scandere, ubi regnas cum eodem Filio tuo sine tempore.

Heilige Moeder Gods, Gij die waardig geweest zijt in uwen schoot te ontvangen wien de geheele wereld niet kan bevatten, wisch door uwe goedertieren tusschenkomst onze schulden uit; opdat wij bevrijd zijnde den troon der glorie door U mogen bestijgen dáár, waar Gij met uwen Zoon eindeloos heerscht.

Tu autem, Domine, miserere nostri.

Maar Gij, o Heer, ontferm U onzer.

R. Deo gratias.

R. God zij lof.

Resp. Felix namque es, sacra Virgo Maria et omni laude dignissima. * Quia ex te ortus est sol iustitiæ, Christus Deus noster.

Resp. Gij zijt gelukkig, o Heilige Maagd Maria, en allen lof overwaardig: * Omdat uit U geboren is de zon der gerechtigheid, Christus onze God.

v. Ora pro populo, interveni pro clero, intercede pro devoto fœmineo sexu; sentiant omnes tuum iuvamen quicumque celebrant tu-

v. Bid voor het volk, schenk uwe tusschenkomst aan de geestelijkheid, spreek voor het godvruchtig vrouwelijk geslacht: mogen zij allen uwen bijstand onder-

am commemorationem. * Quia ex te ortus est sol iustitiæ, Christus Deus noster.

vinden, die uwe gedachtenis godvruchtig vieren. * Omdat uit U geboren is de zon der gerechtigheid, Christus onze God.

v. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto. * Christus Deus noster.

v. Eere zij den Vader, en den Zoon, en den H. Geest. * Christus, onze God.

LOFZANG VAN DEN H. AMBROSIUS EN DEN H. AUGUSTINUS.

Te Deum laudamus: * te Dominum confitemur.

U, o God, loven wij, * U, o Heer, belijden wij.

Te æternum Patrem * omnis terra veneratur.

U, o Eeuwige Vader, * vereert geheel de aarde.

Tibi omnes Angeli, * tibi cœli, et universæ potestates.

U loven al de Engelen, * de hemelen en alle Machten.

Tibi Cherubim et Seraphim, * incessabili voce proclamant:

Tot U roepen zonder ophouden * de Cherubijnen en Serafijnen:

Sanctus, Sanctus, Sanctus, * Dominus Deus Sabaoth.

Heilig, heilig, heilig, * de Heer, de God der Heerscharen.

Pleni sunt cœli et terra * maiestatis gloriæ tuæ.

Hemel en aarde is vol * van de majesteit uwer glorie.

Te gloriosus * Apostolorum chorus,

U looft * het heerlijk koor der Apostelen.

Te Prophetarum * laudabilis numerus,

U prijst * de loflijke schaar der Profeten.

Te Martyrum candidatus * laudat exercitus.

U roemt * het schitterend heer der Martelaren.

Te, per orbem terrarum, * sancta confitetur Ecclesia:

U belijdt de heilige Kerk * over geheel de aarde.

Patrem, * immensæ maiestatis;

Als den Vader * der onmetelijke heerlijkheid.

Venerandum tuum verum * et unicum Filium;

En ook uwen waarachtigen, * eenigen aanbiddenswaardigen Zoon.

Sanctum quoque * Paraclitum Spiritum.

Met den Heiligen Geest, * den Geest van vertroosting.

Tu Rex gloriæ, * Christe.

Gij, o Christus, zijt de Koning * der eeuwige glorie.

Tu Patris * sempiternus es Filius.

Gij zijt de Eeuwige Zoon * des Vaders.

Tu, ad liberandum suscepturus hominem, * non horruisti Virginis uterum.

Gij hebt om den mensch te verlossen * den schoot eener Maagd niet geschroomd.

Tu, devicto mortis aculeo, * aperuisti credentibus regna cœlorum.

Gij hebt, na den prikkel des doods verwonnen te hebben, * den geloovigen het rijk der hemelen geopend.

Tu ad dexteram Dei sedes, * in gloria Patris.

Gij zijt gezeteld aan de rechterhand van God * in de heerlijkheid des Vaders.

Judex crederis * esse venturus.

Wij gelooven * dat Gij eenmaal als rechter zult komen.

(*Bij het volgende vers knielt men*).

Te ergo quæsumus, famulis tuis subveni, * quos pretioso sanguine redemisti.

Daarom bidden wij U: kom uwe dienaren ter hulp,* die Gij door Uw dierbaar bloed hebt vrijgekocht.

Æterna fac cum Sanctis tuis * in gloria numerari.

Maak dat zij allen in uwe heerlijkheid * onder het getal uwer heiligen worden gerangschikt.

Salvum fac populum tuum, Domine, * et benedic hæreditati tuæ.

Heer, maak uw volk zalig, * en zegen uw erfdeel.

Et rege eos et extolle illos, * usque in æternum.

En bestier hen, * en verhef hen tot in eeuwigheid.

Per singulos dies * benedicimus te.

Dag aan dag * prijzen wij U.

Et laudamus nomen tuum in sæculum, * et in sæculum sæculi.

En loven uwen naam in eeuwigheid, * en in de eeuwen der eeuwen.

Dignare, Domine, die isto, * sine peccato nos custodire.

Gewaardig U, o Heer, ons dezen dag * zonder zonden te bewaren.

Miserere nostri, Domine; * miserere nostri.

Ontferm U onzer, o Heer, * ontferm U onzer.

Fiat misericordia tua, Domine, super nos, * quemadmodum speravimus in te.

In te, Domine, speravi: * non confundar in æternum.

v. Ora pro nobis, Sancta Dei Genitrix.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

Laat uwe barmhartigheid over ons komen, o Heer, * zooals wij op U gehoopt hebben.

Op U, o Heer, heb ik gehoopt; * in eeuwigheid zal ik niet beschaamd worden.

v. Bid voor ons, Heilige Moeder Gods,

R. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

DE LAUDEN.

v. Deus, in adiutorium meum intende;

R. Domine, ad adiuvandum me festina.

v. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto;

R. Sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

Alleluia.

v. God, kom mij ter hulp.

R. Heer, haast U om mij te helpen.

v. Eere zij den Vader, den Zoon, en den H. Geest.

R. Gelijk het was in het begin, en nu, en altijd, en in de eeuwen der eeuwen. Amen.

Alleluia.

PSALMUS 92.

Dominus regnavit, De Heer is koning, met

decorem indutus est; * indutus est Dominus fortitudinem, et præcinxit se.

luister heeft Hij zich bekleed: * de Heer heeft zich met sterkte bekleed, en zich omgord.

Etenim firmavit orbem terræ, * qui non commovebitur.

Ook heeft Hij het aardrijk gegrondvest, * 't geen niet zal wankelen.

Parata sedes tua ex tunc: * a sæculo tu es.

Van toen af is uw zetel bevestigd: * Gij zijt van eeuwigheid.

Elevaverunt flumina, Domine; * elevaverunt flumina vocem suam.

De waterstroomen, o Heer, hebben zich verheven: * de waterstroomen hebben zich verheven met veel gedruisch.

Elevaverunt flumina fluctus suos, * a vocibus aquarum multarum.

De waterstroomen hebben hunne baren verheven,* door het gedruisch van vele wateren.

Mirabiles elationes maris: * mirabilis in altis Dominus.

Bewonderenswaardig is het opbruisen der zee: * bewonderenswaardig is de Heer in de hoogten.

Testimonia tua credibilia facta sunt nimis: * domum tuam decet sanctitudo, Domine, in longitudinem dierum.

Uwe getuigenissen, o Heer, zijn ten volle geloofwaardig: * uw huis, o Heer, betaamt heiligheid in den duur der dagen.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

PSALMUS 99.

Jubilate Deo, omnis terra; * servite Domino in lætitia.

Loof den Heer met blijdschap, gij geheele aarde: * dient den Heer met groote vreugde.

Introite in conspectu eius, * in exultatione.

Treedt allen voor zijn aanschijn, * in vreugde des harten.

Scitote quoniam Dominus ipse est Deus: * ipse fecit nos, et non ipsi nos.

Erkent het allen, dat de Heer uw God zelf is: * Hij heeft ons gemaakt, maar wij ons zelven niet.

Populus eius, et oves pascuæ eius, * introite portas eius in confessione; atria eius in hymnis; confitemini illi.

Wij zijn zijn volk en de schapen zijner weide: * treedt zijne poorten binnen met lofliederen, zijn voorhof met lofzangen, en looft Hem allen.

Laudate nomen eius, quoniam suavis est Dominus: * in æternum misericordia eius, et usque in generationem et generationem veritas eius.

Prijst zijn naam, want de Heer is goed; zijne barmhartigheid duurt in eeuwigheid, * en zijne waarheid zal bestaan blijven van geslacht tot geslacht.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

PSALMUS 62 en 66.

Deus, Deus meus, *

God, mijn God, * tot

ad te de luce vigilo.

Sitivit in te anima mea, * quam multipliciter tibi caro mea!

In terra deserta, et invia, et inaquosa, sic in sancto apparui tibi: * ut viderem virtutem tuam et gloriam tuam.

Quoniam melior est misericordia tua super vitas; * labia mea laudabunt te.

Sic benedicam te in vita mea: * et in nomine tuo levabo manus meas.

Sicut adipe et pinguedine repleatur anima mea: * et labiis exultationis laudabit os meum.

Si memor fui tui super stratum meum, in matutinis meditabor in te; * quia fuisti adiutor meus.

Et in velamento ala-

U waak ik van af den morgenstond.

Mijne ziel dorst naar U: * hoe herhaaldelijk dorst mijn vleesch naar U.

In een woest, en ongebaand en dor land, zoo heb ik mij voor U in 't heiligdom vertoond; * om uwe macht en uwen luister te aanschouwen.

Want uwe barmhartigheid is beter dan vele levens: * mijne lippen zullen uwen lof verkondigen.

Zoo zal ik U zegenen mijn leven lang, * en in uwen naam zal ik mijne handen hemelwaarts heffen.

Dat mijne ziel als met zoetigheid vervuld worde: * en mijn mond zal uwen lof met blijde lippen zingen.

Als ik mij uwer herinnerde op mijne legerstede, dacht ik aan U van af den morgenstond; * omdat gij mijn helper geweest zijt.

En ik zal mij verblijden

rum tuarum exultabo; adhæsit anima mea post te; * me suscepit dextera tua.

onder de schaduw uwer vleugelen; mijne ziel heeft U overal gevolgd: * uwe rechterhand heeft mij ondersteund.

Ipsi vero in vanum quæsierunt animam meam: introibunt in inferiora terræ; * tradentur in manus gladii, partes vulpium erunt.

Te vergeefs hebben zij mijne ziel gezocht, zij zullen neerdalen in het diepste der aarde: * zij zullen aan het zwaard worden overgeleverd; zij zullen den vossen ten deel vallen.

Rex vero lætabitur in Deo; laudabuntur omnes qui iurant in eo; * quia obstructum est os loquentium iniqua.

Doch de koning zal zich in God verblijden; allen die bij Hem zweren zullen zich beroemen,* omdat de mond van hen, die ongerechtigheid spreken, gesloten is.

Men zegt hier niet: Eere zij den Vader, enz.

Deus misereatur nostri, et benedicat nobis! * illuminet vultum suum super nos, et misereatur nostri!

God ontferme zich onzer, en zegene ons: * Hij doe zijn aanschijn over ons lichten, en zij onzer genadig.

Ut cognoscamus in terra viam tuam; * in omnibus gentibus salutare tuum.

Opdat wij uwen weg op aarde mogen kennen: * uw heil onder alle volken.

Confiteantur tibi populi, Deus; * confiteantur tibi populi omnes.

Dat de volken U loven, o God, * dat alle volken U loven.

Lætentur et exultent gentes; * quoniam iudicas populos in æquitate, et gentes in terra dirigis.

Dat de geslachten zich verheugen en verblijden, omdat Gij de volken in billijkheid oordeelt, * en de heidenen op aarde bestiert.

Confiteantur tibi populi, Deus; confiteantur tibi populi omnes: * terra dedit fructum suum.

Dat de volken U loven, o God, dat alle volken U loven: * de aarde heeft hare vrucht voortgebracht.

Benedicat nos Deus, Deus noster, benedicat nos Deus, * et metuant eum omnes fines terræ.

Dat God ons zegene, onze God, dat God ons zegene: * en dat alle grenspalen der aarde Hem vreezen.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

LOFZANG DER DRIE JONGELINGEN. *Dan.* 3.

Benedicite, omnia opera Domini, Domino; * laudate et superexaltate eum in sæcula.

Looft den Heer, alle werken des Heeren: * prijst en verheft Hem hoog in eeuwigheid.

Benedicite, angeli Domini, Domino; * benedicite, cœli, Domino.

Looft den Heer, gij Engelen des Heeren; * gij hemelen looft den Heer.

Benedicite, aquæ omnes quæ super cœlos

Looft den Heer alle wateren, die boven den hemel

sunt, Domino: * benedicite, omnes virtutes Domini, Domino.

zijt: * looft den Heer alle heerkrachten des Heeren.

Benedicite, sol et luna, Domino; * benedicite, stellæ cœli, Domino.

Looft den Heer, gij zon en maan: * looft den Heer, gij sterren des hemels.

Benedicite, omnis imber et ros, Domino: * benedicite, omnes spiritus Dei, Domino.

Looft den Heer, alle regen en dauw: * looft den Heer alle winden Gods.

Benedicite, ignis et æstus, Domino; * benedicite, frigus et æstus, Domino.

Looft den Heer, gij vuur en hitte: * looft den Heer, gij koude en warmte.

Benedicite, rores et pruina, Domino; * benedicite, gelu et frigus, Domino.

Looft den Heer, gij dauw en rijp: * looft den Heer, gij vorst en koude.

Benedicite, glacies et nives, Domino; * benedicite, noctes et dies, Domino.

Looft den Heer, gij ijs en sneeuw: * looft den Heer, gij nachten en dagen.

Benedicite, lux et tenebræ, Domino; * benedicite, fulgura et nubes, Domino.

Looft den Heer, gij licht en duisternis: * looft den Heer, gij bliksems en wolken.

Benedicat terra Dominum: * laudet et superexaltet eum in sæcula.

De aarde love den Heer; * zij prijze en verheffe Hem hoog in eeuwigheid.

Benedicite, montes et colles, Domino; * benedicite, universa germinantia in terra, Domino.

Looft den Heer, gij bergen en heuvels: * looft den Heer, gij alle gewassen der aarde.

Benedicite, fontes, Domino: * benedicite, maria et flumina, Domino.

Looft den Heer, gij waterbronnen: * looft den Heer, gij zeeën en rivieren.

Benedicite, cete, et omnia quæ moventur in aquis, Domino; * benedicite, omnes volucres cœli, Domino.

Looft den Heer, gij zeegedrochten en al wat zich beweegt in het water: * looft den Heer, alle gij vogelen des hemels.

Benedicite, omnes bestiæ et pecora, Domino; * benedicite, filii hominum, Domino.

Looft den Heer, al gij wild en tam gedierte: * looft den Heer, gij kinderen der menschen.

Benedicat Israel Dominum: * laudet et superexaltet eum in sæcula.

Israël love den Heer; * het prijze en verheffe Hem hoog in eeuwigheid.

Benedicite, sacerdotes Domini, Domino; * benedicite, servi Domini, Domino.

Looft den Heer, gij priesters des Heeren, * looft den Heer, gij dienaars des Heeren.

Benedicite, spiritus et animæ iustorum, Domino; * benedicite, san-

Looft den Heer, gij geesten en zielen der rechtvaardigen: * looft den Heer, gij

cti et humiles corde, Domino.

heiligen en ootmoedigen van harte.

Benedicite, Anania, Azaria, Misael, Domino; * laudate et superexaltate eum in sæcula.

Looft den Heer, gij Ananias, Azarias, Misaël; * prijst en verheft Hem hoog in eeuwigheid.

Benedicamus Patrem, et Filium, cum Sancto Spiritu; * laudemus et superexaltemus eum in sæcula.

Laten wij den Vader en den Zoon loven met den Heiligen Geest; * laten wij Hem prijzen en hoog verheffen in eeuwigheid.

Benedictus es, Domine, in firmamento cœli; * et laudabilis, et gloriosus, et superexaltatus in sæcula.

Geprezen zijt Gij, o Heer, in het uitspansel der hemelen; * en lof en eer waardig, en hoog verheven in eeuwigheid.

Men zegt hier niet: Eere zij den Vader, enz.

PSALMUS 148, 149 en 150.

Laudate Dominum, de cœlis; * laudate eum in excelsis.

Looft den Heer, gij die in de hemelen zijt: * looft Hem allen in den hooge.

Laudate eum, omnes angeli eius; * laudate eum, omnes virtutes eius.

Looft Hem al zijne engelen: * looft Hem al zijne krachten.

Laudate eum, sol et luna, * laudate eum omnes stellæ, et lumen.

Looft Hem zon en maan: * looft Hem alle sterren en lichten.

Laudate eum, cœli cœlorum; * et aquæ omnes quæ super cœlos sunt, laudent nomen Domini.

Looft Hem hemel der hemelen: * en alle wateren, die boven den hemel zijn, loven den naam des Heeren.

Quia ipse dixit, et facta sunt, * ipse mandavit, et creata sunt.

Want Hij sprak en ze waren gemaakt: * Hij beval en ze waren geschapen.

Statuit ea in æternum et in sæculum sæculi; * præceptum posuit, et non præteribit.

Hij zette ze vast voor eeuwig, en in de eeuwen der eeuwen: * Hij schreef hun de wet, die niet zal voorbijgaan.

Laudate Dominum, de terra; * dracones et omnes abyssi.

Looft den Heer, gij die op de aarde zijt: * zeegedrochten en alle diepten.

Ignis, grando, nix, glacies, spiritus procellarum, * quæ faciunt verbum eius.

Vuur, hagel, sneeuw, ijs, stormwinden: * gij, die zijn last volvoert.

Montes et omnes colles; * ligna fructifera et omnes cedri.

Bergen en alle heuvelen: * vruchtboomen en alle ceders.

Bestiæ et universa pecora, * serpentes et volucres pennatæ.

Wouddieren en alle huisdieren: * kruipend gedierte en gevleugeld gevogelte.

Reges terræ, et omnes populi; * principes et omnes iudices terræ.

Koningen der aarde en alle volken: * vorsten en alle rechters der aarde.

Juvenes et virgines, senes cum iunioribus, laudent nomen Domini;* quia exaltatum est nomen eius solius.

Jongelingen en maagden, grijsaards en kinderen loven den naam des Heeren;* omdat zijn naam alleen hoog verheven is.

Confessio eius super cœlum et terram; * et exaltavit cornu populi sui.

Zijn lof is boven hemel en aarde, * en Hij heeft den hoorn zijns volks verheven.

Hymnus omnibus sanctis eius; * filiis Israel, populo appropinquanti sibi.

Lofgezang betaamt al zijnen heiligen: * Israël's zonen, het volk dat Hem nabij is.

Men zegt hier niet: Eere zij den Vader, enz.

Cantate Domino canticum novum; * laus eius in ecclesia Sanctorum.

Zingt den Heer een nieuw gezang: * zijn lof zij in de vergadering der heiligen.

Lætetur Israel in eo qui fecit eum; * et filii Sion exultent in Rege suo.

Dat Israël zich verblijde in Dengene, die hem gemaakt heeft:* en dat Sion's zonen zich verheugen in hunnen koning.

Laudent nomen eius in choro; * in tympano et psalterio psallant ei.

Dat zij zijnen naam in koren loven: * dat zij Hem lofliederen zingen bij harp en pauken.

Quia beneplacitum est Domino in populo suo,*

Want de Heer vindt zijn welbehagen in zijn volk: *

et exaltabit mansuetos in salutem.

en de zachtmoedigen zal Hij ten heil verheffen.

Exultabunt Sancti in gloria; * lætabuntur in cubilibus suis.

De heiligen zullen zich verheugen in de heerlijkheid: * zij zullen blijde zijn in hunne rustplaatsen.

Exaltationes Dei in gutture eorum, * et gladii ancipites in manibus eorum.

De lofzangen Gods zullen op hunne lippen zijn: * en tweesnijdende zwaarden in hunne handen.

Ad faciendam vindictam in nationibus, * increpationes in populis.

Om wraak te oefenen over de geslachten: * en de volken te bestraffen.

Ad alligandos reges eorum in compedibus, * et nobiles eorum in manicis ferreis.

Om hunne koningen in voetboeien te kluisteren, * en hunne edelen in ijzeren handboeien.

Ut faciant in eis iudicium conscriptum; * gloria hæc est omnibus Sanctis eius.

Om het beschreven recht over hen te oefenen: * deze heerlijkheid is voor al zijne heiligen.

Men zegt hier niet: Eere zij den Vader, enz.

Laudate Dominum in sanctis eius; * laudate eum in firmamento virtutis eius.

Looft den Heer in zijne heiligen: * looft Hem in het uitspansel zijner kracht.

Laudate eum in virtutibus eius; * laudate eum secundum multi-

Looft Hem in zijne wonderwerken: * looft Hem naar de grootheid zijner verhe-

tudinem magnitudinis eius.

venheid.

Laudate eum in sono tubæ; * laudate eum in psalterio et cithara.

Looft Hem met bazuingeschal: * looft Hem op harp en cither.

Laudate eum in tympano et choro; * laudate eum in chordis et organo.

Looft Hem met rinkelbom en koorgezang: * looft Hem met snarenspel en orgel.

Laudate eum in cymbalis benesonantibus; laudate eum in cymbalis iubilationis: * omnis spiritus laudet Dominum.

Looft Hem met welklinkende cijmbalen, looft Hem met cijmbalen der feestvreugde: * al wat adem heeft love den Heer.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. Post partum, Virgo, inviolata permansisti; Dei Genitrix, intercede pro nobis.

Ant. Na het baren, o Maagd, zijt gij onbevlekt gebleven: Heilige Moeder Gods, bid voor ons.

CAPITULUM. *Eccli.* 24, 23.

Ego quasi vitis fructificavi suavitatem odoris; et flores mei fructus honoris et honestatis.

Als een wijnstok heb ik de zoetste geur voortgebracht, en mijne bloemen zijn vruchten van eer en eerbaarheid.

R. Deo gratias.

R. God zij lof.

HIJMNUS.

O Gloriosa Domina, O Koningin vol reinen glans
Excelsa supra sidera, Hel blinkend aan den sterrentrans,
Qui te creavit provide, Gij hebt uw God met zorg behoed,
Lactasti sacro ubere. En aan uw heilge borst gevoed.

Quod Eva tristis abstulit, Het heil, dat Eva deed vergaan,
Tu reddis almo germine; Biedt ge in uw eedle spruit weer aan;
Intrent ut astra flebiles, Voor ons, die weenden in het stof,
Cœli fenestra facta es. Ontsluit uw hand het hemelhof.

Tu regis alti ianua, Gij zijt des grooten Konings poort,
Et porta lucis fulgida, Zijn hof van stralend licht doorgloord:
Vitam datam per virginem, Verlosten, juicht: want uit de Maagd
Gentes redemptæ, plaudite. Is u weer 't leven opgedaagd.

Maria, Mater gratiæ, Maria, moeder, steeds bereid

Mater misericordiæ, Tot zegen en barmhartigheid,
Tu nos ab hoste protege, Wees ons nabij in elk gevaar,
Et hora mortis suscipe. Ontvang ons eens met de Englenschaar.

Gloria tibi, Domine, U, Jesus, zij de lof gewijd,
Qui natus es de Virgine; Die uit een Maagd geboren zijt,
Cum Patre et Sancto Spiritu, U met den Geest en Vader één,
In sempiterna sæcula. Door de altijddurende eeuwen heen.
Amen. Amen.

v. Elegit eam Deus, et prælegit eam. v. De Heer heeft haar gekozen en uitverkoren.
r. Et habitare eam facit in tabernaculo suo. r. En Hij heeft haar doen wonen in zijn heiligdom.

LOFZANG VAN ZACHARIAS. *Luc.* 1.

Benedictus Dominus Deus Israel; * quia visitavit et fecit redemptionem plebis suæ. Gezegend zij de Heer, de God van Israël; * want Hij heeft zijn volk bezocht en verlossing geschonken.

Et erexit cornu salutis nobis, * in domo David pueri sui. En Hij heeft ons een hoorn van redding opgericht, * in het huis van David, zijnen dienaar.

Sicut locutus est per Gelijk Hij gesproken heeft

os Sanctorum, * qui a sæculo sunt, Prophetarum eius.

door den mond zijner heilige Profeten, * die van oudsher geweest zijn.

Salutem ex inimicis nostris, * et de manu omnium qui oderunt nos.

Dat Hij ons redden zou van onze vijanden; * en uit de hand van allen, die ons haten.

Ad faciendam misericordiam cum patribus nostris, * et memorari testamenti sui sancti:

Om onzen vaderen barmhartigheid te bewijzen: * en zijn heilig verbond indachtig te wezen.

Jusiurandum quod iuravit ad Abraham patrem nostrum, * daturum se nobis;

Den eed, dien Hij gezworen heeft aan Abraham, onzen Vader: * dat Hij ons verleenen zou,

Ut sine timore, de manu inimicorum nostrorum liberati, * serviamus illi;

Dat wij verlost uit de handen onzer vijanden * Hem zonder vrees zouden dienen,

In sanctitate et iustitia coram ipso, * omnibus diebus nostris.

In heiligheid en rechtvaardigheid voor zijn aangezicht, * al de dagen onzes levens.

Et tu, Puer, propheta Altissimi vocaberis; * præibis enim ante faciem Domini, parare vias eius.

En gij, kind! zult een Profeet des Allerhoogsten genoemd worden: * want gij zult 's Heeren aanschijn voorafgaan om zijne wegen te bereiden.

Ad dandam scientiam salutis plebi eius, * in remissionem peccatorum eorum;

Om de wetenschap des heils te schenken aan zijn volk, * tot vergiffenis hunner zonden.

Per viscera misericordiæ Dei nostri, * in quibus visitavit nos oriens ex alto,

Door de ingewanden der barmhartigheid van onzen God, * waarin Hij ons van uit den hooge komende bezocht heeft.

Illuminare his qui in tenebris et in umbra mortis sedent; * ad dirigendos pedes nostros in viam pacis.

Tot verlichting van hen, die in de duisternissen en de schaduw des doods gezeten zijn: * om onze schreden te richten op den weg des vredes.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. O gloriosa Dei Genitrix, virgo semper Maria, quæ Dominum omnium meruisti portare, et Regem angelorum sola virgo lactare: nostri, quæsumus, pia memorare, et pro nobis Christum deprecare, ut, tuis fulti patrociniis, ad cœlestia regna mereamur pervenire.

Ant. O glorievolle Moeder van God, Maria altijd Maagd, Gij die waardig geweest zijt den Heer van al het geschapene in uw schoot te dragen, en den Koning der Engelen te voeden: wees onzer, bidden wij U, in uwe goedertierenheid gedachtig, en bid voor ons Christus uwen Zoon, opdat wij door uwe voorbede geholpen tot

het rijk der hemelen mogen geraken.

v. Domine, exaudi orationem meam.

v. Heer, verhoor mijn gebed.

R. Et clamor meus ad te veniat.

R. En mijn geroep kome tot U.

OREMUS.

LATEN WIJ BIDDEN.

Concede nos famulos tuos, quæsumus, Domine Deus, perpetua mentis et corporis salute gaudere; et gloriosa Beatæ Mariæ semper virginis intercessione, a præsenti liberari tristitia, et æterna perfrui lætitia. Per Christum Dominum nostrum.

Verleen, bidden wij U, o Heer onze God, ons uwen dienaren een voortdurend welzijn naar ziel en lichaam: en geef ons, dat wij door de glorievolle voorbede der Allerzaligste Maagd Maria van de tegenwoordige droefheid mogen bevrijd worden en de eeuwige vreugde mogen genieten. Door Christus, onzen Heer.

R. Amen.

R. Amen.

Gedachtenis van onzen H. Vader Dominicus.

Ant. Benedictus Redemptor omnium, qui, saluti providens hominum, mundo dedit sanctum Dominicum.

Ant. Gezegend zij de Verlosser van allen, die voor het heil der menschen bezorgd, der wereld den H. Dominicus geschonken heeft.

v. Lex Dei eius in corde ipsius;
R. Et non supplantabuntur gressus eius.

v. De wet Gods is in zijn hart,
R. En zijne schreden zullen niet wankelen.

OREMUS.

Deus, qui Ecclesiam tuam beati Dominici, Confessoris tui Patris nostri, illuminare dignatus es meritis et doctrinis: concede, ut eius intercessione, temporalibus non destituatur auxiliis, et spiritualibus semper proficiat incrementis. Per Christum Dominum nostrum.
R. Amen.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die U gewaardigd hebt uwe Kerk door de verdiensten en leeringen van uwen Belijder, onzen Vader den H. Dominicus, te verlichten, geef dat Haar door zijne voorspraak geen hulp ontbreke in het tijdelijke, en dat zij altijd moge toenemen in het geestelijke. Door Christus onzen Heer.
R. Amen.

Gedachtenis van alle Heiligen onzer Orde.

Ant. O quam felix gloria semper est Sanctorum! quam præclara merita sunt Prædicatorum! quorum verbo et opere mundus decoratur, eorumque munere mens consolidatur.

Ant. Hoe overzalig is altijd de glorie der Heiligen, hoe voortreffelijk zijn de verdiensten der Predikers, door wier woorden en arbeid de aarde wordt opgeluisterd, en door wier bediening de harten worden versterkt.

v. Exultabunt Sancti in gloria.

R. Lætabuntur in cubilibus suis.

v. De Heiligen zullen zich verheugen in de glorie.

R. Zij zullen zich verblijden in hunne rustplaatsen.

OREMUS.

Concede, quæsumus, omnipotens Deus, ut ad meliorem vitam Sanctorum Ordinis nostri exempla nos provocent quatenus quorum memoriam agimus, etiam actus imitemur. Per Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

LATEN WIJ BIDDEN.

Almachtig God, wij bidden U verleen ons, dat de voorbeelden van de Heiligen onzer Orde ons mogen opwekken tot een volmaakter leven; opdat wij, die hunne gedachtenis vieren ook hunne daden mogen navolgen. Door Christus onzen Heer.

R. Amen.

Gedachtenis van alle Heiligen.

Ant. Sancti Dei omnes, intercedere digne-mini pro nostra omni-umque salute.

v. Orate pro nobis, omnes Sancti Dei.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

Ant. Alle Heiligen Gods gewaardigt U te bidden voor ons welzijn en voor dat van alle menschen.

v. Bidt voor ons alle Gods lieve Heiligen;

R. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

OREMUS. LATEN WIJ BIDDEN.

Tribue, quæsumus, Domine, omnes Sanctos tuos iugiter pro nobis orare; et eos clementer exaudire digneris. Per Christum Dominum nostrum.

Wij bidden U, Heer, geef ons, dat uwe Heiligen steeds voor ons bidden, en gewaardig U hen gunstig te verhooren. Door Christus onzen Heer.

R. Amen. R. Amen.

Voor den Vrede.

Ant. Da pacem, Domine, in diebus nostris; quia non est alius qui pugnet pro nobis, nisi tu, Deus noster.

Ant. Heer, geef ons, vrede in onze dagen; want er is geen ander die voor ons strijdt, tenzij Gij, onze God.

V. Fiat pax in virtute tua.

V. De vrede zij in uwe sterkte;

R. Et abundantia in turribus tuis.

R. En de overvloed in uwe burgten.

OREMUS. LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, a quo sancta desideria, recta consilia et iusta sunt opera, da servis tuis illam quam mundus dare non potest pacem: ut et corda nostra mandatis tuis dedita, et hostilis formidinis sublata, tempora sint tua protectione tranquilla.

O God, van Wien de heilige begeerten, den goeden raad en de rechtvaardige werken voortkomen, geef uwen dienaren dien vrede, welken de wereld

stra mandatis tuis dedita, et hostium sublata formidine, tempora sint tua protectione tranquilla. Per Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti Deus, per omnia sæcula sæculorum.

niet geven kan; opdat én onze harten mogen handelen naar uwe geboden, én wij zonder vrees voor vijanden geruste tijden onder uwe hoede mogen beleven. Door onzen Heer Jesus Christus, uwen Zoon, die God zijnde met U leeft en heerscht in de eenheid des H. Geestes, door alle eeuwen der eeuwen.

R. Amen.

R. Amen.

(Men kan hier, zoo men verkiest, de gedachtenis bijvoegen van den Heilige of Zalige onzer Orde, wiens feest invalt. De Antifoon, het Vers en het Gebed vindt men achter de Getijden der Overledenen.)

v. Domine, exaudi orationem meam.

v. Heer, verhoor mijn gebed.

R. Et clamor meus ad te veniat.

R. En mijn geroep kome tot U.

v. Benedicamus Domino.

v. Laten wij den Heer lof zeggen.

R. Deo gratias.

R. God zij lof.

v. Ave, Maria, gratia plena, Dominus tecum.

v. Wees gegroet, Maria, vol van genade, de Heer is met U.

R. Benedicta tu in mulieribus, et benedi-

R. Gezegend zijt gij onder de vrouwen, en gezegend

ctus fructus ventris tui, Jesus.

is de vrucht uws lichaams, Jesus.

(Gedurende den Advent zegt men in plaats van de Antifoon: *O glorievolle Moeder*, enz., het volgende:)

Ant. Spiritus Sanctus in te descendet, Maria. Ne timeas: habebis in utero Filium Dei. Alleluia.

Ant. De Heilige Geest zal over u neerdalen, Maria; vrees niet, gij zult den Zoon Gods in uwen schoot ontvangen. Alleluia.

v. Domine, exaudi orationem meam.

v. Heer, verhoor mijn gebed,

R. Et clamor meus ad te veniat.

R. En mijn geroep kome tot U.

OREMUS.

Deus, qui de Beatæ Mariæ Virginis utero Verbum tuum, Angelo nuntiante, carnem suscipere voluisti: præsta supplicibus tuis; ut qui vere eam Genitricem Dei credimus, eius apud te intercessionibus adiuvemur. Per eumdem Christum Dominum nostrum.

LATEN WIJ BIDDEN.

O God, die gewild hebt dat uw Woord bij de boodschap des Engels in den schoot der Heilige Maagd Maria de menschelijke natuur zou aannemen; geef, bidden wij U, dat wij, die waarlijk gelooven dat zij de Moeder van God is, bij U door hare voorbede mogen geholpen worden. Door denzelfden Christus onzen Heer.

R. Amen.

R. Amen.

(Dit Gebed zegt men gedurende denzelfden tijd in de Tertiën en de Vespers.)

(*Van Kersmis tot Lichtmis.*)

Ant. Genuit puerpera Regem, cui nomen æternum, et gaudia matris habens cum virginitatis honore, nec primam similem visa est, nec habere sequentem. Alleluia.

Ant. Eene vrouw heeft een Koning gebaard, wiens naam eeuwig is; en zij, de vreugde van het moederschap met de eer der maagdelijke reinheid vereenigend, heeft noch vóór, noch na zich iemand, die haar gelijk is, aangetroffen. Alleluia.

OREMUS.

Deus, qui salutis æternæ Beatæ Mariæ virginitate fœcunda humano generi præmia præstitisti: tribue, quæsumus; ut ipsam pro nobis intercedere sentiamus, per quam meruimus auctorem vitæ suscipere, Dominum nostrum Jesum Christum.

R. Amen.

LATEN WIJ BIDDEN.

O God, die door de vruchtbare maagdelijkheid van Maria het menschelijk geslacht de genade der eeuwige zaligheid geschonken hebt; geef, bidden wij U, dat wij mogen ondervinden, dat zij die Voorsprekeres is, door wie wij den oorsprong des levens ontvangen hebben Jesus Christus onzen Heer.

R. Amen.

(Dit Gebed zegt men gedurende denzelfden tijd in de Tertiën en de Vespers.)

(*Van Paasch-Zaterdag tot de eerste Vespers van H. Drievuldigheidsdag.*

Ant. Beata Dei Genitrix Maria, virgo perpetua, templum Domini, sacrarium Spiritus Sancti, tu sola, sine exemplo, placuisti Domino nostro Jesu Christo: ora pro populo, interveni pro Clero, intercede pro devoto fœmineo sexu. Alleluia, alleluia.

Ant. Heilige Maria, Moeder van God, altijd Maagd, tempel des Heeren, heiligdom des H. Geestes, gij alleen zijt onder allen welgevallig geweest aan onzen Heer Jesus Christus: o bid dan ook voor het volk, schenk uwe tusschenkomst aan de geestelijkheid, en spreek voor het godvruchtig vrouwelijk geslacht. Alleluia, alleluia.

OREMUS.

Concede nos famulos tuos, quæsumus, Domine Deus, perpetua mentis et corporis salute gaudere; et gloriosa Beatæ Mariæ semper virginis intercessione, a præsenti liberari tristitia, et æterna perfrui læti-

LATEN WIJ BIDDEN.

Verleen, bidden wij U, o Heer onze God, ons uwe dienaren een voortdurend welzijn naar ziel en lichaam: en geef ons, dat wij door de glorievolle voorbede der Allerzaligste Maagd Maria van de tegenwoordige droefheid mogen bevrijd worden,

tia. Per Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

en de eeuwige vreugde mogen genieten. Door Christus, onzen Heer.

R. Amen.

DE PRIMEN.

V. Ave, Maria, gratia plena, Dominus tecum.

R. Benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui, Jesus.

V. Deus, in adiutorium meum intende;

R. Domine, ad adiuvandum me festina.

V. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto;

R. Sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

Alleluia.

V. Wees gegroet, Maria, vol van genade, de Heer is met U.

R. Gezegend zijt Gij onder de vrouwen, en gezegend is de vrucht uws lichaams, Jesus.

V. God, kom mij ter hulp.

R. Heer, haast U om mij te helpen.

V. Eere zij den Vader, den Zoon, en den H. Geest.

R. Gelijk het was in het begin, en nu, en altijd, en in de eeuwen der eeuwen. Amen.

Alleluia.

HIJMNUS.

Memento, salutis Auctor,

O Jesus, Vorst van 't hemelhof,

Quod nostri quondam corporis,
Ex illibata Virgine,
Nascendo formam sumpseris.

Gedenk, dat Gij U met ons stof
Uit haar erbarmend hebt omkleed,
Die U gebaard heeft zonder leed.

Maria, mater gratiæ,
Mater misericordiæ,
Tu nos ab hoste protege,
Et hora mortis suscipe.

Maria, moeder, steeds bereid
Tot zegen en barmhartigheid,
Wees ons nabij in elk gevaar,
Ontvang ons eens met de Englenschaar.

Gloria tibi, Domine,
Qui natus es de Virgine;
Cum Patre et Sancto Spiritu,
In sempiterna sæcula.
Amen.

U, Jesus, zij de lof gewijd,
Die uit een Maagd geboren zijt,
U met den Geest en Vader één,
Door de altijddurende eeuwen heen.
Amen.

PSALMUS 119.

Ad Dominum, quum tribularer, clamavi; * et exaudivit me.
Domine, libera ani-

Als ik beangstigd werd riep ik tot den Heer, * en Hij heeft mij verhoord.
Verlos, o Heer, mijne

mam meam a labiis iniquis, * et a lingua dolosa.

ziel van de lippen der boosheid, * en van de tong des bedrogs.

Quid detur tibi, aut quid apponatur tibi * ad linguam dolosam?

Wat zal men u geven of wat zal u toegevoegd worden * bij eene valsche tong?

Sagittæ potentis acutæ, * cum carbonibus desolatoriis.

't Zijn scherpe pijlen eens machtigen: * verwoesting aanrichtende kolen.

Heu mihi, quia incolatus meus prolongatus est; * habitavi cum habitantibus Cedar, multum incola fuit anima mea.

Wee mij, wijl mijn pelgrimschap verlengd is; ik woonde met de bewoners van Cedar: * mijne ziel is lang vreemdelinge geweest.

Cum his qui oderunt pacem, eram pacificus; * quum loquebar illis, impugnabant me gratis.

Ik was vredelievend met hen die den vrede haatten: * als ik met hen sprak bestreden zij mij zonder reden.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

PSALMUS 120.

Levavi oculos meos in montes, * unde veniet auxilium mihi.

Ik heb mijne oogen gericht naar de bergen, * van waar mij hulp geworden zal.

Auxilium meum a Domino, * qui fecit cœlum et terram.

Mijne hulp komt van den Heer, * die hemel en aarde gemaakt heeft.

Non det in commo-

Dat Hij uw voet niet late

tionem pedem tuum; * neque dormitet qui custodit te.

wankelen: * en dat Hij, die u bewaart, niet insluimere.

Ecce non dormitabit, neque dormiet, * qui custodit Israel.

Zie, niet insluimeren, ook niet slapen zal Hij, * die Israël bewaart.

Dominus custodit te, Dominus protectio tua; * super manum dexteram tuam.

De Heer behoedt u, de Heer is uw schild, * aan uwe rechterhand.

Per diem sol non uret te, * neque luna per noctem.

Des daags zal u de zon niet hinderen, * noch de maan des nachts.

Dominus custodit te ab omni malo; * custodiat animam tuam Dominus.

De Heer behoedt u voor alle kwaad: * dat de Heer uwe ziel behoede.

Dominus custodiat introitum tuum et exitum tuum, * ex hoc nunc et usque in sæculum.

Dat de Heer uwen ingang en uwen uitgang in zijne hoede neme, * van nu af tot in eeuwigheid.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

PSALMUS 121.

Lætatus sum in hisquæ dicta sunt mihi: * In domum Domini ibimus.

Ik was verblijd in 't geen mij gezegd werd: * wij zullen ingaan in het huis des Heeren.

Stantes erant pedes nostri, * in atriis tuis, Jerusalem.

Onze voeten stonden in uwe voorhoven, * o Jerusalem.

Jerusalem quæ ædificatur ut civitas; * cuius participatio eius in idipsum.

Jerusalem, dat opgebouwd is als eene stad, * die wel te zamengevoegd is.

Illuc enim ascenderunt tribus, tribus Domini: * testimonium Israel, ad confitendum nomini Domini.

Want daarhenen trokken de stammen op, de stammen des Heeren: * om den naam des Heeren te loven volgens de wet van Israël.

Quia illic sederunt sedes in iudicio: * sedes super domum David.

Want dáár waren de rechterstoelen geplaatst, * de rechterstoelen van het huis van David.

Rogate quæ ad pacem sunt Jerusalem; * et abundantia diligentibus te.

Bidt om 't geen Jerusalem tot vrede strekt, * en om overvloed voor allen die U beminnen.

Fiat pax in virtute tua, * et abundantia in turribus tuis.

Vrede zij in uwe sterkte, * en overvloed in uwe burchten.

Propter fratres meos et proximos meos, * loquebar pacem de te.

Ter wille mijner broeders en naastbestaanden, * sprak ik voor u van vrede.

Propter domum Domini Dei nostri, * quæsivi bona tibi.

Om het huis van den Heer, onzen God, * zocht ik wat goed is voor u.

Gloria Patri, etc.

Ant. Dignare me laudare te, Virgo sacrata: da mihi virtutem contra hostes tuos.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. Gewaardig dat ik U love, o Heilige Maagd; geef mij sterkte tegen uwe vijanden.

CAPITULUM. *Eccli.* 24, 14.

Ab initio et ante sæcula creata sum, et usque ad futurum sæculum non desinam, et in habitatione sancta coram ipso ministravi.

Van het begin en vóór de eeuwen ben ik geschapen, en mijn bestaan zal geen einde hebben in de toekomstige eeuwen: en in zijne heilige woning heb ik voor zijn aanschijn gediend.

R. Deo gratias.

Resp. Post partum, virgo, * inviolata permansisti.

R. God zij lof.

Resp. Na het baren, o Maagd, * zijt gij onbevlekt gebleven.

Post partum, virgo, * inviolata permansisti.

Na het baren, o Maagd, * zijt gij onbevlekt gebleven.

v. Dei Genitrix, intercede pro nobis.

v. Heilige Moeder Gods, bid voor ons.

Inviolata permansisti.

Zijt gij onbevlekt gebleven.

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto.

Eere zij den Vader, en den Zoon, en den H. Geest.

Post partum, virgo, * inviolata permansisti.

Na het baren, o Maagd, * zijt gij onbevlekt gebleven.

v. Benedicta tu in mulieribus.

R. Et benedictus fructus ventris tui.

v. Domine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

v. Gezegend zijt gij onder de vrouwen.

R. En gezegend is de vrucht uws lichaams.

v. Heer, verhoor mijn gebed.

R. En mijn geroep kome tot U.

OREMUS.

Gratiam tuam, quæsumus, Domine, mentibus nostris infunde; ut qui, Angelo nuntiante, Christi Filii tui Incarnationem cognovimus, per Passionem eius et Crucem, ad resurrectionis gloriam perducamur. Per eumdem Dominum nostrum Jesum Christum, Filium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti Deus, per omnia sæcula sæculorum.

R. Amen.

LATEN WIJ BIDDEN.

Wij bidden U, Heer, stort uwe genade in onze harten, opdat wij, die door de boodschap des Engels de Menschwording van Christus uwen Zoon gekend hebben, door zijn Lijden en Kruis mogen gebracht worden tot de heerlijkheid der verrijzenis. Door onzen Heer Jesus Christus, uwen Zoon, die met U leeft en heerscht in de eenheid des H. Geestes, God in alle eeuwen der eeuwen.

R. Amen.

v. Domine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

v. Benedicamus Domino.

R. Deo gratias.

v. Ave, Maria, gratia plena, etc.

v. Heer, verhoor mijn gebed.

R. En mijn geroep kome tot U.

v. Laten wij den Heer lof zeggen.

R. God zij lof.

v. Wees gegroet, Maria, vol van genade, enz.

DE TERTIËN.

v. Ave, Maria, gratia plena, Dominus tecum.

R. Benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui, Jesus.

v. Deus, in adiutorium meum intende.

R. Domine, ad adiuvandum me festina.

Gloria Patri, etc.

Alleluia.

v. Wees gegroet, Maria, vol van genade, de Heer is met U.

R. Gezegend zijt gij onder de vrouwen, en gezegend is de vrucht uws lichaams, Jesus.

v. God, kom mij ter hulp.

R. Heer, haast U om mij te helpen.

Eere zij den Vader, enz.

Alleluia.

HIJMNUS.

Memento, salutis Auctor,

O Jesus, Vorst van 't themelhof,

Quod nostri quondam corporis,
Ex illibata Virgine,
Nascendo formam sumpseris.

Gedenk, dat Gij U met ons stof
Uit haar erbarmend hebt omkleed,
Die U gebaard heeft zonder leed.

Maria, mater gratiæ,
Mater misericordiæ,
Tu nos ab hoste protege,
Et hora mortis suscipe.

Maria, moeder, steeds bereid
Tot zegen en barmhartigheid,
Wees ons nabij in elk gevaar,
Ontvang ons eens met de Englenschaar.

Gloria tibi, Domine,
Qui natus es de Virgine;
Cum Patre, et Sancto Spiritu,
In sempiterna sæcula.
Amen.

U, Jesus, zij de lof gewijd,
Die uit een Maagd geboren zijt,
U met den Geest en Vader één,
Door de altijddurende eeuwen heen.
Amen.

PSALMUS 122.

Ad te levavi oculos meos, * qui habitas in cœlis.
Ecce sicut oculi ser-

Ik heb mijne oogen opgeheven tot U, * die in de hemelen woont.
Zie, gelijk de oogen der

vorum * in manibus dominorum suorum.

dienstknechten * op de handen hunner meesters;

Sicut oculi ancillæ in manibus dominæ suæ: * ita oculi nostri ad Dominum Deum nostrum, donec misereatur nostri.

Gelijk de oogen eener dienstmaagd op de handen harer meesteres gericht zijn, * zoo zijn onze oogen gericht op den Heer onzen God, totdat Hij zich onzer ontferme.

Miserere nostri, Domine, miserere nostri; * quia multum repleti sumus despectione.

Ontferm U onzer, o Heer, ontferm U onzer; * wijl wij grootelijks met versmading overladen zijn.

Quia multum repleta est anima nostra: * opprobrium abundantibus et despectio superbis.

Wijl onze ziel er grootelijks mede overladen is, * strekkende ten spot aan de rijken, en ten smaad aan de hoovaardigen.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

PSALMUS 123.

Nisi quia Dominus erat in nobis, dicat nunc Israel; * nisi quia Dominus erat in nobis:

Zoo de Heer niet met ons geweest ware, zegge nu Israël: * zoo de Heer niet met ons geweest ware:

Quum exurgerent homines in nos, * forte vivos deglutissent nos.

Toen de menschen tegen ons opstonden, * zouden zij ons misschien levend verslonden hebben.

Quum irasceretur fu-

Toen zij in woede tegen

ror eorum in nos, * forsitan aqua absorbuisset nos.

ons ontstoken waren, * zouden de wateren ons wellicht overstelpt hebben.

Torrentem pertransivit anima nostra; * forsitan pertransisset anima nostra aquam intolerabilem.

Onze ziel is door een stortvloed gegaan; * wellicht zou onze ziel door een water gegaan zijn, waaruit niet te redden is.

Benedictus Dominus, * qui non dedit nos in captionem dentibus eorum.

Gezegend zij de Heer, * die ons niet ten prooi gegeven heeft aan hunne tanden.

Anima nostra sicut passer erepta est * de laqueo venantium.

Onze ziel is als een musch ontsnapt * uit den strik der jagers.

Laqueus contritus est, * et nos liberati sumus.

De strik is verbroken, * en wij zijn bevrijd geworden.

Adiutorium nostrum in nomine Domini, * qui fecit cœlum et terram.

Onze hulp is in den naam des Heeren, * die hemel en aarde gemaakt heeft.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

PSALMUS 124.

Qui confidunt in Domino, sicut mons Sion; * non commovebitur in æternum, qui habitat in Jerusalem.

Die op den Heer betrouwen, zijn den berg Sion gelijk: * in eeuwigheid zal hij, die in Jerusalem woont, niet wankelen.

Montes in circuitu eius, et Dominus in circuitu populi sui,* ex hoc nunc et usque in sæculum.

Bergen omringen haar, en de Heer omringt zijn volk, * van nu af tot in eeuwigheid.

Quia non relinquet Dominus virgam peccatorum super sortem iustorum, * ut non extendant iusti ad iniquitatem manus suas.

Want de Heer zal de roede der zondaars niet laten op het erfdeel der rechtvaardigen; * opdat de rechtvaardigen hunne handen niet uitsteken tot ongerechtigheid.

Benefac, Domine, bonis, * et rectis corde.

Doe wel, o Heer, aan de goeden, * en aan hen, die oprecht zijn van harte.

Declinantes autem in obligationes, adducet Dominus cum operantibus iniquitatem: * pax super Israel.

Maar hen, die op verkeerde wegen wandelen, zal de Heer verderven met de boosdoeners: * vrede zij over Israël.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. Gaude, Maria Virgo: cunctas hæreses sola interemisti in universo mundo.

Ant. Verheug u, o Maagd Maria: gij alleen hebt alle ketterijen over de geheele aarde vernietigd.

CAPITULUM. *Eccli.* 24, 15.

Et sic in Sion firmata sum, et in civitate san-

En aldus ben ik in Sion gevestigd, en in de gehei-

ctificata similiter requievi, et in Jerusalem potestas mea.

R. Deo gratias.

Resp. Sancta Maria, Mater Christi, * Audi rogantes servulos.

Sancta Maria, Mater Christi, * Audi rogantes servulos.

V. Et impetratam nobis cœlitus, tu defer indulgentiam.

Audi rogantes servulos.

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto.

Sancta Maria, Mater Christi, * Audi rogantes servulos.

V. Ora pro nobis, sancta Dei genitrix.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

ligde stad heb ik insgelijks gerust, en mijne macht is in Jerusalem.

R. God zij lof.

Resp. Heilige Maria, Moeder van Christus, * Aanhoor uwe dienaars, die tot u bidden.

Heilige Maria, Moeder van Christus, * Aanhoor uwe dienaars, die tot u bidden.

V. En breng ons de vergiffenis, welke gij voor ons in den hemel bekomen hebt.

Aanhoor uwe dienaars, die tot u bidden.

Eere zij den Vader, en den Zoon, en den H. Geest.

Heilige Maria, Moeder van Christus, * Aanhoor uwe dienaars, die tot u bidden.

V. Bid voor ons, Heilige Moeder Gods.

R. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

OREMUS.

Concede nos famulos tuos, quæsumus, Domine Deus, perpetua mentis et corporis salute gaudere; et gloriosa Beatæ Mariæ semper virginis intercessione, a præsenti liberari tristitia, et æterna perfrui lætitia. Per Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

v. Domine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

v. Benedicamus Domino.

R. Deo gratias.

v. Ave, Maria, gratia plena, etc.

LATEN WIJ BIDDEN.

Verleen bidden wij U, o Heer onze God, ons uwen dienaren een voortdurend welzijn naar ziel en lichaam: en geef ons, dat wij door de glorievolle voorbede der Allerzaligste Maagd Maria van de tegenwoordige droefheid mogen bevrijd worden, en de eeuwige vreugde mogen genieten. Door Christus, onzen Heer.

R. Amen.

v. Heer, verhoor mijn gebed.

R. En mijn geroep kome tot U.

v. Laten wij den Heer lof zeggen.

R. God zij lof.

v. Wees gegroet, Maria, vol van genade, enz.

DE SEXTEN.

v. Ave, Maria, gratia plena, Dominus tecum.

v. Wees gegroet, Maria, vol van genade, de Heer is met U.

R. Benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui, Jesus.

R. Gezegend zijt gij onder de vrouwen, en gezegend is de vrucht uws lichaams, Jesus.

V. Deus, in adiutorium meum intende.

V. God, kom mij ter hulp.

R. Domine, ad adiuvandum me festina.

R. Heer, haast U om mij te helpen.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

Alleluia.

Alleluia.

HIJMNUS.

Memento, salutis Auctor,
Quod nostri quondam corporis,
Ex illibata Virgine,
Nascendo formam sumpseris.

O Jesus, Vorst van 't hemelhof,
Gedenk, dat Gij U met ons stof
Uit haar erbarmend hebt omkleed,
Die U gebaard heeft zonder leed.

Maria, mater gratiæ,
Mater misericordiæ,
Tu nos ab hoste protege,
Et hora mortis suscipe.

Maria, moeder, steeds bereid,
Tot zegen en barmhartigheid,
Wees ons nabij in elk gevaar,
Ontvang ons eens met de Englenschaar.

Gloria tibi, Domine,
Qui natus es de Virgine,
Cum Patre et Sancto Spiritu,
In sempiterna sæcula.
Amen.

U, Jesus, zij de lof gewijd,
Die uit een Maagd geboren zijt,
U met den Geest en Vader één,
Door de altijddurende eeuwen heen.
Amen.

PSALMUS 125.

In convertendo Dominus captivitatem Sion, * facti sumus sicut consolati.

Toen de Heer Sion's gevangenschap deed eindigen, * werden wij met troost vervuld.

Tunc repletum est gaudio os nostrum, * et lingua nostra exultatione.

Toen werd onze mond vervuld met vreugde, * en onze tong met overgroote blijdschap.

Tunc dicent inter gentes: * Magnificavit Dominus facere cum eis.

Toen sprak men onder de volken: * de Heer heeft groote dingen met hen gedaan.

Magnificavit Dominus facere nobiscum; * facti sumus lætantes.

Ja, de Heer heeft groote dingen met ons gedaan: * wij zijn waarlijk verheugd geworden.

Converte, Domine, captivitatem nostram, * sicut torrens in austro.

Doe, o Heer, onze gevangenschap eindigen, * als de waterstroom in het zuiden.

Qui seminant in lacrimis, * metent.

Die in tranen zaaien, * zullen in vreugde maaien.

Euntes ibant, et flebant, * mittentes semina sua.

Al gaande gingen zij heen en weenden, * en wierpen hun zaad uit.

Venientes autem venient cum exultatione, * portantes manipulos suos.

Maar al weerkeerende keerden zij weer met groote blijdschap, * en droegen hunne schooven.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

PSALMUS 126.

Nisi Dominus ædificaverit domum, * in vanum laboraverunt qui ædificant eam.

Zoo de Heer het huis niet optrekke, * arbeiden zij te vergeefs, die er aan bouwen.

Nisi Dominus custodierit civitatem, * frustra vigilat qui custodit eam.

Zoo de Heer de stad niet beware, * waakt hij te vergeefs, die ze bewaart.

Vanum est vobis ante lucem surgere: * surgite postquam sederitis, qui manducatis panem doloris.

't Is u nutteloos op te staan voor den dageraad: * staat op nadat gij hebt uitgerust, gij allen, die het brood der tranen eet.

Quum dederit dilectis suis somnum, * ecce hæreditas Domini, filii;

Als hij rust zal geschonken hebben aan zijne beminden: * zie, dan zullen

merces, fructus ventris. uwe kinderen 's Heeren erfdeel zijn, de vrucht uws schoots eene vergelding.

Sicut sagittæ in manu potentis, * ita filii excussorum. Gelijk de pijlen zijn in de hand eens sterken, * zoo zullen de kinderen zijn dergenen, die verjaagd waren.

Beatus vir qui implevit desiderium suum ex ipsis: * non confundetur, quum loquetur inimicis suis in porta. Gelukkig de man, die in hen zijn wensch vervuld ziet: * hij zal niet beschaamd staan, wanneer hij zijne vijanden zal toespreken in het gericht.

Gloria Patri, etc. Eere zij den Vader, enz.

PSALMUS 127.

Beati omnes qui timent Dominum, * qui ambulant in viis eius. Zalig allen, die den Heer vreezen, * die wandelen op zijne wegen.

Labores manuum tuarum quia manducabis: * beatus es, et bene tibi erit. Want van den arbeid uwer handen zult gij eten; * gij zult gelukkig zijn en het zal u welgaan.

Uxor tua sicut vitis abundans, * in lateribus domus tuæ. Uwe huisvrouw zal zijn als een vruchtdragende wijnstok, * in het midden van uw huis.

Filii tui sicut novellæ Uwe kinderen zullen zijn

olivarum, * in circuitu mensæ tuæ.

Ecce sic benedicetur homo,* qui timet Dominum.

Benedicat tibi Dominus ex Sion, * et videas bona Jerusalem omnibus diebus vitæ tuæ.

Et videas filios filiorum tuorum, * pacem super Israel.

Gloria Patri, etc.

Ant. In prole mater, in partu virgo, gaude et lætare, Virgo, mater Domini.

als jonge olijfspruiten, * rondom uwe tafel.

Zie, zoo wordt de mensch gezegend, * die den Heer vreest.

Dat de Heer u zegene uit Sion, * en dat gij Jerusalem's welvaren aanschouwen moogt al de dagen uws levens.

En dat gij de kinderen uwer kinderen zien moogt:* vrede zij over Israël.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. Door uw kind zijt gij Moeder, in het baren Maagd: verheug en verblijd u Maagd, Moeder des Heeren.

CAPITULUM. *Eccli.* 24, 16.

Et radicavi in populo honorificato, et in parte Dei mei hæreditas illius, et in plenitudine Sanctorum detentio mea.

En ik heb wortelen geschoten onder een verheerlijkt volk, 't welk zijn aandeel heeft in het erfdeel van mijnen God, en mijn verblijf is in de volheid der heiligen.

R. Deo gratias.

R. God zij lof.

Resp. Ora pro nobis, * sancta Dei genitrix.

Ora pro nobis, * sancta Dei genitrix.

v. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

Sancta Dei genitrix.

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui, Sancto.

Ora pro nobis, * sancta Dei genitrix.

v. Elegit eam Deus, et præelegit eam.

R. Et habitare eam facit in tabernaculo suo.

v. Domine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

Resp. Bid voor ons, * Heilige Moeder Gods.

Bid voor ons, * Heilige Moeder Gods.

v. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

Heilige Moeder Gods.

Eere zij den Vader, en den Zoon, en den H. Geest.

Bid voor ons, * Heilige Moeder Gods.

v. De Heer heeft haar gekozen en uitverkoren.

R. En Hij heeft haar doen wonen in zijn heiligdom.

v. Heer, verhoor mijn gebed.

R. En mijn geroep kome tot U.

OREMUS.

Protege, Domine, famulos tuos subsidiis pacis; et Beatæ Mariæ semper virginis patrociniis confidentes, a cunctis

LATEN WIJ BIDDEN.

Bescherm, o Heer, uwe dienaren door den bijstand des vredes, en wil hen, die op de bescherming der altijd zalige Maagd Maria betrou-

hostibus redde securos. Per Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti Deus, per omnia sæcula sæculorum.

R. Amen.

V. Domine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

V. Benedicamus Domino.

R. Deo gratias.

V. Ave, Maria, gratia plena, etc.

wen, tegen elken aanval hunner vijanden beveiligen. Door onzen Heer Jesus Christus, uwen Zoon, die God zijnde met U leeft en heerscht in de eenheid des H. Geestes door alle eeuwen der eeuwen.

R. Amen.

V. Heer, verhoor mijn gebed.

R. En mijn geroep kome tot U.

V. Laten wij den Heer lof zeggen.

R. God zij lof.

V. Wees gegroet, Maria, vol van genade, enz.

DE NONEN.

V. Ave, Maria, gratia plena, Dominus tecum.

R. Benedicta tu in mulieribus; et benedictus fructus ventris tui, Jesus.

V. Deus, in adiutorium meum intende.

V. Wees gegroet, Maria, vol van genade, de Heer is met U.

R. Gezegend zijt gij onder de vrouwen, en gezegend is de vrucht uws lichaams, Jesus.

V. God, kom mij ter hulp.

R. Domine, ad adiuvandum me festina.
Gloria Patri, etc.
Alleluia.

R. Heer, haast U om mij te helpen.
Eere zij den Vader, enz.
Alleluia.

HIJMNUS.

Memento, salutis Auctor,
Quod nostri quondam corporis,
Ex illibata Virgine,
Nascendo formam sumpseris.

O Jesus, Vorst van 't hemelhof,
Gedenk, dat Gij U met ons stof
Uit haar erbarmend hebt omkleed,
Die U gebaard heeft zonder leed.

Maria, Mater gratiæ,
Mater misericordiæ,
Tu nos ab hoste protege,
Et hora mortis suscipe.

Maria, moeder, steeds bereid
Tot zegen en barmhartigheid,
Wees ons nabij in elk gevaar,
Ontvang ons eens met de Englenschaar.

Gloria tibi, Domine,
Qui natus es de Virgine;
Cum Patre et Sancto Spiritu,

U, Jesus, zij de lof gewijd,
Die uit een Maagd geboren zijt,
U met den Geest en Vader één,

In sempiterna sæcula. Door de altijddurende eeuwen heen.

Amen. Amen.

PSALMUS 128.

Sæpe expugnaverunt me a iuventute mea: * dicat nunc Israel.

Van mijne jeugd af hebben zij mij dikwijls bestreden, * zegge nu Israël.

Sæpe expugnaverunt me a iuventute mea, * etenim non potuerunt mihi.

Van mijne jeugd af hebben zij mij dikwijls bestreden: * evenwel vermochten zij niet tegen mij.

Supra dorsum meum fabricaverunt peccatores, * prolongaverunt iniquitatem suam.

De zondaars hebben op mijnen rug gesmeed: * zij hebben hunne boosheid verlengd.

Dominus iustus concidit cervices peccatorum: * confundantur et convertantur retrorsum omnes qui oderunt Sion.

De Heer, die rechtvaardig is, heeft de hoofden der zondaren verbrijzeld: * dat allen, die Sion haten, met schande overdekt en teruggedreven worden.

Fiant sicut fœnum tectorum, * quod priusquam evellatur exaruit,

Dat zij worden als het gras der daken, * dat verdord is voor het wordt uitgerukt.

De quo non implevit manum suam qui metit, * et sinum suum qui ma-

Dat geen overvloed schenkt aan hem, die het zaait, * en den schoot niet

nipulos colligit.

vult van hem, die het aan schooven bindt.

Et non dixerunt qui præteribant: Benedictio Domini super vos, * benediximus vobis in nomine Domini.

En waarvan zij die voorbij gingen niet zeggen: 's Heeren zegen zij over u; * wij zegenen u in den naam des Heeren.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

PSALMUS 129.

De profundis clamavi ad te, Domine: * Domine, exaudi vocem meam.

Uit de diepten heb ik tot U geroepen: * Heer, Heer, verhoor mijne stem.

Fiant aures tuæ intendentes * in vocem deprecationis meæ.

Laat uwe ooren luisteren * naar de stem mijns gebeds.

Si iniquitates observaveris, Domine; * Domine, quis sustinebit?

Indien Gij, o Heer, de ongerechtigheden gadeslaat,* Heer, wie zal 't bestaan?

Quia apud te propitiatio est; * et propter legem tuam sustinui te, Domine.

Omdat er bij U ontferming is, * en om uwe wet heb ik U, o Heer, afgewacht.

Sustinuit anima mea in verbo eius: * speravit anima mea in Domino.

Mijne ziel heeft op zijn woord gewacht; * mijne ziel heeft op den Heer gehoopt.

A custodia matutina usque ad noctem, * speret Israel in Domino.

Dat Israël op den Heer hope, * van den morgenstond tot den nacht.

Quia apud Dominum misericordia,* et copiosa apud eum redemptio.

Want bij den Heer is barmhartigheid, * en bij Hem is overvloedige verlossing.

Et ipse redimet Israel * ex omnibus iniquitatibus eius.

En Hij zal Israël verlossen, * van al zijne ongerechtigheden.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

PSALMUS 130.

Domine, non est exaltatum cor meum, * neque elati sunt oculi mei.

Mijn hart, o Heer, heeft zich niet verhoovaardigd, * en mijne oogen hebben zich niet trotsch verheven.

Neque ambulavi in magnis, * neque in mirabilibus super me.

Ook heb ik niet gewandeld in groote en wonderbare dingen, * die boven mij zijn.

Si non humiliter sentiebam, * sed exaltavi animam meam.

Zoo ik niet nederig over mij zelven gedacht, * maar mijne ziel verhoovaardigd heb.

Sicut ablactatus est super matre sua, * ita retributio in anima mea.

Dat mijne ziel dan haar loon ontvange, * gelijk een gespeende zuigeling bij zijne moeder.

Speret Israel in Domino, * ex hoc nunc et usque in sæculum.

Dat Israël op den Heer hope, * van nu af tot in eeuwigheid.

Gloria Patri, etc.

Ant. Beata Mater, et intacta Virgo, gloriosa Regina mundi, intercede pro nobis ad Dominum.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. Heilige Moeder en onbevlekte Maagd, roemrijke Koningin der aarde, spreek voor ons bij den Heer.

CAPITULUM. *Eccli.* 24, 17, 18.

Quasi cedrus exaltata sum in Libano, et quasi cypressus in monte Sion: quasi palma exaltata sum in Cades, et quasi plantatio rosæ in Jericho.

Ik ben hoog opgewassen als een ceder op den Libanon, en als een cipres op den berg Sion; ik ben opgeschoten als een palmboom te Cades, en als een rozenstruik te Jericho.

R. Deo gratias.

Resp. Elegit eam Deus,* Et præelegit eam.

R. God zij lof.

Resp. God heeft haar verkozen,* En uitverkoren.

Elegit eam Deus, * Et præelegit eam.

God heeft haar verkozen, * En uitverkoren.

V. Et habitare eam facit in tabernaculo suo.

V. En Hij heeft Haar doen wonen in zijn heiligdom.

Et præelegit eam.

En uitverkoren.

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto.

Eere zij den Vader, en den Zoon, en den H. Geest.

Elegit eam Deus, * Et præelegit eam.

God heeft haar verkozen, * En uitverkoren.

v. Sancta Dei Genitrix, virgo semper, Maria.

v. Heilige Maria, Moeder Gods, altijd Maagd.

R. Intercede pro nobis ad Dominum Deum nostrum.

R. Spreek voor ons bij den Heer onzen God.

v. Domine, exaudi orationem meam.

v. Heer, verhoor mijn gebed.

R. Et clamor meus ad te veniat.

R. En mijn geroep kome tot U.

OREMUS.

LATEN WIJ BIDDEN.

Famulorum tuorum, quæsumus, Domine, delictis ignosce: ut qui tibi placere de actibus nostris non valemus, genitricis Filii tui Domini nostri intercessione salvemur. Per eumdem Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti Deus, per omnia sæcula sæculorum.

Wij bidden U, Heer, vergeef de zonden uwer dienaars; opdat wij, die niet in staat zijn U door onze handelingen te behagen, door de voorbede van de Moeder uws Zoons, onzen Heer, mogen zalig worden. Door denzelfden Jesus Christus onzen Heer, uwen Zoon, die God zijnde met U leeft en heerscht in de eenheid des H. Geestes, in de eeuwen der eeuwen.

R. Amen.

R. Amen.

v. Domine, exaudi orationem meam.

v. Heer, verhoor mijn gebed.

R. Et clamor meus ad te veniat.
V. Benedicamus Domino.
R. Deo gratias.
V. Ave, Maria, gratia plena, etc.

R. En mijn geroep kome tot U.
V. Laten wij den Heer lof zeggen.
R. God zij lof.
V. Wees gegroet Maria, vol van genade, enz.

DE VESPERS.

V. Ave, Maria, gratia plena, Dominus tecum.
R. Benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui, Jesus.
V. Deus, in adiutorium meum intende.
R. Domine, ad adiuvandum me festina.
Gloria Patri, etc.
Alleluia.

V. Wees gegroet Maria, vol van genade, de Heer is met U.
R. Gezegend zijt Gij onder de vrouwen, en gezegend is de vrucht uws lichaams, Jesus.
V. God, kom mij ter hulp.
R. Heer, haast U om mij te helpen.
Eere zij den Vader, enz.
Alleluia.

PSALMUS 109.

Dixit Dominus Domino meo: * sede a dextris meis.

De Heer heeft tot mijnen Heer gezegd: * zit aan mijne rechterhand.

Donec ponam inimicos tuos, * scabellum pedum tuorum.

Totdat ik uwe vijanden stelle * tot een voetbank uwer voeten.

Virgam virtutis tuæ emittet Dominus ex Sion; * dominare in medio inimicorum tuorum.

Den scepter uwer macht zal de Heer uitzenden uit Sion: * heersch in het midden uwer vijanden.

Tecum principium in die virtutis tuæ, in splendoribus Sanctorum; * ex utero ante luciferum genui te.

Met U is de heerschappij op den dag uwer kracht in den glans der heiligen: * uit den schoot heb ik vóór de morgenster U voortgebracht.

Juravit Dominus, et non pœnitebit eum: * tu es Sacerdos in æternum, secundum ordinem Melchisedech.

De Heer heeft gezworen en 't zal Hem niet berouwen: * Gij zijt Priester in eeuwigheid volgens de orde van Melchisedech.

Dominus a dextris tuis; * confregit in die iræ suæ reges.

De Heer is aan uwe rechterhand; * hij zal koningen verpletteren op den dag zijner gramschap.

Judicabit in nationibus, implebit ruinas, * conquassabit capita in terra multorum.

Hij zal oordeel vellen over volken, Hij zal nederlagen aanrichten; * Hij zal de hoofden van velen op aarde verpletteren.

De torrente in via bi-

Op zijnen weg zal Hij uit

bet; * propterea exaltabit caput.

Gloria Patri, etc.

de beek drinken; * daarom zal Hij het hoofd verheffen.

Eere zij den Vader, enz.

PSALMUS 112.

Laudate, pueri, Dominum; * laudate nomen Domini.

Looft den Heer, gij dienaren: * looft den naam des Heeren.

Sit nomen Domini benedictum, * ex hoc nunc, et usque in sæculum.

De naam des Heeren zij geprezen, * van nu af tot in eeuwigheid.

A solis ortu usque ad occasum, * laudabile nomen Domini.

Van den opgang der zon tot haren ondergang * is de naam des Heeren lofwaardig.

Excelsus super omnes gentes Dominus, * et super cœlos gloria eius.

De Heer is verheven boven alle volken, * en zijne heerlijkheid is boven de hemelen.

Quis sicut Dominus Deus noster, qui in altis habitat, * et humilia respicit in cœlo et in terra?

Wie is gelijk de Heer onze God die in den hooge woont, * en het nederige in den hemel en op aarde gadeslaat.

Suscitans a terra inopem, * et de stercore erigens pauperem.

Die den behoeftige uit het stof opricht, * en den arme opheft uit de nietigheid.

Ut collocet eum cum principibus,* cum principibus populi sui.

Om hem te plaatsen naast de vorsten,* naast de vorsten zijns volks.

Qui habitare facit sterilem in domo,* matrem filiorum lætantem.

Die de onvruchtbare tusschen huisgenooten doet wonen, * als eene blijde moeder veler kinderen.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

PSALMUS 121.

Lætatus sum in his quæ dicta sunt mihi: * in domum Domini ibimus.

Ik was verblijd in 't geen mij gezegd werd: * wij zullen ingaan in het huis des Heeren.

Stantes erant pedes nostri, * in atriis tuis, Jerusalem.

Onze voeten stonden in uwe voorhoven, * o Jerusalem.

Jerusalem quæ ædificatur ut civitas; * cuius participatio eius in idipsum.

Jerusalem, dat opgebouwd is als eene stad, * die wel te zamengevoegd is.

Illuc enim ascenderunt tribus, tribus Domini: * testimonium Israel, ad confitendum nomini Domini.

Want daarhenen trokken de stammen op, de stammen des Heeren: * om den naam des Heeren te loven volgens de wet van Israël.

Quia illic sederunt sedes in iudicio: * sedes

Want dáár waren de rechterstoelen geplaatst, * de

super domum David.

rechterstoelen van het huis van David.

Rogate quæ ad pacem sunt Jerusalem; * et abundantia diligentibus te.

Bidt om 't geen Jerusalem tot vrede strekt, * en om overvloed voor allen die U beminnen.

Fiat pax in virtute tua, * et abundantia in turribus tuis.

Vrede zij in uwe sterkte,* en overvloed in uwe burchten.

Propter fratres meos et proximos meos, * loquebar pacem de te.

Ter wille mijner broeders en naastbestaanden, * sprak ik voor u van vrede.

Propter domum Domini Dei nostri, * quæsivi bona tibi.

Om het huis van den Heer, onzen God, * zocht ik wat goed is voor u.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

PSALMUS 126.

Nisi Dominus ædificaverit domum,* in vanum laboraverunt qui ædificant eam.

Zoo de Heer het huis niet optrekke, * arbeiden zij te vergeefs die er aan bouwen.

Nisi Dominus custodierit civitatem, * frustra vigilat qui custodit eam.

Zoo de Heer de stad niet beware, * waakt hij te vergeefs die ze bewaart.

Vanum est vobis ante

't Is u nutteloos op te

lucem surgere: * surgite postquam sederitis, qui manducatis panem doloris.

staan voor den dageraad: * staat op nadat gij hebt uitgerust, gij allen die het brood der tranen eet.

Quum dederit dilectis suis somnum, * ecce hæreditas Domini, filii; merces, fructus ventris.

Als hij rust zal geschonken hebben aan zijne beminden: * zie, dan zullen uwe kinderen 's Heeren erfdeel zijn, de vrucht uws schoots eene vergelding.

Sicut sagittæ in manu potentis, * ita filii excussorum.

Gelijk de pijlen zijn in de hand eens sterken, * zoo zullen de kinderen zijn dergenen, die verjaagd waren.

Beatus vir qui implevit desiderium suum ex ipsis: * non confundetur, quum loquetur inimicis suis in porta.

Gelukkig de man die in hen zijn wensch vervuld ziet: * hij zal niet beschaamd staan, wanneer hij zijne vijanden zal toespreken in het gericht.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

PSALMUS 147.

Lauda, Jerusalem, Dominum; * lauda Deum tuum, Sion.

Loof den Heer, o Jerusalem! * loof uwen God, o Sion!

Quoniam confortavit seras portarum tuarum;

Want Hij heeft de grendels uwer poorten versterkt;

* benedixit filiis tuis in te.

Hij heeft uwe kinderen binnen u gezegend.

Qui posuit fines tuos pacem, * et adipe frumenti satiat te.

Hij heeft den vrede gevestigd tot aan uwe grenzen; * en u met de bloem des korens verzadigd.

Qui emittit eloquium suum terræ: * velociter currit sermo eius.

Hij zendt zijn woord uit over de aarde; * zijn bevel verspreidt zich spoedig.

Qui dat nivem sicut lanam; *nebulam sicut cinerem spargit.

Hij doet de sneeuw als wol vallen; * hij strooit den nevel uit als asch.

Mittit crystallum suam sicut buccellas; * ante faciem frigoris eius quis sustinebit?

Hij werpt het ijs rond bij stukken: * wie zal voor zijn aanschijn de koude kunnen doorstaan?

Emittet verbum suum, et liquefaciet ea: * flabit spiritus eius, et fluent aquæ.

Hij zal zijn woord uitzenden, en dat alles vloeibaar maken; * den wind zal Hij laten waaien en de wateren zullen heenstroomen.

Qui annuntiat verbum suum Jacob, * iustitias et iudicia sua Israel.

Hij maakt zijn woord bekend aan Jacob, * zijne gerechtigheid en zijne oordeelen aan Israël.

Non fecit taliter omni nationi, * et iudicia sua non manifestavit eis.

Zóó heeft Hij met ieder volk niet gehandeld, * en allen heeft Hij zijne oordeelen niet geopenbaard.

Gloria Patri, etc.
Ant. Sancta Dei Genitrix, virgo semper Maria, intercede pro nobis ad Dominum Deum nostrum.

Eere zij den Vader, enz.
Ant. Heilige Maria Moeder Gods, altijd Maagd, spreek voor ons bij den Heer onzen God.

CAPITULUM. *Eccli.* 24, 40.

Sicut cinnamomum et balsamum aromatizans odorem dedi: quasi myrrha electa, dedi suavitatem odoris.
R. Deo gratias.

Ik heb eenen geur gegeven als kaneel en welriekende balsem: ik heb eenen zoeten geur gegeven als uitgelezene mirre.
R. God zij lof.

HIJMNUS.

Ave, maris stella,
Dei Mater alma,
Atque semper virgo,
Felix cœli porta.

Wees gegroet, o Zeestar,
Moeder van den Heere,
Immer reine Maged,
Hemelpoort vol eere.

Sumens illud Ave
Gabrielis ore,
Funda nos in pace,
Mutans nomen Hevæ.

De Engel deelde U 't Ave
Van den hemel mede,
Maak dat omgekeerde
Eva ons ten vrede.

Solve vincla reis,
Profer lumen cæcis,

Slaak de boei der schulden;
Schaf weer licht den blinden;

Mala nostra pelle,
Bona cuncta posce.

Doe ons, vrij van 't kwade,
Al wat goed is vinden.

Monstra te esse matrem,
Sumat per te preces,
Qui, pro nobis natus,
Tulit esse tuus.

Toon U immer Moeder,
Moog door U ons hooren,
Hij, die ons ter redding,
Uit U werd geboren.

Virgo singularis,
Inter omnes mitis,
Nos culpis solutos,
Mites fac et castos.

Ongelijkbre Maged,
Boven al aanminnig
Maak ons, vrij van zonden,
Zuiver en zachtzinnig.

Vitam præsta puram,
Iter para tutum,
Ut, videntes Jesum,
Semper collætemur.

Leer ons vlekloos leven,
Veilig onze gangen,
Om met U bij Jesus
De eeuwge vreugd te erlangen.

Sit laus Deo Patri,
Summo Christo decus,
Spiritui Sancto,
Tribus honor unus.
Amen..

Lof zij aan den Vader,
Christus ook, den Heere,
En den heilgen Trooster,
Den Drieëene ééne eere.
Amen.

v. Ora pro nobis, sancta Dei Genitrix.

v. Bid voor ons, Heilige Moeder Gods.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

R. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

LOFZANG DER H. MAAGD. *Luc.* 1.

Magnificat * anima mea Dominum.

Mijne ziel * verheft den Heer.

Et exultavit spiritus meus * in Deo salutari meo.

En mijn geest heeft zich verheugd * in God, mijn Heiland.

Quia respexit humilitatem ancillæ suæ: * ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes.

Omdat Hij heeft neergezien op de nederigheid zijner dienstmaagd: * want zie van nu af zullen mij alle geslachten zalig noemen.

Quia fecit mihi magna qui potens est, * et sanctum nomen eius.

Omdat Hij, die machtig is, groote dingen aan mij gedaan heeft: * en zijn naam is heilig.

Et misericordia eius a progenie in progenies, * timentibus eum.

En zijne barmhartigheid duurt van geslacht tot geslacht: * voor allen die Hem vreezen.

Fecit potentiam in brachio suo; * dispersit superbos mente cordis sui.

Hij heeft kracht gedaan door zijnen arm: * Hij heeft de hoogmoedigen verstrooid in de meening huns harten.

Deposuit potentes de sede, * et exaltavit humiles.

Hij heeft de machtigen van den troon geworpen, * en de nederigen heeft Hij verheven.

Esurientes implevit

Hij heeft de hongerigen

bonis, * et divites dimisit inanes.

met goederen vervuld, * en de rijken heeft Hij ijdel weggezonden.

Suscepit Israel puerum suum, * recordatus misericordiæ suæ.

Hij heeft Israël, zijnen dienaar, aangenomen, * gedachtig zijner barmhartigheid.

Sicut locutus est ad patres nostros, * Abraham et semini eius in sæcula.

Gelijk Hij gesproken heeft tot onze Vaderen: * tot Abraham en zijne nakomelingen in eeuwigheid.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. Sancta Maria, succurre miseris, iuva pusillanimes, refove flebiles, ora pro populo, interveni pro clero, intercede pro devoto fœmineo sexu.

Ant. Heilige Maria, sta ons ellendigen bij, help de kleinmoedigen, troost de bedroefden: bid voor het volk, schenk uwe tusschenkomst aan de geestelijkheid, en spreek voor het godvruchtig vrouwelijk geslacht:

v. Domine, exaudi orationem meam.

v. Heer, verhoor mijn gebed.

R. Et clamor meus ad te veniat.

R. En mijn geroep kome tot U.

OREMUS.

LATEN WIJ BIDDEN.

Concede nos famulos tuos, quæsumus, Do-

Verleen, bidden wij U, o Heer onze God, ons uwen

mine Deus, perpetua mentis et corporis salute gaudere; et gloriosa Beatæ Mariæ semper virginis intercessione, a præsenti liberari tristitia, et æterna perfrui lætitia. Per Christum Dominum nostrum.

dienaren een voortdurend welzijn naar ziel en lichaam: en geef ons, dat wij door de glorievolle voorbede der Allerzaligste Maagd Maria van de tegenwoordige droefheid mogen bevrijd worden en de eeuwige vreugde mogen genieten. Door Christus, onzen Heer.

R. Amen.

R. Amen.

Gedachtenis van onzen H. Vader Dominicus.

Ant. Magne Pater sancte Dominice, mortis hora nos tecum suscipe, et hic semper nos pie respice.

Ant. Groote Heilige Vader Dominicus, neem ons bij u in het uur van onzen dood, en aanschouw ons hier altijd met een gunstig oog.

v. Os iusti meditabitur sapientiam.

v. De mond des rechtvaardigen zal de wijsheid vermelden.

R. Et lingua eius loquetur iudicium.

R. En zijne tong zal spreken wat recht is.

OREMUS.

LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, qui Ecclesiam tuam beati Dominici, Confessoris tui Patris

God, die U gewaardigd hebt uwe Kerk door de verdiensten en leeringen van

nostri, illuminare dignatus es meritis et doctrinis: concede, ut eius intercessione, temporalibus non destituatur auxiliis, et spiritualibus semper proficiat incrementis. Per Christum Dominum nostrum.

uwen Belijder, onzen Vader den H. Dominicus, te verlichten, geef dat Haar door zijne voorspraak geen hulp ontbreke in het tijdelijke, en dat zij altijd moge toenemen in het geestelijke. Door Christus onzen Heer.

R. Amen. R. Amen.

Gedachtenis van alle Heiligen onzer Orde.

Ant. Christi pia gratia Sanctos sublimavit, quos Patris Dominici Ordo propagavit; nos eorum meritis petimus iuvari, atque suis precibus Deo commendari.

Ant. De kostbare genade van Christus heeft de Heiligen, die de Orde van den H. Vader Dominicus heeft voortgebracht, hoog verheven: wij bidden dan, dat wij door hunne verdiensten geholpen en door hunne gebeden aan God aanbevolen mogen worden.

v. Sapientiam Sanctorum narrent populi.

v. De volken zullen de wijsheid der Heiligen verhalen.

R. Et laudem eorum nuntiet Ecclesia.

R. En de Kerk zal hun aller lof verkondigen.

OREMUS.

Concede, quæsumus,

LATEN WIJ BIDDEN.

Almachtig God, wij bid-

omnipotens Deus, ut ad meliorem vitam Sanctorum Ordinis nostri exempla nos provocent; quatenus quorum memoriam agimus, etiam actus imitemur. Per Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

den U verleen ons, dat de voorbeelden van de Heiligen onzer Orde ons mogen opwekken tot een volmaakter leven; opdat wij, die hunne gedachtenis vieren ook hunne daden mogen navolgen. Door Christus onzen Heer.

R. Amen.

Gedachtenis van alle Heiligen.

Ant. Sancti Dei omnes, intercedere digne-mini pro nostra omni-umque salute.

v. Orate pro nobis, omnes Sancti Dei.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

Ant. Alle Heiligen Gods gewaardigt U te bidden voor ons welzijn en voor dat van alle menschen.

v. Bidt voor ons alle Gods lieve Heiligen;

R. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

OREMUS.

Tribue, quæsumus, Domine, omnes Sanctos tuos iugiter pro nobis orare; et eos clementer exaudire digneris. Per

LATEN WIJ BIDDEN.

Wij bidden U, Heer, geef ons, dat uwe Heiligen steeds voor ons bidden, en gewaardig U hen gunstig te verhooren. Door Chris-

Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

tus onzen Heer.

R. Amen.

Voor den Vrede.

Ant. Da pacem, Domine, in diebus nostris; quia non est alius qui pugnet pro nobis, nisi tu, Deus noster.

Ant. Heer, geef ons vrede in onze dagen; want er is geen ander die voor ons strijdt, tenzij Gij, onze God.

v. Fiat pax in virtute tua.

R. Et abundantia in turribus tuis.

v. De vrede zij in uwe sterkte;

R. En de overvloed in uwe burchten.

OREMUS.

LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, a quo sancta desideria, recta consilia et iusta sunt opera, da servis tuis illam quam mundus dare non potest pacem: ut et corda nostra mandatis tuis dedita et hostium sublata formidine, tempora sint tua protectione tranquilla. Per Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui

O God, van Wien de heilige begeerten, de goede raad en de rechtvaardige werken voortkomen, geef uwen dienaren dien vrede, welken de wereld niet geven kan; opdat én onze harten mogen handelen naar uwe geboden, én wij zonder vrees voor vijanden geruste tijden onder uwe hoede mogen beleven. Door onzen Heer Jesus

tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti Deus, per omnia sæcula sæculorum.

Christus, uwen Zoon, die God zijnde met U leeft en heerscht in de eenheid des H. Geestes, door alle eeuwen der eeuwen.

R. Amen.

R. Amen.

(Men kan hier, zoo men verkiest, de gedachtenis bijvoegen van den Heilige of Zalige onzer Orde, wiens feest invalt. De Antifoon, het Vers en het Gebed vindt men achter de Getijden der Overledenen.)

v. Domine, exaudi orationem meam.

v. Heer, verhoor mijn gebed.

R. Et clamor meus ad te veniat.

R. En mijn geroep kome tot U.

v. Benedicamus Domino.

v. Laten wij den Heer lof zeggen.

R. Deo gratias.

R. God zij lof.

v. Ave, Maria, gratia plena, Dominus tecum.

v. Wees gegroet, Maria, vol van genade, de Heer is met U.

R. Benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui.

R. Gezegend zijt Gij onder de vrouwen, en gezegend is de vrucht uws lichaams, Jesus.

(Gedurende den Advent zegt men in plaats van de Antifoon: *Heilige Maria, sta ons ellendigen bij*, enz., het volgende:)

Ant. O Virgo virginum, quomodo fiet istud,

Ant. O Maagd der maagden, hoe zal zulks geschie-

quia nec primam similem visa es, nec habere sequentem? Filiæ Jerusalem, quid me admiramini? divinum est mysterium hoc quod cernitis.

den; want noch vóór, noch na u is iemand uwer gelijk gevonden? Dochters van Jerusalem, waarom verbaast gij u over mij? Het geheim, dat gij aanschouwt, is een goddelijk geheim.

OREMUS.

Deus, qui de Beatæ Mariæ Virginis utero Verbum tuum, Angelo nuntiante, carnem suscipere voluisti: præsta supplicibus tuis; ut qui vere eam Genitricem Dei credimus, eius apud te intercessionibus adiuvemur. Per eumdem Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

LATEN WIJ BIDDEN.

O God, die gewild hebt dat uw Woord bij de boodschap des Engels in den schoot der Heilige Maagd Maria de menschelijke natuur zou aannemen; geef, bidden wij U, dat wij, die waarlijk gelooven dat zij de Moeder van God is, bij U door hare voorbede mogen geholpen worden. Door denzelfden Christus onzen Heer.

R. Amen.

(*Van Kerstmis tot Lichtmis.*)

Ant. O admirabile commercium! Creator generis humani, animatum corpus sumens, de Virgine nasci dignatus

Ant. O wondervolle vereeniging! De Schepper van het menschelijk geslacht een menschelijk lichaam aannemend heeft uit eene

est, et procedens homo sine semine, largitus est nobis suam deitatem.

Maagd willen geboren worden, en zonder toedoen des mans mensch geworden, heeft Hij ons zijne Godheid geschonken.

OREMUS.

Deus, qui salutis æternæ Beatæ Mariæ virginitate fœcunda humano generi præmia præstitisti: tribue, quæsumus; ut ipsam pro nobis intercedere sentiamus, per quam meruimus auctorem vitæ suscipere, Dominum nostrum Jesum Christum.

LATEN WIJ BIDDEN.

O God, die door de vruchtbare maagdelijkheid van Maria het menschelijk geslacht de genade der eeuwige zaligheid geschonken hebt; geef, bidden wij U, dat wij mogen ondervinden, dat zij die Voorspreekster is, door wie wij den oorsprong des levens ontvangen hebben Jesus Christus onzen Heer.

R. Amen.

R. Amen.

(*Van Paasch-Zaterdag tot de eerste Vespers van H. Drievuldigheidsdag.*)

Ant. Regina cœli, lætare, alleluia : Quia quem meruisti portare, alleluia : Resurrexit sicut dixit, alleluia: Ora

Ant. Verheug u, o Koningin des hemels, alleluia: omdat Hij, dien gij waardig geweest zijt te dragen, alleluia: verrezen is, gelijk

pro nobis Deum, alleluia. Hij gezegd heeft, alleluia: bidvoor ons bij God, alleluia.

OREMUS.

Concede nos famulos tuos, quæsumus, Domine Deus, perpetua mentis et corporis salute gaudere; et gloriosa Beatæ Mariæ semper virginis intercessione, a præsenti liberari tristitia, et æterna perfrui lætitia. Per Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

LATEN WIJ BIDDEN.

Verleen, bidden wij U, o Heer onze God, ons uwen dienaren een voortdurend welzijn naar ziel en lichaam: en geef ons, dat wij door de glorievolle voorbede der Allerzaligste Maagd Maria van de tegenwoordige droefheid mogen bevrijd worden, en de eeuwige vreugde mogen genieten. Door Christus, onzen Heer.

R. Amen.

DE COMPLETEN.

v. Ave, Maria, gratia plena, Dominus tecum.

R. Benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui, Jesus.

v. Convertenos, Deus salutaris noster.

v. Wees gegroet, Maria, vol van genade, de Heer is met U.

R. Gezegend zijt Gij onder de vrouwen, en gezegend is de vrucht uws lichaams, Jesus.

v. Bekeer ons, o God onze Heiland.

R. Et averte iram tuam a nobis.
V. Deus, in adiutorium meum intende;
R. Domine, ad adiuvandum me festina.
Gloria Patri, etc.
Alleluia.

R. En wend uwe gramschap van ons af.
V. God, kom mij ter hulp.
R. Heer, haast U om mij te helpen.
Eere zij den Vader, enz.
Alleluia.

PSALMUS 131.

Memento, Domine, David, * et omnis mansuetudinis eius.
Sicut iuravit Domino, * votum vovit Deo Jacob:
Si introiero in tabernaculum domus meæ, * si ascendero in lectum strati mei;
Si dedero somnum oculis meis, * et palpebris meis dormitationem,
Et requiem temporibus meis, donec inveniam locum Domino, * tabernaculum Deo Jacob.

Gedenk, o Heer, aan David, * en aan al zijne zachtmoedigheid.
Hoe hij den Heer gezworen, * en den God van Jacob gelofte gedaan heeft.
Ik zal het binnenste van mijn huis niet ingaan, * noch mijn rustbed bestijgen;
Ik zal mijn oog geen slaap schenken, * noch mijnen oogleden eenige sluimering;
Noch mijn hoofd ter ruste leggen, * vooraleer ik eene plaats voor den Heer gevonden heb, eene woontent voor den God van Jacob.

Ecce audivimus eam in Ephrata; * invenimus eam in campis silvæ.

Zie, wij hebben gehoord dat 's Heeren ark te Ephrata was: * wij hebben ze gevonden in de vlakten des wouds.

Introibimus in tabernaculum eius; * adorabimus in loco ubi steterunt pedes eius.

Wij zullen ingaan in zijne woontente, * wij zullen aanbidden ter plaatse, waar zijne voeten gestaan hebben.

Surge, Domine, in requiem tuam, * tu et arca sanctificationis tuæ.

Sta op, o Heer, en treed in uwe ruste, * Gij en de verbondsark uwer heiligheid.

Sacerdotes tui induantur iustitiam; * et sancti tui exultent.

Dat uwe Priesters met gerechtigheid omkleed worden, * en dat uwe heiligen zich verblijden.

Propter David servum tuum, * non avertas faciem Christi tui.

Wend toch ter wille van David, uwen dienaar, * uw aanschijn van uwen Gezalfde niet af.

Juravit Dominus David veritatem, et non frustrabitur eam: * De fructu ventris tui, ponam super sedem tuam.

De Heer heeft aan David in waarheid gezworen, en Hij zal 't niet verijdelen: * van de vrucht uws lichaams zal ik op uwen troon plaatsen.

Si custodierint filii tui testamentum meum, *

Indien uwe kinderen mijn verbond onderhouden, * en

et testimonia mea hæc quæ docebo eos,

mijne voorschriften, welke ik hun leeren zal,

Et filii eorum usque in sæculum * sedebunt super sedem tuam.

En ook hunne kinderen tot in eeuwigheid: * dan zullen zij op uwen troon zetelen.

Quoniam elegit Dominus Sion: * elegit eam in habitationem sibi.

Want de Heer heeft Sion uitverkoren: * Hij heeft het uitverkoren tot zijne woonplaats.

Hæc requies mea in sæculum sæculi: * hic habitabo, quoniam elegi eam.

Dit is mijne rustplaats in de eeuwen der eeuwen: * hier zal ik wonen, omdat ik het heb uitgekozen.

Viduam eius benedicens benedicam: * pauperes eius saturabo panibus.

Ik zal zijne weduwe rijkelijk zegenen: * en zijne armen met brood verzadigen.

Sacerdotes eius induam salutari, * et Sancti eius exultatione exultabunt.

Ik zal zijne Priesters met heil omkleeden: * en zijne heiligen zullen zich grootelijks verblijden.

Illuc producam cornu David; * paravi lucernam Christo meo.

Daar zal ik voor David een horen stellen; * voor mijn Gezalfde heb ik een licht bereid.

Inimicos eius induam confusione: * super ip-

Zijne vijanden zal ik met schaamte overdekken; *

sum autem efflorebit sanctificatio mea.
maar op hem zal mijne heiligheid bloeien.

Gloria Patri, etc.
Eere zij den Vader, enz.

PSALMUS 132.

Ecce quam bonum et quam iucumdum * habitare fratres in unum!
Zie, hoe aangenaam en zoet het is, * wanneer broeders eendrachtig te zamen wonen.

Sicut unguentum in capite, * quod descendit in barbam, barbam Aaron;
Gelijk een welriekende balsem op het hoofd van Aaron, * welke neerdruipt tot op zijn baard.

Quod descendit in oram vestimenti eius: * sicut ros Hermon, qui descendit in montem Sion.
Welke neerdruipt tot op den zoom zijns kleeds; * gelijk Hermon's dauw, welke neervalt op den berg Sion.

Quoniam illic mandavit Dominus benedictionem, * et vitam usque in sæculum.
Want daar gebiedt de Heer zijn zegen, * en het leven tot in eeuwigheid.

Gloria Patri, etc.
Eere zij den Vader, enz.

PSALMUS 133.

Ecce nunc benedicite Dominum, * omnes servi Domini.
Ziet, prijst nu den Heer, * gij allen, dienaars des Heeren.

Qui statis in domo
Die uwen voet zet in het

Domini, * in atriis domus Dei nostri.

huis des Heeren, * in de voorhoven van het huis van onzen God.

In noctibus extollite manus vestras in sancta, * et benedicite Dominum.

Heft des nachts uwe handen opwaarts tot het heiligdom, * en prijst den Heer.

Benedicat te Dominus ex Sion, * qui fecit cœlum et terram.

De Heer zegene u uit Sion, * de Heer die hemel en aarde gemaakt heeft.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. Virgo Maria, non est tibi similis nata in mundo inter mulieres, florens ut rosa, fragrans sicut lilium. Ora pro nobis, sancta Dei Genitrix.

Ant. Onder de vrouwen op aarde is niemand u gelijk, o Maagd Maria; bloeiend zijt gij als de roos, welriekend als de lelie: bid voor ons, Heilige Moeder Gods.

CAPITULUM. *Eccl.* 24, 24.

Ego mater pulchræ dilectionis, et timoris, et agnitionis, et sanctæ spei.

Ik ben de moeder der schoone liefde, en der vreeze, en der kennis, en der heilige hoop.

R. Deo gratias.

R. God zij lof.

Resp. Intercede pro nobis, sancta Virgo Virginum, * Mater Dei Maria.

Resp. Bid voor ons, Heilige Maagd der Maagden, * Moeder Gods Maria.

Intercede pro nobis, sancta Virgo Virginum, * Mater Dei Maria.

Bid voor ons, Heilige Maagd der Maagden, * Moeder Gods Maria.

v. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

v. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

Mater Dei Maria.

Moeder Gods Maria.

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto.

Eere zij den Vader, en den Zoon, en den H. Geest.

Intercede pro nobis, sancta Virgo Virginum, * Mater Dei Maria.

Bid voor ons, Heilige Maagd der Maagden, * Moeder Gods Maria.

HIJMNUS.

Virgo singularis,
Inter omnes mitis,
Nos culpis solutos,
Mites fac et castos.

Ongelijkbre Maged,
Boven al aanminnig
Maak ons, vrij van zonden,
Zuiver en zachtzinnig.

Vitam præsta puram,
Iter para tutum,
Ut, videntes Jesum,
Semper collætemur.

Leer ons vlekloos leven,
Veilig onze gangen,
Om met U bij Jesus
De eeuwge vreugd te erlangen.

Sit laus Deo Patri,
Summo Christo decus,
Spiritui Sancto,
Tribus honor unus.
Amen.

Lof zij aan den Vader,
Christus ook, den Heere,
En den heilgen Trooster,
Den Drieëne ééne eere.
Amen.

v. Post partum virgo inviolata permansisti.
v. Na het baren, o Maagd, zijt gij onbevlekt gebleven.

R. Dei Genitrix, intercede pro nobis.
R. Heilige Moeder Gods, bid voor ons.

LOFZANG VAN SIMEON. *Luc.* 2.

Nunc dimittis servum tuum, Domine, * secundum verbum tuum in pace.
Laat gij nu, o Heer, uw dienaar gaan * naar uw woord in vrede.

Quia viderunt oculi mei * salutare tuum;
Want uw heil * hebben mijne oogen gezien;

Quod parasti, * ante faciem omnium populorum,
Dat gij bereid hebt * voor het aanschijn aller volkenrum,

Lumen ad revelationem gentium, * et gloriam plebis tuæ Israel.
Een licht tot verlichting der heidenen, * en tot heerlijkheid van uw volk Israël.

Gloria Patri, etc.
Eere zij den Vader, enz.

Ant. Sub tuum præsidium confugimus, sancta Dei Genitrix: nostras deprecationes ne despicias in necessitatibus, sed a periculis cunctis libera nos semper, Virgo benedicta.
Ant. Onder uwe bescherming nemen wij onzen toevlucht, Heilige Moeder Gods: versmaad onze gebeden niet in onzen nood; maar verlos ons altijd van alle gevaren, o gezegende Maagd.

v. Domine, exaudi orationem meam.
v. Heer, verhoor mijn gebed.

R. Et clamor meus ad te veniat.

OREMUS.

Concede, misericors Deus, fragilitati nostræ præsidium; ut qui sanctæ Dei Genitricis memoriam agimus, intercessionis eius auxilio a nostris iniquitatibus resurgamus. Per eumdem Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti Deus, per omnia sæcula sæculorum.

R. Amen.

V. Domine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

V. Benedicamus Domino.

R. Deo gratias.

V. Ave, Maria, gratia plena, etc.

R. En mijn geroep kome tot U.

LATEN WIJ BIDDEN.

God van barmhartigheid, reik uwe helpende hand aan onze zwakheid; opdat wij, die de gedachtenis vieren van Gods H. Moeder, door den bijstand harer voorspraak uit onze ongerechtigheden mogen opstaan. Door denzelfden Jesus Christus uwen Zoon, onzen Heer, die God zijnde met U leeft en heerscht in de eenheid des H. Geestes in alle eeuwen der eeuwen.

R. Amen.

V. Heer, verhoor mijn gebed.

R. En mijn geroep kome tot U.

V. Laten wij den Heer lof zeggen.

R. God zij lof.

V. Wees gegroet, Maria, vol van genade, enz.

DE KLEINE GETIJDEN

VAN ONZEN

H. VADER DOMINICUS.

DE METTEN.

v. Jesu bone, prece Dominici,

v. Goede Jesus, om de bede van Dominicus.

R. Tibi præsta nos gratos effici.

R. Maak ons welgevallig in uw oog.

v. Domine, labia mea aperies.

v. Heer, open mijne lippen.

R. Et os meum annuntiabit laudem tuam.

R. En mijn mond zal uwen lof verkondigen.

v. Deus, in adiutorium meum intende.

v. God, kom mij ter hulp.

R. Domine, ad adiuvandum me festina.

R. Heer, haast U om mij te helpen.

v. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto;

v. Eere zij den Vader, den Zoon, en den H. Geest;

R. Sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

R. Gelijk het was in het begin, en nu, en altijd, en in de eeuwen der eeuwen. Amen.

Alleluia, *vel* Laus tibi, Domine, Rex æternæ gloriæ.

Alleluia, *of* Lof zij U, o Heer, Koning der eeuwige glorie.

INVITATORIUM.

Laudemus Deum nostrum * in commemoratione sancti Dominici.

Laten wij onzen God loven, * bij de gedachtenis van den heiligen Dominicus.

Venite, exultemus Domino; iubilemus Deo salutari nostro; * præoccupemus faciem eius in confessione, et in psalmis inbilemus ei.

Komt, laten wij voor den Heer verheugd zijn; laten wij voor God, onzen Zaligmaker, blijde zingen: * laten wij voor zijn aanschijn komen om zijn lof te verkondigen, en Hem toe te juichen met psalmen.

Laudemus Deum nostrum * in commemoratione sancti Dominici.

Laten wij onzen God loven, * bij de gedachtenis van den heiligen Dominicus.

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto; * sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

Eere zij den Vader, den Zoon en den H. Geest; * gelijk het was in het begin, nu, en altijd, en in de eeuwen der eeuwen. Amen.

In commemoratione sancti Dominici. Laudemus Deum nostrum * in commemoratione sancti Dominici.

Bij de gedachtenis van den heiligen Dominicus. Laten wij onzen God loven, * bij de gedachtenis van den heiligen Dominicus.

HIJMNUS.

Novus athleta Domini, Strijder des Heeren, Vader onzer Orde,
Collaudetur Dominicus: Juichend en dankbaar roemen wij uw deugden,
Qui rem conformat nomini, Want gij waart immer, handelend of sprekend,
Vir factus evangelicus. Christus' Apostel.

Conservans sine macula Engel in reinheid, kroont u thans voor eeuwig
Virginitatis lilium: Glanzend en bloeiend, 't lelieblad der maagden:
Ardebat, quasi facula, Gij waart een fakkel voor het heil der zondaars
Pro zelo pereuntium. Brandend van ijver.

Trino Deo et simplici Lof, eer en luister, eindelooze glorie
Laus, honor, virtus, gloria: U één in Wezen, drievoud in Personen,
Qui nos prece Dominici, Wil door de voorspraak van uw grooten dienaar
Ducat ad cœli gaudia. Ons tot U leiden.
Amen. Amen.

PSALMUS 1.

Beatus vir qui non abiit in consilio impio- Welzalig de man, die niet gaat naar de vergadering

rum, et in via peccatorum non stetit, * et in cathedra pestilentiæ non sedit.

der goddeloozen, en niet stilstaat op den weg der zondaars, * en niet zit op den leerstoel des verderfs.

Sed in lege Domini voluntas eius; * et in lege eius medetabitur die ac nocte.

Maar die zijn behagen zoekt in de wet des Heeren; * en die dag en nacht zijne wet overdenkt.

Et erit tamquam lignum, quod plantatum est secus decursus aquarum, * quod fructum suum dabit in tempore suo.

Hij zal zijn als een boom, die geplant is langs stroomende beken; * die zijn vrucht geven zal op zijn tijd.

Et folium eius non defluet; * et omnia quæcumque faciet, prosperabuntur.

En zijne bladeren zullen niet verdorren; * en al wat hij doet zal steeds goed gelukken.

Non sic impii, non sic: * sed tamquam pulvis quem proiicit ventus a facie terræ.

Zoo niet de goddeloozen, neen, zoo niet; * maar als stof zullen ze zijn, dat de wind wegstuift van de aarde.

Ideo non resurgent impii in iudicio; * neque peccatores in concilio iustorum.

Daarom zullen de goddeloozen geen stand houden voor het gericht, * en de zondaars niet in de vergadering der rechtvaardigen.

Quoniam novit Dominus viam iustorum: *

Want de Heer kent den weg der rechtvaardigen; *

et iter impiorum peribit.

maar de weg der goddeloozen leidt ten verderve.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. Florem pudicitiæ servans illibatum, attigit eximiæ vitæ cœlibatum.

Ant. De bloem der maagdelijkheid ongeschonden bewarend erlangde hij de zuiverheid van een bevoorrecht leven.

v. Justum deduxit Dominus per vias rectas.

v. De Heer heeft den rechtvaardige geleid langs rechte wegen.

r. Et ostendit illi regnum Dei.

r. En Hij heeft hem het rijk Gods aangetoond.

Pater noster, etc.

Onze Vader, enz.

v. Et ne nos inducas in tentationem.

v. En leid ons niet in bekoring.

r. Sed libera nos a malo.

r. Maar verlos ons van den kwade.

v. Jube, Domine, benedicere.

v. Heer, gelief ons uwen zegen te schenken.

Oret piis precibus pro nobis Beatus Pater Dominicus.

Onze heilige vader Dominicus storte voor ons zijne heilzame gebeden.

r. Amen.

r. Amen.

EERSTE LES.

Pie Pater Dominice, dux et pater noster inclyte, noli opus tuum

O goedertieren vader, H. Dominicus, roemrijke leidsman en vader, wil toch het

despicere; sed exaudi nos in die qua invocaverimus te; qui polles pietate, erue nos ab hostium visibilium et invisibilium potestate.

werk uwer handen niet versmaden; maar verhoor ons op den dag, waarop wij u aanroepen: o gij, die rijk zijt aan barmhartigheid, red ons uit de macht onzer zichtbare en onzichtbare vijanden.

Tu autem, Domine, miserere nostri.

Maar Gij, o Heer, ontferm U onzer.

R. Deo gratias.

R. God zij lof.

Resp. Felix vitis, de cuius surculo tantum germen redundat sæculo, * Cœli vinum propinans populo, vitali poculo.

Resp. Gelukkige wijnstok uit wiens stam voor de aarde zulke ranken ontsproten zijn. * Zijn hemelsche wijn, uitgestort in den beker des levens, heeft den dorst der volken gelescht.

v. Ex ubertate palmitum, mundi iam cinxit ambitum. * Cœli vinum propinans populo, vitali poculo.

v. Zijne menigvuldige ranken omstrengelen reeds geheel de wereld. * Zijn hemelsche wijn, uitgestort in den beker des levens, heeft den dorst der volken gelescht.

v. Jube, Domine, benedicere.

v. Heer, gelief ons uwen zegen te schenken.

In omni tribulatione et augustia subveniat nobis pius Pater Dominicus.

In alle kwellingen en wederwaardigheden helpe ons de H. Vader Dominicus.

R. Amen.

R. Amen.

TWEEDE LES.

O sancte Pater Dominice, surge, et Salvatoris amplectere vestigia: placa nos Christo tuis sanctis ac piis suffragiis, quos offendisse cernis oculos Conditoris: et impreta nobis veniam peccatorum, animarum requiem et gaudia cœlorum.

O heilige Vader Dominicus, sta op en druk de voetstappen des Zaligmakers! Verzoen ons, die gij weet dat in de oogen des Scheppers misdaan hebben, door uwe veelvermogende en liefdevolle tusschenkomst met Christus, en verkrijg ons de vergiffenis onzer zonden, de rust onzer zielen en de vreugde des hemels.

Tu autem, Domine, miserere nostri.

Maar Gij, o Heer, ontferm U onzer.

R. Deo gratias.

R. God zij lof.

Resp. Ascendenti de valle lubrici mundi, chori plaudunt angelici. * Jesu bone, prece Dominici tibi præsta nos

Resp. Juichend zingen de koren der engelen lofliederen hem ter eere, die opwaarts stijgt uit het dal dezer bedriegelijke wereld.

gratos effici.

* Goede Jesus, om de bede van Dominicus, maak ons welgevallig in uw oog.

v. Per quem multos a morte suscitas, pœnas nobis relaxa debitas. * Jesu bone, prece Dominici tibi præsta nos gratos effici.

v. Schenk ons de verdiende straffen kwijt om de bede van hem, door wien Gij vele dooden ten leven hebt opgewekt. * Goede Jesus, om de bede van Dominicus, maak ons welgevallig in uw oog.

v. Jube, Domine, benedicere.

v. Heer, gelief ons uwen zegen te schenken.

Ad societatem civium supernorum perducat nos dux et pater Prædicatorum.

Ons leide tot het gezelschap der hemelingen de H. Dominicus, de leidsman en vader zijner kinderen.

R. Amen.

R. Amen.

DERDE LES.

O dulcissime Pater, sancte Dominice, sit tibi compassio super afflictos, sit tibi compassio super pauperes cœlorum peregrinos et exules: ne despicias humilitatis nostræ preces,

O allerzoetste Vader, H. Dominicus, heb toch medelijden met ongelukkigen, schenk toch uwe minzame vaderlijke liefde aan arme vreemdelingen en ballingen; versmaad de gebeden niet, die wij in ootmoed tot

sed libera nos a periculis cunctis, tuisque sanctis precibus transfer ad regnum securitatis et pacis.

tot u richten, maar verlos ons van alle gevaren, en breng ons door uwe veelvermogende voorbede tot het rijk van zaligheid en vrede.

Tu autem, Domine, miserere nostri.

Maar Gij, o Heer, ontferm U onzer.

R. Deo gratias.

R. God zij lof.

Resp. O spem miram quam dedisti mortis hora te flentibus, dum post mortem promisisti, te profuturum Fratribus.* Imple, Pater, quod dixisti, nos tuis iuvans precibus.

Resp. O wonderbare hoop, die gij gegeven hebt aan hen, die u in het uur van uwen dood beweenden, toen gij beloofdet uwen broeders na uwen dood te zullen bijstaan. * Vervul, o Vader, wat gij beloofd hebt, en help ons door uwe gebeden.

v. Qui tot signis claruisti in ægrorum corporibus, nobis opem ferens Christi, ægris medere moribus. * Imple, Pater, quod dixisti, nos tuis iuvans precibus.

v. Gij die door zoovele wonderen hebt uitgeschenen in het genezen van lichamelijke ziekten, genees ook onze geestelijke kwalen door voor ons de genade van Christus te verkrijgen. * Vervul, o Vader, wat gij beloofd hebt, en help ons door uwe gebeden.

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto. * Imple, Pater, quod dixisti, nos tuis iuvans precibus.

Eere zij den Vader, en den Zoon, en den H. Geest. * Vervul, o Vader, wat gij beloofd hebt, en help ons door uwe gebeden.

LOFZANG VAN DEN H. AMBROSIUS EN DEN H. AUGUSTINUS.

Te Deum laudamus: * te Dominum confitemur.

U, o God, loven wij, * U, o Heer, belijden wij.

Te æternum Patrem * omnis terra veneratur.

U, o Eeuwige Vader, * vereert geheel de aarde.

Tibi omnes Angeli, * tibi cœli, et universæ potestates.

U loven al de Engelen, * de hemelen en alle Machten.

Tibi Cherubim et Seraphim, * incessabili voce proclamant:

Tot U roepen zonder ophouden * de Cherubijnen en Serafijnen:

Sanctus, Sanctus, Sanctus, * Dominus Deus Sabaoth.

Heilig, heilig, heilig, * de Heer, de God der Heerscharen.

Pleni sunt cœli et terra * maiestatis gloriæ tuæ.

Hemel en aarde is vol * van de majesteit uwer glorie.

Te gloriosus * Apostolorum chorus,

U looft * het heerlijk koor der Apostelen.

Te Prophetarum * laudabilis numerus,

U prijst * de loflijke schaar der Profeten.

Te Martyrum candidatus * laudat exercitus.

U roemt * het schitterend heer der Martelaren.

Te, per orbem terrarum, * sancta confitetur Ecclesia:

U belijdt de heilige Kerk* over geheel de aarde.

Patrem, * immensæ maiestatis;

Als den Vader * der onmetelijke heerlijkheid.

Venerandum tuum verum * et unicum Filium;

En ook uwen waarachtigen, * eenigen aanbiddenswaardigen Zoon.

Sanctum quoque * Paraclitum Spiritum.

Met den Heiligen Geest, * den Geest van vertroosting.

Tu Rex gloriæ, * Christe.

Gij, o Christus, zijt de Koning* der eeuwige glorie.

Tu Patris * sempiternus es Filius.

Gij zijt de Eeuwige Zoon * des Vaders.

Tu, ad liberandum suscepturus hominem, * non horruisti Virginis uterum.

Gij hebt om den mensch te verlossen * den schoot eener Maagd niet geschroomd.

Tu, devicto mortis aculeo, * aperuisti credentibus regna cœlorum.

Gij hebt, na den prikkel des doods verwonnen te hebben, * den geloovigen het rijk der hemelen geopend.

Tu ad dexteram Dei sedes, * in gloria Patris.

Gij zijt gezeteld aan de rechterhand van God * in de heerlijkheid des Vaders.

Judex crederis * esse venturus.

Wij gelooven * dat Gij eenmaal als rechter zult komen.

(*Bij het volgende vers knielt men*).

Te ergo quæsumus, famulis tuis subveni, * quos pretioso sanguine redemisti.

Daarom bidden wij U: kom uwe dienaren ter hulp,* die Gij door Uw dierbaar bloed hebt vrijgekocht.

Æterna fac cum Sanctis tuis * in gloria numerari.

Maak dat zij allen in uwe heerlijkheid * onder het getal uwer heiligen worden gerangschikt.

Salvum fac populum tuum, Domine, * et benedic hæreditati tuæ.

Heer, maak uw volk zalig, * en zegen uw erfdeel.

Et rege eos et extolle illos, * usque in æternum.

En bestier hen, * en verhef hen tot in eeuwigheid.

Per singulos dies * benedicimus te.

Dag aan dag * prijzen wij U.

Et laudamus nomen tuum in sæculum, * et in sæculum sæculi.

En loven uwen naam in eeuwigheid, * en in de eeuwen der eeuwen.

Dignare, Domine, die isto, * sine peccato nos custodire.

Gewaardig U, o Heer, ons dezen dag * zonder zonden te bewaren.

Miserere nostri, Domine; * miserere nostri.

Ontferm U onzer, o Heer, * ontferm U onzer.

Fiat misericordia tua, Domine, super nos, * quemadmodum speravimus in te.

Laat uwe barmhartigheid over ons komen, o Heer, * zooals wij op U gehoopt hebben.

In te, Domine, speravi: * non confundar in æternum.

Op U, o Heer, heb ik gehoopt; * in eeuwigheid zal ik niet beschaamd worden.

v. Ora pro nobis, Beate Pater Dominice.

v. Bid voor ons Heilige Vader Dominicus,

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

R. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

DE LAUDEN.

v. Deus, in adiutorium meum intende;

v. God, kom mij ter hulp.

R. Domine, ad adiuvandum me festina.

R. Heer, haast U om mij te helpen.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

Alleluia.

Alleluia.

PSALMUS 2.

Quare fremuerunt gentes, * et populi meditati sunt inania?

Waarom razen de volken, *en beramen de natiën ijdele plannen?

Astiterunt reges terræ, et principes convenerunt in unum *adversus Dominum et adversus Christum eius.

De koningen der aarde zijn opgestaan en de vorsten hebben zich te zamen verbonden, * tegen Jehova en tegen zijn Gezalfde.

Dirumpamus vincula

Laat ons hunne banden

eorum, * et proiiciamus a nobis iugum ipsorum.

verbreken, * en hun juk van onze schouders werpen.

Qui habitat in cœlis, irridebit eos, * et Dominus subsannabit eos.

Die in den hemel woont zal met hen lachen; * en de Heer zal den spot met hen drijven.

Tunc loquetur ad eos in ira sua, * et in furore suo conturbabit eos.

Dan zal Hij in zijnen toorn tot hen spreken, * en in zijne gramschap hen verdelgen.

Ego autem constitutus sum rex ab eo super Sion montem sanctum eius, * prædicans præceptum eius.

Maar ik, ik ben door den Heer tot koning aangesteld op Sion, zijnen heiligen berg; * ik zal er zijne wet verkondigen.

Dominus dixit ad me: * Filius meus es tu, ego hodie genui te.

De Heer heeft tot mij gezegd: * Gij zijt mijn Zoon, ik heb u heden voortgebracht.

Postula a me, et dabo tibi gentes hæreditatem tuam, * et possessionem tuam terminos terræ.

Vraag mij, en ik zal u de volken geven tot erfdeel, * en tot uw bezit de grenzen der aarde.

Reges eos in virga ferrea, * et tamquam vas figuli confringes eos.

Gij zult hen regeeren met ijzeren schepter, * en als een aarden vat hen verbrijzelen.

Et nunc, reges, intelligite: * erudimini qui

Nu dan, o koningen bemerkt het: * laat u onder-

iudicatis terram.

richten, o rechters der aarde.

Servite Domino in timore, * et exultate ei cum tremore.

Dient den Heer in vrees,* en verheugt u in hem met siddering.

Apprehendite disciplinam, nequando irascatur Dominus,* et pereatis de via iusta.

Neemt zijne wet aan, opdat de Heer niet toornig worde, * en gij niet omkomet buiten den rechten weg.

Quum exarserit in brevi ira eius, * beati omnes qui confidunt in eo.

Wanneer weldra zijn toorn ontbranden zal;* gelukkig dan allen, die op hem vertrouwen.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. Pie Pater Dominice, tuorum memor operum, sta coram summo Judice pro tuo cœtu pauperum.

Ant. Goedertieren Vader, heilige Dominicus, wees het werk uwer handen indachtig, spreek bij den oppersten Rechter voor uwe vergadering van armen.

CAPITULUM. *Eccli.* 50, 6.

Quasi stella matutina in medio nebulæ, et quasi luna plena in diebus suis: et quasi sol refulgens, sic iste effulsit

Gelijk de morgenster in het midden der wolken, en gelijk de maan in de dagen harer volheid, en gelijk de zon op de middaghoogte,

sit in templo Dei.	zoo heeft deze geschitterd in het huis van God.
R. Deo gratias.	R. God zij lof.

HIJMNUS.

Mundum calcans sub pedibus	Gij hebt de wereld en haar ijdelheden,
Manum misit ad fortia,	Van u geworpen, hooger dingen zoekend;
Nudus occurrens hostibus,	Vrij, onbelemmerd, sterk
Christi suffultus gratia.	door Jesus' bijstand Satan verwonnen.
Pugnat verbo, miraculis,	Wonder en woorden dienden u tot wapen,
Missis per orbem fratribus,	Overal zondt gij uwe trouwe zonen,
Crebos adiungens sedulis	Vaak onderbraakt gij met
Fletus orationibus.	een vloed van tranen Vlammende beden.
Trino Deo et simplici	Lof, eer en luister, eindelooze glorie
Laus, honor, virtus, gloria:	U één in wegen, drievoud in Personen
Qui nos, prece Dominici,	Wil door de voorspraak van uw grooten dienaar
Ducat ad cœli gaudia.	Ons tot u leiden.
Amen.	Amen.

v. Justus germinabit sicut lilium.

R. Et florebit in æternum ante Dominum.

v. De rechtvaardige zal bloeien als de lelie.

R. En in eeuwigheid zal hij bloemen dragen voor het aanschijn des Heeren.

LOFZANG VAN ZACHARIAS. *Luc.* 1.

Benedictus Dominus Deus Israel; * quia visitavit et fecit redemptionem plebis suæ.

Et erexit cornu salutis nobis, * in domo David pueri sui.

Sicut locutus est per os Sanctorum, * qui a sæculo sunt, Prophetarum eius.

Salutem ex inimicis nostris, * et de manu omnium qui oderunt nos.

Ad faciendam misericordiam cum patribus nostris, * et memorari testamenti sui sancti:

Jusiurandum quod iuravit ad Abraham pa-

Gezegend zij de Heer, de God van Israël, * want Hij heeft zijn volk bezocht en verlossing geschonken.

En Hij heeft ons een hoorn van redding opgericht, * in het huis van David, zijnen dienaar.

Gelijk Hij gesproken heeft door den mond zijner heilige Profeten, * die van oudsher geweest zijn.

Dat Hij ons redden zou van onze vijanden; * en uit de hand van allen, die ons haten.

Om onzen vaderen barmhartigheid te bewijzen: * en zijn heilig verbond indachtig te wezen.

Den eed, dien Hij gezworen heeft aan Abraham, on-

trem nostrum, * daturum se nobis;

Ut sine timore, de manu inimicorum nostrorum liberati, * serviamus illi;

In sanctitate et iustitia coram ipso, * omnibus diebus nostris.

Et tu, Puer, propheta Altissimi vocaberis; * præibis enim ante faciem Domini, parare vias eius.

Ad dandam scientiam salutis plebi eius, * in remissionem peccatorum eorum;

Per viscera misericordiæ Dei nostri, * in quibus visitavit nos oriens ex alto,

Illuminare his qui in tenebris et in umbra mortis sedent; * ad dirigendos pedes nostros

zen Vader: * dat Hij ons verleenen zou,

Dat wij verlost uit de handen onzer vijanden * Hem zonder vrees zouden dienen,

In heiligheid en rechtvaardigheid voor zijn aangezicht, * al de dagen onzes levens.

En gij, kind! zult een Profeet des Allerhoogsten genoemd worden: * want gij zult 's Heeren aanschijn voorafgaan om zijne wegen te bereiden.

Om de wetenschap des heils te schenken aan zijn volk; * tot vergiffenis hunner zonden.

Door de ingewanden der barmhartigheid van onzen God, * waarin Hij ons van uit den hooge komende bezocht heeft.

Tot verlichting van hen, die in de duisternissen en de schaduw des doods gezeten zijn: * om onze schre-

in viam pacis.

Gloria Patri, etc.

Ant. Benedictus Redemptor omnium, qui, saluti providens hominum, mundo dedit sanctum Dominicum.

v. Domine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

den te richten op den weg des vredes.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. Gezegend zij de Verlosser van allen, die voor het heil der menschen bezorgd, der wereld den H. Dominicus geschonken heeft.

v. Heer, verhoor mijn gebed.

R. En mijn geroep kome tot U.

OREMUS.

Deus, qui Ecclesiam tuam beati Dominici, Confessoris tui, Patris nostri, illuminare dignatus es meritis et doctrinis: concede, ut eius intercessione, temporalibus non destituatur auxiliis, et spiritualibus semper proficiat incrementis. Per Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die U gewaardigd hebt uwe Kerk door de verdiensten en leeringen van uwen Belijder, onzen Vader den H. Dominicus, te verlichten, geef dat Haar door zijne voorspraak geen hulp ontbreke in het tijdelijke, en dat zij altijd moge toenemen in het geestelijke. Door Christus onzen Heer.

R. Amen.

v. Domine, exaudi orationem meam.
R. Et clamor meus ad te veniat.
v. Benedicamus Domino.
R. Deo gratias.

v. Heer, verhoor mijn gebed.
R. En mijn geroep kome tot U.
v. Laten wij den Heer lof zeggen.
R. God zij lof.

DE PRIMEN.

v. Jesu bone, prece Dominici,
R. Tibi præsta nos gratos effici.
v. Deus, in adiutorium meum intende.
R. Domine, ad adiuvandum me festina.
Gloria Patri, etc.
Alleluia.

v. Goede Jesus, om de bede van Dominicus,
R. Maak ons welgevallig in uw oog.
v. God, kom mij ter hulp.
R. Heer, haast U om mij te helpen.
Eere zij den Vader, enz.
Alleluia.

HIJMNUS.

Hymnum novæ lætitiæ,
Dulci productum canticco,
Noster depromat hodie
Chorus sancto Dominico.

Zingen wij een nieuwen lofzang
Bij welluidend orgelspel,
Sint Dominicus ter eere,
Den verwinnaar van de hel.

Trino Deo et simplici
Laus, honor, virtus, gloria:
Qui nos, prece Dominici,
Ducat ad cœli gaudia.

Amen.

U zij alle roem en luister,
Heilige Drievuldigheid;
Schenk ons om uw grooten dienaar
't Hemelsch loon in eeuwigheid.

Amen.

PSALMUS 3.

Domine, quid multiplicati sunt qui tribulant me? * multi insurgunt adversum me.

Heer, wat zijn mijne verdrukkers talrijk geworden; * velen staan op tegen mij.

Multi dicunt animæ meæ: * Non est salus ipsi in Deo eius.

Velen zeggen tot mijne ziel: * er is voor u geen heil bij uwen God.

Tu autem, Domine, susceptor meus es; * gloria mea, et exaltans caput meum.

Maar Gij, Heer, Gij zijt mijn redder, mijne glorie; * Gij heft mijn hoofd weer omhoog.

Voce mea ad Dominum clamavi, * et exaudivit me de monte sancto suo.

Met mijne stem riep ik tot den Heer, * en Hij heeft mij verhoord van uit de hoogte zijns heiligen bergs.

Ego dormivi et soporatus sum; * et exurrexi,

Ik legde mij te slapen en rustte, * en ik ben weer

quia Dominus suscepit me.

opgestaan; want de Heer heeft mij in genade aangenomen.

Non timebo millia populi circumdantis me: * exurge, Domine, salvum me fac, Deus meus.

Ik zal niet vreezen voor duizenden vijanden, die mij omringen: * sta op, o Heer, red mij, o mijn God.

Quoniam tu percussisti omnes adversantes mihi sine causa; * dentes peccatorum contrivisti.

Want Gij hebt ze allen, die mij zonder reden vijandig waren, geslagen, * Gij hebt de tanden der goddeloozen verbrijzeld.

Domini est salus; * et super populum tuum benedictio tua.

Des Heeren is het heil; * op uw volk ruste uw zegen!

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. Adest dies lætitiæ, quo Beatus Dominicus aulam cœlestis curiæ civis intrat magnificus.

Ant. Deze is de blijde dag, waarop de heilige Dominicus zegepralend de poorten van het hemelhof is binnengegaan.

CAPITULUM. *Eccli.* 45, 1.

Dilectus Deo et hominibus, cuius memoria in benedictione est: similem illum fecit in gloria Sanctorum.

Hij is bemind bij God en de menschen, zijne gedachtenis is in zegening: in de heerlijkheid des hemels is hij gelijk gesteld met de Heiligen.

R. Deo gratias.

V. Jesu Christe, Fili Dei vivi, prece Dominici,

R. Tibi præsta nos gratos effici.

V. Domine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

R. God zij lof.

V. Jesus Christus, Zoon van den levenden God, om de bede van Dominicus.

R. Maak ons welgevallig in uw oog.

V. Heer, verhoor mijn gebed.

R. En mijn geroep kome tot U.

OREMUS.

Deus, qui Ecclesiam tuam beati Dominici, Confessoris tui, Patris nostri, illuminare dignatus es meritis et doctrinis: concede, ut eius intercessione, temporalibus non destituatur auxiliis, et spiritualibus semper proficiat incrementis. Per Christum Dominum nostrum.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die U gewaardigd hebt uwe Kerk door de verdiensten en leeringen van uwen Belijder, onzen Vader den H. Dominicus, te verlichten, geef dat Haar door zijne voorspraak geen hulp ontbreke in het tijdelijke, en dat zij altijd moge toenemen in het geestelijke. Door Christus onzen Heer.

R. Amen.

V. Domine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

R. Amen.

V. Heer, verhoor mijn gebed.

R. En mijn geroep kome tot U.

v. Benedicamus Domino.	v. Laten wij den Heer lof zeggen.
R. Deo gratias.	R. God zij lof.

DE TERTIËN.

v. Jesu bone, prece Dominici,	v. Goede Jesus, om de bede van Dominicus.
R. Tibi præsta nos gratos effici.	R. Maak ons welgevallig in uw oog.
v. Deus, in adiutorium meum intende.	v. God, kom mij ter hulp.
R. Domine, ad adiuvandum me festina.	R. Heer, haast U om mij te helpen.
Gloria Patri, etc.	Eere zij den Vader, enz.
Alleluia.	Alleluia.

HIJMNUS.

Vergente mundi vespere,	Met het oog op deze sterre,
Novum sidus exoritur:	Zijn wij immer blij te moê;
Et clausis culpæ carcere,	Ons, die zuchten in den kerker,
Præco salutis mittitur.	Wenkt hij heil, verlossing toe.
Trino Deo et simplici	U zij alle roem en luister,
Laus, honor, virtus, gloria:	Heilige Drievuldigheid;

Qui nos, prece Domini,	Schenk ons om uw grooten dienaar
Ducat ad cœli gaudia.	't Hemelsch loon in eeuwigheid.
Amen.	Amen.

PSALMUS 14.

Domine, quis habitabit in tabernaculo tuo? * aut quis requiescet in monte sancto tuo?	Heer, wie mag wonen in uwe tent? * of wie mag rusten op uwen heiligen berg?
Qui ingreditur sine macula, * et operatur iustitiam;	Hij, die vlekkeloos voortwandelt, * en doet wat rechtvaardig is.
Qui loquitur veritatem in corde suo; * qui non egit dolum in lingua sua;	Die waarheid spreekt in zijn hart; * die geen valschheid pleegt met zijne tong.
Nec fecit proximo suo malum, * et opprobrium non accepit adversus proximos suos;	Die zijn naaste geen leed doet, * en die geen gehoor geeft aan kwaadsprekers over den naaste.
Ad nihilum deductus est in conspectu eius malignus; * timentes autem Dominum glorificat;	Nietswaardig is in zijne oogen de booswicht; * maar die den Heer vreezen verheert hij.
Qui iurat proximo suo, et non decipit; * qui pe-	Die den naaste zijn woord geeft en hem niet bedriegt,

cuniam suam non dedit ad usuram, et munera super innocentem non accepit.

Qui facit hæc, * non movebitur in æternum.

Gloria Patri, etc.

Ant. Pauper in peculio, dives vita pura; paupertatis pretio, cœli tenet iura.

* die zijn geld niet op woeker geeft, en geene geschenken tegen den onschuldige aanneemt.

Die zoo doet, * zal niet wankelen in eeuwigheid.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. Wel was hij arm aan geld, maar hij was rijk in zuiverheid des levens, en daarom ontving hij als prijs der armoede het recht op den hemel.

CAPITULUM. *Eccli.* 50, 6.

Quasi stella matutina in medio nebulæ, et quasi luna plena in diebus suis: et quasi sol refulgens, sic iste effulsit in templo Dei.

Gelijk de morgenster in het midden der wolken, en gelijk de maan in de dagen harer volheid, en gelijk de zon op de middaghoogte, zoo heeft deze geschitterd in het huis van God.

R. Deo gratias.

R. God zij lof.

V. Sancte Pater Dominice, audi rogantes servulos.

V. Heilige Vader Dominicus aanhoor ons, uwe dienaren, die tot u bidden.

R. Et impetratam nobis cœlitus, tu defer indulgentiam.

R. En bezorg ons de kwijtschelding, welke gij voor ons in den hemel bekomen hebt.

v. Domine, exaudi orationem meam.

v. Heer, verhoor mijn gebed.

R. Et clamor meus ad te veniat.

R. En mijn geroep kome tot U.

OREMUS.

LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, qui Ecclesiam tuam beati Dominici, Confessoris tui, Patris nostri, illuminare dignatus es meritis et doctrinis: concede, ut eius intercessione, temporalibus non destituatur auxiliis, et spiritualibus semper proficiat incrementis. Per Christum Dominum nostrum.

God, die U gewaardigd hebt uwe Kerk door de verdiensten en leeringen van uwen Belijder, onzen Vader den H. Dominicus, te verlichten, geef dat Haar door zijne voorspraak geen hulp ontbreke in het tijdelijke, en dat zij altijd moge toenemen in het geestelijke. Door Christus onzen Heer.

R. Amen.

R. Amen.

v. Domine, exaudi orationem meam.

v. Heer, verhoor mijn gebed.

R. Et clamor meus ad te veniat.

R. En mijn geroep kome tot U.

v. Benedicamus Domino.

v. Laten wij den Heer lof zeggen.

R. Deo gratias.

R. God zij lof.

DE SEXTEN.

v. Jesu bone, prece Dominici,
v. Goede Jesus, om de bede van Dominicus.

R. Tibi præsta nos grátos effici.
R. Maak ons welgevallig in uw oog.

v. Deus, in adiutorium meum intende.
v. God, kom mij ter hulp.

R. Domine, ad adiuvandum me festina.
R. Heer, haast u om mij te helpen.

Gloria Patri, etc.
Eere zij den Vader, enz.

Alleluia.
Alleluia.

HYMNUS.

Doctrinam evangelicam
Hij brengt de ongeschonden waarheid

Spargens per orbis cardinem,
Over heel het aardrijk weer:

Pestem fugat hæreticam,
Velt door eene nieuwe Orde

Novum producens Ordinem.
Overal de dwaling neer.

Trino Deo et simplici
U zij alle roem en luister,

Laus, honor, virtus, gloria:
Heilige Drievuldigheid;

Qui nos, prece Dominici,
Schenk ons om uw grooten dienaar

Ducat ad cœli gaudia.
't Hemelsch loon in eeuwigheid.

Amen.
Amen.

PSALMUS 20.

Domine, in virtute tua lætabitur rex, * et super salutare tuum exultabit vehementer.

Desiderium cordis eius tribuisti ei, * et voluntate labiorum eius non fraudasti eum.

Quoniam prævenisti eum in benedictionibus dulcedinis: * posuisti in capite eius coronam de lapide pretioso.

Vitam petiit a te; * et tribuisti ei longitudinem dierum in sæculum, et in sæculum sæculi.

Magna est gloria eius in salutari tuo: * gloriam et magnum decorem impones super eum.

Quoniam dabis eum in benedictionem in sæculum sæculi; * lætificabis eum in gaudio cum vultu tuo.

De koning, o Heer, zal zich verblijden in uwe kracht, * hij zal opspringen van vreugde over uw heil.

De begeerte zijns harten hebt gij bevredigd; * en gij hebt de wenschen zijns monds niet verijdeld.

Want gij hebt hem voorkomen met de zoetheid uwer zegeningen: * gij hebt een kroon van kostbaar gesteente op zijn hoofd gezet.

Hij heeft u het leven gevraagd: * en gij hebt hem verleend lengte van dagen in de eeuwen der eeuwen.

Zijne glorie is groot in uwe heerlijkheid: * gij zult hem omgeven met eer en hoogen luister.

Want gij zult hem doen deelen in uwe zegeningen in de eeuwen der eeuwen; * gij zult hem met vreugde overladen door uw aanschijn.

Quoniam rex sperat in Domino, * et in misericordia Altissimi non commovebitur.

Want de koning hoopt op den Heer, * en door de barmhartigheid des Allerhoogsten zal hij niet verontrust worden.

Inveniatur manus tua omnibus inimicis tuis: * dextera tua inveniat omnes qui te oderunt.

Dat uwe hand neerdale op alle uwe vijanden: * dat uwe rechterhand neerdale op allen, die u haten.

Pones eos ut clibanum ignis in tempore vultus tui: * Dominus in ira sua conturbabit eos, et devorabit eos ignis.

Gij zult ze als een vuurpoel stellen op den dag uws gerichts: * de Heer zal ze in zijn toorn met schrik vervullen, en het vuur zal ze verslinden.

Fructum eorum de terra perdes; * et semen eorum a filiis hominum.

Gij zult hunne vrucht van de aarde verdelgen, * en hun geslacht uit het midden van de kinderen der menschen.

Quoniam declinaverunt in te mala, * cogitaverunt consilia, quæ non potuerunt stabilire.

Want tegen u hebben zij kwaad gezonnen, * zij hebben plannen gesmeed, die zij niet ten uitvoer konden brengen.

Quoniam pones eos dorsum, * in reliquiis tuis præparabis vultum eorum.

Want gij zult ze op de vlucht doen gaan, * in uwe overblijfselen zult gij hun aangezicht bereiden.

Exaltare, Domine, in virtute tua; * cantabimus et psallemus virtutes tuas.

Gloria Patri, etc.

Ant. Scala cœli prominens fratri revelatur, per quam Pater transiens sursum ferebatur.

Sta op, Heer, sta op in uwe kracht; * en wij zullen uwe sterkte met lofliederen en psalmen bezingen.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. Een der broeders zag in eene verschijning een ladder, die tot aan den hemel reikte, en waarlangs onze Vader bij zijn verscheiden naar die gelukkige gewesten opklom.

CAPITULUM. *Is.* 59, 21.

Spiritus meus qui est in te, et verba mea quæ posui in ore tuo, non recedent de ore tuo et de ore seminis tui, dicit Dominus, amodo et usque in sempiternum.

Mijn geest, die in u is en mijne woorden, die ik in uwen mond gelegd heb, zullen, dit zegt de Heer, niet wijken van uwe lippen en van de lippen uwer nakomelingen van nu af tot in eeuwigheid,

R. Deo gratias.

R. God zij lof.

v. Pie Pater Dominice, tuorum memor operum.

v. Goedertieren vader, H. Dominicus, wees het werk uwer handen indachtig.

R. Sta coram summo

R. Spreek bij den opper-

Judice, pro tuo cœtu pauperum.

sten Rechter voor uwe vergadering van armen.

v. Domine, exaudi orationem meam.

v. Heer, verhoor mijn gebed.

R. Et clamor meus ad te veniat.

R. En mijn geroep kome tot U.

OREMUS.

LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, qui Ecclesiam tuum beati Dominici, Confessoris tui, Patris nostri, illuminare dignatus es meritis et doctrinis: concede, et eius intercessione, temporalibus non destituatur auxiliis, et spiritualibus semper proficiat incrementis. Per Christum Dominum nostrum.

God, die U gewaardigd hebt uwe Kerk door de verdiensten en leeringen van uwen Belijder, onzen Vader den H. Dominicus, te verlichten, geef dat Haar door zijne voorspraak geen hulp ontbreke in het tijdelijke, en dat zij altijd moge toenemen in het geestelijke. Door Christus onzen Heer.

R. Amen.

R. Amen.

v. Domine, exaudi orationem meam.

v. Heer, verhoor mijn gebed.

R. Et clamor meus ad te veniat.

R. En mijn geroep kome tot U.

v. Benedicamus Domino.

v. Laten wij den Heer lof zeggen.

R. Deo gratias.

R. God zij lof.

DE NONEN.

v. Jesu bone, prece Dominici,	v. Goede Jesus, om de bede van Dominicus.
R. Tibi præsta nos gratos effici.	R. Maak ons welgevallig in uw oog.
v. Deus, in adiutorium meum intende.	v. God, kom mij ter hulp.
R. Domine, ad adiuvandum me festina.	R. Heer, haast u om mij te helpen.
Gloria Patri, etc.	Eere zij den Vader, enz.
Alleluia.	Alleluia.

HIJMNUS.

Hic est fons ille modicus,	Hij gelijkt een kleine bronaâr
Crescens in flumen maximum,	Wassend tot een grootschen vloed,
Qui, mundo iam mirificus,	Naar wiens oevers zich de wereld
Potum largitur optimum.	Ter verkwikking henenspoedt.
Trino Deo et simplici	U zij alle roem en luister,
Laus, honor, virtus, gloria:	Heilige Drievuldigheid;
Qui nos, prece Dominici,	Schenk ons om uw grooten dienaar
Ducat ad cœli gaudia.	't Hemelsch loon in eeuwigheid.
Amen.	Amen.

PSALMUS 23.

Domini est terra, et plenitudo eius: * orbis terrarum, et universi qui habitant in eo.

Des Heeren is de aarde en hare volheid: * de wereld met allen die daarin wonen!

Quia ipse super maria fundavit eum, * et super flumina præparavit eum.

Want Hij heeft haar op de zeeën gegrondvest: * en op de watervloeden heeft Hij haar vastgezet.

Quis ascendet in montem Domini? * aut quis stabit in loco sancto eius?

Wie mag opstijgen tot den berg des Heeren: * of wie mag staan in zijne heilige woonplaats?

Innocens manibus et mundo corde; * qui non accepit in vano animam suam, nec iuravit in dolo proximo suo.

Die onschuldig van handen en zuiver van hart is, die zijne ziel niet verspeelt in ijdelheid: * en die nooit trouweloos zweert tegen zijn naaste.

Hic accipiet benedictionem a Domino: * et misericordiam a Deo salutari suo.

Hij zal zegen ontvangen van den Heer, * en barmhartigheid van God, zijn Behouder.

Hæc est generatio quærentium eum, * quærentium faciem Dei Jacob.

Dit is het geslacht, dat den Heer zoekt: * dat het aangezicht zoekt van den God van Jacob.

Attollite portas, prin-

Heft uwe poorten om-

cipes, vestras, et elevamini portæ æternales: * et introibit Rex gloriæ.

Quis est iste Rex gloriæ? * Dominus fortis et potens, Dominus potens in prælio.

Attollite portas, principes, vestras, et elevamini portæ æternales: * et introibit Rex gloriæ.

Quis est iste Rex gloriæ? * Dominus virtutum ipse est Rex gloriæ.

Gloria Patri, etc.

Ant. Fulget in choro virginum Doctor veritatis: sertum honoris geminum gerens cum beatis.

hoog, o vorsten! rijst naar boven eeuwige deuren: * en de Koning der glorie zal binnentreden.

Wie is die Koning der glorie? * De sterke en machtige Heer: de Heer, die machtig is in den strijd!

Heft uwe poorten omhoog, o vorsten! rijst naar boven eeuwige deuren: * en de Koning der glorie zal binnentreden,

Wie is die Koning der glorie? * De Heer der heerscharen zelf is de Koning der glorie.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. De Leeraar der waarheid schittert luisterrijk in het koor der maagden; onder de gelukzaligen is hij versierd met eene dubbele eerekroon.

CAPITULUM. *Malach.* 2, 6.

Lex veritatis fuit in ore eius, et iniquitas

De wet der waarheid was in zijnen mond, en de

non est inventa in labiis eius: in pace et in æquitate ambulavit mecum, et multos avertit ab iniquitate.

ongerechtigheid werd op zijne lippen niet gevonden: met mij wandelde hij in vrede en in billijkheid, en velen heeft hij van den weg der boosheid doen terugkeeren.

R. Deo gratias.

R. God zij lof.

V. Imple, Pater, quod dixisti.

V. Vervul, o vader, wat gij beloofd hebt.

R. Nos tuis iuvans precibus.

R. En help ons door uwe gebeden.

V. Domine, exaudi orationem meam.

V. Heer, verhoor mijn gebed.

R. Et clamor meus ad te veniat.

R. En mijn geroep kome tot U.

OREMUS.

LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, qui Ecclesiam tuam beati Dominici, Confessoris tui, Patris nostri, illuminare dignatus es meritis et doctrinis: concede, ut eius intercessione, temporalibus non destituatur auxiliis, et spiritualibus

God, die U gewaardigd hebt uwe Kerk door de verdiensten en leeringen van uwen Belijder, onzen Vader den H. Dominicus, te verlichten, geef dat Haar door zijne voorspraak geen hulp ontbreke in het tijdelijke, en dat zij altijd moge

semper proficiat incrementis. Per Christum Dominum nostrum.

toenemen in het geestelijke. Door Christus onzen Heer.

R. Amen.

R. Amen.

V. Domine, exaudi orationem meam.

V. Heer, verhoor mijn gebed.

R. Et clamor meus ad te veniat.

R. En mijn geroep kome tot U.

V. Benedicamus Domino.

V. Laten wij den Heer lof zeggen.

R. Deo gratias.

R. God zij lof.

DE VESPERS.

V. Jesu bone, precе Dominici,

V. Goede Jesus, om de bede van Dominicus.

R. Tibi præsta nos gratos effici.

R. Maak ons welgevallig in uw oog.

V. Deus, in adiutorium meum intende.

V. God, kom mij ter hulp.

R. Domine, ad adiuvandum me festina.

R. Heer, haast U om mij te helpen.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

Alleluia.

Alleluia.

PSALMUS 111.

Beatus vir qui timet Dominum, * in mandatis eius volet nimis.

Welzalig de man die den Heer vreest, * die groot vermaak vindt in diens geboden.

Potens in terra erit semen eius; * generatio rectorum benedicetur.

Zijn nakomelingschap zal machtig zijn op aarde, * het geslacht der rechtvaardigen zal gezegend worden.

Gloria et divitæ in domo eius; * et iustitia eius manet in sæculum sæculi.

Luister en rijkdom zal in zijn huis zijn, * en zijne rechtvaardigheid zal van eeuw tot eeuw voortduren.

Exortum est in tenebris lumen rectis; * misericors, et miserator, et iustus.

Voor de rechtvaardigen is een licht opgegaan in de duisternissen: * Hij die vol is van barmhartigheid, ontferming en rechtvaardigheid.

Jucundus homo, qui miseretur et commodat, disponet sermones suos in iudicio; * quia in æternum non commovebitur.

Behaaglijk is de mensch die medelijden heeft en zijne goederen uitleent, die zijne woorden naar billijkheid regelt; * want in eeuwigheid zal hij niet wankelen.

In memoria æterna erit iustus; * ab auditione mala non timebit.

De rechtvaardige zal in eeuwige gedachtenis zijn, * voor geene lasterende woorden zal hij vreezen.

Paratum cor eius sperare in Domino; confirmatum est cor eius: * non commovebitur, do-

Met een bereidvaardig hart betrouwt hij op den Heer; zijn hart is vol sterkte; * hij zal niet wan-

nec despiciat inimicos suos.

kelen vooraleer hij de vernedering zijner vijanden aanschouwd heeft.

Dispersit, dedit pauperibus; iustitia eius manet in sæculum sæculi; * cornu eius exaltabitur in gloria.

Hij heeft den arme gegeven en uitgedeeld; zijne gerechtigheid zal van eeuw tot eeuw voortduren: * zijn hoorn zal in heerlijkheid verheven worden.

Peccator videbit, et irascetur; dentibus suis fremet, et tabescet: * desiderium peccatorum peribit.

De zondaar zal 't zien en zich vertoornen, hij zal knarsetanden en uitteren: * het verlangen der zondaren zal verijdeld worden.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. Qui timet Dominum, in mandatis eius cupit nimis.

Ant. Die den Heer vreest, vindt groot vermaak in diens geboden.

CAPITULUM. *Eccli.* 50, 6.

Quasi stella matutina in medio nebulæ, et quasi luna plena in diebus suis: et quasi sol refulgens, sic iste effulsit in templo Dei.

Gelijk de morgenster in het midden der wolken, en gelijk de maan in de dagen harer volheid, en gelijk de zon op de middaghoogte, zoo heeft deze geschitterd in het huis van God.

R. Deo gratias.

R. God zij lof.

HIJMNUS.

Gaude, mater Ecclesia,	Jubel, reine Moederkerk,
Lætam agens memoriam:	Lofzing ter gedachtenis
Quæ novæ prolis gaudia	Van het talrijk kroost, dat U
Mittis ad cœli curiam.	Door Gods gunst geschonken is.
Prædicatorum Ordinis	Boven 's werelds nietigheid
Dux et Pater Dominicus,	Ging reeds in het Heilgenkoor
Mundi iam fulget terminis,	Onze gids Dominicus
Civis effectus cœlicus.	Allen naar Gods zetel voor.
Trino Deo et simplici	Glorie den Drieëenen God,
Laus, honor, virtus, gloria:	Roem en eindelooze lof:
Qui nos, prece Dominici,	Om Dominicus' gebed
Ducat ad cœli gaudia.	Schenk' Hij ons het Hemelhof.
Amen.	Amen.
v. Ora pro nobis,	v. Bid voor ons, Heilige
Beate Pater Dominice.	Vader Dominicus.
R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.	R. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

LOFZANG DER H. MAAGD. *Luc.* 1.

Magnificat * anima mea Dominum.

Mijne ziel * verheft den Heer.

Et exultavit spiritus meus * in Deo salutari meo.

En mijn geest heeft zich verheugd * in God, mijn Heiland.

Quia respexit humilitatem ancillæ suæ: * ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes.

Omdat Hij heeft neergezien op de nederigheid zijner dienstmaagd: * want zie van nu af zullen mij alle geslachten zalig noemen.

Quia fecit mihi magna qui potens est, * et sanctum nomen eius.

Omdat Hij, die machtig is, groote dingen aan mij gedaan heeft: * en zijn naam is heilig.

Et misericordia eius a progenie in progenies, * timentibus eum

En zijne barmhartigheid duurt van geslacht tot geslacht: * voor allen die Hem vreezen.

Fecit potentiam in brachio suo; * dispersit superbos mente cordis sui.

Hij heeft kracht gedaan door zijnen arm: * Hij heeft de hoogmoedigen verstrooid in de meening huns harten.

Deposuit potentes de sede, * et exaltavit humiles.

Hij heeft de machtigen van den troon geworpen, * en de nederigen heeft Hij verheven.

Esurientes implevit

Hij heeft de hongerigen

bonis, * et divites dimisit inanes.

met goederen vervuld, * en de rijken heeft Hij ijdel weggezonden.

Suscepit Israel puerum suum, * recordatus misericordiæ suæ.

Hij heeft Israël, zijnen dienaar, aangenomen, * gedachtig zijner barmhartigheid.

Sicut locutus est ad patres nostros, * Abraham et semini eius in sæcula.

Gelijk Hij gesproken heeft tot onze Vaderen: * tot Abraham en zijne nakomelingen in eeuwigheid.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. Magne Pater sancte Dominice, mortis hora nos tecum suscipe, et hic semper nos pie respice.

Ant. Groote heilige vader Dominicus neem ons bij u in het uur van onzen dood, en aanschouw ons hier altijd met een gunstig oog.

v. Domine, exaudi orationem meam.

v. Heer, verhoor mijn gebed,

R. Et clamor meus ad te veniat.

R. En mijn geroep kome tot U.

OREMUS.

LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, qui Ecclesiam tuam beati Dominici, Confessoris tui Patris nostri, illuminare dignatus es meritis et do-

God, die U gewaardigd hebt uwe Kerk door de verdiensten en leeringen van uwen Belijder, onzen Vader den H. Dominicus, te

ctrinis: concede, ut eius intercessione, temporalibus non destituatur auxiliis, et spiritualibus semper proficiat incrementis. Per Christum Dominum nostrum.

verlichten, geef dat Haar door zijne voorspraak geen hulp ontbreke in het tijdelijke, en dat zij altijd moge toenemen in het geestelijke. Door Christus onzen Heer

R. Amen.

R. Amen.

v. Domine, exaudi orationem meam.

v. Heer, verhoor mijn gebed.

R. Et clamor meus ad te veniat.

R. En mijn geroep kome tot U.

v. Benedicamus Domino.

v. Laten wij den Heer lof zeggen.

R. Deo gratias.

R. God zij lof.

DE COMPLETEN.

v. Jesu bone, precе Dominici,

v. Goede Jesus, om de bede van Dominicus.

R. Tibi præsta nos gratos effici.

R. Maak ons welgevallig in uw oog.

v. Deus, in adiutorium meum intende.

v. God, kom mij ter hulp.

R. Domine, ad adiuvandum me festina.

R. Heer, haast u om mij te helpen.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

Alleluia.

Alleluia.

PSALMUS 133.

Ecce nunc benedicite Dominum,* omnes servi Domini.

Ziet, prijst nu den Heer,* gij allen, dienaars des Heeren.

Qui statis in domo Domini, * in atriis domus Dei nostri.

Die uwen voet zet in het huis des Heeren, * in de voorhoven van het huis van onzen God.

In noctibus extollite manus vestras in sancta, * et benedicite Dominum.

Heft des nachts uwe handen opwaarts tot het heiligdom, * en prijst den Heer.

Benedicat te Dominus ex Sion, * qui fecit cœlum et terram.

De Heer zegene u uit Sion, * de Heer die hemel en aarde gemaakt heeft.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. Liber carnis vinculo, cœlum introivit; ubi pleno poculo gustat quod sitivit.

Ant. Bevrijd van de banden des vleesches trad hij het rijk der hemelen binnen, waar hij nu met volle teugen drinkt uit den beker, waarnaar hij gedorst heeft.

CAPITULUM. *Eccl.* 15, 5.

In medio Ecclesiæ aperuit os eius, et implevit eum Dominus spiritu

In het midden der vergadering heeft hij zijn mond geopend, en de Heer heeft

sapientiæ et intellectus; stolam gloriæ induit eum.
hem vervuld met den geest van wijsheid en verstand; Hij heeft hem bekleed met het kleed der heerlijkheid.

R. Deo gratias.
R. God zij lof.

HIJMNUS.

Carnis liber ergastulo,
Cœli potitur gloria:
Pro paupertatis cingulo,
Stola detatur regia.
Van den band des stofs bevrijd,
Stijgt hij in de hemelvreugd,
Draagt niet meer dat arm gewaad
Maar het koningskleed der deugd.

Fragrans odor de tumulo,
Cum virtutum frequentia:
Clamat pro Christi famulo,
Summi regis magnalia.
Wonderwerken, vaak herhaald,
Balsemgeuren op zijn graf
Toonen wat genadenschat
God zijn trouwen dienaar gaf.

Trino Deo et simplici
Laus, honor, virtus, gloria:
Qui nos, prece Domi-nici,
Glorie den Drieëenen God,
Roem en eindelooze lof:
Om Dominicus' gebed

Ducat ad cœli gaudia.
Schenk' Hij ons het Hemelhof.

Amen.
Amen.

v. Custodi nos, Beate Pater Dominice, ut pupillam oculi.
v. Bewaar ons, o heilige vader Dominicus, als den appel uwer oogen.

r. Sub umbra alarum tuarum protege nos.
r. Bescherm ons onder de schaduw uwer vleugelen.

LOFZANG VAN SIMEON. *Luc.* 2.

Nunc dimittis servum tuum, Domine, * secundum verbum tuum in pace.
Laat gij nu, o Heer, uw dienaar gaan * naar uw woord in vrede.

Quia viderunt oculi mei * salutare tuum;
Want uw heil * hebben mijne oogen gezien.

Quod parasti * ante faciem omnium populorum,
Dat gij bereid hebt * voor het aanschijn aller volken.

Lumen ad revelationem gentium, * et gloriam plebis tuæ Israel.
Een licht tot verlichting der heidenen, * en tot heerlijkheid van uw volk Israël.

Gloria Patri, etc.
Eere zij den Vader, enz.

Ant. O lumen Ecclesiæ, doctor veritatis, rosa patientiæ, ebur castitatis, aquam sapientiæ propinasti gratis:
Ant. O licht der Kerk, leeraar der waarheid, roos van geduld, ivoor van zuiverheid, gij hebt het water der wijsheid om niet ge-

prædicator gratiæ, nos iunge Beatis.

v. Domine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

schonken; o prediker der genade, vereenig ons met het gezelschap der zaligen.

v. Heer, verhoor mijn gebed.

R. En mijn geroep kome tot U.

OREMUS.

Deus, qui Ecclesiam tuam beati Dominici, Confessoris tui, Patris nostri, illuminare dignatus es meritis et doctrinis: concede, ut eius intercessione, temporalibus non destituatur auxiliis, et spiritualibus semper proficiat incrementis. Per Christum Dominum nostrum.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die U gewaardigd hebt uwe Kerk door de verdiensten en leeringen van uwen Belijder, onzen Vader den H. Dominicus, te verlichten, geef dat Haar door zijne voorspraak geen hulp ontbreke in het tijdelijke, en dat zij altijd moge toenemen in het geestelijke. Door Christus onzen Heer.

R. Amen.

v. Domine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

v. Benedicamus Domino.

R. Deo gratias.

R. Amen.

v. Heer, verhoor mijn gebed.

R. En mijn geroep kom tot U.

v. Laten wij den Heer lof zeggen.

R. God zij lof.

ANTIFOON

ter eere van de H. Maagd.

Salve, Regina, mater misericordiæ, vita, dulcedo, et spes nostra, salve. Ad te clamamus, exules filii Evæ; ad te suspiramus, gementes et flentes in hac lacrymarum valle. Eia ergo, advocata nostra, illos tuos misericordes oculos ad nos converte; et Jesum benedictum fructum ventris tui nobis post hoc exilium ostende, o clemens, o pia, o dulcis Virgo Maria!

Wees gegroet, o Koningin, moeder der barmhartigheid, wees gegroet ons leven, onze zoetheid en onze hoop. Tot u roepen wij, ballingen, kinderen van Eva; tot u verzuchten wij treurende en weenende in dit tranendal. Welaan dan, onze Voorspreekster, keer uwe medelijdende oogen tot ons en toon ons na deze ballingschap Jesus, de gezegende vrucht uws lichaams, o barmhartige, o teedere, o zoete Maagd Maria.

v. Ora pro nobis, Sancta Dei Genitrix.

v. Bid voor ons, Heilige Moeder Gods.

r. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

r. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

OREMUS.

Omnipotens sempi-

LATEN WIJ BIDDEN.

Almachtige en eeuwige

terne Deus, qui gloriosæ Virginis Matris Mariæ corpus et animam, ut dignum Filii tui habitaculum effici mereretur, Spiritu Sancto cooperante, præparasti: da, ut cuius commemoratione lætamur, eius pia intercessione ab instantibus malis, et a morte perpetua liberemur. Per eumdem Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

God, die het lichaam en de ziel der roemwaardigste Moedermaagd Maria door de medewerking des H. Geestes tot eene waardige woonplaats voor uwen Zoon bereid hebt; geef ons, dat wij door de veelvermogende tusschenkomst van haar, wier gedachtenis wij met vreugde herdenken, van de tegenwoordige kwellingen en van den eeuwigen dood mogen bevrijd worden. Door denzelfden Christus onzen Heer.

R. Amen.

DE GETIJDEN

DER

OVERLEDENEN.

DE VESPERS.

PSALM 114.

Ik heb den Heer lief,* wijl hij de stem mijns gebeds verhooren zal.

Omdat hij zijn oor naar mij geneigd heeft:* daarom zal ik hem aanroepen in mijne dagen.

De smarten des doods hebben mij omgeven:* en de gevaren der hel vertoonden zich aan mij.

Kwelling en smart heb ik ondervonden;* en den naam des Heeren riep ik aan.

O Heer, verlos mijne ziel:* barmhartig en rechtvaardig is de Heer, en onze God ontfermt zich onzer.

De Heer behoedt de kleinen:* ik ben vernederd, en hij heeft mij verlost.

Keer weder tot uwe rust, o mijne ziel:* want de Heer heeft u welgedaan.

Want hij heeft mijne ziel van den dood verlost:* mijne oogen van de tranen, mijne voeten van den val.

Ik zal den Heer behaaglijk wezen* in het land der levenden.

Bij het einde van iederen Psalm zegt men :

Heer, geef haar de eeuwige rust, en het eeuwige licht beschijne haar.

Ant. Ik zal den Heer behaaglijk wezen in het land der levenden.

PSALM 119.

Als ik beangstigd werd, riep ik tot den Heer, * en Hij heeft mij verhoord.

Verlos, o Heer, mijne ziel van de lippen der boosheid, * en van de tong des bedrogs.

Wat zal men u geven of wat zal u toegevoegd worden * bij eene valsche tong?

't Zijn scherpe pijlen eens machtigen : * verwoesting aanrichtende kolen.

Wee mij, wijl mijn pelgrimschap verlengd is; ik woonde met de bewoners van Cedar : mijne ziel is lang vreemdelinge geweest.

Ik was vredelievend met hen die den vrede haatten : * als ik met hen sprak bestreden zij mij zonder reden.

Heer, geef haar, enz.

Ant. Wee mij! wijl mijn pelgrimschap verlengd is.

PSALM 120.

Ik heb mijne oogen gericht naar de bergen, * van waar mij hulp geworden zal.

Mijne hulp komt van den Heer, * die hemel en aarde gemaakt heeft.

Dat Hij uw voet niet late wankelen: * en dat Hij, die u bewaart, niet insluimere.

Zie, niet insluimeren, ook niet slapen zal Hij,* die Israël bewaart.

De Heer behoedt u, de Heer is uw schild, * aan uwe rechterhand.

Des daags zal u de zon niet hinderen, * noch de maan des nachts.

De Heer behoedt u voor alle kwaad: * dat de Heer uwe ziel behoede.

Dat de Heer uwen ingang en uwen uitgang in zijne hoede neme, * van nu af tot in eeuwigheid.

Heer, geef haar, enz.

Ant. De Heer behoedt u voor alle kwaad, dat de Heer uwe ziel behoede.

PSALM 129.

Uit de diepten heb ik tot U geroepen: * Heer, Heer, verhoor mijne stem.

Laat uwe ooren luisteren * naar de stem mijns gebeds.

Indien Gij, o Heer, de ongerechtigheden gadeslaat, * Heer, wie zal 't bestaan?

Omdat er bij U ontferming is, * en om uwe wet heb ik U, o Heer, afgewacht.

Mijne ziel heeft op zijn woord gewacht; * mijne ziel heeft op den Heer gehoopt.

Dat Israël op den Heer hope, * van den morgenstond tot den nacht.

Want bij den Heer is barmhartigheid, * en bij Hem is overvloedige verlossing.

En Hij zal Israël verlossen, * van al zijne ongerechtigheden.

Heer, geef haar, enz.

Ant. Indien gij de ongerechtigheden gadeslaat, Heer, wie zal 't bestaan.

PSALM 137.

Ik zal u loven, Heer, uit geheel mijn hart; * omdat gij de woorden mijns monds verhoord hebt.

Ik zal u lofzingen voor het aanschijn der Engelen: * ik zal u aanbidden in uwen heiligen tempel, en uwen naam belijden.

Over uwe barmhartigheid en uwe waarheid: * want gij hebt uwen heiligen naam boven alles groot gemaakt.

Verhoor mij op wat dag ik u aanroepen zal: * gij zult in mijne ziel de kracht vermeerderen.

Dat alle koningen der aarde u loven, Heer; * wijl zij alle woorden uws monds vernomen hebben.

En dat zij zingen op de wegen des Heeren: * want de heerlijkheid des Heeren is groot.

Want de Heer is hoog verheven en ziet op het nederige neer, * en het hooge kent hij van verre.

Al wandelde ik in het midden der kwellingen, zult gij mij levend maken: * uwe hand hebt gij uitgestoken tegen de gramschap mijner vijanden, en uwe rechterhand heeft mij behouden.

De Heer zal voor mij vergelden; uwe barmhartigheid, o Heer, duurt in eeuwigheid: * wil

toch het werk uwer handen niet versmaden.

Heer, geef haar, enz.

Ant. Wil toch, o Heer, het werk uwer handen niet versmaden.

LOFZANG DER H. MAAGD. *Luc.* 1.

Mijne ziel * verheft den Heer.

En mijn geest heeft zich verheugd * in God, mijn Heiland.

Omdat Hij heeft neergezien op de nederigheid zijner dienstmaagd: * want zie van nu af zullen mij alle geslachten zalig noemen.

Omdat Hij, die machtig is, groote dingen aan mij gedaan heeft: * en zijn naam is heilig.

En zijne barmhartigheid duurt van geslacht tot geslacht: * voor allen die Hem vreezen.

Hij heeft kracht gedaan door zijnen arm: * Hij heeft de hoogmoedigen verstrooid in de meening huns harten.

Hij heeft de machtigen van den troon geworpen, * en de nederigen heeft Hij verheven.

Hij heeft de hongerigen met goederen vervuld, * en de rijken heeft Hij ijdel weggezonden.

Hij heeft Israël, zijnen dienaar, aangenomen, * gedachtig zijner barmhartigheid.

Gelijk Hij gesproken heeft tot onze Vaderen: * tot Abraham en zijne nakomelingen in eeuwigheid.

Heer, geef haar, enz.

Ant. Ik heb eene stem van den hemel gehoord, welke mij zeide: zalig zijn de dooden, die in den Heer sterven.

Onze Vader, enz.

PSALM 145.

Loof, mijne ziel, loof den Heer, ik zal den Heer loven gedurende mijn leven, * ik zal mijnen God lofzingen, zoolang ik wezen zal.

Wilt toch uw betrouwen niet stellen op de vorsten, * op de kinderen der menschen, bij wie geen behoud is.

Hun geest zal uitgaan en weerkeeren tot zijne aarde; * op dien dag zullen al hunne gedachten te niet gaan.

Wel hem, wiens helper de God van Jacob is, wiens hoop gevestigd is op den Heer, zijn God, * die den hemel gemaakt heeft en de aarde, de zee en alles wat daar in is.

Die de waarheid behoudt in eeuwigheid, die recht doet aan allen, die onrecht lijden, * die spijs geeft aan de hongerigen.

De Heer ontbindt de geboeiden; * de Heer verlicht de blinden.

De Heer richt de terneergeslagen op; * de Heer bemint de rechtvaardigen.

De Heer bewaakt de vreemdelingen; den wees en de weduwe zal hij opnemen: * en de wegen der zondaars zal hij te niet doen.

De Heer uw God, o Sion, zal heerschen in eeuwigheid, * van geslacht tot geslacht.

Heer, geef haar, enz.

v. Van de poorten der hel.

R. Verlos, o Heer, hunne zielen.

v. Heer, verhoor mijn gebed.

R. En mijn geroep kome tot U.

Voor onze weldoeners.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die den zondaars vergeving schenkt en de oorsprong zijt van de zaligheid der menschen, wij smeeken uwe barmhartigheid, dat Gij de broeders, zusters, bloedverwanten en weldoeners onzer vergadering, die uit deze wereld gescheiden zijn, door de voorbede van de Allerzaligste Maagd Maria en van alle Heiligen tot de gemeenschap der eeuwige zaligheid wilt brengen.

Voor onze ouders.

God, die ons bevolen hebt vader en moeder te eeren, ontferm U genadiglijk over de zielen onzer ouders; vergeef hunne zonden, en maak dat wij hen in de vreugde der eeuwige heerlijkheid mogen aanschouwen.

Voor alle overledene geloovigen.

God, Schepper en Verlosser aller geloovigen, verleen aan de zielen uwer dienaars en dienaressen de vergeving van al hunne zonden; opdat zij de kwijtschelding, waarnaar zij altijd verlangd hebben, door godvruchtige gebeden mogen verwerven.

Die leeft en heerscht met den Vader in de eenheid des H. Geestes, God in alle eeuwen der eeuwen.

R. Amen.
V. Dat zij rusten in vrede.
R. Amen.

Voor een Bisschop of Priester.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die uwen dienaar onder de apostolische priesters met de bisschoppelijke (*of* priesterlijke) waardigheid bekleed hebt, verleen, bidden wij u, dat hij ook eeuwig in hun gezelschap moge worden opgenomen. Door Jesus Christus, onzen Heer, enz.

Voor een overledene.

LATEN WIJ BIDDEN.

Neig, Heer, uw oor naar onze gebeden, waardoor wij u ootmoedig smeeken, dat gij de ziel van uwen dienaar, die gij uit deze wereld geroepen hebt, in het land van vrede en licht wilt voeren, en haar het gezelschap uwer Heiligen wilt doen genieten. Door Jesus Christus, onzen Heer, enz.

Voor eene overledene.

LATEN WIJ BIDDEN.

Wij smeeken U, Heer, wees de ziel van uwe dienares volgens uwe goedertierenheid genadig, en stel haar, nadat ze ontbonden is

van de besmetting der sterfelijkheid, in het erfdeel der eeuwige zaligheid. Door Jesus Christus, onzen Heer, enz.

Op een jaargetijde.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, Heer der genade, verleen aan de zielen van uwe dienaars en dienaressen, wier sterfdag wij heden herdenken, de plaats van verkwikking, de zalige rust en de hemelsche klaarheid. Door Jesus Christus, onzen Heer, enz.

R. Amen.

DE METTEN.

Eerste Nocturne.

PSALM 5.

Neig, Heer, uw oor naar mijne woorden, * let op mijn geroep.

Geef acht op de stem mijns gebeds, * mijn Koning en mijn God.

Ja, tot u zal ik bidden, Heer: * des morgens zult gij mijne stem verhooren.

Des morgens zal ik voor u staan en beschouwen: * want gij zijt geen God, die de ongerechtigheid begeert.

Ook de booze zal bij u niet wonen, * en de ongerechtigen zullen voor uwe oogen niet bestaan.

Gij haat allen, die ongerechtigheid bedrijven;

* gij zult allen, die leugentaal spreken, verderven.

De Heer verafschuwt den bloeddorstige en den bedrieger: * maar in de uitgestrektheid uwer barmhartigheid:

Zal ik ingaan in uw huis; * ik zal vol vreeze u in uwen heiligen tempel aanbidden.

Heer, leid mij in uwe rechtvaardigheid; * richt om mijner vijanden wille mijnen weg voor uw aanschijn.

Want in hunnen mond is geen waarheid; * ijdel is hun hart.

Hunne keel is een openstaand graf; zij handelen bedrieglijk met hunne tongen: * oordeel hen, o God.

Dat zij verijdeld worden in hunne gedachten; verwerp hen om de menigte hunner goddeloosheden: * want u, Heer, u hebben zij vertoornd.

En dat allen zich verblijden, die op u hunne hoop stellen; * zij zullen zich verheugen in eeuwigheid, en in hun midden zult gij wonen.

En allen, die uwen naam liefhebben, zullen zich op u beroemen; * omdat gij uwen zegen uitstort over den rechtvaardige.

Heer, gij hebt ons met uwe goedgunstigheid, * als met een schild omgeven.

Heer, geef haar, enz.

Ant. Richt mijnen weg voor uw aanschijn, Heer mijn God.

PSALM 6.

Heer, straf mij niet in uwe verbolgenheid, *

en kastijd mij niet in uwe gramschap.

Ontferm u mijner, Heer, omdat ik zwak ben; * genees mij, Heer, want mijne beenderen zijn ontsteld.

En mijne ziel is zeer ontroerd; * maar gij, Heer, hoe lang?

Keer u tot mij, Heer, en verlos mijne ziel; * behoud mij ter wille uwer barmhartigheid.

Want er is niemand, die uwer in den dood gedachtig is; * en wie zal u in de hel loven?

Ik ben vermoeid van zuchten, ik zal telken nacht mijn rustbed *met mijne tranen* wasschen, * ik zal mijne legerstede met mijne tranen besproeien.

Mijn oog is ontsteld van verbolgenheid: * ik ben verouderd onder al mijne vijanden.

Gaat weg van mij, gij allen, die ongerechtigheid bedrijft; * want de Heer heeft de stem mijner tranen verhoord.

De Heer heeft mijn smeeken verhoord; * de Heer heeft mijn gebed aangenomen.

Dat al mijne vijanden zich schamen en met schrik vervuld worden: * dat zij allen terugkeeren en spoedig grootelijks beschaamd worden.

Heer, geef haar, enz.

Ant. Keer u tot mij, Heer, en verlos mijne ziel; omdat er in den dood niemand uwer gedachtig is.

PSALM 7.

Heer, mijn God, op u heb ik gehoopt; * behoed mij voor allen, die mij vervolgen, en verlos mij.

Opdat hij niet te eeniger tijd als een leeuw mijne ziel roove; * terwijl er niemand is om mij te bevrijden, of te behoeden.

Heer, mijn God, zoo ik gedaan heb wat mij wordt aangerekend, * zoo er in mijne handen boosheid is.

Zoo ik hen, die mij kwalijk behandelen, met kwaad vergolden heb, * dan moge ik, en te recht, hopeloos vallen in de macht mijner vijanden.

Dat mijn vijand dan mijne ziel vervolge en aanvalle, en mijn leven met voeten vertrede: * en dat hij mijn roem tot stof doe vergaan.

Sta op, Heer, in uwe gramschap: * en laat uwe grootheid uitschijnen in de verblijfplaatsen mijner vijanden.

Ja, sta op, Heer, mijn God, volgens het bevel dat gij gegeven hebt; * en der volken vergadering zal zich rondom u scharen.

En keer ter wille van haar weder in den hooge: * de Heer is 't, die de volken oordeelt.

Oordeel mij, Heer, volgens mijne rechtvaardigheid, * en volgens de onschuld, welke in mij is.

De boosheid der zondaars zal te niet gedaan worden, en de rechtvaardige zult gij leiden,* Gij, o God, die harten en nieren doorgrondt.

Van den Heer verwacht ik hulp in rechtvaardigheid; * hij redt degenen, die oprecht zijn van harte.

God is een rechtvaardig, sterk en geduldig rechter; * ontsteekt hij dan telken dage in toorn?

Hij zal zijn zwaard

trekken, tenzij gij u bekeert; * hij heeft zijn boog gespannen en gereed gemaakt.

En hij heeft er werktuigen des doods op gesteld; * hij heeft zijne pijlen tegen de vervolgers gericht.

Zie, hij heeft ongerechtigheid voortgebracht; * hij heeft droefheid ontvangen en boosheid gebaard.

Hij heeft een put geopend en uitgegraven; * en hij stortte neer in den kuil, welken hij gegraven had.

Zijne boosheid zal op eigen hoofd neerkomen, * en de ongerechtigheid zal op eigen kruin terugvallen.

Ik zal den Heer prijzen overeenkomstig zijne rechtvaardigheid, * en ik zal den naam des Heeren, des Allerhoogsten, lofliederen zingen.

Heer, geef haar, enz.

Ant. Opdat hij niet te eeniger tijd als een leeuw mijne ziel roove; terwijl er niemand is om mij te bevrijden of te behoeden.

v. Van de poorten der hel.

R. Verlos, o Heer, hunne zielen.

Onze Vader, enz.

v. En leid ons niet in bekoring.

R. Maar verlos ons van den kwade.

EERSTE LES. *Job* 7.

Spaar mij, Heer, want mijne dagen zijn een niet. Wat is toch de mensch, dat gij hem groot maakt, of waarom stelt gij uw hart op hem?

Gij bezoekt hem in den morgenstond, en aanstonds beproeft gij hem. Hoe lang toch zult gij uitstellen mij te sparen, en mij den tijd te geven om een weinig te ademen? Ik heb gezondigd; wat zal ik nu doen voor u, behouder der menschen? Waarom hebt gij mij tot uwe tegenpartij gesteld, en waarom ben ik mij zelven tot last geworden? Waarom doet gij mijne zonden niet te niet, en waarom neemt gij mijne ongerechtigheid niet weg? Zie, nu zal ik in het stof gaan slapen, en zoo gij mij des morgens zoekt zal ik niet meer wezen.

Resp. Ik geloof dat mijn Verlosser leeft, en dat ik op den jongsten dag uit de aarde zal opstaan, en in mijn vleesch zal ik God, * Mijnen Zaligmaker aanschouwen.

v. Dien ik zelf zien zal en geen ander, en mijne oogen zullen * Mijnen Zaligmaker aanschouwen.

TWEEDE LES. *Job* 10.

Het verdriet mijne ziel te leven, ik zal mij overgeven aan klaagtoonen over mij zelven. Ik zal spreken in de bitterheid mijner ziel; ik zal tot God zeggen: Wil mij niet veroordeelen. Doe mij kennen, waarom gij mij aldus oordeelt? Schijnt 't u dan goed toe, dat gij mij den laster prijsgeeft, en dat gij mij, het werk uwer handen, verdrukt, en dat gij de bedoelingen der goddeloozen begunstigt? Zijn dan

uwe oogen vleeschelijke oogen, of ziet gij gelijk de mensch ziet? Zijn dan uwe dagen als de dagen eens menschen, en uwe jaren als de menschelijke jaren, dat gij onderzoek doet naar mijne ongerechtigheid en mijne zonden navorscht? En gij weet dat ik niets boos bedreven heb, ofschoon er niemand is, die mij uit uwe hand kan verlossen.

Resp. Gij die Lazarus, reeds in den staat der ontbinding zijnde, uit het graf hebt opgewekt,* Geef haar de rust, o Heer, en eene plaats van kwijtschelding.

v. Die levenden en dooden en de wereld door het vuur zult komen oordeelen. * Geef haar de rust, o Heer, en eene plaats van kwijtschelding.

DERDE LES. *Job* 10.

Uwe handen, Heer, hebben mij gemaakt, en mij in alle deelen mijns lichaams gevormd, en wilt gij mij nu zoo eensklaps nederstorten? Gedenk, bid ik u, dat gij mij als slijk gevormd hebt, en dat gij mij in het stof zult doen weerkeeren. Hebt gij mij niet gemaakt als melk die gestremd en als kaas die verdikt is? Gij hebt mij met vel en vleesch omkleed; uit beenderen en zenuwen hebt gij mij samengevoegd. Gij hebt mij het leven geschonken en barmhartigheid, en uwe aanhoudende zorg heeft mijne ziel bewaard.

Resp. Waar zal ik mij

verbergen, Heer, voor den aanblik uws toorns, wanneer gij de aarde zult komen oordeelen? * Daar ik in mijn leven grootelijks gezondigd heb.

v. Ik beef over mijn bedreven kwaad, en voor uw aanschijn word ik rood van schaamte: wil mij niet veroordeelen, wanneer gij zult komen oordeelen. * Daar ik in mijn leven grootelijks gezondigd heb.

Tweede Nocturne.

PSALM 22.

De Heer bestiert mij, en niets zal mij ontbreken: * Hij heeft mij geplaatst in grasrijke velden.

Hij heeft mij opgekweekt bij verfrisschende wateren: * Hij heeft mijne ziel tot zich gekeerd.

Hij heeft mij geleid op de paden der gerechtigheid, * om den wille van zijn Naam.

Want al wandelde ik ook te midden der schaduwen des doods, ik zal geen kwaad vreezen; * omdat Gij met mij zijt.

Uw staf en uw herderstok, * zij zijn mijn troost!

Gij hebt voor mij een tafel aangerecht, * ten spijt van hen, die mij verdrukken.

En Gij hebt mijn hoofd met olie gezalfd; * en mijn beker, welke dronken maakt, hoe heerlijk is hij!

En uwe barmhartigheid zal mij volgen, * al de dagen mijns levens.

Opdat ik wonen moge in het huis des Heeren, * in lengte van dagen.

Heer, geef haar, enz.

Ant. Hij heeft mij geplaatst in grasrijke velden.

PSALM 24.

Ik heb mijne ziel opgeheven naar U, o Heer: * op U, o God, betrouw ik, laat mij niet beschaamd worden.

En laat ook mijne vijanden mij niet bespotten; * want allen, die U verbeiden, zullen niet beschaamd worden.

Dat allen met schaamte overdekt worden, * die boosheid bedrijven zonder reden.

Toon mij, Heer uwe wegen, * en leer mij uwe paden kennen.

Geleid mij in uwe waarheid en onderricht mij; * omdat gij, o God, mijn Verlosser zijt, en omdat ik u den geheelen dag verbeid heb.

Wees uwer ontferming indachtig, o Heer, * en uwer barmhartigheid, welke van eeuwigheid is.

Wil toch de overtredingen mijner jeugd, * en ook mijne onwetendheid niet gedenken.

Wees gij mij gedachtig volgens uwe barmhartigheid, * om uwe goedheid, o Heer.

De Heer is vol zachtmoedigheid en rechtvaardigheid: * daarom zal hij de wet voorschrijven aan hen, die op hunnen weg misdoen.

Hij zal de zachtmoedigen leiden in gerechtigheid; * hij zal den vreedzamen zijne wegen leeren.

Al de wegen des Heeren zijn barmhartigheid en waarheid, * voor hen die zijn verbond en zijne geboden zoeken.

Gij zult mij mijne zonden vergeven, Heer, ter wille van uw Naam; * want zij zijn talrijk.

Wie is de mensch die den Heer vreest? * hij heeft hem eene wet voorgeschreven op den weg, welken hij gekozen heeft.

Zijne ziel zal in het goede blijven, * en zijn nageslacht zal de aarde tot erfdeel erlangen.

De Heer is een steun voor allen, die hem vreezen; * en zijn verbond dient om het hun te doen kennen.

Mijne oogen zijn immer op den Heer gevestigd; * want hij is 't, die mijne voeten uit den strik zal losmaken.

Sla uwe blikken op mij en ontferm U mijner; * want ik ben verlaten en arm tevens.

De kwellingen mijns harten zijn vermenigvuldigd: * red mij uit mijnen nood.

Aanzie mijne vernedering en mijne smart, * en scheld mij al mijne misdaden kwijt.

Aanschouw mijne vijanden, want zij zijn vermenigvuldigd, * en zij haten mij met een onrechtvaardigen haat.

Bewaar mijne ziel en verlos mij: * ik zal niet beschaamd worden, wijl ik op u gehoopt heb.

De onschuldigen en de rechtvaardigen hebben zich bij mij aangesloten; * omdat ik u verbeid heb.

Verlos, o God, verlos Israël, * uit al zijne kwellingen.

Heer, geef haar, enz.

Ant. Wil toch, o Heer, de overtredingen mijner jeugd, en ook mijne onwetendheid niet gedenken.

PSALM 26.

De Heer is mijn licht en mijn heil, * wien zal ik vreezen ?

De Heer is de beschermer mijns levens, * voor wien zal ik beven ?

Wijl zij, die mij schaden willen, naderen, * om mijn vleesch te verslinden:

Mijne vijanden, die mij beangstigen, * zijn zelven bezweken en gevallen.

Al stonden er ook geheele legers tegen mij op, * mijn hart zal niet vreezen.

Al deed men mij ook den oorlog aan, * zelfs dan nog zal ik hopen.

Eene zaak heb ik den Heer gevraagd, en ik zal ze bekomen, * dat ik moge wonen in het huis des Heeren al de dagen mijns levens.

Opdat ik de geneugten des Heeren moge zien, * en zijnen tempel moge bezoeken.

Want hij heeft mij verborgen in zijne woontent op den dag des kwaads: * hij heeft mij in het diepste zijner woontent beschermd.

Hij heeft mij op eene steenrots verheven: * en nu heeft hij mijn hoofd verheven boven mijne vijanden.

Ik ben rondgegaan en heb in zijn heiligdom een jubeloffer opgedragen: * ik zal zingen, en den Heer met psalmen loven.

Verhoor, o Heer, mijne stem, waarmede ik tot u geroepen heb: * ontferm u mijner, en verhoor mij.

Tot u heeft mijn hart gesproken, mijn oog heeft u gezocht; * uw aanschijn, o Heer, zal ik zoeken.

Keer uw aanschijn van mij niet af; * en verwijder u niet in uwe gramschap van uwen dienaar.

Wees mijn helper; * verlaat mij niet, en veracht mij niet, o God, mijn Zaligmaker!

Want mijn vader en mijne moeder hebben mij verlaten; * maar de Heer heeft mij opgenomen.

Heer, onderwijs mij, in uwen weg, * en leid mij op het rechte pad om uwer vijanden wille.

Lever mij toch niet over aan den wil van hen, die mij kwellen: * want er zijn onrechtvaardige getuigen tegen mij opgestaan, en de ongerechtigheid heeft tegen zich zelve gelogen.

Ik geloof, dat ik de goederen des Heeren zien zal, * in het land der levenden.

Verwacht den Heer, handel met moed: * moge uw hart versterkt worden, en blijf den Heer verbeiden.

Heer, geef haar, enz.

Ant. Ik geloof, dat ik de goederen des Heeren zien zal in het land der levenden.

v. De rechtvaardigen zullen in eeuwige gedachtenis wezen.

R. Zij zullen niet vreezen voor de taal der boozen.

Onze Vader, enz.

v. En leid ons niet in bekoring.

r. Maar verlos ons van den kwade.

VIERDE LES. *Job* 13.

Antwoord mij: hoevele zonden en ongerechtigheden heb ik bedreven? toon mij mijne misdaden en overtredingen. Waarom verbergt gij uw aanschijn, en waarom beschouwt gij mij als uw vijand? Gij toont uwe macht aan een blad, dat door den wind wordt weggevoerd, en gij vervolgt een dorren stoppel. Want gij schrijft tegen mij de bitterste zaken, en gij wilt mij om de zonden mijner jeugd te gronde richten. Gij hebt mijn voet in boeien gekluisterd, en gij hebt al mijne gangen gadegeslagen, en gij hebt acht gegeven op al de sporen mijner voeten; ik, die als slijk vergaan zal, en als een kleed, dat door den mot verteerd wordt.

Resp. Wee mij, Heer, omdat ik in mijn leven veel gezondigd heb; wat zal ik ellendige doen, waarheen zal ik vluchten, tenzij naar u, o mijn God? Ontferm u mijner, wanneer gij komen zult * in den jongsten dag.

v. Mijne ziel is zeer ontsteld, maar sta gij haar bij, o Heer, * in den jongsten dag.

VIJFDE LES. *Job* 14.

De mensch uit eene vrouw geboren, weinig tijds levende, wordt met vele ellenden overladen. Hij ontluikt als eene bloem en wordt vertreden, en verdwijnt als eene schaduw, en blijft nimmer in denzelfden staat. En gij acht het uwer waardig over zulk eenen uwe oogen te openen, en hem met u in het gericht te doen treden? Wie kan dengene zuiver maken, die uit een onzuiver beginsel ontvangen is? Zijt gij 't niet, die alleen zuiver zijt? Weinige zijn de dagen des menschen; het getal zijner maanden is bij u: gij hebt voor hem grenzen gesteld, welke niet overschreden kunnen worden. Wijk een weinig van hem af, opdat hij moge rusten, totdat voor hem als voor een huurling de langgewenschte dag aanbreke.

Resp. Heer, wil mijne zonden niet gedenken: * Als gij de wereld door het vuur zult komen oordeelen.

v. Richt mijnen weg voor uw aanschijn, Heer, mijn God. * Als gij de wereld door het vuur zult komen oordeelen.

ZESDE LES. *Job* 14.

Wie zal 't mij geven, dat gij mij in het graf beschermt en mij verbergt, totdat uw toorn voorbij is, en dat gij mij een tijd bepaalt, waarop

gij mijner zult herdenken. Meent gij dat de mensch, die eenmaal gestorven is, wederom leven zal? Iederen dag, waarop ik nu strijd, hoop ik, totdat mijne verandering zal komen. Gij zult mij roepen, en ik zal u antwoorden: gij zult uwe rechterhand uitsteken naar het werk uwer handen. Ja, gij hebt mijne schreden wel geteld; maar vergeef mij mijne zonden.

Resp. Heer, wil mij niet oordeelen naar mijne werken: ik heb niets uwer waardig voor uw aanschijn gedaan.* Daarom smeek ik uwe oppermacht, dat gij, o God, mijne ongerechtigheid wilt te niet doen.

v. Wasch mij nog meer, o Heer, van mijne ongerechtigheid, en reinig mij van mijne zonden, omdat ik voor u alleen gezondigd heb.* Daarom smeek ik uwe oppermacht, dat gij, o God, mijne ongerechtigheid wilt te niet doen.

Derde Nocturne.

PSALM 39.

Al wachtende heb ik den Heer verwacht, * en hij heeft op mij neergezien.

En heeft mijne gebeden verhoord; * hij heeft mij getrokken uit den poel van ellende, en uit het modderig slijk.

En hij heeft mijne voeten gesteld op eene steenrots; * en hij heeft mijne schreden geleid.

En hij heeft een

nieuwen lofzang in mijnen mond gelegd, * een gezang voor onzen God.

Velen zullen het zien en vreezen, * en zij zullen hunne hoop stellen op den Heer.

Welzalig de man, wiens hoop de naam des Heeren is: * en wiens blikken niet gevestigd zijn op ijdelheid of verkeerde dwaasheden.

Gij, Heer, mijn God: gij hebt vele wonderbare dingen gewrocht, * en niemand is u gelijk in uwe gedachten.

Ik heb ze verkondigd en er van gesproken: * zij zijn bovenmate vermenigvuldigd.

Slacht- en spijsoffer hebt gij niet gewild: * maar gij hebt mij de ooren volmaakt gemaakt.

Brand- en zoenoffer hebt gij niet gevraagd: * toen heb ik gezegd: zie ik kom.

In het begin van het boek staat van mij geschreven, dat ik uwen wil volbrengen zou: * ik heb het gewild, o mijn God, en uwe wet is in het binnenste mijns harten.

Ik heb uwe gerechtigheid verkondigd in de groote vergadering: * zie, mijne lippen zal ik niet sluiten; Gij, Heer, gij weet het.

Uwe gerechtigheid heb ik in mijn hart niet verborgen, * uwe waarheid en uw heil heb ik verkondigd.

Uwe barmhartigheid heb ik niet verborgen: * ook uwe waarheid niet in tegenwoordigheid eener groote menigte.

Gij dan, Heer, wend gij uwe ontferming van

mij niet af: * uwe barmhartigheid en uwe waarheid hebben mij altijd ondersteund.

Want ik word omringd van tallooze ellenden; * mijne ongerechtigheden hebben mij omsingeld, en ik heb den aanblik daarvan niet kunnen doorstaan.

Boven de haren mijns hoofds zijn ze vermenigvuldigd: * en mijn hart heeft mij begeven.

Heer, dat het u behage mij te bevrijden; * zie neer, o Heer, om mij te helpen.

Dat zij allen beschaamd en te schande worden, * die uitzijn op mijn leven om het mij te ontnemen.

Dat zij terugwijken en met schaamte overdekt worden, * die mij kwaad willen.

Dat zij onverwijld hunne schande dragen, * die mij spottend zeggen: zeer wel! zeer wel!

Dat allen, die u zoeken, zich in u verheugen en verblijden, * en dat zij, die uw heil beminnen, immer zeggen: hooggeloofd zij de Heer!

Maar ik, ik ben arm en behoeftig: * de Heer draagt zorg voor mij.

Gij zijt mijn helper en mijn beschermer; * wil niet toeven, o mijn God!

Heer, geef haar, enz.

Ant. Heer, dat het u behage mij te bevrijden; zie neer, o Heer, om mij te bevrijden.

PSALM 40.

Welzalig is hij die achtslaat op den behoeftige en den arme; * op den dag des kwaads

zal de Heer hem verlossen.

De Heer beware hem, spare hem in het leven, make hem zalig op aarde, * en levere hem niet over in de handen zijner vijanden.

De Heer snelle hem ter hulp op het bed zijner smarten : * gij hebt geheel zijne sponde in zijne ziekte omgekeerd.

Ik heb gezegd : ontferm U mijner, Heer; * genees mijne ziel, want tegen u heb ik gezondigd.

Mijne vijanden hebben mij kwaad toegewenscht: * Wanneer zal hij sterven, en wanneer zal zijn naam te niet gaan ?

En als er een binnen trad om mij te bezoeken, sprak hij ijdele dingen; * zijn hart heeft ongerechtigheid voor zich zelven vergaderd.

Hij trad naar buiten,* en onderhield zich daarover met de anderen.

Al mijne vijanden spraken in 't geheim tegen mij, * en bedachten tegen mij onheilen.

Zij hebben tegen mij eene onrechtvaardige zaak besloten : * kan dan hij die slaapt, niet wederom opstaan ?

Want de mensch met wien ik in vrede leefde, en op wien ik vertrouwde, * die mijn brood at, heeft tegen mij zijn voet opgeheven.

Maar gij, Heer, ontferm u mijner, en wek mij weder op, * en ik zal hun vergelden.

Hierin weet ik dat gij in mij behagen hebt; * omdat mijn vijand zich

over mij niet zal verblijden.

Want gij hebt mij om den wille mijner onschuld opgenomen : * en mij in eeuwigheid bevestigd in uwe tegenwoordigheid.

Gezegend zij de Heer, de God van Israël, van eeuwigheid tot eeuwigheid. * Amen, Amen.

Heer, geef haar, enz.

Ant. Genees, o Heer, mijne ziel, want tegen U heb ik gezondigd.

PSALM 41.

Gelijk het hert smacht naar de waterbronnen,* zoo smacht mijne ziel naar u, o God.

Mijne ziel dorst naar God, den Sterke, den Levende : * wanneer zal ik komen en voor Gods aangezicht verschijnen ?

Mijne tranen zijn mijn brood geweest dag en nacht; * daar mij dagelijks gevraagd wordt : Waar is uw God ?

Dit alles heb ik mij herinnerd, en mijne ziel heb ik in mij zelven uitgestort : * omdat ik gaan zal naar de plaats der wondervolle woontente, naar het huis van God.

Onder vreugdegezang en loffiederen, * onder het gejuich der feestvierenden.

Waarom zijt gij bedroefd, mijne ziel ? * waarom ontstelt gij mij ?

Hoop op God, want nog zal ik Hem loven; * Hij is het heil mijns aanschijns en mijn God.

Mijne ziel is ontsteld

in mij; * daarom zal ik uwer gedachtig zijn in het land des Jordaans, en in Hermon het kleine gebergte.

De eene afgrond roept den anderen, * onder het gedruisch van uwe watervallen.

Al uwe hooge wateren en uwe golven * zijn over mij heengegaan.

Des daags zond de Heer mij zijne barmhartigheid, * en des nachts zijnen lof.

In mijn hart bad ik tot den God mijns levens; * ik zal tot God zeggen: Gij zijt mijn beschermer.

Waarom vergeet gij mij, * en waarom ga ik bedroefd daarhenen, terwijl de vijand mij verdrukt?

Terwijl mijne beenderen gebroken worden, * beschimpten mij mijne vijanden, die mij kwellen.

Als zij mij dagelijks vragen: Waar is uw God? * Waarom zijt gij bedroefd, mijne ziel, en waarom ontstelt gij mij?

Hoop op God, want nog zal ik Hem loven; * Hij is het heil mijns aanschijns en mijn God.

Heer, geef haar, enz.

Ant. Mijne ziel dorst naar den levenden God; wanneer zal ik komen en voor 's Heeren aangezicht verschijnen.

v. Lever toch de zielen, die U loven, niet aan de wilde dieren over.

R. En vergeet ook niet voor altijd de zielen uwer armen.

Onze Vader, enz.

v. En leid ons niet in bekoring.

R. Maar verlos ons van den kwade.

ZEVENDE LES. *Job* 17.

Mijn geest wordt uitgeput, mijne dagen zullen verkort worden, en het graf alleen blijf mij over. Ik heb niet gezondigd, en toch waart mijn oog rond tusschen bitterheden. Verlos mij, o Heer, en stel mij naast U, en laat dan, welke hand ook, tegen mij strijden. Mijne dagen zijn voorbijgegaan, verijdeld zijn mijne gedachten, welke mijn hart kwelden. Zij hebben den nacht in den dag veranderd, en na de duisternissen verwacht ik wederom het licht. Zoo ik wacht, is het graf mijn woonplaats, en in de duisternissen heb ik mijn rustplaats bereid. Tot het bederf heb ik gezegd.: Gij zijt mijn vader; en tot de wormen: Gij zijt mijne moeder en mijne zuster. Waar is dan nu mijne verwachting en mijne lijdzaamheid? Gij zijt het, o Heer, mijn God.

Resp. De vrees des doods ontstelt mij, mij die dagelijks zondig en geene boetvaardigheid doe: * Omdat er in de hel geen verlossing is; ontferm u mijner, o God, en behoed mij.

v. O God, maak mij zalig in uwen Naam, en verlos mij door uwe kracht. * Omdat er in de hel geen verlossing is; ontferm u mijner, o God, en behoed mij.

ACHTSTE LES. *Job* 19.

Nadat mijn vleesch verteerd is, kleeft mijn gebeente aan mijn vel, en de lippen alleen zijn

om mijne tanden gebleven. Ontfermt u mijner, ontfermt u mijner, ten minste gij, mijne vrienden; want de hand des Heeren heeft mij getroffen! Waarom vervolgt gij mij, alsof gij God waart, en waarom verzadigt gij u aan mijn vleesch? Wie zal 't mij toestaan, dat mijne woorden worden geschreven? wie vergunt 't mij, dat zij in een boek worden opgeteekend? dat zij met een ijzeren stift in een looden plaat, of met een bijtel in een steen gegrift worden? Want ik weet dat mijn Verlosser leeft, en dat ik in den jongsten dag uit de aarde weer zal opstaan, en dat ik andermaal met mijn vel zal omkleed worden, en in mijn vleesch zal ik mijn God zien. Ik zelf en geen ander zal Hem zien, en mijne oogen zullen Hem aanschouwen; deze hoop is in mijn binnenste weggelegd.

Resp. Gedenk mijner, o God, want mijn leven is slechts een wind. * En 's menschen oog zal mij niet aanschouwen.

v. En mijn oog zal niet weerkeeren om het goede te zien. * En 's menschen oog zal mij niet aanschouwen.

NEGENDE LES. *Job* 10.

Waarom hebt gij mij uit den schoot mijner moeder voortgebracht? Ach, of ik omgekomen ware, en dat geen oog mij ooit gezien hadde! Zoo zoude ik geweest zijn alsof ik niet bestaan hadde, en van den schoot mijner moeder naar het

graf gedragen zijn. Zal dan het gering getal mijner dagen niet spoedig een einde nemen? Geef mij daarom den tijd om mijne smart een weinig te beweenen, vooraleer ik heenga zonder terug te keeren naar dat duistere land, overdekt met de somberheid des doods; dat land van ellende en duisternissen, waar de schaduw des doods, en niet de minste orde, maar eene altijddurende verschrikking woont.

Resp. Verlos mij, Heer, van den eeuwigen dood, op dien vreeselijken dag: * Waarop de hemelen en de aarde zullen beroerd worden: * Wanneer gij de wereld door het vuur zult komen oordeelen.

v. Die dag is een dag van gramschap, van onheil en van ellende, een groote en allerbitterste dag. * Waarop de hemelen en de aarde zullen beroerd worden.

v. Ik ben beschroomd geworden en ik vrees tegen dat het onderzoek daar is en de toekomende gramschap. * Wanneer gij de wereld door het vuur zult komen oordeelen.

v. God, Schepper van alle dingen, die mij uit het slijk der aarde gevormd en op eene wonderbare wijze door uw eigen Bloed vrijgekocht hebt, en die mijn lichaam, ofschoon het nu tot stof zal overgaan, op den dag des gerichts uit het graf zult doen herrijzen, verhoor, verhoor mij, en laat mijne ziel in den schoot van Abraham, uwen Aartsvader, geplaatst worden.

R. Verlos mij, Heer, van den eeuwigen dood, op dien vreeselijken dag: * Waarop de hemelen en de aarde zullen beroerd worden: Wanneer Gij de wereld door het vuur zult komen oordeelen.

DE LAUDEN.

PSALM 50.

Ontferm u mijner, o God, * naar uwe groote barmhartigheid.

En naar de veelheid uwer ontfermingen, * wisch mijne boosheid uit.

Wasch mij meer en meer van mijne ongerechtigheid, * en reinig mij van mijne zonden.

Want ik ken mijne boosheid, * en mijne zonden zijn altijd voor mijne oogen.

Voor u alleen heb ik gezondigd en kwaad gedaan in uwe tegenwoordigheid; * zoodat gij gerechtvaardigd wordt in uwe woorden, en overwint als gij beoordeeld wordt.

Want zie, in ongerechtigheid ben ik geboren, * en in zonde heeft mij mijne moeder ontvangen.

Want zie, gij hebt de waarheid lief: * de verborgenheden en geheimen uwer wijsheid hebt gij mij geopenbaard.

Bespreng mij met hijsop, en ik zal gereinigd worden: * wasch mij en ik zal witter worden dan sneeuw.

Mijn gehoor zult gij

blijdschap en vreugde schenken: * en de vernederde beenderen zullen verheugd opspringen.

Wend uw aangezicht af van mijne zonden, * en delg al mijne misdaden uit.

Schep, o God, in mij een zuiver hart, * en vernieuw den rechten geest in mijn binnenste.

Verwerp mij niet van uw aanschijn, * en neem uwen heiligen Geest niet weg van mij.

Geef mij weder de vreugde uws heils, * en sterk mij door den koninklijken geest.

Ik zal den boozen uwe wegen leeren, * en de goddeloozen zullen zich tot u bekeeren.

Bevrijd mij van de bloedschuld, o God, God mijns heils! * en mijne tong zal juichend uwe rechtvaardigheid verkondigen.

Heer, open mijne lippen, * en mijn mond zal uwen lof verkondigen.

Want hadt gij slachtoffers verlangd, ik zou ze zeker gebracht hebben: * in brandoffers hebt gij geen behagen.

Een bedroefde geest is een slachtoffer voor God; * een vermorzeld en ootmoedig hart zult gij, o God, niet versmaden.

Heer, handel in uwe goedheid genadig met Sion; * opdat Jerusalem's muren mogen worden opgebouwd.

Dan zult gij offers van gerechtigheid, spijs- en brandoffers aannemen; * dan zal men kalveren leggen op uwe altaren.

Heer, geef haar, enz.

Ant. De vernederde beenderen zullen verheugd opspringen voor den Heer.

PSALM 64.

U, o God, u behoort de lof in Sion: * en in Jerusalem zal de gelofte, die u gedaan is, volbracht worden.

Verhoor mijn gebed: * tot u zal alle vleesch komen.

De woorden der boozen hebben over ons de bovenhand genomen; * maar gij zult ons in onze boosheden genadig zijn.

Welzalig is hij, dien gij verkoren en opgenomen hebt; * hij zal in uwe voorhoven wonen.

Met de goederen uws huizes zullen wij vervuld worden: * heilig is uw tempel, wonderbaar in gerechtigheid.

Verhoor ons, God ons heil: * gij, de hoop van alle eindpalen der aarde, en van hen, die op verre zeeën zijn.

Gij, die de bergen door uwe kracht vastzet, gij, die met macht omgord zijt; * gij, die de diepten der zee beroert, het gedruisch harer baren.

De volken zullen vol schrik zijn en zij, die de eindpalen der aarde bewonen, zullen vreezen voor uwe teekenen: * gij zult vreugde schenken in den morgen- en avondstond.

Gij hebt de aarde bezocht en haar rijkelijk bevochtigd: * gij hebt haar met rijkdommen overladen.

De vloed Gods is met water gevuld, gij hebt hen voedsel bereid: *

omdat zij alzoo vervaardigd is.

Vul hare beken geheel, vermenigvuldig hare voortbrengselen: * en welig bloeiend zal zij zich verheugen in zachten regen.

Gij zult den loop des jaars door uwe goedertierenheid zegenen; * en uwe velden zullen met overvloed vervuld worden.

De schoone plaatsen der woestijn zullen vruchtbaar, * en de heuvelen zullen met blijdschap omgord worden.

De rammen der schapen zijn bekleed, en de dalen zullen overvloeien van graan; * alles zal vreugdekreten aanheffen en lofzangen zingen.

Heer, geef haar, enz.

Ant. Heer, verhoor mijn gebed; tot u zal alle vleesch komen.

PSALM 62 en 66.

God, mijn God, * tot U waak ik van af den morgenstond.

Mijne ziel dorst naar U: * hoe herhaaldelijk dorst mijn vleesch naar U.

In een woest, en ongebaand en dor land, zoo heb ik mij voor U in 't heiligdom vertoond; * om uwe macht en uwen luister te aanschouwen.

Want uwe barmhartigheid is beter dan vele levens: * mijne lippen zullen uwen lof verkondigen.

Zoo zal ik U zegenen mijn leven lang, * en

in uwen naam zal ik mijne handen hemelwaarts heffen.

Dat mijne ziel als met zoetigheid vervuld worde: * en mijn mond zal uwen lof met blijde lippen zingen.

Als ik mij uwer herinnerde op mijne legerstede, dacht ik aan U van af den morgenstond; * omdat gij mijn helper geweest zijt.

En ik zal mij verblijden onder de schaduw uwer vleugelen; mijne ziel heeft U overal gevolgd: * uwe rechterhand heeft mij ondersteund.

Te vergeefs hebben zij mijne ziel gezocht, zij zullen neerdalen in het diepste der aarde: * zij zullen aan het zwaard worden overgeleverd; zij zullen den vossen ten deel vallen.

Doch de koning zal zich in God verblijden; allen die bij Hem zweren zullen zich beroemen, * omdat de mond van hen, die ongerechtigheid spreken, gesloten is.

Men zegt hier niet: Heer, geef haar, enz.

God ontferme zich onzer, en zegene ons: * Hij doe zijn aanschijn over ons lichten, en zij onzer genadig.

Opdat wij uwen weg op aarde mogen kennen: * uw heil onder alle volken.

Dat de volken U loven, o God, * dat alle volken U loven.

Dat de geslachten zich verheugen en verblijden, omdat Gij de volken in billijkheid oordeelt, * en de heidenen op aarde bestiert.

Dat de volken U lo-

ven, o God, dat alle volken U loven: * de aarde heeft hare vrucht voortgebracht.

Dat God ons zegene, onze God, dat God ons zegene: * en dat alle grenspalen der aarde Hem vreezen.

Heer, geef haar, enz.

Ant. Uwe rechterhand, o Heer, heeft mij ondersteund.

LOFZANG VAN DEN KONING EZECHIAS. *Is.* 38.

Ik sprak: in het midden mijner dagen, * ga ik naar de poorten des grafs.

Ik zoek het overschot mijner jaren; * ik sprak: den Heer mijnen God zal ik niet meer zien in het land der levenden.

Ik zal geen mensch meer aanschouwen, * en geen bewoner der rust.

Mijn leven is mij ontnomen, * en opgerold als eene herderstent.

Mijn leven is afgesneden als de draad door den wever; mijn begin is pas daar en hij snijdt mij af: * van den morgen tot den avond doet gij mijn einde komen.

Ik hoopte tot aan den morgen: * als een leeuw heeft hij al mijne beenderen gebroken.

Van den morgen tot den avond doet gij mijn einde komen: * als een jonge zwaluw klaagde ik, ik jammerde als eene duif.

Mijne oogen werden moede, * van mijn opzien naar den hooge.

Heer, ik lijd geweld, spreek gij voor mij: *

wat zal ik zeggen, of wat zal hij mij antwoorden, daar hij zelf het gedaan heeft.

Ik zal al mijne jaren voor u herdenken, * in de bitterheid mijner ziel.

Heer, indien men aldus leeft, en het leven mijns geestes daarin bestaat, zult gij mij kastijden, en mij levend maken: * zie in den vrede is mijne bitterheid de allerbitterste.

Maar gij hebt mijne ziel verlost, opdat zij niet zoude omkomen: * gij hebt al mijne zonden achter u geworpen.

Omdat het graf u niet verheerlijken, noch de dood u loven zal: * die in den kuil neerdalen zullen uwe waarheid niet verwachten.

De levende, ja de levende zal u verheerlijken, gelijk ik heden doe: * de vader zal zijnen zonen uwe waarheid bekend maken.

O Heer, behoed mij! * en al de dagen onzes levens zullen wij in het huis des Heeren onze lofzangen zingen.

Heer, geef haar, enz.

Ant. Van de poorten der hel verlos, Heer, hunne zielen.

PSALM 148, 149 en 150.

Looft den Heer, gij die in de hemelen zijt: * looft Hem allen in den hooge.

Looft Hem al zijne engelen: * looft Hem al zijne krachten.

Looft Hem zon en maan: * looft Hem alle sterren en lichten.

Looft Hem hemel der hemelen: * en alle wateren, die boven den hemel zijn, loven den naam des Heeren.

Want Hij sprak en ze waren gemaakt: * Hij beval en ze waren geschapen.

Hij zette ze vast voor eeuwig, en in de eeuwen der eeuwen: * Hij schreef hun de wet, die niet zal voorbijgaan.

Looft den Heer, gij die op aarde zijt: * zeegedrochten en alle diepten.

Vuur, hagel, sneeuw, ijs, stormwinden: * gij, die zijn last volvoert.

Bergen en alle heuvelen: * vruchtboomen en alle ceders.

Wouddieren en alle huisdieren: * kruipend gedierte en gevleugeld gevogelte.

Koningen der aarde en alle volken: * vorsten en alle rechters der aarde.

Jongelingen en maagden, grijsaards en kinderen loven den naam des Heeren; * omdat zijn naam alleen hoog verheven is.

Zijn lof is boven hemel en aarde, * en Hij heeft den hoorn zijns volks verheven.

Lofgezang betaamt al zijnen heiligen: * Israël's zonen, het volk dat Hem nabij is.

Men zegt hier niet: Heer, geef haar, enz.

Zingt den Heer een nieuw gezang: * zijn lof zij in de vergadering der heiligen.

Dat Israël zich verblijde in Dengene, die hem gemaakt heeft: * en dat Sion's zonen zich verheugen in hunnen koning.

Dat zij zijnen naam in koren loven: * dat zij Hem lofliederen zingen bij harp en pauken.

Want de Heer vindt zijn welbehagen in zijn volk: * en de zachtmoedigen zal Hij ten heil verheffen.

De heiligen zullen zich verheugen in de heerlijkheid; * zij zullen blijde zijn in hunne rustplaatsen.

De lofzangen Gods zullen op hunne lippen zijn: * en tweesnijdende zwaarden in hunne handen.

Om wraak te oefenen over de geslachten: * en de volken te bestraffen.

Om hunne koningen in voetboeien te kluisteren, * en hunne edelen in ijzeren handboeien.

Om het beschreven recht over hen te oefenen: * deze heerlijkheid is voor al zijne heiligen.

Men zegt hier niet: Heer, geef haar, enz.

Looft den Heer in zijne heiligen: * looft Hem in het uitspansel zijner kracht.

Looft Hem in zijne wonderwerken: * looft Hem naar de grootheid zijner verhevenheid.

Looft Hem met bazuingeschal: * looft Hem op harp en cither.

Looft Hem met rinkelbom en koorgezang: * looft Hem met snarenspel en orgel.

Looft Hem met welklinkende cimbalen, looft Hem met cimbalen der feestvreugde: * al wat adem heeft love den Heer.

Heer, geef haar, enz.

Ant. Al wat adem heeft love den Heer.

LOFZANG VAN ZACHARIAS. *Luc.* 1.

Gezegend zij de Heer, de God van Israël; * want Hij heeft zijn volk bezocht en verlossing geschonken.

En Hij heeft ons een hoorn van redding opgericht, * in het huis van David, zijnen dienaar.

Gelijk Hij gesproken heeft door den mond zijner heilige Profeten, * die van oudsher geweest zijn.

Dat Hij ons redden zou van onze vijanden; * en uit de hand van allen, die ons haten.

Om onzen vaderen barmhartigheid te bewijzen: * en zijn heilig verbond indachtig te wezen.

Den eed dien Hij gezworen heeft aan Abraham, onzen Vader: * dat Hij ons verleenen zou,

Dat wij verlost uit de handen onzer vijanden * Hem zonder vrees zouden dienen,

In heiligheid en rechtvaardigheid voor zijn aangezicht, * al de dagen onzes levens.

En gij, kind! zult een Profeet des Allerhoogsten genoemd worden: * want gij zult 's Heeren aanschijn voorafgaan om zijne wegen te bereiden.

Om de wetenschap des heils te schenken aan zijn volk, * tot vergiffenis hunner zonden.

Door de ingewanden der barmhartigheid van onzen God, * waarin Hij ons van uit den hooge komende bezocht heeft.

Tot verlichting van

hen, die in de duisternissen en de schaduw des doods gezeten zijn: * om onze schreden te richten op den weg des vredes.

Heer, geef haar, enz.

Ant. Ik ben de verrijzenis en het leven; wie in mij gelooft zal leven al ware hij ook reeds gestorven, en al wie leeft en in mij gelooft zal in eeuwigheid niet sterven.

Onze Vader, enz.

PSALM 129.

Uit de diepten heb ik tot U geroepen: * Heer, Heer, verhoor mijne stem.

Laat uwe ooren luisteren * naar de stem mijns gebeds.

Indien Gij, o Heer, de ongerechtigheden gadeslaat, * Heer, wie zal 't bestaan?

Omdat er bij U ontferming is, * en om uwe wet heb ik U, o Heer, afgewacht.

Mijne ziel heeft op zijn woord gewacht; * mijne ziel heeft op den Heer gehoopt.

Dat Israël op den Heer hope, * van den morgenstond tot den nacht.

Want bij den Heer is barmhartigheid, * en bij Hem is overvloedige verlossing.

En Hij zal Israël verlossen, * van al zijne ongerechtigheden.

Heer, geef haar, enz.

v. Van de poorten der hel.

R. Verlos, o Heer, hunne zielen.

De gebeden als boven in de Vespers. Na het laatste gebed zegt men:

v. Dat zij rusten in vrede. | R. Amen.

NOTA. *Zoo iemand uit devotie de Getijden der Overledenen wil bidden, kan men deze orde volgen:*

De Vespers als boven. In de Metten één Nocturne met de Lauden. De eerste Nocturne des Maandags *en* Donderdags; *de tweede Nocturne des* Dinsdags *en* Vrijdags; *de derde Nocturne des* Woensdags *en* Zaterdags.

Om te voldoen aan den vromen wensch van vele Tertiarissen, geven wij hier eene plaats aan de Gedachtenis van de Heiligen en Zaligen onzer Orde. Die Gedachtenis kan men houden òf in de eerste Vespers, de Lauden en tweede Vespers van het Officie der H. Maagd, na de gedachtenis van onzen H. Vader Dominicus, òf in de eerste Vespers, de Lauden en tweede Vespers van het Klein Officie van den H. Dominicus. Die Gedachtenis bestaat uit een Antifoon, Vers, en Gebed. Wijl echter de Antifonen voor vele feestdagen dezelfde zijn, laten wij ze hier, ter verkorting, voor de feestdagen, welke geene eigen Antifonen hebben, volgen.

Heeft de feestdag een octaaf, dan houde men de Gedachtenis gedurende acht dagen in de Vespers en in de Lauden; komen er feestdagen en één of meer octaven te zamen, dan houde men de Gedachtenis van het feest, dat op dien dag gevierd wordt, op de eerste plaats, vervolgens de Gedachtenis van het invallende feest, en daarna van de octaven, beginnende met het eerste.

OP DEN FEESTDAG VAN EENEN MARTELAAR.

In de eerste Vespers.

Ant. Hic est vere Martyr, qui pro Christi

Ant. Deze is waarlijk een martelaar, die voor

nomine sanguinem suum fudit, qui minas judicum non timuit, nec terrenæ dignitatis gloriam quæsivit; sed ad cœlestia regna feliciter pervenit.

Christus' naam zijn bloed gestort heeft; die de bedreigingen der rechters niet geschroomd, noch den roem der aardsche grootheid gezocht heeft; maar gelukkig geraakt is tot het rijk der hemelen.

In de Lauden.

Ant. Qui vult venire post me, abneget semetipsum, et tollat crucem suam, et sequatur me.

Ant. Die na mij wil komen verloochene zich zelven, neme zijn kruis en volge mij.

In de tweede Vespers.

Ant. Iste est qui pro lege Dei sui morti se tradidit: non dubitavit mori, ab iniquis interfectus est, et in æternum vivit cum Christo. Agnum secutus est, et accepit palmam.

Ant. Deze is het, die zich voor de wet van zijnen God den dood heeft prijs gegeven; hij aarzelde niet te sterven, door goddeloozen werd hij gedood en in eeuwigheid leeft hij met Christus: hij volgde het Lam en ontving den palm der overwinning.

OP DEN FEESTDAG VAN MEERDERE MARTELAREN.

In de eerste Vespers.

Ant. Gaudent in cœlis animæ Sanctorum,

Ant. De zielen der heiligen, die Christus' voetstap-

qui Christi vestigia sunt secuti; et quia pro eius amore sanguinem suum fuderunt, ideo cum Christo regnabunt in æternum.

pen gedrukt hebben, verblijden zich in den hemel; en omdat zij ter zijner liefde hun bloed gestort hebben, zullen zij in eeuwigheid met Christus heerschen.

In de Lauden.

Ant. Isti sunt Sancti, qui pro Dei amore minas hominum contempserunt: sancti Martyres in regno cœlorum exsultant cum Angelis. O quam pretiosa est mors Sanctorum, qui assidue assistunt ante Dominum, et ab invicem non sunt separati!

Ant. Deze zijn de Heiligen, die uit liefde tot God de bedreigingen der menschen voor niets geacht hebben; deze heilige Martelaren jubelen met de Engelen in het rijk der hemelen. O, hoe kostbaar is de dood der Heiligen; zij staan voortdurend voor het aanschijn des Heeren en worden niet meer gescheiden van elkander.

In de tweede Vespers.

Ant. Absterget Deus omnem lacrymam ab oculis Sanctorum, et iam non erit amplius neque luctus, neque clamor, sed nec ullus dolor, quoniam priora transierunt.

Ant. God zal de tranen drogen in de oogen zijner heiligen, en er zal geene droefheid, geen geween, de minste smart zelfs niet meer wezen; want de tijd van dat alles is voorbij.

OP DEN FEESTDAG VAN EENEN BELIJDER.

In de eerste Vespers.

Ant. Confessor Domini *N.*, astantem plebem corrobora sancta intercessione, ut qui vitiorum pondere premimur, beatitudinis tuæ gloria sublevemur, et, te duce, æterna præmia consequamur.

Ant. Belijder des Heeren *N.*, versterk het hier aanwezige volk door uwe heilige voorbede; opdat wij, die onder den last der zonden gebukt gaan, door de glorie uwer zaligheid opgeheurd, en onder uwe leiding de eeuwige belooning erlangen mogen.

In de Lauden.

Ant. Euge, serve bone et fidelis, quia in pauca fuisti fidelis, supra multa te constituam, dicit Dominus.

Ant. Welaan goede en getrouwe knecht, omdat gij over weinig getrouw geweest zijt, zal ik u over veel stellen, zegt de Heer.

In de tweede Vespers.

Ant. Similabo eum viro sapienti, qui ædificavit domum suam supra petram.

Ant. Ik zal hem vergelijken bij eenen wijzen man, die zijn huis op eene steenrots gebouwd heeft.

OP DEN FEESTDAG EENER MAAGD.

In de eerste Vespers.

Ant. Ista est Virgo sapiens, quam Dominus

Ant. Deze is de wijze maagd, die de Heer wa-

vigilantem invenit; quæ, accepta lampade, sumpsit secum oleum, et, veniente Domino, introivit cum eo ad nuptias.

kende heeft gevonden, die met hare lamp ook olie heeft medegenomen, en bij de komst des Heeren met hem de bruiloftszaal is ingegaan.

In de Lauden.

Ant. Veni, electa mea, et ponam in te thronum meum, quia concupivit rex speciem tuam.

Ant. Kom, mijne uitverkorene, en ik zal in u mijnen zetel vestigen; want de koning heeft naar uwe schoonheid verlangd.

In de tweede Vespers.

Ant. Accinxit fortitudine lumbos suos, et roboravit brachium suum: ideoque lucerna eius non exstinguetur in sempiternum.

Ant. Zij heeft hare lenden met kracht omgord en haren arm versterkt; daarom zal haar licht in eeuwigheid niet worden uitgedoofd.

OP DEN FEESTDAG EENER WEDUWE.

In de eerste Vespers.

Ant. Veni, electa mea, et ponam in te thronum, meum, quia concupivit rex speciem tuam.

Ant. Kom, mijne uitverkorene, en ik zal in u mijnen zetel vestigen; want de koning heeft naar uwe schoonheid verlangd.

In de Lauden.

Ant. Manum suam aperuit inopi, et palmas suas extendit ad pauperem: fortitudo et decor indumentum eius; et ridebit in die novissimo.

Ant. Zij heeft hare hand geopend voor den behoeftige en haar uitgestrekt naar den arme: sterkte en kracht is haar kleedsel en in den jongsten dag zal zij zich verheugen.

In de tweede Vespers.

Ant. Accinxit fortitudine lumbos suos, et roboravit brachium suum: ideoque lucerna eius non extinguetur in sempiternum.

Ant. Zij heeft hare lenden met kracht omgord en haren arm versterkt; daarom zal haar licht in eeuwigheid niet worden uitgedoofd.

In den Paaschtijd (*) *zegt men de volgende Antifonen:*

OP DEN FEESTDAG VAN ÉÉNEN OF MEERDERE MARTELAREN OF BELIJDERS.

In de eerste Vespers.

Ant. Filiæ Jerusalem, venite, et videte Mar-

Ant. Dochters van Jerusalem, komt en ziet den

(*) De Paaschtijd begint met de eerste Vespers van Paasch-Zondag en eindigt met de Nonen van Zaterdag voor H. Drievuldigheidsdag. Gedurende dezen tijd voegt men achter elke Antifoon en elk Vers *Alleluia*.

tyrem cum corona, qua coronavit eum Dominus, in die solemnitatis et lætitiæ, alleluia, alleluia.

martelaar, wiens hoofd getooid is met de kroon, waarmede de Heer hem gekroond heeft op den dag der feestelijkheid en der vreugde. Alleluia, alleluia.

In de Lauden.

Ant. Lux perpetua lucebit Sanctis tuis, Domine, alleluia, et æternitas temporum, alleluia, alleluia, alleluia.

Ant. Een eeuwig licht, o Heer, zal uwe heiligen beschijnen, alleluia; en eene altijddurende eeuwigheid, alleluia, alleluia, alleluia.

In de tweede Vespers.

Ant. In civitate Domini clare sonant iugiter organa Sanctorum, ibi Angeli et Archangeli hymnum decantant ante thronum Dei, alleluia.

Ant. De stemmen der heiligen ruischen immer liefelijk in de stad des Heeren: dáár zingen Engelen en Aartsengelen een lofzang voor den troon van God. Alleluia.

Op de feestdagen der Maagden en Weduwen de Antifonen als boven; men voege er slechts bij Alleluia.

GEDACHTENIS

VAN DE

HEILIGEN EN ZALIGEN

ONZER ORDE.

Januari.

X.

VAN DEN GELUKZ. GUNDISALVUS, BELIJDER.

In de eerste Vespers.

Ant. In carne præter carnem vivens, angelicæ castitatis imaginem exhibuit; cuius nomen dignum est, quod immortali memoriæ consecretur.

Ant. In het vleesch als buiten het vleesch levend, was hij een toonbeeld van engelachtige zuiverheid; daarom is zijn naam eener onsterfelijke nagedachtenis overwaardig.

In de Lauden.

Ant. Transcurso huius vitæ curriculo, confessionis suæ præmio potitus est in cœlis, et est in terris gloriosum sepulcrum eius.

Ant. Na volbrachten levensloop heeft hij in den hemel den prijs zijns geloofs ontvangen, en hier op aarde is zijn graf vol luister.

In de tweede Vespers.

Ant. O admirabilis Christi Confessor, o indefesse veritatis præco, Gundisalve! te canentibus clemens suffragare, et apud æternæ Maiestatis tribunal piis precibus nos, Pater, adiuva.

Ant. Bewonderenswaardige belijder van Christus, onvermoeide heraut der waarheid, Gundisalvus! sta ons, die uwen lof verkondigen, liefdevol bij, en steun ons, o Vader, door uwe goedertierene gebeden voor den rechterstoel der eeuwige Majesteit.

v. Ora pro nobis, beate Gundisalve.

v. Bid voor ons, gelukzalige Gundisalvus.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

R. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus. (*)

OREMUS.

LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, qui beati Gundisalvi, Confessoris tui, mentem sancti nominis tui amore mirabiliter inflammasti: concede, quæsumus; ut illius

God, die het hart van den gelukzaligen Gundisalvus, uwen Belijder, door de liefde tot uwen H. Naam wonderlijk ontstoken hebt; geef, bidden wij U, dat

(*) Dit Vers zegt men op elken feestdag in de eerste Vespers, de Lauden en in de tweede Vespers; men behoeft slechts den naam te veranderen.

vestigiis inhærentes, semper te cogitemus, quæque tibi grata sunt inflammato studio faciamus. Qui vivis et regnas, etc.

wij zijne voetstappen drukkend, immer op U denken, en met vurigen ijver datgene doen, wat U behaaglijk is. Die leeft en heerscht door alle eeuwen der eeuwen.

R. Amen. R. Amen.

XVI.

VAN DE GELUKZ. STEFANA VAN QUINZANO, MAAGD.

De Antifonen zooals op den feestdag eener Maagd.

OREMUS. LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, qui beatam Stephanam, Virginem tuam, Crucifixi amore accensam, eiusdem Passionis consortem mirabiliter effecisti: præsta, quæsumus; ut eius intercessione et exemplo imagini Filii tui conformes fieri mereamur. Per eumdem Christum Dominum nostrum.

God, die uwe Maagd, de gelukzalige Stefana, door de liefde tot den Geaccensam kruiste ontstoken, en op wonderbare wijze deelgenoote gemaakt hebt van zijn Lijden; geef, bidden wij U, dat wij door hare voorbede en haar voorbeeld mogen verdienen gelijkvormig te worden aan de beeltenis van uwen Zoon. Door denzelfden Christus onzen Heer.

XIX.

VAN DEN GELUKZ. ANDREAS VAN PESCHIERA, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.	LATEN WIJ BIDDEN.
Domine Jesu Christe, qui beatum Andream, Confessorem tuum, apostolico spiritu decorasti: fac nos eius imitatione ita verbo et exemplo proficere, ut uberem fructum inde referre valeamus. Qui vivis et regnas, etc.	Heer Jesus Christus, die den gelukzaligen Andreas, uwen Belijder, met den geest eens Apostels verfraaid hebt; geef dat wij, hem navolgend, in woord en voorbeeld zóó mogen vooruitgaan, dat wij er overvloedige vruchten uit trekken. Die leeft en heerscht, enz.

XXIII.

VAN DEN H. RAYMUNDUS DE PENNAFORT, BELIJDER.

(Feestdag met octaaf.)

In de eerste Vespere.

Ant. Doctrinæ suæ radiis illustravit sedentes in errorum tenebris,	*Ant.* Door het licht zijner leer bestraalde hij die in de duisternissen der

et charitatis ardore vinctos in mendicitate et ferro redemit.

dwaling gezeten waren, en door zijne groote liefde verloste hij de armen, of die in boeien geklonken waren.

In de Lauden.

Ant. Vinctos liberavit de manu inimicorum, et eduxit perditos de via iniquitatis, ut dirigerent pedes suos in viam pacis.

Ant. De geboeiden verloste hij uit de hand hunner vijanden, en de afgedwaalden voerde hij terug van den weg der ongerechtigheid, opdat zij hunne voeten stellen zouden op de paden des vredes.

In de tweede Vespers.

Ant. O beate Raymunde, quem doctrinæ commendat veritas, et virginalis exornat castitas, salutis semitam nos edoce, et puritatem cordis nobis obtine, ut per tua suffragia consequamur æterna gaudia.

Ant. Heilige Raymundus, gij die vermaard zijt om de zuiverheid uwer leer en getooid zijt met maagdelijke reinheid, leer ons den weg des heils en verkrijg ons de reinheid des harten, opdat wij door uwe voorspraak de eeuwige vreugden erlangen.

OREMUS.

Deus, qui beatum Raymundum pœniten-

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die den heiligen Raymundus tot een uit-

tiæ Sacramenti insignem ministrum elegisti, et per maris undas mirabiliter traduxisti: concede; ut eius intercessione dignos pœnitentiæ fructus facere, et ad æternæ salutis portum pervenire valeamus. Per Christum Dominum nostrum.

stekend bedienaar van het Sacrament der Biecht verkoren, en hem op wondermare wijze over de baren der zee geleid hebt; geef, dat wij door zijne voorbede waardige vruchten van boetvaardigheid vergaren en tot de haven der eeuwige gelukzaligheid geraken mogen. Door Christus onzen Heer.

XXIV.

VAN DEN GELUKZ. MARCOLINUS, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.

Deus, cui humilium et mansuetorum semper placuit deprecatio: fac nos beati Marcolini precibus et exemplis ita proficere, ut vere mites et humiles corde effecti, facilius tua dona capia-

LATEN WIJ BIDDEN.

God, wien het gebed der nederigen en zachtmoedigen te allen tijde behaaglijk is; geef, dat wij door de gebeden en de voorbeelden van den gelukzaligen Marcolinus zulken voortgang maken, dat wij waar-

mus. Per Christum Dominum nostrum.

lijk zachtmoedig en ootmoedig van harte geworden, gemakkelijker uwer genade deelachtig worden. Door Christus onzen Heer.

XXVI.

VAN DE GELUKZ. MARGARITA VAN HONGARIJE, MAAGD.

De Antifonen zooals op den feestdag eener Maagd.

OREMUS.

Deus, fidelium remunerator animarum, qui beatæ Margaritæ, Virginis, renuntiationem perfectam et mortificationem assiduam donis spiritualibus et gaudiis æternis decorasti: fac nos eius intercessione et exemplo carnis vitia conterere, et terrena despicere, ut vitam assequamur æternam. Per Christum Dominum nostrum.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, belooner der getrouwe zielen, die de volkomen zelfverloochening en de voortdurende versterving der gelukzalige Maagd Margarita met geestelijke gaven en met de eeuwige vreugde beloond hebt; geef, dat wij door hare voorbede en haar voorbeeld de zonden des vleesches uitroeien en het aardsche verachten, opdat wij het eeuwig leven mogen verwerven. Door Christus onzen Heer.

XXVIII.

OP DEN FEESTDAG VAN DE VERVOERING DER OVERBLIJFSELEN VAN DEN H. THOMAS VAN AQUINE, BELIJDER EN KERKLEERAAR.

In de eerste Vespers.

Ant. O Thoma, laus et gloria Prædicatorum Ordinis, nos transfer ad cœlestia, professor sacri Numinis.

Ant. O Thomas, eer en luister der Orde van den H. Dominicus, leid ons heen naar het rijk der hemelen, gij, die voor ons een leeraar zijt in de goddelijke wetenschap.

In de Lauden.

Ant. Viror carnis flore munditiæ, vigor vitæ fructu iustitiæ, splendor verbi dono scientiæ, te decorant stantem in acie, te coronant in statu gloriæ.

Ant. De frischheid der jeugd met de lelie der reinheid, de kracht van het leven met de vrucht der gerechtigheid, de glans van het woord met de gave der wetenschap versieren u in het strijdperk dezer wereld, kronen u in den staat der verheerlijking.

In de tweede Vespers.

Ant. Militantis Doctor Ecclesiæ, virginali flo-

Ant. O Leeraar der strijdende Kerk, bloeiend door

rens munditia, triumphantis optata curiæ, sancte Thoma, largire gaudia.

uwe maagdelijke reinheid, o heilige Thomas, verkrijg voor ons de vurig gewenschte vreugde der zegevierende Kerk.

OREMUS.

LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, qui Ecclesiam tuam beati Thomæ, Confessoris tui atque Doctoris, mira eruditione clarificas, et sancta operatione fœcundas: da nobis, quæsumus; et quæ docuit, intellectu conspicere, et quæ egit, imitatione complere. Per Christum Dominum nostrum.

God, die uwe Kerk door de wondervolle leering van den heiligen Thomas, uwen Belijder en Leeraar, verlicht en door zijne heilige werken vruchtbaar maakt; geef ons, bidden wij u, dat wij met het verstand mogen begrijpen wat hij geleerd, en door navolging mogen beoefenen wat hij gedaan heeft. Door Christus onzen Heer.

Februari.

IX.

VAN DEN GELUKZ. BERNARDUS SCAMMACCA, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.

LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, qui beatum Bernardum, a sæculi

God, die den gelukzaligen Bernardus uit de onge-

vitiis revocatum, in viam perfectionis traduxisti: eius meritis et precibus concede; ut nos peccata nostra deflentes, ad te puris mentibus convertamur. Per Christum Dominum nostrum.

rechtigheden der wereld teruggeroepen op den weg der volmaaktheid gesteld hebt, verleen door zijne verdiensten en gebeden, dat wij de zonden beweenende ons met een zuiver hart tot u wenden mogen. Door Christus onzen Heer.

XIII.

VAN DE GELUKZ. CATHARINA DE RICCHS, MAAGD.

(Feestdag met octaaf.)

In de eerste Vespers.

Ant. Exultavit anima mea in Deo meo, quia induit me vestimento salutis et indumento iustitiæ, quasi sponsam ornatam monilibus suis.

Ant. Mijne ziel heeft zich verheugd in mijnen God, omdat Hij mij omkleed heeft met het kleed des heils en met den mantel der gerechtigheid, als eene bruid, die getooid is met hare sieraden.

In de Lauden.

Ant. Visitavit ex alto Dominus sponsam suam,

Ant. De Heer heeft uit den hooge zijne bruid be-

in sanctitate et iustitia incedentem coram ipso omnibus diebus vitæ suæ.

zocht, die voor Hem wandelde in heiligheid en rechtvaardigheid al de dagen haars levens.

In de tweede Vespers.

Ant. O superni sponsa amoris, Christi plagis decorata, ante thronum Redemptoris esto supplex advocata pro cœtu fidelium.

Ant. O bruid der opperste Liefde, die versierd zijt met Christus' wonden, wees eene smeekende voorspreekeres bij den troon des Verlossers voor de vergadering van geloovigen.

OREMUS.

Domine Jesu Christe, qui beatam Catharinam, Virginem, tui amore succensam, passionis contemplatione claresecere voluisti: eius intercessione concede; ut Passionis mysteria devote recolentes, eius fructum percipere mereamur. Qui vivis et regnas, etc.

LATEN WIJ BIDDEN.

Heer Jesus Christus, die gewild hebt dat de gelukzalige Maagd Catharina, in liefde tot u ontstoken, zou uitschitteren door de beschouwing van uw Lijden, geef ons door hare voorbede, dat wij de geheimen van uw Lijden godvruchtig overwegende, de vruchten daarvan mogen vergaderen. Die leeft en heerscht, enz.

XIV.

VAN DEN GELUKZ. NICOLAAS PALEA, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.	LATEN WIJ BIDDEN.
Spiritum nobis beati Nicolai, Confessoris tui, Deus, benignus infunde; ut sicut illum in prædicatione verbi tui ac in procuranda proximorum salute singulari gratia decorasti, ipsius precibus facias nos in eadem vocatione sancta firmiter permanere. Per Christum Dominum nostrum.	O God, stort over ons in overvloed den geest uit van den gelukzaligen Nicolaas, uwen Belijder; opdat, evenals Gij hem in de verkondiging van uw woord en in de zorg voor het heil zijns naasten met bijzondere genaden begunstigd hebt, Gij ons door zijne gebeden in dezelfde heilige roeping standvastig volharden doet. Door Christus onzen Heer.

XV.

VAN DEN GELUKZ. JORDANUS VAN SAKSEN, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.	LATEN WIJ BIDDEN.
Deus, qui salutis ani-	God, die den gelukza-

marum zelo et amplian-
dæ Religionis gratia be-
atum Jordanum mirabi-
lem effecisti: eius inter-
cedentibus meritis, fac
nos in eodem semper
spiritu vivere, ac repo-
sitam in cœlis gloriam
invenire. Per Christum
Dominum nostrum.

ligen Jordanus wonderbaar
hebt doen uitschijnen in
ijver voor het heil der zie-
len en voor de uitbreiding
der Orde; geef, dat wij
door de kracht zijner ver-
diensten altijd in dienzelf-
den geest mogen leven, en
in den hemel de voor ons
weggelegde glorie mogen
erlangen. Door Christus
onzen Heer.

XVIII.

VAN DEN GELUKZ. LAURENTIUS VAN RIPA-FRATTO, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS. LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, qui beatum
Laurentium, Confesso-
rem tuum, regularis
disciplinæ studio et
charitatis ardore cla-
rescere fecisti: eius
nobis intercessione con-

God, die den gelukzali-
gen Laurentius, uwen Be-
lijder, door ijver voor de
kloosterlijke tucht en door
eene vurige naasteliefde
hebt doen uitschitteren;
geef ons door zijne voor-

cede , ut perfectiora semper exequentes , æterna gaudia consequamur. Per Christum Dominum nostrum.

bede, dat wij, het volmaaktere altijd beoefenende, de eeuwige vreugde mogen erlangen. Door Christus onzen Heer.

XIX.

VAN DEN GELUKZ. ALVARUS VAN CORDOVA, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.

Deus , qui beatum Alvarum, Confessorem tuum , charitatis et pœnitentiæ donis insigniter decorasti: da, ut eius intercessione et exemplo semper Christi mortificationem in corpore, et tui amorem in corde geramus. Per eumdem Christum Dominum nostrum.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die den gelukzaligen Alvarus, uwen Belijder, op uitstekende wijze met de gaven van liefde en boetvaardigheid versierd hebt; geef, dat wij door zijne voorbede en naar zijn voorbeeld steeds het kruis en lijden van Christus in ons lichaam, en uwe liefde in onze harten mogen dragen. Door denzelfden Christus onzen Heer.

XXI.

VAN DEN GELUKZ. AIMON TAPARELLI, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.	LATEN WIJ BIDDEN.
Omnipotens misericors Deus, cui servire regnare est, per merita et intercessionem beati Aimonis, Confessoris tui, quem eximium fidei propugnatorem effecisti: concede; ut mandatis tuis fideliter servientes in terris, æterno regno perfrui cum ipso mereamur in cœlis. Per Christum Dominum nostrum.	Almachtige en barmhartige God, Wien te dienen heerschen is, verleen ons door de verdiensten en de voorbede van den gelukzaligen Aimon, uwen Belijder, dien Gij een uitstekend verdediger des geloofs gemaakt hebt, dat wij, hier op aarde uwe geboden getrouw volbrengende, met hem in het eeuwigdurend hemelrijk mogen heerschen. Door Christus onzen Heer.

XXV.

VAN DEN GELUKZ. CONSTANTIUS VAN FABRIANO, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.	LATEN WIJ BIDDEN.
Deus, qui beatum	God, die den gelukzali-

Constantium, Confessorem tuum, assiduæ orationis et promovendæ pacis studio in populis gloriosum effecisti: eius nobis intercessione concede, ut per iustitiæ semitas iugiter incedentes, pacem et gloriam assequamur æternam. Per Christum Dominum nostrum.

gen Constantius, uwen Belijder, door beoefening van onafgebroken gebed en door ijver voor het bevorderen des vredes onder de volken roemrijk gemaakt hebt; geef ons door zijne voorbede, dat wij altijd de paden der gerechtigheid bewandelende, de vrede en de eeuwige glorie mogen erlangen. Door Christus onzen Heer.

XXVIII.

VAN DE GELUKZ. VILLANA DE BOTTIS, WEDUWE.

De Antifonen zooals op den feestdag eener Weduwe.

OREMUS. LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, qui beatam Villanam, famulam tuam, a mundi illecebris revocatam, per omnes pœnitentiæ et humilitatis semitas transire fecisti: illius interces-

God, die uwe dienares, de gelukzalige Villana, uit de verleiding der wereld teruggeroepen, al de paden der boetvaardigheid en ootmoedigheid hebt doen bewandelen, verleen ons

sione concede; ut reatus nostri confessio indulgentiam tuam valeat invenire. Per Christum Dominum nostrum.

door hare voorbede, dat de bekentenis onzer schuld ons uwe vergeving moge verwerven. Door Christus onzen Heer.

Maart.

Donderdag voor den Zondag Quinquagesima.

VERVOERING DER OVERBLIJFSELEN VAN DE H. CATHARINA VAN SIENA.

In de eerste Vespers.

Ant. Virginis Catharinæ hæc dies est dicata sacris; ut numquam tantæ sanctitatis præstantia mortalium memoria excidere queat, et cunctis celeberrima perpetuo fiat.

Ant. Deze dag is toegewijd aan de vereering der Maagd Catharina; ten einde zoo groot eene heiligheid nimmer het geheugen der stervelingen ontgaan zou, en zij voortdurend door allen meer en meer geëerd worde.

In de Lauden.

Ant. Maxima est Catharinæ virginis Senensis præstantia, quæ incolumitatem languenti-

Ant. Bewonderenswaardig is de grootheid van Catharina, Maagd van Siena; want zij vermocht

bus, et vitam mortuis restituere potuit.

den zieken de gezondheid, den dooden het leven weer te geven.

In de tweede Vespers.

Ant. O Virgo, maxima gloria præstans! Cuius sacra stata orbis universus hodierna die celebrat: quam Angeli cum laudibus efferunt, ac ceteri superni cives admirantur: age apud Deum, quo mentes nostræ semper divinis præceptis obtemperent, nosque virtutibus, aliisque bonis augeat.

Ant. O Maagd, voortreffelijk door de grootheid uwer glorie! wier feestdag heden geheel de aarde viert, die de Engelen met lofzangen begroeten en de overige hemelburgers bewonderen: spreek voor ons bij God, opdat wij altijd overeenkomstig zijne geboden leven, en Hij ons met deugden en andere goede gaven verrijke.

OREMUS.

LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, qui beatæ Catharinæ, virginitatis et patientiæ speciali privilegio decoratæ, malignantium spirituum certamina vincere, et in amore tui nominis inconcusse permanere tribuisti: concede, quæ-

God, die der heilige Catharina, met het bijzonder voorrecht van maagdelijke reinheid en geduld versierd, de genade verleend hebt de aanvechtingen der booze geesten te overwinnen en in de liefde tot uwen heiligen Naam

sumus; ut eius imitatione, calcata mundi nequitia et omnium horstium superatis insidiis, ad tuam secure gloriam transeamus. Per Christum Dominum nostrum.

onwankelbaar te volharden; verleen ons, bidden wij u, dat wij, naar haar voorbeeld 's werelds ijdelheid verachtende en de hindernissen onzer vijanden overwinnende, in vrede tot uwe glorie mogen geraken. Door Christus onzen Heer.

II.

VAN DEN GELUKZ. HENRICUS SUZO, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.

Deus, qui beatum Henricum, Confessorem tuum, corporis mortificatione et charitate mirabilem effecisti: concede; ut Christum crucifixum opere in nobis exprimere et corde diligere valeamus. Per eumdem Christum Dominum nostrum.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die den gelukzaligen Henricus, uwen Belijder, door lichamelijke versterving en door naastenliefde wonderbaar gemaakt hebt; verleen ons, dat wij door onze werken Christus en Dien gekruist in ons uitdrukken en van harte beminnen mogen. Door denzelfden Christus onzen Heer.

VI.

VAN DEN GELUKZ. JORDANUS VAN PISA, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS. LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, qui beatum Jordanum, Confessorem tuum, evangelicæ prædicationis dignum ministrum effecisti: ex eius nobis imitatione tribue operari quæ præcipis; ut æternæ salutis fructum consequi valeamus. Per Christum Dominum nostrum.

God, die den gelukzaligen Jordanus, uwen Belijder, een waardig evangelieverkondiger gemaakt hebt; verleen ons, dat wij naar zijn voorbeeld mogen volbrengen, wat Gij gebiedt; opdat wij de vruchten der eeuwige belooning erlangen. Door Christus onzen Heer.

VII.

VAN DEN H. THOMAS VAN AQUINE, BELIJDER EN KERKLEERAAR.

(Feestdag met octaaf.)

In de eerste Vespers.

Ant. Scandit Doctor, civis cœlestium, orbis

Ant. De Leeraar, de burger des hemels, de luis-

decor, dux, lux fidelium, norma, limes, lex morum omnium, vas virtutum, ad vitæ bravium.

ter der aarde, de leidsman en het licht der geloovigen, het richtsnoer, de weg en de wet aller zeden, het vat aller deugden stijgt opwaarts om de kroon des levens te ontvangen.

Het overige zooals op den XXVIII Januari. (Zie bladz. 266.)

X.

VAN DEN GELUKZ. PETRUS DE JEREMIA, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.

Deus, qui beati Petri, Confessoris tui, precibus et hortamentis, errantes in viam iustitiæ miseri-corditer redire fecisti: dilata, quæsumus, illius intercessione, corda nostra, ut semitam mandatorum tuorum semper curramus. Per Christum Dominum nostrum.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die door de gebeden en de vermaningen van den gelukzaligen Petrus, uwen Belijder, vol goedertierenheid de dwalenden op den weg der gerechtigheid hebt doen weerkeeren; schenk ons, bidden wij u, de genade, dat wij altijd den weg uwer geboden mogen bewandelen. Door Christus onzen Heer.

XVIII.

VAN DE GELUKZ. SYBILLINA DE BISCOSSIS, MAAGD.

De Antifonen zooals op den feestdag eener Maagd.

OREMUS. LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, qui beatæ Sybillinæ, Virginis, corporalibus luminibus orbatæ, mentem admirabili claritatis fulgore illustrare voluisti: eius intercessione nobis concede; ut superna luce illuminati, terrena despiciamus, et æterna efficaciter exquiramus. Per Christum Dominum nostrum.

God, die het verstand van de gelukzalige Maagd Sybillina, aan wie het naturlijk licht der oogen ontbrak, door wonderbare helderheid verlicht hebt; verleen ons door hare voorbede, dat wij door het hemelsche licht verlicht het aardsche verachten, en naar het eeuwige krachtdadig streven. Door Christus onzen Heer.

XXII.

VAN DEN GELUKZ. AMBROSIUS SANSEDONIUS, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS. LATEN WIJ BIDDEN.

Ecclesiam tuam, Deus, Moge uwe Kerk zich ver-

beati Ambrosii, Confessoris tui, solemnitas votiva lætificet; ut spiritualibus semper muniatur auxiliis, et gaudiis perfrui mereatur æternis. Per Christum Dominum nostrum.

heugen, o God, in de plechtigheid aan den gelukzaligen Ambrosius, uwen Belijder, toegewijd; opdat zij voortdurend beschermd worde door geestelijke hulpmiddelen en de eeuwige vreugde moge genieten. Door Christus onzen Heer.

April.

III.

FEESTDAG VAN DE INDRUKKING DER VIJF WONDEN VAN DE H. CATHARINA VAN SIENA.

Alles zooals op den feestdag van de Vervoering der Overblijfselen. (Zie bladz. 275.)

V.

VAN DEN H. VINCENTIUS FERRERIUS, BELIJDER.

(Feestdag met octaaf.)

In de eerste Vespers.

Ant. Qui prophetico fretus lumine, mundi fine docuit, occiduo terræ cardine

Ant. Voorgelicht door het licht der voorzegging leerde Vincentius wonderbare dingen over het einde

ut sol Vincentius occubuit, et septus Angelorum agmine, lucidas cœli sedes tenuit.

der wereld; hij verliet deze aarde, zooals de zon ons verlaat bij haren ondergang, en in het gezelschap der engelenreien besteeg hij een heerlijken troon in den hemel.

In de Lauden.

Ant. Cuius sincera puritas virginali candore nituit, salutaris doctrinæ veritas prædicando ubique claruit: illi summa bonitas geminam pro meritis coronam tribuit.

Ant. Hem, wiens volmaakte reinheid in maagdelijken glans schitterde, en die door de prediking van de waarheid des heils overal roemwaardig was, hem heeft de opperste Goedheid eene dubbele kroon voor zijne verdienste geschonken.

In de tweede Vespers.

Ant. Gloriose pater, o Vincenti, cui arcem scandenti polorum cum honore obvius ingenti plaudens venit chorus Angelorum, canentes te duc laude frequenti

Ant. Roemrijke Vader Vincentius, dien het engelenkoor bij uw intreden in het rijk der hemelen met grooten luister jubelend tegemoet trad, leid ons, die voortdurend uwen lof

ad amœna regna Beatorum.

verkondigen, heen naar de vreugdevolle gewesten der zaligen.

OREMUS.

LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, qui gentium multitudinem mira beati Vincentii, Confessoris tui, prædicatione ad agnitionem tui nominis venire tribuisti: præsta, quæsumus; ut quem venturum iudicem nuntiavit in terris, præmiatorem habere mereamur in cœlis, Christum Dominum nostrum.

God, die door de wonderbare prediking van den heiligen Vincentius, uwen Belijder, vele volken tot de kennis van uwen Naam hebt doen geraken; verleen, bidden wij u, dat wij Hem, dien hij op aarde gepredikt heeft als den toekomstigen Rechter, ook als Vergelder hebben mogen in den hemel, Christus onzen Heer.

IX.

VAN DEN GELUKZ. ANTONIUS PAVONIUS, MARTELAAR.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Martelaar.

OREMUS.

LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, qui ad unitatem fidei promovendam

God, die den gelukzaligen Antonius, uwen Mar-

beato Antonio, Martyri tuo, invictam animi fortitudinem contulisti: da nobis, quæsumus; ita eius vestigia sectari, ut finem fidei nostræ salutem animarum reportemus. Per Christum Dominum nostrum.

telaar, tot bevordering van de eenheid des geloofs eene onwankelbare zielesterkte verleend hebt; geef ons, bidden wij u, zóó zijne voetstappen te drukken, dat wij de zaligheid onzer ziel, het einde van ons geloof, mogen erlangen. Door Christus onzen Heer.

X.

VAN DEN GELUKZ. ANTONIUS NEYROT, MARTELAAR.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Martelaar.

OREMUS. LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, qui beatum Antonium, ad lucem veritatis tuæ misericorditer revocatum, eximium Martyrem effecisti: præsta, ut eius intercessione simus semper in fide stabiles et in opere efficaces. Per

God, die den gelukzaligen Antonius, vol goedertierenheid tot het licht uwer waarheid teruggeroepen, een uitstekend Martelaar hebt doen worden, verleen ons, dat wij door zijne voorbede altijd standvastig mogen zijn in het

Christum Dominum nostrum.

geloof en vol kracht in het volbrengen van het goede. Door Christus onzen Heer.

XIII.

VAN DE GELUKZ. MARGARITA VAN CASTELLO, MAAGD.

De Antifonen zooals op den feestdag eener Maagd.

OREMUS.

Deus, qui beatam Margaritam, Virginem, luminibus orbam nasci voluisti, ut intus illuminato cordis oculo te solum assidue contemplaretur: esto lumen oculorum nostrorum, quo mundi huius tenebris carere valeamus, et perveniamus ad patriam claritatis æternæ. Per Christum Dominum nostrum.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die gewild hebt, dat de gelukzalige Maagd Margarita het licht der oogen zou derven, ten einde zij U alleen voortdurend met het oog der ziel zou kunnen beschouwen; wees Gij het licht onzer oogen, opdat wij in staat mogen zijn de duisternissen dezer aarde te ontberen en te geraken tot het vaderland der eeuwige klaarheid. Door Christus onzen Heer.

XIV.

VAN DEN GELUKZ. PETRUS GONZALEZ, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS. LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, qui in maris periculis constitutis beati Petri opem singularem ostendis; eius nobis intercessione concede: ut in huius vitæ procellis tuæ gratiæ lumen semper affulgeat, quo æternæ salutis portum invenire valeamus. Per Christum Dominum nostrum.

God, die allen, welke zich op zee in gevaar bevinden, de bijzondere hulp van den gelukzaligen Petrus doet ondervinden; verleen door zijne voorbede, dat ons in de stormen dezes levens altijd het licht uwer genade beschijne, opdat wij daardoor in de haven der eeuwige zaligheid mogen landen. Door Christus onzen Heer.

XVII.

VAN DE GELUKZ. CLARA GAMBACURTA, WEDUWE.

De Antifonen zooals op den feestdag eener Weduwe.

OREMUS. LATEN WIJ BIDDEN.

Tribue nobis, miseri- Verleen ons, barmhar-

cors Deus, spiritum orationis et pœnitentiæ; ut beatæ Claræ vestigiis inhærentes, mereamur, quam ipsa in cœlis accepit, coronam obtinere. Per Christum Dominum nostrum.

tige God, de geest des gebeds en der boetvaardigheid, opdat wij, de voetstappen drukkende van de gelukzalige Clara, mogen verdienen een kroon te ontvangen zooals zij in den hemel ontvangen heeft. Door Christus onzen Heer.

XX.

VAN DE H. AGNES DE MONTE POLITIANO, MAAGD.

(Feestdag met octaaf.)

In de eerste Vespers.

Ant. Vocata est hodie Agnes ad nuptias Agni, alleluia; accumbit in iucunditate cum sponso suo, alleluia.

Ant. Heden is Agnes geroepen tot de bruiloft des Lams, alleluia: zij is in vreugde aangezeten bij haren bruidegom, alleluia.

In de Lauden.

Ant. Agnetem cœli suscepit curia, sanctam sanctis addidit Ecclesia: sedenti in throno et Agno sit laus, honor et benedictio, alleluia.

Ant. De hemel heeft Agnes opgenomen in zijne woningen, de Kerk heeft de heilige gesteld onder de heiligen: lof, en eer, en dank zij Hem, die gezeten is op den troon, en aan het Lam. Alleluia.

In de tweede Vespers.

Ant. Ave, virgo optima, insigne decus Ordinis; ave, virgo inclyta, illustre sidus ætheris; tua canentes merita tuis fove subsidiis, alleluia.

Ant. Wees gegroet voortreffelijke maagd, uitstekende luister onzer Orde; wees gegroet roemrijke maagd, glinsterende ster des hemels; begunstig ons, die uwe verdiensten roemen, met uwe machtige bescherming. Alleluia.

OREMUS.

Deus, qui beatam Agnetem, Virginem tuam, cœlesti rore sæpe perfundere, et orationis eius loca diversis enatis floribus decorare dignatus es: concede propitius; ut eius precibus perpetuo tuæ benedictionis rore conspersi, æternitatis fructus percipere mereamur. Per Christum Dominum nostrum.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die u gewaardigd hebt den dauw des hemels menigmaal over de H. Agnes, uwe Maagd, uit te storten, en de plaatsen, waar zij gewoon was te bidden, met verschillende dáár ontluikende bloemen te versieren, verleen ons genadiglijk, dat wij door hare gebeden besproeid met den altijddurenden dauw uwer zegeningen, de vruchten der eeuwige zaligheid mogen erlangen. Door Christus onzen Heer.

XXI.

VAN DEN GELUKZ. BARTHOLOMEUS, MARTELAAR.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Martelaar.

OREMUS.	LATEN WIJ BIDDEN.
Deus, qui beatum Bartholomæum insignem fidei propugnatorem effecisti, et martyrii corona sublimasti: da nobis eius meritis et intercessione crucem iugiter ferre; ut cum ipso gloriæ tuæ mereamur esse participes. Per Christum Dominum nostrum.	God, die den gelukzaligen Bartholomeus een uitstekend verdediger des geloofs gemaakt en hem met de kroon der martelaren versierd hebt; geef ons door zijne verdiensten en voorbede, dat wij ons kruis onvermoeid dragen, opdat wij met hem uwer glorie deelachtig worden. Door Christus onzen Heer.

XXVI.

VAN DEN GELUKZ. DOMINICUS EN GREGORIUS, BELIJDERS.

De Antifonen zooals in den Paaschtijd.

v. Lætamini in Domino, et exultate, iusti, alleluia.	v. Verheugt u in den Heer, en verblijdt u, rechtvaardigen, alleluia.

R. Et gloriamini omnes recti corde, alleluia.

R. En roemt nu allen, die oprecht zijt van harte, alleluia.

OREMUS.

Deus, cuius misericordiæ non est numerus, te humiliter deprecamur, ut intercedentibus beatis Dominico et Gregorio, Confessoribus tuis, a peccatorum nostrorum pondere subducti, gloriam ab ipsis obtentam assequamur. Per Christum Dominum nostrum.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, wiens barmhartigheid geen mate heeft; wij bidden u ootmoedig, dat wij door de tusschenkomst van uwe Belijders, de gelukzalige Dominicus en Gregorius, na bevrijd te zijn van den last onzer zonden, de glorie, welke zij reeds verworven hebben, eveneens mogen bekomen. Door Christus onzen Heer.

XXIX.

VAN DEN H. PETRUS VAN VERONA, MARTELAAR.

(Feestdag met octaaf.)

In de eerste Vespers.

Ant. O Petre, martyr inclyte, Prædicatorum gloria, virginitate præditе, verbo, signis, et gratia: concessa nobis

Ant. O Petrus, luister der Martelaren, roem der Predikheeren, met maagdelijke reinheid omkleed, met wetenschap, wonderen

solitæ pietatis clementia, transacto mundi tramite, nos transfer ad cœlestia, alleluia.

en genade verrijkt: toon ons als gewoonlijk de edelmoedigheid uwer liefde, en voer ons na afgelegden levensbaan over in 's hemels betere gewesten. Alleluia.

In de Lauden.

Ant. Summa pollens Petrus munditia, et præfulgens doctrinæ gratia, martyrii clarus victoria, trinæ fulget coronæ gloria, alleluia.

Ant. Petrus, schitterend door volmaakte zuiverheid, stralend door voortreffelijke wetenschap en beroemd door de zegepraal van het martelaarschap, is heerlijk versierd met eene drievoudige eerekroon. Alleluia.

In de tweede Vespers.

Ant. O martyr egregie, doctor veritatis, puritatis vasculum, norma sanctitatis, tua per suffragia veniam peccatis, et vitam in gloria præsta cum beatis, alleluia.

Ant. O roemrijke martelaar, leeraar der waarheid, vat van zuiverheid, richtsnoer der heiligheid! verkrijg ons door uwe voorbede de vergiffenis onzer zonden, en het leven met de zaligen in de hemelsche glorie. Alleluia.

OREMUS.	LATEN WIJ BIDDEN.
Præsta, quæsumus, omnipotens Deus, ut beati Petri, Martyris tui, fidem congrua devotione sectemur, qui pro eiusdem fidei dilatatione martyrii palmam meruit obtinere. Per Christum Dominum nostrum.	Wij bidden u, almachtig God, dat wij met oprechte godsvrucht het geloof mogen navolgen van den H. Petrus, uwen Martelaar, die voor de uitbreiding van datzelfde geloof den palm van het martelaarschap verdiend heeft. Door Christus onzen Heer.

XXX.

VAN DE H. CATHARINA VAN SIENA, MAAGD.

(Feestdag met octaaf.)

Alles zooals op den feestdag van de Vervoering der Overblijfselen. (Zie bladz. 275.)

Mei.

V.

VAN DEN H. PIUS V, PAUS EN BELIJDER.

(Feestdag met octaaf.)

In de eerste Vespers.

Ant. Pii nomen comprobarunt piæ operatio-	*Ant.* Wat Pius naam uitdrukt werd bewaarheid

nes; et ex hoc beatum dicent omnes generationes, alleluia.

door zijne vrome werken; en van nu af zullen hem ook alle geslachten zalig prijzen. Alleluia.

In de Lauden.

Ant. Pie, Pastor mirifice, tuarum memor ovium, sta coram summo Judice pro partibus fidelium, alleluia.

Ant. O Pius, bewonderenswaardige herder, wees uwer schapen indachtig, wees de voorspreker voor deze vergadering van geloovigen bij den Oppersten Rechter. Alleluia.

In de tweede Vespers.

Ant. Qui exaltat humiles, Pium exaltavit, et in Apostolica sede collocavit, alleluia.

Ant. Die de ootmoedigen verheft heeft Pius ook verheven, en heeft hem geplaatst op den Stoel van den H. Petrus. Alleluia.

OREMUS.

Deus, qui ad conterendos Ecclesiæ tuæ hostes, et ad divinum cultum reparandum, beatum Pium Pontificem maximum eligere dignatus es: fac nos ipsius

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die om de vijanden uwer Kerk te bestrijden en den kerkelijken dienst te herstellen den H. Pius tot uwen opperpriester hebt willen uitkiezen; geef dat wij door zijn bij-

defendi præsidiis, et ita tuis inhærere obsequiis; ut omnium hostium superatis insidiis, perpetua pace lætemur. Per Christum Dominum nostrum.

stand beschermd worden en zoo in uwen dienst volharden, dat wij na de listen onzer vijanden ontkomen te zijn ons in eenen voortdurenden vrede mogen verheugen. Door Christus onzen Heer.

X.

VAN DEN H. ANTONINUS, AARTSBISSCHOP EN BELIJDER.

(Feestdag met octaaf.)

In de eerste Vespers.

Ant. Te virginum chorus laudat, te doctorum cœtus prædicat, te unanimi voce sancti Præsules Præsulem admirantur: o beate Antonine, nos te quoque laudantes paternis semper oculis intuere, alleluia.

Ant. U looft het koor der maagden, u roemt de vergadering der leeraren, u, o Bisschop, bewonderen eenstemmig de heilige bisschoppen: Heilige Antoninus sla uwe vaderlijke blikken neer op ons, die hier uwen lof verkondigen. Alleluia.

In de Lauden.

Ant. Sanctus Antoninus vere est glorifi-

Ant. Waarlijk roemwaardig is de Heilige An-

candus, cui morbi cedunt, elementa parent, et mors inexorabilis ad eius nutum tremit, alleluia.

toninus; want voor hem wijken de ziekten, aan hem gehoorzamen de grondstoffen, en op zijn wenk siddert de onverbiddelijke dood. Alleluia.

In de tweede Vespers.

Ant. Dux fidei, pietatis doctor, mundi lampas, sacerdotum decor, fecisti quæ docebas, despiciens carnem, adhærens Deo permanenti: beate Antonine, cum ascendente Christo cœlos ascendisti: ne derelinquas nos orphanos in hoc exilio, alleluia, alleluia.

Ant. Leidsman des geloofs, leeraar der deugd, licht der wereld, sieraad der Priesters, door het vleesch te verachten en den God, die eeuwig is, aan te hangen hebt gij beoefend wat gij leerdet: o heilige Antoninus, gij zijt den hemel binnengegaan met Christus, die ten hemel is opgeklommen, laat ons dan niet achter als weezen in dit ballingsoord. Alleluia, alleluia.

OREMUS.

LATEN WIJ BIDDEN.

Sancti Antonini, Domine, Confessoris tui atque Pontificis, meritis adiuvemur: ut sicut te

Geef ons, Heer, dat wij door de verdiensten van den H. Antoninus, uwen Belijder en Bisschop mogen

in illo mirabilem prædicamus, ita in nos misericordem fuisse gloriemur. Per Christum Dominum nostrum.

geholpen worden; opdat, gelijk wij in hem uwe wonderbare genade verkondigen, wij evenzoo in ons uwe barmhartigheid mogen roemen. Door Christus onzen Heer.

XII.

VAN DE GELUKZ. JOANNA VAN PORTUGAL, MAAGD.

De Antifonen zooals op den feestdag eener Maagd.

OREMUS.

Deus, qui inter regales delicias et mundi illecebras beatam Joannam, Virginem tuam, virtute constantiæ roborasti: quæsumus; ut eius intercessione fideles tui terrena despiciant, et ad cœlestia semper aspirent. Per Christum Dominum nostrum.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die de gelukzalige Maagd Joanna te midden der genoegens van het hof en te midden der verleidingen van de wereld met de deugd van standvastigheid versterkt hebt; wij bidden u, dat uwe gelooVigen door hare voorbede het aardsche verachten en altijd naar het hemelsche haken mogen. Door Christus onzen Heer.

XIII.

VAN DEN GELUKZ. ALBERTUS VAN BERGAMO, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS. LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, qui in humili vitæ genere beatum Albertum, Confessorem tuum, eximia sanctitate clarescere voluisti: fac nos ita eius sectari vestigia, ut assequi mereamur et præmia. Per Christum Dominum nostrum.

God, die gewild hebt dat de gelukzalige Albertus, uw Belijder, in een nederigen levensstaat door uitstekende heiligheid zou uitschitteren; doe ons zóó zijne voetstappen drukken, dat wij verdienen zijner belooning deelachtig te worden. Door Christus onzen Heer.

XIV.

VAN DEN GELUKZ. ÆGIDIUS VAN PORTUGAL, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS. LATEN WIJ BIDDEN.

Misericordiam tuam, Deus, supplices implo-

Wij smeeken u, o God, ootmoedig om uwe barm-

ramus; ut, sicut ea præveniente, beatum Ægidium in viam iustitiæ et sanctitatis redire fecisti, ita nos e servitute ac morte peccati in perfectam transferas libertatem et vitam. Per Christum Dominum nostrum.

hartigheid; opdat, gelijk gij den gelukzaligen Ægidius door die barmhartigheid voorkomen en op den weg der gerechtigheid en heiligheid hebt doen weerkeeren, gij ook ons uit de slavernij en den dood der zonde tot de volmaakte vrijheid en het leven brengen wilt. Door Christus onzen Heer.

XX.

VAN DE GELUKZ. COLUMBA VAN RIETI, MAAGD.

De Antifonen zooals op den feestdag eener Maagd.

OREMUS. LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, qui beatam Columbam, Virginem tuam, puritate et innocentia candidam, supernis fulgoribus illustrare dignatus es: concede, quæsumus; ut eius intercessione puris tibi mentibus servientes in

God, die de gelukzalige Maagd Columba, schitterend door onschuld en zuiverheid, met hemelschen glans hebt willen omstralen; verleen, bidden wij u, dat wij door hare voorbede, na u hier op aarde met een rein gemoed ge-

terris, splendore gloriæ tuæ perfrui mereamur in cœlis. Per Christum Dominum nostrum.

diend te hebben, in den hemel den luister uwer glorie genieten mogen. Door Christus onzen Heer.

XXV.

FEESTDAG VAN DE VERVOERING DER OVERBLIJFSELEN VAN ONZEN H. VADER DOMINICUS.

In de eerste Vespers. (*)

Ant. Magne Pater Sancte Dominice, mortis hora nos tecum suscipe, et hic semper nos pie respice.

Ant. Groote heilige Vader Dominicus, neem ons bij u in het uur van onzen dood, en aanschouw ons hier altijd met een gunstig oog.

In de Lauden.

Ant. Carnis viror, mentis martyrium, mundum replens linguæ præconium, pauper Christi, post cursus

Ant. De vlekkeloosheid uws vleesches, de marteldood uws geestes en de kracht uwer woorden, welke de wereld vervul-

(*) Op de feestdagen van onzen H. Vader Dominicus laat men in de Getijden der H. Maagd de Gedachtenis van den H. Vader Dominicus weg, en men zegt daarvoor datgene, wat op den feestdag zelven staat aangegeven.

stadium, vitæ tibi mercantur præmium.

den, hebben u, o arme van Christus, na afgelegden loopbaan dezes tijds den loon des levens verworven.

In de tweede Vespers.

Ant. O lumen Ecclesiæ, doctor veritatis, rosa patientiæ, ebur castitatis, aquam sapientiæ propinasti gratis: prædicator gratiæ, nos iunge Beatis.

Ant. O licht der Kerk, leeraar der waarheid, roos van geduld, ivoor van zuiverheid, gij hebt het water der wijsheid om niet geschonken; o prediker der genade, vereenig ons met het gezelschap der zaligen.

OREMUS.

Deus, qui Ecclesiam tuam beati Dominici, Confessoris tui Patris nostri, illuminare dignatus es meritis et doctrinis: concede, ut eius intercessione, temporalibus non destituatur auxiliis, et spiritualibus semper proficiat incrementis. Per Christum Dominum nostrum.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die U gewaardigd hebt uwe Kerk door de verdiensten en leeringen van uwen Belijder, onzen Vader den H. Dominicus, te verlichten, geef dat Haar door zijne voorspraak geen hulp ontbreke in het tijdelijke, en dat zij altijd moge toenemen in het geestelijke. Door Christus onzen Heer.

XXVIII.

VAN DE GELUKZ. MARIA BARTHOLOMEA DE BAGNESIIS, MAAGD.

De Antifonen zooals op den feestdag eener Maagd.

OREMUS.	LATEN WIJ BIDDEN.
Amator animarum Deus, qui in beata Maria Bartholomæa, Virgine tua, miram ægritudinum tolerantiam pari cum innocentia sociasti: concede; ut qui ex merito nostræ actionis affligimur, tuæ gratiæ consolatione respiremus. Per Christum Dominum nostrum.	God, beminnaar der zielen, die in de Gelukzalige Maagd Maria Bartholemea wonderbaar geduld in ziekten en groote zuiverheid vereenigd hebt; verleen dat wij, die naar verdienste om onze werken beproefd worden in de vertroosting uwer genade weder opbeuring mogen vinden. Door Christus onzen Heer.

XXIX.

VAN DEN GELUKZ. WILHELMUS, MARTELAAR ONZER ORDE, EN ZIJNE GEZELLEN.

De Antifonen zooals op den feestdag van meerdere Martelaren.

v. Lætamini in Domino, et exultate iusti.	v. Verheugt u in den Heer, en verblijdt u, rechtvaardigen.

R. Et gloriamini omnes recti corde.

R. En roemt nu allen, die oprecht zijt van harte.

OREMUS.

Deus, pro cuius amore ac fidei tuendæ zelo beati Guillelmus et Socii gladiis impiorum occubuere: præsta quæsumus, ut eorum suffragiis, in fide stabiles, te semper ex animo diligamus. Per Christum Dominum nostrum.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, ter wiens liefde zoowel als uit ijver voor de verdediging des geloofs de gelukzalige Wilhelmus en zijne Gezellen door het zwaard der goddeloozen zijn omgekomen; verleen, bidden wij u, dat wij door hunne voorbede, standvastig blijvende in het geloof, u altijd van harte mogen beminnen. Door Christus onzen Heer.

XXXI.

VAN DEN GELUKZ. JACOBUS SALOMONIUS, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.

Deus, qui nos beati Jacobi, Confessoris tui, annua solemnitate lætificas: concede propitius;

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die ons met vreugde de jaarlijksche plechtigheid van den gelukzaligen Jacobus, uwen Belijder, vie-

ut cuius natalitia colimus, etiam actiones imitemur. Per Christum Dominum nostrum.

ren doet; verleen ons goedertieren, dat wij de werken navolgen van hem, wiens feestdag wij vieren. Door Christus onzen Heer.

Juni.

I.

VAN DEN GELUKZ. ALFONSUS NAVARETTE, MARTELAAR ONZER ORDE, EN ZIJNE GEZELLEN.

De Antifonen zooals op den feestdag van meerdere Martelaren.

v. Lætamini in Domino, et exultate iusti.

v. Verheugt u in den Heer, en verblijdt u, rechtvaardigen.

r. Et gloriamini omnes recti corde.

r. En roemt nu allen, die oprecht zijt van harte.

OREMUS.

LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, qui nos beatorum tuorum Alphonsi et Sociorum eius triumpho lætificas, da nobis quæsumus, eorum meritis et intercessione eamdem in fide constan-

God, die ons verleent in vreugde de zegepraal te vieren van den gelukzaligen Alfonsus en zijne Gezellen: geef ons, bidden wij u, door hunne verdiensten en voorbede de-

tiam et in opere efficaciam. Per Christum Dominum nostrum.

zelfde standvastigheid in het geloof en in de beoefening dezelfde krachtdadigheid. Door Christus onzen Heer.

II.

VAN DEN GELUKZ. SADOC EN ZIJNE XLVIII GEZELLEN, MARTELAREN.

De Antifonen zooals op den feestdag van meerdere Martelaren.

v. Ora pro nobis, beate Sadoc cum Sociis tuis.

v. Bid voor ons, gelukzalige Sadoc met uwe Gezellen.

r. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

r. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

OREMUS.

LATEN WIJ BIDDEN.

Ostendat te nobis, Domine Jesu, post hoc exilium clemens et pia Virgo Maria, mater tua, quam beati Sacodus et Socii, inter hostiles infidelium impetus, incessanti voce salutantes,

Geef, Heer Jesus, dat Gij bij het einde van deze ballingschap aan ons moogt vertoond worden door uwe goedertieren en barmhartige Moeder, de H. Maagd Maria, door Haar wier lof door den gelukzaligen Sa-

præoptatam martyrii palmam a te recipere meruerunt. Qui vivis et regnas, etc.

doc en zijne Gezellen onder de vijandelijke aanvallen der ongeloovigen onvermoeid verkondigd werd, en waarvoor zij uit uwe hand den langgewenschten martelpalm erlangden. Die leeft en heerscht, enz.

IV.

FEESTDAG VAN DE VERVOERING DER OVERBLIJFSELEN VAN DEN H. PETRUS VAN VERONA, MARTELAAR.

Alles zooals op den XXIX April. (Zie bladz. 290.)

VII.

VAN DEN GELUKZ. STEFANUS BANDELLI, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.

Deus, qui ad errantes fideles in viam salutis revocandos, beatum Stephanum, Confessorem tuum, evangelicæ prædicationis eximium mi-

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die om de dwalende geloovigen op den weg der zaligheid terug te voeren den gelukzaligen Stefanus, uwen Belijder, een uitstekend evangelieverkondiger

nistrum effecisti: eius meritis et intercessione concede; ut a peccatis omnibus expediti, semitam mandatorum tuorum semper curramus. Per Christum Dominum nostrum.

gemaakt hebt; geef door zijne verdiensten en voorbede, dat wij, ontslagen van alle zonden, altijd den weg uwer geboden mogen bewandelen. Door Christus onzen Heer.

X.

VAN DEN GELUKZ. JOANNES DOMINICUS, BISSCHOP EN BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.

Deus, largitor charitatis, qui beatum Joannem, Confessorem atque Pontificem, in conservanda Ecclesiæ unitate instaurandaque regulari disciplina virtute roborasti: per ipsius intercessionem tribue nobis idipsum sentire et facere in Christo Jesu

LATEN WIJ BIDDEN.

God, gever der liefde, die den gelukzaligen Joannes, uwen Belijder en Bisschop, met kracht versterkt hebt om de eenheid der Kerk te handhaven en de kloosterlijke tucht te herstellen; verleen ons door zijne tusschenkomst, dat wij in onze gedachten en in onze werken mogen één

Domino nostro. Qui tecum vivit et regnat, etc.

zijn met Christus Jesus onzen Heer. Die leeft en heerscht in de eeuwen der eeuwen.

XVIII.

VAN DE GELUKZ. OSANNA, MAAGD.

De Antifonen zooals op den feestdag eener Maagd.

OREMUS.

Exaudi nos, Deus salutaris noster, ut sicut de beatæ Osannæ, Virginis tuæ, festivitate gaudemus, ita piæ devotionis erudiamur affectu. Per Christum Dominum nostrum.

LATEN WIJ BIDDEN.

Verhoor ons, o God ons heil, opdat wij, gelijk wij ons verheugen over den feestdag van de gelukzalige Maagd Osanna, wij evenzoo met gevoelens van vroomheid en godsvrucht mogen vervuld worden. Door Christus onzen Heer.

Juli.

III.

VAN DEN GELUKZ. MARCUS VAN MODENA, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.

Deus, qui per beatum

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die door den ge-

Marcum, Confessorem tuum, permultos errantes in viam iustitiæ redire fecisti: concede; ut eius intercessione nos quoque a vitiis absoluti ad æterna gaudia pervenire feliciter valeamus. Per Christum Dominum nostrum.

lukzaligen Marcus, uwen Belijder, vele dwalenden op den weg der gerechtigheid hebt doen weerkeeren; geef, dat ook wij, door zijne voorbede van de zonden ontslagen, gelukkig mogen geraken tot de eeuwigdurende vreugde. Door Christus onzen Heer.

VII.

VAN DEN GELUKZ. BENEDICTUS XI, PAUS EN BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.

LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, qui beatum Benedictum, Pontificem tuum, benedictionis tuæ gratia sublevasti ad cœlum: populum tuum, quæsumus, nova benedictione gratiæ tuæ sanctifica, et a cunctis malis imminentibus, eius meritis et precibus,

God, die den gelukzaligen Benedictus, uwen Opperpriester, door de genade uwer zegening in den hemel hebt opgenomen, wij bidden u, heilig uw volk door de uitstorting van nieuwe zegeningen, en bevrijd ons in uwe kracht door zijne verdiensten en

tua nos virtute defende. Per Christum Dominum nostrum.

gebeden van de rampen, welke ons bedreigen. Door Christus onzen Heer.

IX.

VAN DEN H. JOANNES VAN KEULEN EN ZIJNE XVIII GEZELLEN, MARTELAREN VAN GORCUM.

(Feestdag met octaaf.)

In de eerste Vespers.

Ant. In potentia brachii tui, Domine, dispergens superbos, respexisti humilitatem servorum tuorum, et ecce beatos eos dicent omnes generationes.

Ant. De hoovaardigen door de kracht uws arms verstrooiend, hebt gij neergezien, o Heer, op den ootmoed uwer dienaren, en zie, nu zullen alle geslachten hen zalig prijzen.

v. Ora pro nobis, beate Joannes cum Sociis tuis.

v. Bid voor ons, Heilige Joannes met uwe Gezellen.

r. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

r. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

In de Lauden.

Ant. Dominus Deus Israel visitavit et fecit redemptionem servo-

Ant. De Heer, de God van Israël, heeft zijne dienaren bezocht en redding

rum suorum; glorificavit nomen eorum in æternum, et erexit cornu salutis nobis.

geschonken; hij heeft hunnen naam voor eeuwig verheerlijkt en een hoorn des heils voor ons opgericht.

In de tweede Vespers.

Ant. Exaltavit Dominus humiles servos suos, et suscepit eos in tabernacula sancta recordatus misericordiæ suæ.

Ant. De Heer heeft zijne ootmoedige dienaren verheven en hen, zijner barmhartigheid gedachtig, opgenomen in de heilige woonstede.

OREMUS.

Deus, qui beatorum Martyrum tuorum Joannis et Sociorum eius gloriosum pro fide tua certamen æternitatis laurea decorasti: concede propitius; ut eorum meritis et imitatione certantes in terris, cum ipsis coronari mereamur in cœlis. Per Christum Dominum nostrum.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die den roemrijken strijd door den gelukzaligen Joannes en zijne Gezellen voor het geloof gestreden met den lauwer der onvergankelijkheid gekroond hebt: verleen goedertieren, dat wij, door hunne verdienste op aarde naar hun voorbeeld strijdende, mogen verdienen met hen in den hemel gekroond te worden. Door Christus onzen Heer.

XIII.

VAN DEN GELUKZ. JACOBUS VAN VORAGGIO, BISSCHOP EN BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.	LATEN WIJ BIDDEN.
Deus, qui beatum Jacobum, Confessorem atque Pontificem, eximium veritatis præconem et pacis conciliatorem effecisti: eius nobis intercessione concede; ut pacem et veritatem diligamus, et ad te, in quo pax summa est et pura veritas, perveniamus. Per Christum Dominum nostrum.	God, die den gelukzaligen Belijder en Bisschop Jacobus een uitstekend verkondiger der waarheid en benem et werker des vredes gemaakt hebt: verleen ons door zijne voorbede, dat wij den vrede en de waarheid beminnen en tot u geraken mogen, bij wien de zoetste vrede en de zuiverste waarheid te vinden is. Door Christus onzen Heer.

XVI.

VAN DEN GELUKZ. CESLAUS, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.	LATEN WIJ BIDDEN.
Deus, qui beatum	God, die den gelukzali-

Ceslaum virgineo morum candore præditum, et salutis animarum zelo succensum, in diversis nationum populis operum sanctitate et fidei propagatione mirabilem effecisti: præsta, quæsumus; ut eius intercessione simus semper in fide stabiles, et ad te, qui solus es æternæ salutis auctor ac largitor, misericordiæ tuæ munere pervenire valeamus. Per Christum Dominum nostrum.

gen Ceslaus, met maagdelijke reinheid versierd en ontstoken door ijver voor het heil der zielen, onder verschillende volken door de heiligheid zijner werken en de voortplanting des gebilem effecisti: præsta, loofs roemrijk gemaakt hebt: wij bidden u verleen ons, dat wij door zijne voorbede altijd standvastig mogen zijn in het geloof, en tot u, die alleen de belargitor, misericordiæ werker en de gever zijt der tuæ munere pervenire eeuwige zaligheid, door de valeamus. Per Christum genade uwer barmhartigDominum nostrum. heid mogen geraken. Door Christus onzen Heer.

XXIII.

VAN DE GELUKZ. JOANNA VAN ORVIETO, MAAGD.

De Antifonen zooals op den feestdag eener Maagd.

OREMUS. LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, qui beatæ Joannæ, Virginis tuæ, puritatem eximiam et God, die de uitstekende zuiverheid en de vurige liefde van de gelukzalige

fervidam charitatem donis cœlestibus cumulasti: fac nos ita eius æmulari virtutes, ut castitate vitæ ac puris semper tibi placeamus affectibus. Per Christum Dominum nostrnm.

Maagd Joanna met hemelsche gaven overvloedig beloond hebt; doe ons hare deugden zoodanig nastreven, dat wij u immer door de zuiverheid onzes levens en oprechte toegenegenheid behagen mogen. Door Christus onzen Heer.

XXVIII.

VAN DEN GELUKZ. ANTONIUS AB ECCLESIA, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.

Deus, qui beatum Antonium, Confessorem tuum, divino amore inflammasti: accende, quæsumus, eo intercedente, in cordibus nostris ignem tuæ charitatis: ut te diligentes in terris, gaudiis æternis perfruamur in cœlis. Per Christum Dominum nostrum.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die den gelukzaligen Antonius, uwen Belijder, door het vuur der goddelijke liefde ontstoken hebt: ontsteek, bidden wij u, door zijne voorbede in onze harten het vuur uwer liefde, opdat wij u op aarde beminnende ook in den heemel de eeuwige vreugde smaken mogen. Door Christus onzen Heer.

XXX.

VAN DEN GELUKZ. MANNES, BELIJDER, BROEDER VAN DEN H. VADER DOMINICUS.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.	LATEN WIJ BIDDEN.
Deus, qui beatum Mannem, Confessorem tuum, dispositione mirabili in viam perfectionis traduxisti: eadem misericordiæ tuæ gratia dirige actus nostros; ut possimus quærere quod iubes, et assequi quod promittis. Per Christum Dominum nostrum.	God, die door eene wonderbare bestiering uwen Belijder, den gelukzaligen Mannes, op den weg der volmaaktheid geleid hebt: leid onze handelingen door dezelfde genade uwer barmhartigheid, opdat wij mogen betrachten, wat gij beveelt en bereiken, wat gij belooft. Door Christus onzen Heer.

Augustus.

II.

VAN DE GELUKZ. JOANNA DE AZA, WEDUWE, MOEDER VAN DEN H. VADER DOMINICUS.

De Antifonen zooals op den feestdag eener Weduwe.

OREMUS.	LATEN WIJ BIDDEN.
Deus, qui beatæ Jo-	God, die der gelukzali-

annæ, famulæ tuæ, gratiam supernæ vocationis filii sui Dominici mirabiliter ostendisti: quæsumus; ut ipsam prædicatorumque filium imitantes, pio utriusque interventu æterna præmia consequamur. Per Christum Dominum nostrum.

lige Joanna, uwe dienstmaagd, de genade der hemelsche roeping van haren zoon Dominicus op wonderbare wijze getoond hebt: wij bidden u, dat wij haar en den zoon, die haar voor zijne geboorte reeds getoond was, navolgend door beider goedertieren tusschenkomst de eeuwige belooning erlangen mogen. Door Christus onzen Heer.

IV.

VAN ONZEN H. VADER DOMINICUS, BELIJDER.

(Feestdag met octaaf.)

In de eerste Vespers.

Ant. Transit pauper ad regni solium, dux ad sceptrum, victor ad prædium, mors in vitam, labor in otium, præsens cedit luctus in gaudium.

Ant. De arme stijgt opwaarts tot den troon des rijks, de veldheer tot den schepter, de overwinnaar tot den prijs; de dood maakt plaats voor het leven, de arbeid voor de rust, de tegenwoordige droefheid voor de vreugde.

XXX.

VAN DEN GELUKZ. MANNES, BELIJDER, BROEDER VAN DEN H. VADER DOMINICUS.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.	LATEN WIJ BIDDEN.
Deus, qui beatum Mannem, Confessorem tuum, dispositione mirabili in viam perfectionis traduxisti: eadem misericordiæ tuæ gratia dirige actus nostros; ut possimus quærere quod iubes, et assequi quod promittis. Per Christum Dominum nostrum.	God, die door eene wonderbare bestiering uwen Belijder, den gelukzaligen Mannes, op den weg der volmaaktheid geleid hebt: leid onze handelingen door dezelfde genade uwer barmhartigheid, opdat wij mogen betrachten, wat gij beveelt en bereiken, wat gij belooft. Door Christus onzen Heer.

Augustus.

II.

VAN DE GELUKZ. JOANNA DE AZA, WEDUWE, MOEDER VAN DEN H. VADER DOMINICUS.

De Antifonen zooals op den feestdag eener Weduwe.

OREMUS.	LATEN WIJ BIDDEN.
Deus, qui beatæ Jo-	God, die der gelukzali-

annæ, famulæ tuæ, gratiam supernæ vocationis filii sui Dominici mirabiliter ostendisti: quæsumus; ut ipsam præmonstratumque filium imitantes, pio utriusque interventu æterna præmia consequamur. Per Christum Dominum nostrum.

lige Joanna, uwe dienstmaagd, de genade der hemelsche roeping van haren zoon Dominicus op wonderbare wijze getoond hebt: wij bidden u, dat wij haar en den zoon, die haar voor zijne geboorte reeds getoond was, navolgend door beider goedertieren tusschenkomst de eeuwige belooning erlangen mogen. Door Christus onzen Heer.

IV.

VAN ONZEN H. VADER DOMINICUS, BELIJDER.

(Feestdag met octaaf.)

In de eerste Vespers.

Ant. Transit pauper ad regni solium, dux ad sceptrum, victor ad præmium, mors in vitam, labor in otium, præsens cedit luctus in gaudium.

Ant. De arme stijgt opwaarts tot den troon des rijks, de veldheer tot den schepter, de overwinnaar tot den prijs; de dood maakt plaats voor het leven, de arbeid voor de rust, de tegenwoordige droefheid voor de vreugde.

Het overige zooals op den XXV Mei. (Zie bladz. 299.)

VIII.

VAN DEN GELUKZ. AUGUSTINUS VAN NOCERA, BISSCHOP EN BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.	LATEN WIJ BIDDEN.
Deus, qui Ecclesiæ tuæ in Beato Augustino, Confessore tuo atque Pontifice, boni pastoris exemplum providere dignatus es: concede propitius; ut eius intercessione in loco pascuæ tuæ perpetuo collocari mereamur. Per Christum Dominum nostrum.	God, die u gewaardigd hebt in den gelukzaligen Belijder en Bisschop Augustinus uwer Kerk het toonbeeld van een goed herder te schenken: verleen genadig, dat wij door zijne voorbede mogen waardig worden voor eeuwig in uwen schaapsstal geplaatst te worden. Door Christus onzen Heer.

IX.

VAN DEN GELUKZ. JOANNES VAN SALERNO, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.	LATEN WIJ BIDDEN.
Deus, qui in fidei	God, die den gelukzali-

incrementum beatum Joannem, Confessorem, verbi tui præconem eximium effecisti: eius nobis intercessione largire; ut quod corde credimus ad iustitiam, ore ad salutem confiteamur. Per Christum Dominum nostrum.

gen Belijder Joannes voor de uitbreiding des geloofs een uitstekend prediker van uw woord hebt doen zijn: verleen door zijne voorbede, dat wij datgene, wat wij met het hart ter rechtvaardiging gelooven, met den mond ter zaligheid mogen belijden. Door Christus onzen Heer.

XVI.

VAN DEN H. HYACINTHUS, BELIJDER.

(Feestdag met octaaf.)

In de eerste Vespers.

Ant. Magnus præco Hyacinthus ad iustitiam erudivit multos, Christi subegit legibus diversos nationum populos.

Ant. Hyacinthus, de uitstekende heraut des Evangelies, heeft velen in de gerechtigheid onderwezen: hij heeft ook vele volken aan de wet van Christus onderworpen.

In de Lauden.

Ant. Prædicavit verbum Dei in omni popu-

Ant. Hij heeft het woord Gods gepredikt aan alle

lo, ad dandam scientiam salutis plebi eius, in remissionem peccatorum eorum.

volken, om allen de wetenschap des heils meê te deelen tot vergeving hunner zonden.

In de tweede Vespers.

Ant. Prædicatorum Ordinis flos pulcherrime Hyacinthe, tua canentes merita, tui nos imbue odoris fragrantia.

Ant. O schoonste bloem der Predikheeren Heilige Hyacinthus, wij bezingen uwe verdiensten: vervul ons met den welriekenden geur uwer deugden.

OREMUS.

Deus, qui beatum Hyacinthum, Confessorem tuum, in diversis nationum populis operum sanctitate et miraculorum gloria fecisti conspicuum: da nobis; ut eius in melius reformemur exemplis, et in adversis protegamur auxiliis. Per Christum Dominum nostrum.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die den Heiligen Hyacinthus, uwen Belijder, roemrijk gemaakt hebt onder vele volken door de heiligheid zijner werken en den glans zijner wonderen: geef ons, dat wij door zijne voorbeelden deugdzamer worden, en dat zijne bescherming ons deel zij in den tegenspoed. Door Christus onzen Heer.

XVII.

VAN DE GELUKZ. ÆMILIA BICCHIERI, MAAGD.

De Antifonen zooals op den feestdag eener Maagd.

OREMUS.	LATEN WIJ BIDDEN.
Deus, qui beatæ Æmiliæ, Virgini tuæ, terrena cuncta despicere, et te solum quærere tribuisti: eius meritis et intercessione concede; ut spretis illecebris, te toto corde diligamus. Per Christum Dominum nostrum.	God, die der gelukzalige Maagd Æmilia gegeven hebt al het aardsche te verachten en u alleen te zoeken: verleen ons door hare verdiensten en voorbede, dat wij eveneens alle aanlokselen niet achtende, u van ganscher harte mogen liefhebben. Door Christus onzen Heer.

XXIII.

VAN DEN GELUKZ. JACOBUS VAN BEVAGNA, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.	LATEN WIJ BIDDEN.
Deus, qui prodigiosa	God, die u gewaardigd

tui sanguinis aspersione Bedignatus es beatum Jacobum, Confessorem, secura æternæ salutis fiducia roborare: dilata super nos eadem viscera misericordiæ tuæ; ut redemptionis nostræ imbuti signaculo, inter oves dexteræ tuæ perpetuo computemur. Per Christum Dominum nostrum.

hebt den gelukzaligen Bedijder Jacobus door wonderbare besproeiing met uw H. Bloed in het vaste vertrouwen zijner eeuwige zaligheid te versterken: strek ook tot ons diezelfde barmhartigheid uit, opdat wij, gezegeld met het zegel onzer verlossing, in eeuwigheid mogen geplaatst worden aan uwe rechterhand onder het getal uwer schapen. Door Christus onzen Heer.

XXX.

VAN DE H. ROSA VAN LIMA, MAAGD.

(Feestdag met octaaf.)

In de eerste Vespers.

Ant. Benedicta tu a Deo tuo, Rosa, in omni tabernaculo Jacob; quoniam in omni gente, quæ audierit nomen tuum, super te Deus Israel magnificabitur.

Ant. Rosa, gij zijt door uwen God met zegeningen overladen in alle woonten van Jacob: want onder ieder volk, dat uw naam ooit vernemen zal, zal om uwent wille Israëls God verheerlijkt worden.

In de Lauden.

Ant. O Rosa odorifera, spargens ubique virtutum odorem, fac nos eius qua frueris lucis suavitatisque participes.

Ant. O welriekende Roos, gij die overal den geur der deugden vereiis spreidt, doe ons deel hebben aan het licht en de vreugde, welke gij geniet.

In de tweede Vespers.

Ant. Tu gloria Jerusalem, tu lætitia Israel, tu honorificentia populi nostri, o Rosa, fecisti viriliter, et confortatum est cor tuum.

Ant. Gij zijt de roem van Jerusalem, de vreugde van Israël, de luister van ons volk; Rosa, gij hebt mannelijk gehandeld en aan uw hart is kracht geschonken.

OREMUS.

Bonorum omnium largitor, omnipotens Deus, qui beatam Rosam, cœlestis gratiæ rore præventam, virginitatis et patientiæ decore Indis florescere voluisti: da nobis famulis tuis; ut in odorem suavitatis eius currenLATEN WIJ BIDDEN.

Almachtig God, gever aller goede gaven, die gewild hebt dat de Heilige Rosa, besproeid met den dauw der hemelsche genade, in de Indiën zou schitteren door den glans van maagdelijkheid en gelijdt: geef ons uwen dienaren, dat wij in den geur

tes, Christi bonus odor harer behaaglijkheid wan-
effici mereamur. Per delend verdienen mogen
eumdem Christum Do- Christus' goede geur te
minum nostrum. worden. Door denzelfden
Christus onzen Heer.

September.

III.

VAN DEN GELUKZ. GUALA, BISSCHOP EN BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS. LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, qui ad plebem tuam in pace et pietate firmandam beatum Gualam, Confessorem ac Pontificem, singulari gratia decorasti: eius nobis intercessione concede; ut pacis studia operose sectantes uberes pietatis fructus percipiamus. Per Christum Dominum nostrum.

God, die om uw volk in den vrede en de godsvrucht te versterken uwen Belijder en Bisschop, den gelukzaligen Guala met buitengewone genaden verrijkt hebt: geef ons door zijne voorspraak, dat wij den vrede met zorg zoeken en daardoor groote vruchten van godsvrucht erlangen mogen. Door Christus onzen Heer.

V.

VAN DE GELUKZ. CATHARINA VAN RACCONIGI, MAAGD.

De Antifonen zooals op den feestdag eener Maagd.

OREMUS.	LATEN WIJ BIDDEN.
Spes nostra, Domine, qui beatæ Catharinæ cor te ipso plenum cœlestium donorum abundantia decorasti: tantæ virginis intercessione concede; ut totus nobis figatur in corde, qui totus pro nobis fixus fuit in cruce, Dominus noster Jesus Christus. Qui tecum, vivit, etc.	Heer, onze hoop, die het hart der gelukzalige Catharina, dat vol was van u, met den overvloed der hemelsche gaven gesierd hebt: verleen door de tusschenkomst eener zoo heilige maagd, dat Hij geheel in ons hart moge gedrukt zijn, die ons ter liefde geheel aan het kruis gehecht werd, Jesus Christus onze Heer. Die met u leeft, enz.

XV.

GEDACHTENIS VAN ONZEN H. VADER DOMINICUS IN SORIANO.

Alles zooals op den XXV Mei. (Zie bladz. 299.)

XVI.

VAN DE GELUKZ. IMELDA LAMBERTINI, MAAGD.

De Antifonen zooals op den feestdag eener Maagd.

OREMUS.

Domine Jesu Christe, qui beatam Virginem Imeldam, ignito charitatis amore sauciatam, et immaculata Hostia mirabiliter refectam, in cœlum suscepisti: fac nos, eius intercessione, eodem charitatis fervore ad sacram mensam accedere, ut appetamus dissolvi, et esse tecum mereamur. Qui vivis et regnas, etc.

LATEN WIJ BIDDEN.

Heer Jesus Christus, die de gelukzalige Maagd Imelda door het brandend vuur uwer liefde gewond en op wonderbare wijze met het H. Altaargeheim versterkt, in den hemel hebt opgenomen: doe ons door hare voorbede met hetzelfde vuur van liefde tot de H. Tafel naderen, opdat wij mogen verlangen ontbonden te worden en verdienen met U te zijn. Die leeft en heerscht in de eeuwen der eeuwen.

XX.

VAN DEN GELUKZ. FRANCISCUS DE POSSADAS, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS. LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, qui beatum Franciscum, Confessorem tuum, supernæ charitatis dulcedine perfusum, verbi tui præconem eximium effecisti: eius intercessione concede; ut igne tui amoris incensi, in tua dilectione semper vivamus. Per Christum Dominum nostrum.

God, die den gelukzaligen Franciscus, uwen Belijder, vervuld met de zoetheid der hemelsche liefde, een voortreffelijk prediker van uw woord gemaakt hebt: verleen door zijne voorbede, dat wij, ontstoken door het vuur uwer liefde, immer mogen leven om U te beminnen. Door Christus onzen Heer.

XXIV.

VAN DEN GELUKZ. DALMATIUS MONERIUS, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS. LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, qui humilem God, die uwen nederigen

famulum tuum Dalmatium multis signis atque virtutibus decorasti, ac mirabiliter in tuo amore, spretis temporalibus, inflammasti: tribue nobis, quæsumus; ut eius intercessione a terrenis affectibus expediti, et a cunctis adversitatibus liberati, sola cœlestia appetamus. Per Christum Dominum nostrum.

dienaar Dalmatius met vele wonderen en deugden gesierd en bij zijne verachting der tijdelijke dingen op wonderbare wijze in uwe liefde ontstoken hebt: wij bidden u verleen ons, dat wij door zijne voorbede van alle aardsche aangekleefdheid bevrijd en van allen tegenspoed verlost zijnde, naar het hemelsche alleen mogen haken. Door Christus onzen Heer.

October.

Eerste Zondag van October.

FEESTDAG VAN DEN ALLERHEILIGSTEN ROZENKRANS.

(Feestdag met octaaf.)

In de eerste Vespers.

Ant. Speciosa facta es, et suavis in deliciis tuis, sancta Dei Genitrix: quam videntes filiæ Sion vernantem in

Ant. Schoon zijt gij en beminnelijk in uwe geluktuis, zaligheid, o Heilige Moeder Gods: de dochters van Sion, u in heerlijkheid

floribus rosarum et liliis convallium, beatissimam prædicaverunt, et reginæ laudaverunt eam.

ziende tusschen de rozen en de lelies der valleien, hebben u gelukzalig geprezen, en de vorstinnen hebben uwen lof verkondigd.

In de Lauden.

Ant. Solemnitatem hodiernam sanctissimi Rosarii Genitricis Dei Mariæ devote celebremus, ut ipsa pro nobis intercedat ad Dominum Jesum Christum.

Ant. Laten wij heden het feest van den Allerheiligsten Rozenkrans der Moeder Gods Maria met godsvrucht vieren, opdat zij voor ons spreke bij onzen Heer Jesus Christus.

In de tweede Vespers.

Ant. Beata Mater et intacta Virgo, gloriosa Regina mundi, sentiant omnes tuum iuvamen, quicumque celebrant tuam sacratissimi Rosarii solemnitatem.

Ant. O gelukzalige Moeder en onbevlekte Maagd, glorierijke Koningin der wereld, mogen toch allen uwen bijstand ondervinden, die de plechtige gedachtenis vieren van uwen Allerheiligsten Rozenkrans.

v. Regina sacratissimi Rosarii, ora pro nobis.

v. Koningin van den Allerheiligsten Rozenkrans, bid voor ons.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

R. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

OREMUS.

Deus, cuius Unigenitus per vitam, mortem et resurrectionem suam nobis salutis æternæ præmia comparavit: concede, quæsumus; ut hæc mysteria sanctissimo Rosario Beatæ Mariæ Virginis recolentes, et imitemur quod continent, et quod promittunt, assequamur. Per eumdem Christum Dominum nostrum.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, Wiens Eeniggeboren Zoon door zijn leven, zijn dood en zijne opstanding ons de kroon der eeuwige zaligheid bereid heeft: wij bidden u verleen ons, dat wij deze geheimen in den Allerheiligsten Rozenkrans van de gelukzalige Maagd Maria vereerende, én mogen navolgen wat zij bevatten, én mogen erlangen wat zij beloven. Door denzelfden Christus onzen Heer.

III.

VAN DEN GELUKZ. JOANNES MASSIAS, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.

Deus, qui beatum

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die gewild hebt dat

Joannem, Confessorem, gratiæ tuæ ubertate præventum, in humili vitæ genere morum candore florescere voluisti: da nobis, quæsumus; ita eius vestigia persequi, ut ad te puris mentibus pervenire mereamur. Per Christum Dominum nostrum.

de gelukzalige Belijder Jo-annes, voorkomen door den overvloed uwer genade, in een nederigen levensstaat door zuiverheid van zeden zou uitschijnen: wij bidden u geef ons zoo zijne voet-stappen te drukken, dat wij verdienen mogen met een zuiver hart tot u te geraken. Door Christus onzen Heer.

IV.

VAN DEN H. VADER FRANCISCUS VAN ASSISI, BELIJDER.

(Feestdag met octaaf.)

In de eerste Vespers.

Ant. O stupor et gaudium, o iudex hominum, tu nostræ militiæ currus et auriga. Ignea præsentibus transfiguratum Fratribus in solari specie vexit te quadriga. In te signis radians, in te ventura nuntians, requievit spi-

Ant. O verbazing en vreugde, o mensch, die rechtspreekt over de harten, gij zijt ons in den strijd èn wagen èn wagenmenner. In tegenwoordigheid uwer broeders van gedaante veranderd, werdt gij in den zonneglans door het vurige vierspan gevoerd. Op u

ritus duplex Prophetarum. Tuis adsta posteris, Pater Francisce, miseris: nam increscunt gemitus ovium tuarum.

die glansdet door wonderen en de toekomst voorspeldet rust de tweevoudige geest der Profeten. Sta uwe arme kinderen bij, o Vader Franciscus, want het gezucht uwer schapen blijft steeds vermeerderen.

In de Lauden.

Ant. O martyr desiderio, Francisce, quanto studio compatiens hunc sequeris, quem passum libro reperis quem aperuisti! Tu contuens in aëre Seraph in cruce positum, ex tunc in palmis, latere et pedibus effigiem fers plagarum Christi. Tu gregi tuo provide, qui post felicem transitum, diræ prius et lividæ, glorificatæ speciem carnis prætendisti.

Ant. Franciscus, martelaar van begeerte, met welk een ijver volgdet gij medelijdend Dengene, wiens lijden gij in het boek, dat gij opendet, te lezen vondt! Gij aanschouwdet in de lucht een Seraf aan het kruis gehecht, en gij droegt van toen af in uwe handen, zijde en voeten de beeltenis van Christus' wonden. Draag dan zorg voor uwe kudde, gij, die na uw gelukkig verscheiden hetzelfde lichaam, dat gedurende uw leven bleek en afgemarteld was, in den

luister der verheerlijking vertoond hebt.

In de tweede Vespers.

Ant. O virum mirabilem in signis et prodigiis, languores cum dæmoniis quoslibet pellentem: dat aurem suis avium prædicans sylvestrium verbis intendentem. O vitam laudabilem, qua fidem sic magnificat, sed et multos vivificat mortuos defunctus. Francisce, nos cœlestium fac consortes civium, quibus es coniunctus.

Ant. O man bewonderenswaardig in teekenen en wonderen; duivelen en ziekten verdrijft gij, van wat aard ze ook zijn! In de wouden predikt gij en doet de vogelen naar uwe woorden luisteren. O prijzenswaardig leven, waardoor gij waarlijk het geloof verheerlijkt hebt, en reeds dood zijnde nog vele doden ten leven hebt opgewekt! Franciscus, maak dat wij gerangschikt worden onder de burgers des hemels, met wie gij reeds vereenigd zijt.

v. Ora pro nobis, Beate Pater Francisce.

v. Bid voor ons, Heilige Vader Franciscus.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

R. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

OREMUS.

Deus, qui Ecclesiam

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die uwe Kerk door

tuam beati Patris Francisci meritis fœtu novæ prolis amplificas: tribue nobis ex eius imitatione terrena despicere, et cœlestium donorum semper participatione gaudere. Per Christum Dominum nostrum.

de verdiensten van den Heiligen Vader Franciscus met eene nieuwe geestelijke familie vermeerderd hebt: verleen ons, dat wij naar zijn voorbeeld het aardsche versmaden en ons immer in het deelgenootschap der hemelsche gaven verblijden mogen. Door Christus onzen Heer.

VII.

VAN DEN GELUKZ. MATTHEUS CARRERIUS, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.

Excita, Domine, in cordibus nostris tuæ Crucis et Passionis amorem, ut beati Matthæi intercessione et exemplo, dolorum Christi participes efficiamur et gloriæ. Per eumdem Christum Dominum nostrum.

LATEN WIJ BIDDEN.

Ontsteek, o Heer, in onze harten de liefde tot uw kruis en lijden; opdat wij door de voorbede en het voorbeeld van den gelukzaligen Mattheus deelachtig mogen worden aan de smarten van Christus en aan zijne heerlijkheid. Door denzelfden Christus onzen Heer.

X.

VAN DEN H. LUDOVICUS BERTRANDUS, BELIJDER.

(Feestdag met octaaf.)

In de eerste Vespers.

Ant. O novi mundi lampas præfulgida, sancte Ludovice, qui Indis Evangelium Christi nuntiando, Apostolorum gloriæ consors fieri meruisti; semper pius exorator adsis pro nobis apud Deum, qui te elegit.

Ant. O helschitterend licht der nieuwe wereld, Heilige Ludovicus! die door den Indianen het Evangelie van Christus te prediken waardig geworden zijt deelgenoot te worden in de glorie der Apostelen; wees ons altijd een goedertieren voorspreker bij God, die u heeft uitverkoren.

In de Lauden.

Ant. Dominus Deus Israel visitavit plebem suam in terris Indiarum, mittens ei puerum suum, qui præiret ante faciem Domini parare vias eius.

Ant. De Heer de God van Israël heeft zijn volk in de Indische gewesten bezocht, door het zijnen dienaar te zenden, die voor het aanschijn des Heeren zou uitgaan, om diens wegen te bereiden.

In de tweede Vespers.

Ant. Respexit Dominus humilitatem servi sui, per quem esurientes Indos implevit bonis: et ex hoc beatum hunc dicent omnes generationes.

Ant. De Heer heeft neergezien op den ootmoed zijns dienaars, door wien Hij de hongerige Indianen met goederen vervuld heeft: en van nu af zullen hem alle geslachten zalig prijzen.

OREMUS.

Deus, qui beatum Ludovicum, Confessorem tuum, per corporis mortificationem et fidei præconium sanctorum gloriæ coæquasti: præsta; ut quod fide profitemur, pietatis operibus iugiter impleamus. Per Christum Dominum nostrum.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die den heiligen Ludovicus, uwen Belijder, om zijne lichamelijke versterving en om zijn ijver in de prediking des geloofs met de Heiligen gelijkgesteld hebt in glorie: geef, dat wij, 't geen wij door het geloof belijden steeds door werken van godsvrucht in vervulling mogen brengen. Door Christus onzen Heer.

XII.

VAN DEN GELUKZ. JACOBUS VAN ULMA, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.

Deus, qui beatum

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die den gelukzali-

Jacobum, Confessorem tuum, humilitatis et obedientiæ virtute mirabiliter decorasti: eius intercessione fac nos terrena despicere, et mandatis tuis iugiter inhærere. Per Christum Dominum nostrum.

gen Jacobus, uwen Belijder, op wonderbare wijze versierd hebt met de deugd van ootmoed en gehoorzaamheid: geef door zijne voorbede, dat wij het aardsche verachten en zonder ophouden uwe geboden naleven mogen. Door Christus onzen Heer.

XIV.

VAN DE GELUKZ. MAGDALENA DE PANATERIIS, MAAGD.

De Antifonen zooals op den feestdag eener Maagd.

OREMUS.

Deus, qui neminem in te sperantem deseris, et pie deprecantem misericorditer exaudis: tribue, quæsumus; ut quod nostris meritis non valemus, beatæ Magdalenæ, Virginis, patrocinio consequamur. Per Christum Dominum nostrum.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die niemand verlaat wie op u zijn vertrouwen stelt, en vol barmhartigheid verhoort wie u godvruchtig aanroept; wij bidden u verleen ons, dat wij door de bescherming der gelukzalige Maagd Magdalena erlangen mogen wat wij door onze verdiensten niet kunnen bekomen. Door Christus onzen Heer.

XXII.

VAN DEN GELUKZ. PETRUS VAN TIFERNO, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.	LATEN WIJ BIDDEN.
Deus, qui fideles tuos memorantes novissima numquam peccaturos prænuntiasti: fac nos beati Petri, Confessoris tui, precibus et exemplis, ita temporalem mortem mente recolere, ut iugiter admissa peccata flentes, vitemus æternam. Per Christum Dominum nostrum.	God, die voorzegd hebt dat uwe geloovigen, die hunne uitersten gedenken, nooit zullen zondigen; doe ons door de gebeden en voorbeelden van uwen gelukzaligen Belijder Petrus zoodanig den tijdelijken dood voor oogen hebben, dat wij, voortdurend onze bedreven zonden beweenend, den eeuwigen dood ontgaan mogen. Door Christus onzen Heer.

XXIII.

VAN DEN GELUKZ. BARTHOLOMEUS DE BREGANTIA, BISSCHOP EN BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.	LATEN WIJ BIDDEN.
Deus, qui in fidei ho-	God, die om de vijanden

stibus ab errorum tenebris ad veritatis lucem adducendis, et in populiis ad pacem et concordiam revocandis, beatum Bartholomæum, Confessorem tuum atque Pontificem, mirabilem effecisti: eius intercessione concede; ut pax tua, quæ exsuperat omnem sensum, custodiat corda nostra et intelligentias nostras in Christo Jesu Domino nostro. Qui tecum, etc.

des geloofs uit de duisternissen der dwaling tot het licht der waarheid te geleiden en onder de volken den vrede en eendracht te herstellen, den gelukzaligen Bartholomeus, uwen Belijder en Bisschop, wonderbaar gemaakt hebt: verleen door zijne voorbede, dat uwe vrede, welke alle begrip te boven gaat, ons hart en ons verstand moge bewaren in Christus Jesus onzen Heer. Die met U leeft en heerscht in de eeuwen der eeuwen.

XXVI.

VAN DEN GELUKZ. DAMIANUS VAN FINALE, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.

Deus, qui fidelium saluti procurandæ beatum Damianum, Con-

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die tot bevordering van het heil der geloovigen den gelukzaligen Damia-

XXII.

VAN DEN GELUKZ. PETRUS VAN TIFERNO, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.

Deus, qui fideles tuos memorantes novissima numquam peccaturos prænuntiasti: fac nos beati Petri, Confessoris tui, precibus et exemplis, ita temporalem mente recolere, ut iugiter admissa peccata flentes, vitemus æternam. Per Christum Dominum nostrum.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die voorzegd hebt dat uwe geloovigen, die hunne uitersten gedenken, nooit zullen zondigen; doe ons door de gebeden en voorbeelden van uwen gelukzaligen Belijder Petrus zoodanig den tijdelijken dood voor oogen hebben, dat wij, voortdurend onze bedreven zonden beweenend, den eeuwigen dood ontgaan mogen. Door Christus onzen Heer.

XXIII.

VAN DEN GELUKZ. BARTHOLOMEUS DE BREGANTIA, BISSCHOP EN BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.

Deus, qui in fidei ho-

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die om de vijanden

stibus ab errorum tenebris ad veritatis lucem adducendis, et in populis ad pacem et concordiam revocandis, beatum Bartholomæum, Confessorem tuum atque Pontificem, mirabilem effecisti: eius intercessione concede; ut pax tua, quæ exsuperat omnem sensum, custodiat corda nostra et intelligentias nostras in Christo Jesu Domino nostro. Qui tecum, etc.

des geloofs uit de duisternissen der dwaling tot het licht der waarheid te geleiden en onder de volken den vrede en eendracht te herstellen, den gelukzaligen Bartholomeus, uwen Belijder en Bisschop, wonderbaar gemaakt hebt: verleen door zijne voorbede, dat uwe vrede, welke alle begrip te boven gaat, ons hart en ons verstand moge bewaren in Christus Jesus onzen Heer. Die met U leeft en heerscht in de eeuwen der eeuwen.

XXVI.

VAN DEN GELUKZ. DAMIANUS VAN FINALE, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.

Deus, qui fidelium saluti procurandæ beatum Damianum, Con-

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die tot bevordering van het heil der geloovigen den gelukzaligen Damia-

fessorem tuum, et mira dicendi vi et virtutibus decorasti: præsta, quæsumus; ut eius intercessione et exemplo veram charitatem verbo et opere exhibeamus. Per Christum Dominum nostrum.

nus, uwen Belijder, én met eene wonderbare kracht van welsprekendheid én met een schat van deugden versierd hebt: wij bidden u verleen ons, dat wij door zijne voorbede en naar zijn voorbeeld de ware liefde in onze woorden en daden mogen doen uitschijnen. Door Christus onzen Heer.

XXIX.

VAN DE GELUKZ. BENVENUTA BOJANI, MAAGD.

De Antifonen zooals op den feestdag eener Maagd.

OREMUS. LATEN WIJ BIDDEN.

Gratiam nobis, Domine, pœnitentiæ, orationis, et humilitatis infunde, ut beatæ Benvenutæ, Virginis, imitatione possimus et carnem mortificantes spiritu vivere, et cœlestia iugiter cogitantes, nosque despicientes, in te

Stort in ons, o Heer, de gave der boetvaardigheid, des gebeds en der ootmoedigheid, opdat wij in navolging der gelukzalige Maagd Benvenuta én ons vleesch kastijdende naar den geest mogen leven, én het hemelsche zonder ophouden overwegende en

solo Deo requiem et gloriam invenire. Per Christum Dominum nostrum.

ons zelven niet achtende in u alleen, o God, de rust en den roem mogen vinden. Door Christus onzen Heer.

XXX.

GEDACHTENIS VAN ALLE HEILIGEN, WIER RELIQUIEËN IN ONZE KERKEN BEWAARD WORDEN.

De Antifonen zooals op den feestdag van meerdere Martelaren.

v. Lætamini in Domino et exultate, iusti.

v. Verheugt u in den Heer, en verblijdt u, rechtvaardigen.

r. Et gloriamini, omnes recti corde.

r. En roemt nu allen, die oprecht zijt van harte.

OREMUS.

LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, qui hanc sacrosanctam Ecclesiam tot voluisti Sanctorum decorari Reliquiis: concede nobis famulis tuis; ut quorum memoriam veneramur in terris, eorum consortio perfruamur in cœlis. Per Christum Dominum nostrum.

God, die deze hoogheilige Kerk door de overblijfselen van zoovele Heiligen hebt willen opluisteren; verleen ons, uwen dienaren, dat wij in den hemel het gezelschap genieten mogen van hen, wier gedachtenis wij op aarde gevierd hebben. Door Christus onzen Heer.

November.

III.

VAN DEN GELUKZ. SIMON BALLACHIUS, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.

Deus, qui beatum Simonem, Confessorem tuum, inter cæteras eius virtutes, iugi orandi studio et singulari humilitatis prærogativa decorasti: ipsum nobis imitari concede; ut, spretis omnibus quæ sunt mundi, te solum quærere, ac tandem promissa in cœlis humilibus præmia consequi valeamus. Per Christum Dominum nostrum.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die den gelukzaligen Simon, uwen Belijder, onder alle overige deugden met een geest van voortdurend gebed en buitengewone ootmoedigheid versierd hebt: verleen ons dat wij hem mogen navolgen; opdat wij, na al het aardsche veracht te hebben, u hier alleen zoeken en eenmaal het loon, dat in den hemel weggelegd is voor de ootmoedigen, erlangen. Door Christus onzen Heer.

V.

VAN DEN GELUKZ. MARTINUS DE PORRES, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.	LATEN WIJ BIDDEN.
Deus, humilium celsitudo, qui beatum Martinum, Confessorem tuum, ad cœlestia regna transire fecisti: eius meritis et intercessione concede; nos eius humilitatem ita imitari in terris, ut cum ipso exaltari mereamur in cœlis. Per Christum Dominum nostrum.	God, grootheid der ootmoedigen, die uwen gelukzaligen Belijder Martinus tot het rijk der hemelen gebracht hebt: verleen ons door zijne verdiensten en voorbede hier op aarde zóó zijnen ootmoed na te volgen, dat wij verdienen mogen met hem in den hemel verheven te worden. Door Christus onzen Heer.

VII.

VAN DEN GELUKZ. PETRUS DE RUFFIA, MARTELAAR.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Martelaar.

OREMUS.	LATEN WIJ BIDDEN.
Deus, qui beato Petro famulo tuo misericordi-	God, die den gelukzaligen Petrus, uwen dienaar,

ter tribuisti pro veræ fidei defensione martyrio coronari: eius meritis et intercessione concede; ut fide, quæ per charitatem operatur, tibi iugiter placere valeamus. Per Christum Dominum nostrum.

in goedertierenheid gegeven hebt voor de verdediging van het ware geloof door den marteldood te worden verheerlijkt: verleen ons door zijne verdiensten en voorbede, dat wij u door een in liefde werkend geloof immer mogen behagen. Door Christus onzen Heer.

IX.

VAN ALLE HEILIGEN EN ZALIGEN ONZER ORDE.

In de eerste Vespers.

Ant. Fecit Ordini magna qui potens est: suscepit Dominicum, puerum suum, benedixit illi, et semini eius, usque in sæculum.

Ant. Hij die machtig is heeft der Orde groote dingen gedaan; Hij heeft Dominicus, zijnen dienaar, aangenomen, hem gezegend en ook zijn geslacht tot in eeuwigheid.

In de Lauden.

Ant. Dominus Deus Israel erexit cornu salutis nobis in domo Dominici, pueri sui; ut

Ant. De Heer, de God van Israël, heeft ons een hoorn des heils opgericht in het huis van zijnen die-

serviamus illi in sanctitate et iustitia coram ipso omnibus diebus nostris.

naar Dominicus; opdat wij Hem zouden dienen in heiligheid en rechtvaardigheid voor zijn aanschijn al de dagen onzes levens.

In de tweede Vespers.

Ant. Sanctos suos magnificavit Dominus in salutari suo: ecce enim ex hoc beatos illos dicent omnes generationes.

Ant. De Heer heeft zijne Heiligen groot gemaakt in het rijk der zaligheid; ziet, van nu af zullen hen alle geslachten zalig prijzen.

v. Orate pro nobis, Sancti et Sanctæ Dei.

v. Bidt voor ons, alle Gods lieve Heiligen.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

R. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

OREMUS.

Deus, qui Prædicatorum Ordinem copiosa Sanctorum sobole fœcundare dignatus es, atque in ipsis heroica omnium virtutum merita sublimiter coronasti: da nobis illorum sequi vestigia; ut quos

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die u gewaardigd hebt de Predikheeren Orde met een talrijk geslacht van Heiligen te zegenen en in hen de heldhaftige verdiensten aller deugden heerlijk gekroond hebt: geef ons, dat wij hunne voetstappen mogen drukken, opdat wij

hodie sub una celebritate veneramur in terris, iis perpetua tandem festivitate associemur in cœlis. Per Christum Dominum nostrum.

eenmaal in den hemel vereenigd worden in voortdurende gelukzaligheid met hen, die wij heden hier op aarde door eene zelfde plechtigheid vereeren. Door Christus onzen Heer.

XIV.

VAN DEN GELUKZ. JOANNES LICCIUS, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.

Deus, qui beatum Joannem, Confessorem tuum, plena sui abnegatione atque eximiæ charitatis zelo clarescere voluisti: eius nobis imitatione concede; ut, abdicatis terrenis affectibus, in tua dilectione vivamus. Per Christum Dominum nostrum.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die gewild hebt dat uwe gelukzalige Belijder Joannes door volkomen verloochening van zich zelven en door het vuur eener uitstekende liefde zou uitschitteren; verleen ons, dat wij, naar zijn voorbeeld, alle aardsche genegenheden verzakende, in uwe liefde leven mogen. Door Christus onzen Heer.

XV.

VAN DEN GELUKZ. ALBERTUS DEN GROOTE, BISSCHOP EN BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.	LATEN WIJ BIDDEN.
Exaudi, quæsumus, Domine, preces nostras, quas in beati Alberti, Confessoris tui atque Pontificis, solemnitate deferimus: ut qui tibi digne meruit famulari, eius intercedentibus meritis, ab omnibus nos absolvas peccatis. Per Christum Dominum nostrum.	Wij bidden u, o Heer, verhoor onze gebeden, welke wij u op den feestdag van uwen gelukzaligen Bisschop en Belijder Aldebertus opdragen; opdat gij ons van al onze zonden ontbindet door de voorspraak en verdiensten van hem, die verdiend heeft u eeuwig waardig te dienen. Door Christus onzen Heer.

XVI.

VAN DE GELUKZ. LUCIA VAN NARNI, MAAGD.

De Antifonen zooals op den feestdag eener Maagd.

OREMUS.	LATEN WIJ BIDDEN.
Deus, qui beatam	God, die de gelukzalige

Luciam passionis Filii tui signaculis mirabiliter decoratam, virginitatis et patientiæ donis, blandientem mundum eludere, et persequentem superare fecisti: da, ut eius intercessione et exemplo, nec terrenis vincamur illecebris, nec ullis frangamur adversis. Per eumdem Christum Dominum nostrum.

Lucia, op eene wonderbare wijze versierd met de teekenen van het H. Lijden uws Zoons, door de gave van maagdelijkheid en geduld de wereld met hare aanlokselen hebt doen minachten en met hare vervolgingen hebt doen overwinnen; geef, dat wij door hare voorbede en naar haar voorbeeld noch door de aanlokselen der wereld overwonnen, noch door eenigen tegenspoed ontmoedigd mogen worden. Door denzelfden Christus onzen Heer.

XXVII.

VAN DE GELUKZ. MARGARITA VAN SAVOIJE, WEDUWE.

De Antifonen zooals op den feestdag eener Weduwe.

OREMUS. LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, qui beatam Margaritam a sæculi

God, die der gelukzalige Margarita geleerd hebt zich

pompa ad humilem tuæ crucis sequelam toto corde transire docuisti: concede; ut eius meritis et exemplo, discamus perituras mundi calcare delicias, et in amplexu tuæ crucis omnia nobis adversantia superare. Qui vivis, etc.

aan de ijdelheid der wereld te onttrekken en zich van ganscher harte aan de ootmoedige navolging van uw kruis te hechten; verleen, dat wij door hare verdiensten en naar haar voorbeeld mogen leeren de vergankelijke genoegens dezer aarde met voeten te treden en in de omhelzing van uw kruis al wat ons tegenstaat te overwinnen. Die leeft en heerscht in de eeuwen der eeuwen.

XXIX.

VAN DEN GELUKZ. JACOBUS DE BENEFACTIS, BISSCHOP EN BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.

Deus, qui beato Jacobo, Confessori tuo atque Pontifici, omnia boni pastoris munia fideliter explere tribui-

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die uwen gelukzaligen Belijder en Bisschop Jacobus verleend hebt alle bedieningen van een goeden herder getrouw te vervul-

sti: eius intercessione nobis concede; ut per viam mandatorum tuorum gradientes, inter oves pascuæ tuæ perpetuo collocari mereamur. Per Christum Dominum nostrum.

len; verleen ons door zijne voorbede, dat wij door het bewandelen van den weg uwer geboden verdienen mogen voor eeuwig onder de schapen uwer weide geplaatst te worden. Door Christus onzen Heer.

December.

XVI.

VAN DEN GELUKZ. SEBASTIANUS MAGGIUS, BELIJDER.

De Antifonen zooals op den feestdag van eenen Belijder.

OREMUS.

Deus, qui beatum Sebastianum, Confessorem tuum, regularis disciplinæ et evangelicæ perfectionis singulari studio mirabilem effecisti: concede propitius; ut eius imitatione carne mortificati et vivificati spiritu, æterna præmia consequamur. Per Chri-

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die den gelukzaligen Sebastianus, uwen Besorem tuum, regularis lijder, wonderbaar gedisciplinæ et evangelicæ perfectionis singulari studio mirabilem effecisti: concede propitius; ut eius imitatione carne mortificati et vivificati spiritu, æterna præmia consequamur. Per Chri- maakt hebt door bijzonderen ijver voor de kloosterlijke tucht en voor de evangelische volmaaktheid; verleen genadig, dat wij in zijne navolging verstorven naar het vleesch en levend gemaakt naar

stum Dominum nostrum.

den geest de eeuwige beloooningen erlangen mogen. Door Christus onzen Heer.

XXII.

VAN DE GELUKZ. MARIA MANCINI, WEDUWE.

De Antifonen zooals op den feestdag eener Weduwe.

OREMUS.

Deus, qui beatam Mariam, tuæ gratiæ ubertate præventam, contemplationis dono et eximia in proximum charitate mirabilem effecisti: ex eius nobis imitatione concede; ut cœlestia meditantes, et aliis misericordiam exhibentes, æternam gloriam cum ipsa consequi mereamur. Per Christum Dominum nostrum.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die de gelukzalige Maria, met den overvloed uwer genaden voorkomen door de gave van bespiegeling en door voortreffelijke naastenliefde wonderbaar gemaakt hebt; verleen ons dat wij in hare navolging het hemelsche overwegende en anderen barmhartigheid bewijzende met haar de eeuwige heerlijkheid erlangen mogen. Door Christus onzen Heer.

GEBEDEN

vóór en na de Getijden.

(In de Kloosters onzer Orde is het gebruikelijk, dat men vóór de Oefeningen, welke gemeenschappelijk in tegenwoordigheid van het Allerheiligste Sacrament verricht worden, de volgende Antifoon, Vers en Gebed zegt.)

Ant. O sacrum convivium, in quo Christus sumitur, recolitur memoria passionis eius, mens impletur gratia, et futuræ gloriæ nobis pignus datur.

Ant. O Heilige Maaltijd, waarin Christus genuttigd en de gedachtenis van zijn lijden vernieuwd wordt; waarin de ziel met genade wordt vervuld en ons het onderpand der toekomstige zaligheid wordt geschonken.

v. Panem de cœlo præstitisti eis.

v. Gij hebt hun een brood van den hemel gegeven.

R. Omne delectamentum in se habentem.

R. Dat alle smakelijkheid in zich bevat.

OREMUS.

LATEN WIJ BIDDEN.

Deus, qui nobis sub Sacramento mirabili

God, die ons onder het wonderbaar Sacrament de

passionis tuæ memoriam reliquisti: tribue, quæsumus; ita nos Corporis et Sanguinis tui sacra mysteria venerari, ut redemptionis tuæ fructum in nobis iugiter sentiamus. Qui vivis et regnas in sæcula sæculorum.

R. Amen.

gedachtenis van uw Lijden hebt nagelaten; geef, bidden wij u, dat wij de heilige geheimen van uw Lichaam en Bloed zoo vereren, dat wij de vrucht uwer verlossing gedurig in ons gevoelen mogen. Die leeft en heerscht in de eeuwen der eeuwen.

R. Amen.

Gebed vóór de Getijden.

Aperi, Domine, os meum ad benedicendum nomen sanctum tuum: munda cor meum ab omnibus vanis, perversis et alienis cogitationibus: intellectum illumina, affectum inflamma, ut digne, attente, ac devote hoc Officium recitare valeam, et exaudiri merear

Heer, open mijnen mond, opdat ik uwen heiligen naam zegene; zuiver mijn hart van alle ijdele, verkeerde en zondige gedachten; verlicht mijn verstand, ontsteek mijnen wil, opdat ik behoorlijk, aandachtig en godvruchtig deze Getijden moge bidden en verhoord moge worden voor het aanschijn van uwe goddelijke

ante conspectum divinæ Maiestatis tuæ. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Majesteit. Door Christus onzen Heer. Amen.

Domine, in unione illius divinæ intentionis, qua ipse in terris laudes Deo persolvisti, has tibi horas persolvo.

Heer in vereeniging, met die goddelijke meening, waarmede Gij zelf op aarde aan God lof gebracht hebt, offer ik u deze uurgebeden op.

Gebed na de Getijden.

Sacrosanctæ et individuæ Trinitati, Crucifixi Domini nostri Jesu Christi humanitati, beatissimæ ac gloriosissimæ semperque Virginis Mariæ fœcundæ integritati, et omnium Sanctorum universitati, sit sempiterna laus, honor, virtus et gloria ab omni creatura; nobisque remissio omnium pecca-

Aan de allerheiligste en onverdeelde Drieëenheid, aan de menschheid van onzen Heer Jesus Christus, die gekruist is, aan de vruchtbare ongeschondenheid der allerzaligste en roemwaardigste Maria altijd Maagd en aan de versgadering van alle Heiligen zij altijddurende lof, eer, glorie en heerlijkheid toegebracht door elk schepsel

torum, per infinita sæcula sæculorum. Amen.

en ons worde verleend de vergiffenis van alle zonden, door de eeuwen der eeuwen. Amen.

v. Beata viscera Mariæ Virginis, quæ portaverunt æterni Patris Filium.

v. Zalig is de schoot der Maagd Maria, die den Zoon van den eeuwigen Vader gedragen heeft.

R. Et beata ubera, quæ lactaverunt Christum Dominum.

R. En zalig zijn de borsten, die Christus onzen Heer gevoed hebben.

Pater noster etc.

Onze Vader, enz.

Ave, Maria, etc.

Wees gegroet, Maria, enz.

DE ZEVEN BOETPSALMEN.

PSALM 6.

Heer, straf mij niet in uwe verbolgenheid, * en kastijd mij niet in uwe gramschap.

Ontferm u mijner, Heer, want ik ben zwak; * genees mij, Heer, want mijne beenderen zijn ontsteld.

En mijne ziel is zeer ontroerd; * maar gij, Heer, hoe lang?

Keer u tot mij, Heer, en verlos mijne ziel; * behoud mij ter wille uwer barmhartigheid.

Want er is niemand, die uwer in den dood gedachtig is; * en wie zal u in de hel loven?

Ik ben vermoeid van zuchten, ik zal telken nacht mijn rustbed *met mijne tranen* wasschen, * ik zal mijne legerstede met mijne tranen besproeien.

Mijn oog is ontsteld van verbolgenheid: * ik ben verouderd onder al mijne vijanden.

Gaat weg van mij, gij allen, die ongerechtigheid bedrijft; * want de Heer heeft de stem mijner tranen verhoord.

De Heer heeft mijn smeeken verhoord; * de Heer heeft mijn gebed aangenomen.

Dat al mijne vijanden zich schamen en met schrik vervuld worden: * dat zij allen terugkeeren

en spoedig grootelijks beschaamd worden.

Eere zij den Vader, enz.

PSALM 31.

Welzalig zij, wier ongerechtigheden vergeven, * en wier zonden bedekt zijn.

Welzalig de man, wien de Heer de zonde niet heeft aangerekend, * en in wiens geest geen bedrog is.

Omdat ik zweeg zijn mijne beenderen verouderd, * terwijl ik den geheelen dag riep.

Want dag en nacht drukte uwe hand zwaar op mij: * in mijne ellende heb ik mij *tot u* gekeerd, terwijl ik met doornen doorstoken werd.

U heb ik mijne misdaad bekend gemaakt, * en mijne ongerechtigheid heb ik niet verborgen.

Ik sprak: ik zal tegen mij mijne ongerechtigheid den Heer belijden: * en gij hebt de boosheid mijner zonde vergeven.

Hierom zal ieder heilige tot u bidden, * te geschikter tijde.

Ja, wanneer er groote watervloeden komen, * zullen zij tot hem niet naderen.

Gij zijt mijn toevlucht in de verdrukking, die mij omringd heeft; * gij zijt mijne vreugde, verlos mij van hen, die mij omringen.

Ik zal u verstand geven en u onderrichten in den weg, dien gij bewandelen moet; * ik zal mijne oogen op u vestigen.

Wilt niet worden ge-

lijk een paard of muilezel, * die geen ververstand hebben

Bedwing met gebit en teugel de kinnebakken van hen, * die tot u niet naderen.

Menigvuldig zijn de geesels der zondaren; * maar de barmhartigheid zal dengene omringen, die op den Heer hoopt.

Verheugt u in den Heer en verblijdt u, rechtvaardigen, * en roemt nu allen, die oprecht zijt van harte.

Eere zij den Vader, enz.

PSALM 37.

Heer! straf mij niet in uwe verbolgenheid, * en kastijd mij niet in uwe gramschap.

Want uwe schichten steken in mij, * en gij hebt uwe hand op mij verzwaard.

Er is geen gezondheid in mijn vleesch bij den aanblik uws troons; * er is geen vrede in mijne beenderen bij den aanblik mijner zonden.

Want mijne ongerechtigheden zijn tot boven mijn hoofd gestegen; * en als een zware last drukken zij mij.

Mijne wonden zijn vervuild en er is bederf in gekomen, * ter oorzake mijner dwaasheid.

Ik ben ellendig geworden en ten uiterste neergebogen; * den geheelen dag ging ik bedroefd daarhenen.

Omdat mijne lendenen vol bedriegelijkheden zijn, * en er niets gezond meer is in mijn vleesch.

Ik ben verdrukt en ten uiterste vernederd;

* ik huilde van het gezucht mijns harten.

U, o Heer, is elk mijner verlangens bekend; * en mijn gezucht is voor u niet verborgen.

Mijn hart is ontsteld, mijne kracht heeft mij begeven; * zelfs het licht mijner oogen heeft mij verlaten.

Mijne vrienden en mijne naastbestaanden * zijn mij genaderd en tegen mij opgestaan.

En die bij mij waren bleven van verre; * en zij, die 't op mijn leven aanlegden, pleegden geweld.

En die kwaad tegen mij zochten spraken ijdelheden, * en den geheelen dag dachten zij op bedrog.

Maar als een doove hoorde ik niet, * en als een stomme deed ik mijn mond niet open.

En ik ben geworden als een mensch, die niet hoort, * en die geen wederwoord in zijnen mond heeft.

Want op u, Heer, heb ik gehoopt: * Gij, Heer mijn God, gij zult mij verhooren.

Dewijl ik zeide: laat toch mijne vijanden zich niet over mij verheugen; * want als mijne voeten wankelen spreken zij vol hoogmoed tegen mij.

Want ik ben bereid de kastijding te ondergaan, * en mijne smart is immer voor mijne oogen.

Want mijne ongerechtigheid zal ik openlijk belijden, * en aan mijne zonden zal ik denken.

Mijne vijanden echter leven en zijn machtiger geworden dan ik: * en die mij ten onrechte haatten zijn vermenigvuldigd.

Zij die goed met kwaad vergelden lasterden mij: * omdat ik het goede ter harte nam.

Verlaat mij niet, Heer mijn God, * verwijder u toch niet van mij.

Kom mij ter hulp, * Heer, God mijner zaligheid.

Eere zij den Vader, enz.

PSALM 50.

Ontferm u mijner, o God, * naar uwe groote barmhartigheid.

En naar de veelheid uwer ontfermingen, * wisch mijne boosheid uit.

Wasch mij meer en meer van mijne ongerechtigheid, * en reinig mij van mijne zonden.

Want ik ken mijne boosheid, * en mijne zonden zijn altijd voor mijne oogen.

Voor u alleen heb ik gezondigd en kwaad gedaan in uwe tegenwoordigheid; * zoodat gij gerechtvaardigd wordt in uwe woorden, en overwint als gij beoordeeld wordt.

Want zie, in ongerechtigheid ben ik geboren, * en in zonde heeft mij mijne moeder ontvangen.

Want zie, gij hebt de waarheid lief: * de verborgenheden en geheimen uwer wijsheid hebt gij mij geopenbaard.

Bespreng mij met hijsop, en ik zal gereinigd worden: * wasch mij en ik zal witter worden dan sneeuw.

Mijn gehoor zult gij

blijdschap en vreugde schenken: * en de vernederde beenderen zullen verheugd opspringen.

Wend uw aangezicht af van mijne zonden, * en delg al mijne misdaden uit.

Schep, o God, in mij een zuiver hart, * en vernieuw den rechten geest in mijn binnenste.

Verwerp mij niet van uw aanschijn, * en neem uwen heiligen Geest niet weg van mij.

Geef mij weder de vreugde uws heils, * en sterk mij door den koninklijken geest.

Ik zal den boozen uwe wegen leeren, * en de goddeloozen zullen zich tot u bekeeren.

Bevrijd mij van de bloedschuld, o God, God mijns heils! * en mijne tong zal juichend uwe rechtvaardigheid verkondigen.

Heer, open mijne lippen, * en mijn mond zal uwen lof verkondigen.

Want hadt gij slachtoffers verlangd, ik zou ze zeker gebracht hebben: * in brandoffers hebt gij geen behagen.

Een bedroefde geest is een slachtoffer voor God; * een vermorzeld en ootmoedig hart zult gij, o God, niet versmaden.

Heer, handel in uwe goedheid genadig met Sion; * opdat Jerusalem's muren mogen worden opgebouwd.

Dan zult gij offers van gerechtigheid, spijs- en brandoffers aannemen; * dan zal men kalveren leggen op uwe altaren.

Eere zij den Vader, enz.

PSALM 101.

Heer, verhoor mijn gebed, * en mijn geroep kome tot u.

Wend uw aanschijn van mij niet af: * neig uw oor tot mij, op wat dag ik verdrukt worde.

Op wat dag ook ik u aanroepe, * haast u mij te verhooren.

Want mijne dagen zijn voorbijgegaan als rook, * en mijne beenderen zijn als verdroogd hout dor geworden.

Ik ben geslagen als hooi, en mijn hart is dor geworden; * omdat ik vergeten heb mijn brood te eten.

Mijn gebeente kleeft aan mijn vleesch, * ter oorzake van mijn onophoudelijk gezucht.

Ik ben den pelikaan der woestijn gelijk geworden; * ik ben geworden als de nachtraaf in een huis.

Ik heb gewaakt, * en ben geworden als eene eenzame musch op het dak.

Geheel den dag beschimpten mij mijne vijanden; * en die mij prezen gingen samenzweringen tegen mij aan.

Omdat ik asch als brood at, * en mijn drank met tranen mengde.

Bij den aanblik uws toorns en uwer verontwaardiging; * omdat gij mij, eenmaal opgeheven, weer neergestort hebt.

Mijne dagen zijn verdwenen als eene schaduw, * en ik ben als hooi verdord.

Gij echter, Heer, gij blijft in eeuwigheid: * en de gedachtenis uws

naams duurt van geslacht tot geslacht.

Gij zult opstaan en u over Sion ontfermen: * omdat de tijd om zich harer te ontfermen, omdat die tijd gekomen is.

Want hare steenen behagen aan uwe dienaren: * en zij zullen medelijden hebben met haren grond.

En de volken, o Heer, zullen uwen naam vreezen, * en alle koningen der aarde uwe glorie.

Omdat de Heer Sion heeft opgebouwd, * en er in zijne heerlijkheid zal gezien worden.

Hij heeft neergezien op het gebed der ootmoedigen: * en hij heeft hun verzoek niet versmaad.

Dat deze dingen voor het toekomend geslacht worden neergeschreven: * dan zal het volk, dat nog komen zal, den Heer loven.

Omdat hij heeft neergezien van uit zijn heiligdom in den hooge; * de Heer heeft neergezien uit den hemel op de aarde.

Om het gezucht der gevangenen te hooren; * om de kinderen der gedooden te verlossen.

Opdat zij 's Heeren naam verkondigen in Sion, * en zijnen lof in Jerusalem.

Wanneer de volken en de koningen zullen te zamenkomen, * om den Heer te dienen.

Te midden zijner kracht heeft hij hem gezegd: * maak mij het gering getal mijner dagen bekend.

Roep mij toch niet weg in het midden mijner dagen: * uwe jaren duren van geslacht tot geslacht.

Gij, Heer, gij hebt in den beginne de aarde gegrondvest; * en de hemelen zijn het werk uwer handen.

Zij zullen vergaan, maar gij zult altijd blijven: * en zij zullen allen als een kleed verouderen.

En als een opperkleed zult gij ze veranderen; en zij zullen veranderd worden: * maar gij blijft altijd dezelfde, en uwe jaren zullen niet voorbijgaan.

De kinderen uwer dienaren zullen woningen hebben; * en hun nakomelingschap zal in eeuwigheid bestierd worden.

Eere zij den Vader, enz.

PSALM 129.

Uit de diepten heb ik tot u geroepen: * Heer, Heer, verhoor mijne stem.

Laat uwe ooren luisteren * naar de stem mijns gebeds.

Indien gij, o Heer, de ongerechtigheden gadeslaat, * Heer, wie zal 't bestaan?

Omdat er bij u ontferming is, * en om uwe wet heb ik u, o Heer, afgewacht.

Mijne ziel heeft op zijn woord gewacht; * mijne ziel heeft op den Heer gehoopt.

Dat Israël op den Heer hope, * van den morgenstond tot den nacht.

Want bij den Heer is barmhartigheid, * en bij Hem is overvloedige verlossing.

En Hij zal Israël verlossen, * van al zijne ongerechtigheden.

Eere zij den Vader, enz.

PSALM 142.

Heer, verhoor mijn gebed, neig uw oor volgens uwe waarheid naar mijne smeekingen; * verhoor mij volgens uwe rechtvaardigheid.

En treed niet in 't gericht met uwen dienaar; * want niemand die leeft kan voor uw aanschijn rechtvaardig bevonden worden.

Want de vijand heeft mijne ziel vervolgd; * hij heeft mijn leven ter aarde toe vernederd.

Hij heeft mij in duistere plaatsen gesteld, gelijk de dooden, die voor lang gestorven zijn: * en mijn geest is in mij beangstigd, mijn hart is in mij ontsteld geworden.

Ik heb de vroegere dagen herdacht, ik heb al uwe daden overwogen; * ik heb de werken uwer handen beschouwd.

Ik heb mijne handen tot u opgeheven: * mijne ziel is voor u als eene aarde zonder water.

Heer, haast u mij te verhooren: * mijn geest is bezweken.

Keer uw aanschijn van mij niet af, * of ik zal gelijk worden aan hen, die in het graf neerdalen.

Doe mij vroegtijdig uwe barmhartigheid hooren; * omdat ik op u gehoopt heb.

Doe mij den weg kennen, dien ik bewandelen moet; * want tot u heb ik mijne ziel opgeheven.

Red mij van mijne vijanden, tot u, Heer, heb ik mijn toevlucht genomen: * leer mij uwen wil volbrengen,

want gij zijt mijn God.

Uw goede geest zal mij op den rechten weg leiden: * om den wille uws naams zult gij mij, Heer, naar uwe gerechtigheid weer levend maken.

Gij zult mijne ziel uit de verdrukking redden: * en in uwe goedertierenheid zult gij mijne vijanden verstrooien.

En gij zult allen verderven, die mijne ziel benauwen; * want ik ben uw dienaar.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. Heer, wil toch onze misdaden, of die onzer ouders niet gedenken, en neem toch geen wraak over onze zonden.

LITANIE

van alle Heiligen.

(Het Ritueel der Orde schrijft het bidden voor van den volgenden Psalm vóór de Litanie.)

PSALMUS 69.

Deus, in adiutorium meum intende: * Domine, ad adiuvandum me festina.

Confundantur, et revereantur: * qui quærunt animam meam.

Avertantur retrorsum, et erubescant, * qui volunt mihi mala.

Avertantur statim erubescentes, * qui dicunt mihi: euge, euge.

Exultent, et lætentur in te omnes, qui quærunt te, * et dicant semper: magnificetur Dominus, qui diligunt salutare tuum.

God, kom mij ter hulp; * Heer, haast u om mij te helpen.

Dat zij beschaamd en bevreesd worden, * die mijne ziel zoeken.

Dat zij terugwijken en zich schamen, * die mij kwaad willen.

Dat zij terstond met schaamte terugwijken, * die mij zeggen: goed zoo! goed zoo!

Dat allen, die u zoeken, juichen en zich in u verblijden, * en dat zij, die uw heil beminnen, altijd zeggen: hooggeloofd zij de Heer!

Ego vero egenus, et pauper sum: * Deus, adiuva me.

Adiutor meus, et liberator meus es tu: * Domine, ne moreris.

Gloria Patri, etc.

Doch ik ben behoeftig en arm: * o God, help mij.

Gij zijt mijn helper en mijn verlosser: * Heer, vertoef niet.

Eere zij den Vader, enz.

Kyrie, eleison.
R. Kyrie, eleison,

Christe, eleison.

R. Christe, eleison.

Kyrie, eleison.
R. Kyrie, eleison.
Christe, audi nos.
R. Christe, exaudi nos.
Pater de cœlis Deus, miserere nobis.
R. Pater de cœlis Deus, miserere nobis.
Fili Redemptor mundi Deus, miserere nobis.

Heer, ontferm u onzer.
R. Heer, ontferm u onzer. (1)
Christus, ontferm u onzer.
R. Christus, ontferm u onzer.
Heer, ontferm u onzer.
R. Heer, ontferm u onzer.
Christus, hoor ons.
R. Christus, verhoor ons.
God, Hemelsche Vader, ontferm u onzer.
R. God, Hemelsche Vader, ontferm u onzer.
God Zoon, Verlosser der wereld, ontferm u onzer.

(1) Wanneer de Litanie koorgewijze gebeden wordt, worden deze Versen door het Koor herhaald.

R. Fili Redemptor mundi Deus, miserere nobis.

Spiritus sancte Deus, miserere nobis.

R. Spiritus sancte Deus, miserere nobis.

Sancta Trinitas unus Deus, miserere nobis.

R. Sancta Trinitas unus Deus, miserere nobis.

Sancta Maria,

R. Ora pro nobis.

Sancta Dei Genitrix,
Sancta Virgo virginum,
Sancte Michael,
Sancte Gabriel,
Sancte Raphael,
ora pro nobis.

Omnes sancti Angeli et Archangeli, orate pro nobis.

Omnes sancti beatorum spirituum ordines, orate pro nobis.

Sancte Joannes Baptista, oro pro nobis.

R. God Zoon, Verlosser der wereld, ontferm u onzer.

God, Heilige Geest, ontferm u onzer.

R. God, Heilige Geest; ontferm u onzer.

H. Drievuldigheid, één God, ontferm u onzer.

R. H. Drievuldigheid, één God, ontferm u onzer.

H. Maria,

R. bid voor ons.

H. Moeder Gods,
H. Maagd der maagden,
H. Michaël.
H. Gabriël,
H. Rafaël,
bid voor ons.

Alle H. Engelen en Aartsengelen, bidt voor ons.

Alle H. Koren der Zalige Geesten, bidt voor ons.

H. Joannes de Dooper, bid voor ons.

Sancte Joseph, ora pro nobis.
H. Jozef, bid voor ons.

Omnes sancti Patriarchæ et Prophetæ, orate pro nobis.
Alle H. Aartsvaders en Profeten, bidt voor ons.

Sancte Petre, ora pro nobis.
H. Petrus, bid voor ons.

Sancte Paule, ora pro nobis.
H. Paulus, bid voor ons.

Sancte Andrea, ora pro nobis.
H. Andreas, bid voor ons.

Sancte Jacobe, ora pro nobis.
H. Jacobus, bid voor ons.

Sancte Joannes, ora pro nobis.
H. Joannes, bid voor ons.

Sancte Thoma, ora pro nobis.
H. Thomas, bid voor ons.

Sancte Jacobe, ora pro nobis.
H. Jacobus, bid voor ons.

Sancte Philippe, ora pro nobis.
H. Philippus, bid voor ons.

Sancte Bartholomæe, ora pro nobis.
H. Bartholomeus, bid voor ons.

Sancte Matthæe, ora pro nobis.
H. Mattheus, bid voor ons.

Sancte Simon, ora pro nobis.
H. Simon, bid voor ons.

Sancte Thaddæe, ora pro nobis.
H. Thaddeus, bid voor ons.

Sancte Matthia, ora pro nobis.
H. Matthias, bid voor ons.

Sancte Barnaba, ora pro nobis.
H. Barnabas, bid voor ons.

Sancte Marce, ora pro nobis.
H. Marcus, bid voor ons.

Sancte Luca, ora pro nobis.
H. Lucas, bid voor ons.

Omnes sancti Discipuli Domini, orate pro nobis.
Alle H. Leerlingen des Heeren, bidt voor ons.

Omnes sancti Innocentes, orate pro nobis.
Alle H. Onnoozele kinderen, bidt voor ons.

Sancte Stephane, ora pro nobis.
H. Stefanus, bid voor ons.

Sancte Clemens,
Sancte Corneli,
Sancte Cypriane,
Sancte Laurenti,
Sancte Vincenti,
Sancte Dionysi, cum Sociis tuis,
Sancte Mauriti cum Sociis tuis,
Sancte Januari cum Sociis tuis,
Sancti Fabiane et Sebastiane, orate pro nobis.
Sancti Cosma et Damiane, orate pro nobis.
Sancte Thoma, ora pro nobis.
Sancte Petre, ora pro nobis.
Sancte Joannes, ora pro nobis.
Omnes sancti Martyres, orate pro nobis.
Sancte Sylvester,
Sancte Gregori,
Sancte Pie,
Sancte Ambrosi,
Sancte Augustine,
ora pro nobis.

H. Clemens,
H. Cornelis,
H. Cyprianus,
H. Laurentius,
H. Vincentius,
H. Dionysius met uwe Gezellen,
H. Mauritius met uwe Gezellen,
H. Januarius met uwe Gezellen,
bid voor ons.
H. H. Fabianus en Sebastianus, bidt voor ons.
H. H. Cosmas en Damianus, bidt voor ons.
H. Thomas, bid voor ons.
H. Petrus, bid voor ons.
H. Joannes, bid voor ons.
Alle H. Martelaren, bidt voor ons.
H. Silvester,
H. Gregorius,
H. Pius,
H. Ambrosius,
H. Augustinus,
bid voor ons.

Sancte Hieronyme,	H. Hieronymus,
Sancte Hilari,	H. Hilarius,
Sancte Martine,	H. Martinus,
Sancte Nicolae,	H. Nicolaas,
Sancte Antonine,	H. Antoninus,
Sancte Pater Dominice,	H. Vader Dominicus,
Sancte Pater Dominice,	H. Vader Dominicus,
Sancte Thoma,	H. Thomas,
Sancte Vincenti,	H. Vincentius,
Sancte Hyacinthe,	H. Hyacinthus,
Sancte Raymunde,	H. Raymundus,
Sancte Ludovice,	H. Ludovicus,
Sancte Antoni,	H. Antonius,
Sancte Benedicte,	H. Benedictus,
Sancte Bernarde,	H. Bernardus,
Sancte Francisce,	H. Franciscus,
Omnes sancti Confessores, orate pro nobis.	Alle H. Belijders, bidt voor ons.
Sancta Anna,	H. Anna,
Sancta Maria Magdalena,	H. Maria Magdalena,
Sancta Martha,	H. Martha,
Sancta Felicitas,	H. Felicitas,
Sancta Perpetua,	H. Perpetua,
Sancta Agatha,	H. Agatha,
Sancta Lucia,	H. Lucia,
Sancta Agnes,	H. Agnes,

ora pro nobis. bid voor ons.

Sancta Catharina,
Sancta Cæcilia,
Sancta Margarita,
Sancta Ursula cum Sodalibus tuis,
Sancta Catharina,
Sancta Rosa,
Sancta Agnes,
Sancta Catharina,
ora pro nobis.

Omnes sanctæ Virgines et Viduæ, orate pro nobis.

Omnes Sancti, orate pro nobis.

Propitius esto. R. Parce nobis, Domine.

Propitius esto. R. Exaudi nos, Domine.

A damnatione perpetua.
R. Libera nos, Domine.

A subitanea et improvisa morte,
Ab imminentibus peccatorum nostrorum periculis,
Ab infestationibus dæmonum,
libera nos, Domine.

H. Catharina,
H. Cecilia,
H. Margarita,
H. Ursula met uwe Gezellinnen,
H. Catharina,
H. Rosa,
H. Agnes,
H. Catharina,
bid voor ons.

Alle H. Maagden en Weduwen, bidt voor ons.

Alle Gods lieve Heiligen, bidt voor ons.

Wees genadig, spaar ons, Heer.

Wees genadig, verhoor ons, Heer.

Van de eeuwige verwerping, verlos ons, Heer.

Van een haastigen en onvoorzienen dood,
Van de gevaren, die ons om onze zonden bedreigen,
Van de listen en lagen des duivels,
verlos ons, Heer.

Ab omni immunditia mentis et corporis,
Ab ira, et odio, et omni mala voluntate,
Ab immundis cogitationibus,
A cæcitate cordis,

A fulgure et tempestate,
A peste, fame et bello,
A flagello terræmotus,
Ab omni malo,
Per mysterium sanctæ Incarnationis tuæ,
Per Passionem et Crucem tuam,
Per gloriosam Resurrectionem tuam,
Per admirabilem Ascensionem tuam,
Per gratiam sancti Spiritus Paracliti,

libera nos, Domine.

Van alle onreinheid naar ziel en lichaam.

Van gramschap, haat en allen kwaden wil,
Van onzuivere gedachten,
Van verblindheid des harten,
Van bliksem en onweder,
Van pest, hongersnood en oorlog,
Van den geesel der aardbeving,
Van alle kwaad,
Door het geheim uwer heilige Menschwording,
Door uw Lijden en Kruis,
Door uwe luisterrijke Verrijzenis,
Door uwe wondervolle Hemelvaart,
Door de genade van den H. Geest, den Vertrooster,

verlos ons, Heer.

In die Judicii, libera nos, Domine.
Peccatores. ℟. Te rogamus, audi nos.
Ut pacem nobis dones,
Ut misericordia et pietas tua nos custodiat,

Ut Ecclesiam tuam sanctam regere et conservare digneris,
Ut Domnum apostolicum, et omnes gradus Ecclesiæ, in sancta religione conservare digneris,

Ut Episcopos et Prælatos nostros, et cunctas congregationes illis commissas in tuo sancto servitio conservare digneris,

In den dag des oordeels, verlos ons, Heer.
Wij zondaren, wij bidden U, verhoor ons.
Dat Gij ons den vrede wilt geven,
Dat uwe barmhartigheid en uwe ontferming ons beschermen,
Dat Gij uwe heilige Kerk wilt besturen en bewaren,

Dat Gij den Paus en allen, die kerkelijke waardigheden bekleeden, in den heiligen godsdienst wilt bewaren,
Dat Gij onze Bisschoppen, en onze Overheden, en alle vergaderingen, die hun zijn toevertrouwd, in uwen heiligen dienst wilt bewaren,

te rogamus, audi nos.

wij bidden U, verhoor ons.

Ut inimicos sanctæ Ecclesiæ humiliare digneris,
Ut Regibus et Principibus nostris pacem, et veram concordiam, atque victoriam donare digneris,
Ut cunctum populum christianum pretioso sanguine tuo redemptum conservare digneris,
Ut omnibus benefactoribus nostris sempiterna bona retribuas,
Ut animas nostras et parentum nostrorum, ab æterna damnatione eripias,
Ut fructus terræ dare et conservare digneris,
Ut oculos misericordiæ tuæ super nos

te rogamus, audi nos.

Dat Gij de vijanden der heilige Kerk wilt vernederen,
Dat Gij onzen Koningen en Vorsten vrede, en ware eendracht, en overwinning wilt verleenen,
Dat Gij geheel het Christenvolk, dat door uw kostbaar Bloed is vrijgekocht, wilt bewaren,
Dat Gij al onze weldoeners met de eeuwige goederen wilt vergelden,
Dat Gij onze zielen, en de zielen onzer ouders voor de eeuwige verwerping wilt behoeden,
Dat Gij de vruchten der aarde wilt geven en bewaren,
Dat Gij op ons de oogen uwer barm-

wij bidden U, verhoor ons.

reducere digneris,

Ut obsequium servitutis nostræ rationabile facias,

Ut mentes nostras ad cœlestia desideria erigas,

Ut miserias pauperum et captivorum intueri, et relevare digneris,

Ut loca nostra, et omnes habitantes in eis, visitare et consolari digneris,

Ut civitatem istam, et omnem populum eius, protegere et conservare digneris,

Ut omnes fideles navigantes et itinerantes ad portum

te rogamus, audi nos.

hartigheid wilt vestigen,

Dat Gij de beoefening onzer gehoorzaamheid redelijk wilt maken,

Dat Gij onze harten tot hemelsche begeerten wilt opwekken,

Dat Gij uwe oogen wilt vestigen op de ellenden der armen, en der gevangenen, en ze wilt verlichten,

Dat Gij onze plaatsen wilt bezoeken, en allen, die ze bewonen, wilt vertroosten,

Dat Gij dezen staat, en al zijn volk wilt beschermen en bewaren,

Dat Gij alle geloovige reizigers, zoo te water als te land,

wij bidden U, verhoor ons.

salutis perducere digneris,
Ut regularibus disciplinis nos instruere digneris,
Ut omnibus fidelibus defunctis requiem æternam dones,

Ut nos exaudire digneris,
Fili Dei,
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi.
R. Parce nobis, Domine.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi.
R. Exaudi nos, Domine.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi.
R. Miserere nobis.

Kyrie, eleison.
Christe, eleison.

Kyrie, eleison.
Pater noster, etc.

te rogamus, audi nos.

tot de haven des heils wilt geleiden,
Dat Gij ons in de kloosterlijke tucht wilt onderwijzen,
Dat Gij aan alle overledene geloovigen de eeuwige rust wilt geven,
Dat Gij U gewaardigt ons te verhooren,
Zoon Gods,
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, spaar ons, Heer.
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, verhoor ons, Heer.
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, ontferm U onzer.
Heer, ontferm U onzer.
Christus, ontferm U onzer.
Heer, ontferm U onzer.
Onze Vader, enz.

wij bidden U, verhoor ons.

v. Et ne nos inducas in tentationem.

R. Sed libera nos a malo.

v. Post partum virgo inviolata permansisti.

R. Dei Genitrix, intercede pro nobis.

v. Ora pro nobis, beate Pater Dominice.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

v. Sapientiam Sanctorum narrent populi.

R. Et laudem eorum nuntiet Ecclesia.

v. Memor esto congregationis tuæ.

R. Quam possedisti ab initio.

v. Salvos fac servos tuos et ancillas tuas.

R. Deus meus sperantes in te.

v. Esto nobis, Domine, turris fortitudinis.

R. A facie inimici.

v. En leid ons niet in bekoring;

R. Maar verlos ons van den kwade.

v. Na het baren, o Maagd, zijt gij onbevlekt gebleven.

R. Heilige Moeder Gods, spreek voor ons.

v. Bid voor ons, Heilige Vader Dominicus,

R. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

v. De volken verhalen de wijsheid der Heiligen,

R. En de Kerk verkondigt hun aller lof.

v. Wees uwer vergadering indachtig,

R. Die gij van den beginne bestierd hebt.

v. Maak uwe dienaren en dienaressen zalig,

R. Mijn God, die in u hopen.

v. Wees ons, o Heer, een sterke toren,

R. Tegen onzen vijand.

v. Fiat pax in virtute tua.

R. Et abundantia in turribus tuis.

v. Domine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

OREMUS.

Protege, Domine, famulos tuos subsidiis pacis, et beatæ Mariæ semper Virginis patrociniis confidentes, a cunctis hostibus redde securos.

Concede, quæsumus, omnipotens Deus, ut qui peccatorum nostrorum pondere premimur, beati Dominici Confessoris tui Patris nostri patrocinio sublevemur.

Concede, quæsumus, omnipotens Deus, ut ad

v. De vrede zij in uwe sterkte,

R. En de overvloed in uwe burchten.

v. Heer, verhoor mijn gebed.

R. En mijn geroep kome tot U.

LATEN WIJ BIDDEN.

Bescherm, o Heer, uwe dienaren door den bijstand des vredes, en wil hen, die op de bescherming der altijd zalige Maagd Maria betrouwen, tegen elken aanval hunner vijanden beveiligen.

Wij bidden u, almachtig God, verleen ons, dat wij, die onder den last onzer zonden gebukt gaan, door de voorspraak van onzen H. Vader Dominicus, uwen Belijder, mogen verlicht worden.

Almachtig God, wij bidden u verleen ons,

meliorem vitam Sanctorum Ordinis nostri exempla nos provocent; quatenus, quorum memoriam agimus, etiam actus imitemur.

dat de voorbeelden van de Heiligen onzer Orde ons mogen opwekken tot een volmaakter leven; opdat wij, die hunne gedachtenis vieren ook hunne daden mogen navolgen.

Ineffabilem nobis, Domine, misericordiam tuam clementer ostende: ut simul nos et a peccatis omnibus exuas, et a pœnis, quas pro his meremur, eripias.

Toon ons, Heer, in goedertierenheid uwe onuitsprekelijke barmhartigheid; opdat gij ons tegelijk én bevrijdt van alle zonden, én ontrukt aan de straffen, die wij daarvoor verdienen.

Prætende, Domine, famulis et famulabus tuis dexteram cœlestis auxilii: ut te toto corde perquirant, et quæ digne postulant, assequantur.

Reik, o Heer, de rechterhand der hemelsche hulp aan uwe dienaren en dienaressen; opdat zij u uit geheel hun hart zoeken en datgene, wat zij op waardige wijze vragen, bekomen mogen.

Ecclesiæ tuæ, quæsumus, Domine, preces placatus admitte: ut destructis adversitatibus

Aanvaard, o Heer, in genade de gebeden uwer Kerk; opdat zij u, nadat alle tegenspoed en

et erroribus universis, secura tibi serviat libertate.

Deus, a quo sancta desideria, recta consilia, et iusta sunt opera: da servis tuis illam, quam mundus dare non potest, pacem: ut et corda nostra mandatis tuis dedita, et hostium sublata formidine, tempora sint tua protectione tranquilla. Per Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

dwaling is weggenomen, in rustige vrijheid moge dienen.

O God, van Wien de heilige begeerten, de goede raad en de rechtvaardige werken voortkomen, geef uwen dienaren dien vrede, welken de wereld niet geven kan; opdat én onze harten mogen handelen naar uwe geboden, én wij zonder vrees voor vijanden geruste tijden onder uwe hoede mogen beleven. Door Christus onzen Heer.

R. Amen.

GROETENIS VAN DEN NAAM VAN MARIA.

Samengesteld door den Gelukz. Jordanus, 2n Generaal onzer Orde.

(Deze Groetenis wordt door de Broeders en Zusters gebeden voor den geestelijken en tijdelijken bloei der Orde.)

HIJMNUS.

Ave, maris stella,	Wees gegroet, o Zeester,
Dei Mater alma,	Moeder van den Heere,
Atque semper virgo,	Immer reine Maged,
Felix cœli porta.	Hemelpoort vol eere.
Sumens illud Ave	De Engel deelde U 't Ave
Gabrielis ore,	Van den hemel mede,
Funda nos in pace,	Maak dat omgekeerde
Mutans nomen Hevæ.	Eva ons ten vrede.
Solve vincla reis,	Slaak de boei der schulden;
Profer lumen cæcis,	Schaf weer licht den blinden;
Mala nostra pelle,	Doe ons, vrij van 't kwade,
Bona cuncta posce.	Al wat goed is vinden.
Monstra te esse matrem,	Toon U immer Moeder,
Sumat per te preces,	Moog door U ons hooren,

Qui, pro nobis natus,
Tulit esse tuus.

Hij, die ons ter redding,
Uit U werd geboren.

Virgo singularis,
Inter omnes mitis,
Nos culpis solutos,
Mites fac et castos.

Ongelijkbre Maged,
Boven al aanminnig
Maak ons, vrij van zonden,
Zuiver en zachtzinnig.

Vitam præsta puram,
Iter para tutum,
Ut, videntes Jesum,
Semper collætemur,

Leer ons vlekloos leven
Veilig onze gangen
Om met U bij Jesus
De eeuwge vreugd te erlangen.

Sit laus Deo Patri,
Summo Christo decus,
Spiritui Sancto,
Tribus honor unus.
Amen.

Lof zij aan den Vader,
Christus ook, den Heere,
En den heilgen Trooster,
Den Drieëene ééne eere.
Amen.

Ave Maria, gratia plena, Dominus tecum; benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui, Jesus.

Wees gegroet Maria, vol van genade, de Heer is met U, gezegend zijt gij onder de vrouwen, en gezegend is de vrucht uws lichaams, Jesus.

Sancta Maria, mater Dei, ora pro nobis, peccatoribus, nunc et in hora mortis nostræ.

Heilige Maria, Moeder Gods, bid voor ons, zondaars, nu en in het uur van onzen dood.

Magnificat * anima mea Dominum.

Mijne ziel * verheft den Heer.

Et exultavit spiritus meus * in Deo salutari meo.

En mijn geest heeft zich verheugd * in God, mijn Heiland.

Quia respexit humilitatem ancillæ suæ: * ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes.

Omdat Hij heeft neergezien op de nederigheid zijner dienstmaagd: * want zie van nu af zullen mij alle geslachten zalig noemen.

Quia fecit mihi magna qui potens est, * et sanctum nomen eius.

Omdat Hij, die machtig is, groote dingen aan mij gedaan heeft: * en zijn naam is heilig.

Et misericordia eius a progenie in progenies, * timentibus eum.

En zijne barmhartigheid duurt van geslacht tot geslacht: * voor allen die Hem vreezen.

Fecit potentiam in brachio suo; * dispersit superbos mente cordis sui.

Hij heeft kracht gedaan door zijnen arm: * Hij heeft de hoogmoedigen verstrooid in de meening huns harten.

Deposuit potentes de sede, * et exaltavit humiles.

Hij heeft de machtigen van den troon geworpen, * en de nederigen heeft Hij verheven.

Esurientes implevit bonis, * et divites di-

Hij heeft de hongerigen met goederen vervuld, *

misit inanes.

Suscepit Israel puerum suum, * recordatus misericordiæ suæ.

Sicut locutus est ad patres nostros, * Abraham et semini eius in sæcula.

Gloria Patri, etc.

Ant. **M**aria virgo semper lætare, quæ meruisti Christum portare, cœli et terræ conditorem, quia de tuo utero protulisti mundi salvatorem.

Ave Maria, gratia plena, etc.

Ad Dominum, quum tribularer, clamavi; * et exaudivit me.

Domine, libera animam meam a labiis iniquis, * et a lingua dolosa.

Quid detur tibi, aut quid apponatur tibi, * ad linguam dolosam?

en de rijken heeft Hij ijdel weggezonden.

Hij heeft Israël, zijnen dienaar, aangenomen, * gedachtig zijner barmhartigheid.

Gelijk Hij gesproken heeft tot onze Vaderen: * tot Abraham en zijne nakomelingen in eeuwigheid.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. Maria altijd Maagd, gij die waardig geweest zijt den Verlosser, den Schepper van hemel en aarde te dragen, verheug u; want uit uwen schoot is de Heiland der wereld geboren.

Wees gegroet, Maria, enz.

Als ik beangstigd werd riep ik tot den Heer, * en Hij heeft mij verhoord.

Verlos, o Heer, mijne ziel van de lippen der boosheid, * en van de tong des bedrogs.

Wat zal men u geven of wat zal u toegevoegd worden * bij eene valsche tong?

Sagittæ potentis acutæ, * cum carbonibus desolatoriis.

Heu mihi, quia incolatus meus prolongatus est; * habitavi cum habitantibus Cedar, multum incola fuit anima mea.

Cum his qui oderunt pacem, eram pacificus; * quum loquebar illis, impugnabant me gratis.

Gloria Patri, etc.

Ant. **A**lma redemptoris mater, quæ pervia cœli porta manes, et stella maris: succurre cadenti, surgere qui curat, populo: tu quæ genuisti, natura mirante, tuum sanctum Genitorem; Virgo prius, ac posterius, Gabrielis ab ore sumens illud Ave, peccatorum miserere.

't Zijn scherpe pijlen eens machtigen: * verwoesting aanrichtende kolen.

Wee mij, wijl mijn pelgrimschap verlengd is; ik woonde met de bewoners van Cedar: * mijne ziel is lang vreemdelinge geweest.

Ik was vredelievend met hen die den vrede haatten: * als ik met hen sprak bestreden zij mij zonder reden.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. Zuivere Moeder des Verlossers, gij die immer voor ons de geopende deur des hemels blijft en de ster der zee: snel uw volk te hulp, dat gevallen is maar toch wenscht op te staan; gij die door een wonder, dat de natuur verbaasde, uwen Goddelijken Verlosser gebaard hebt; o gij, vóór en na het baren altijd maagd, ontvang deze groetenis uit Gabriël's mond, en heb medelijden met ons, zondaars.

Ave Maria, gratia plena, etc.

Wees gegroet, Maria, enz.

Retribue servo tuo, vivifica me: * et custodiam sermones tuos.

Vergeld uwen dienaar, maak mij levend, * en ik zal uwe woorden bewaren.

Revela oculos meos; * et considerabo mirabilia de lege tua.

Neem den sluier weg van mijne oogen, * en ik zal de wonderen uwer wet beschouwen.

Incola ego sum in terra: * non abscondas a me mandata tua.

Ik ben een vreemdeling op aarde; * verberg toch uwe geboden niet voor mij.

Concupivit anima mea desiderare iustificationes tuas: * in omni tempore.

Mijne ziel heeft begeerd te mogen verlangen naar uwe gerechtigheid, * te allen tijde.

Increpasti superbos: * maledicti qui declinant a mandatis tuis.

Gij hebt de hoovaardigen bestraft; * vervloekt zijn zij, die afwijken van uwe geboden.

Aufer a me opprobrium et contemptum: * quia testimonia tua exquisivi.

Neem van mij weg de beschimping en de versmading: * want ik heb uwe getuigenissen doorzocht.

Etenim sederunt principes, et adversum me loquebantur: * servus autem tuus exercebatur in iustificationibus tuis.

Ook zelfs de vorsten waren gezeten en spraken tegen mij: * maar uw dienaar overdacht gedurig uwe gerechtigheden.

Nam et testimonia tua meditatio mea est: * et consilium meum iustificationes tuæ.

Ja, uwe getuigenissen zijn het voorwerp mijner overweging, * en uwe gerechtigheden zijn mijn raad.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. Recordare virgo mater, dum steteris in conspectu Dei, ut loquaris pro nobis bona, et ut avertas indignationem suam a nobis.

Ant. O Moedermaagd wees gedachtig, nu gij voor het aanschijn Gods staat, voor ons ten beste te spreken en 's Heeren toorn van ons af te wenden.

Ave Maria, gratia plena, etc.

Wees gegroet, Maria, enz.

In convertendo Dominus captivitatem Sion, * facti sumus sicut consolati.

Toen de Heer Sion's gevangenschap deed eindigen, * werden wij met troost vervuld.

Tunc repletum est gaudio os nostrum, * et lingua nostra exultatione.

Toen werd onze mond vervuld met vreugde, * en onze tong met overgroote blijdschap.

Tunc dicent inter gentes: * Magnificavit Dominus facere cum eis.

Toen sprak men onder de volken: * de Heer heeft groote dingen met hen gedaan.

Magnificavit Dominus facere nobiscum; * facti sumus lætantes.

Ja, de Heer heeft groote dingen met ons gedaan: * wij zijn waarlijk verheugd geworden.

Converte, Domine,

Doe, o Heer, onze gevan-

captivitatem nostram, * sicut torrens in austro.

Qui seminant in lacrimis, * in exultatione metent.

Euntes ibant, et flebant, * mittentes semina sua.

Venientes autem venient cum exultatione, * portantes manipulos suos.

Gloria Patri, etc.

Ant. Inviolata, intacta, et casta es, Maria,
Quæ es effecta fulgida cœli porta.

O Mater alma Christi charissima!
Suscipe pia laudum præconia.
Nostra ut pura pectora sint et corpora,
Te nunc flagitant devota corda, et ora.

Tua per precata dulcisona

genschap eindigen, * als de waterstroom in het zuiden.

Die in tranen zaaien, * zullen in vreugde maaien.

Al gaande gingen zij heen en weenden, * en wierpen hun zaad uit.

Maar al weerkeerende keerden zij weer met groote blijdschap, * en droegen hunne schooven.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. Gij zijt ongeschonden, zuiver en kuisch, o Maria,
Gij die voor ons de schitterende poort des hemels zijt geworden,

O reinste en dierbare Moeder van Christus!
Aanvaard de vrome uitboezeming van onzen lof;
Mogen onze harten en onze lichamen zuiver zijn,
Dit is het smeekgebed, dat heden uit ons hart en van onze lippen vloeit.

En door uwe zoetklinkende moederbede

Nobis concedas veniam per sæcula.

Verwerf ons voor eeuwig vergeving.

O benigna, quæ sola inviolata permansisti!

O allerzoetste, die alleen onbevlekt gebleven zijt!

Ave Maria, gratia plena, etc.

Wees gegroet, Maria, enz.

Ad te levavi oculos meos, * qui habitas in cœlis.

Ik heb mijne oogen opgeheven tot U, * die in de hemelen woont.

Ecce sicut oculi servorum * in manibus dominorum suorum.

Zie, gelijk de oogen der dienstknechten * op de handen hunner meesters;

Sicut oculi ancillæ in manibus dominæ suæ: * ita oculi nostri ad Dominum Deum nostrum, donec misereatur nostri.

Gelijk de oogen eener dienstmaagd op de handen harer meesteres gericht zijn, * zoo zijn onze oogen gericht op den Heer onzen God, totdat Hij zich onzer ontferme.

Miserere nostri, Domine, miserere nostri; * quia multum repleti sumus despectione.

Ontferm U onzer, o Heer, ontferm U onzer; * wijl wij grootelijks met versmading overladen zijn.

Quia multum repleta est anima nostra: * opprobrium abundantibus et despectio superbis.

Wijl onze ziel er grootelijks mede overladen is, * strekkende ten spot aan de rijken, en ten smaad aan de hoovaardigen.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

Ant. **A**ve stella matu-

Ant. Wees gegroet mor-

tina, peccatorum medicina, mundi princeps et regina: sola virgo digna dici, contra tela inimici, clypeum pone salutis, tuæ titulum virtutis. O sponsa Dei electa, esto nobis via recta ad æterna gaudia.

genster, genezing der zondaren: vorstin en koningin der wereld: gij alleen zijt waardig maagd genoemd te worden; stel dan de teekenen uwer macht als een schild des heils tegenover de schichten des vijands. O uitverkoren bruid van God, wees ons een rechte weg naar de eeuwige vreugde.

Ave Maria, gratia plena, etc.

Wees gegroet, Maria, enz.

HIJMNUS.

Maria, mater gratiæ,
Mater misericordiæ,
Tu nos ab hoste protege,
Et hora mortis suscipe.

Maria, moeder, steeds bereid
Tot zegen en barmhartigheid,
Wees ons nabij in elk gevaar,
Ontvang ons eens met de Englenschaar.

Gloria tibi, Domine,
Qui natus es de virgine;
Cum Patre, et sancto Spiritu,

U, Jesus, zij de lof gewijd,
Die uit een Maagd geboren zijt,
U met den Geest en Vader één,

In sempiterna sæcula.

Amen.

v. Salve Maria, mater pietatis,

R. Et totius Trinitatis nobile triclinium.

v. Domine, exaudi orationem meam.

R. Et clamor meus ad te veniat.

Door de altijddurende eeuwen heen.

Amen.

v. Wees gegroet, Maria, moeder van barmhartigheid,

R. En edele woontent der Allerheiligste Drievuldigheid.

v. Heer, verhoor mijn gebed.

R. En mijn geroep kome tot U.

OREMUS.

Deus, qui gloriosam matrem tuam nominari Mariam voluisti: concede quæsumus; ut qui dulce Mariæ nomen implorant, perpetuum sentiant suæ benedictionis auxilium. Qui vivis et regnas cum Deo Patre in unitate Spiritus sancti Deus, per omnia sæcula sæculorum.

R. Amen.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die gewild hebt dat uwe roemwaardige moeder Maria zou genoemd worden: geef, bidden wij u; dat allen, die Maria's zoete naam aanroepen, de voortdurende hulp harer zegeningen mogen ondervinden. Die leeft en heerscht met den Vader in de eenheid des H. Geestes, God in alle eeuwen der eeuwen.

R. Amen.

GEBEDEN

voor de levende en overledene weldoeners,

zooals zij verricht worden in de maandelijksche Vergadering.

„Eenmaal in elke maand, op dag en uur door den Bestuurder te bepalen, moeten de Broeders en Zusters in de Kerk der Dominicanen te zamen komen."

Deze samenkomsten zijn de ziel der Derde Orde en de band der Broederschap. Zij zijn het middel om de achting en de liefde voor den Regel levend te houden, den geest der roeping te bewaren en te versterken.

Vandaar dat men steeds met de meeste zorg moet trachten tegenwoordig te zijn, en niet, dan uit wezenlijke noodzakelijkheid en met voorkennis van den Bestuurder in deze samenkomsten mag ontbreken.

't Verkieselijkste is, dat deze samenkomsten plaats hebben in den morgen, ten einde men gezamenlijk bij de H. Offerande der Mis tegenwoordig kunne zijn. — Men begint de Vergadering met het bidden (koorgewijze) van een gedeelte van het Klein Officie der H. Maagd; vervolgens de H Mis, waaronder men gezamenlijk de maandelijksche H. Communie kan ontvangen. Na de H. Mis bidt men wederom een gedeelte van het Klein Officie.

Na het eindigen van het Officie begint dat men in de religieuse communiteiten het *Kapittel* noemt.

Alle aanwezenden richten zich op; de Bestuurder zegt: *Benedicite.* — De Vergadering antwoordt: *Dominus.* —

Daarna zegt de Bestuurder: „Broeders en Zusters, ik beveel in uwe gebeden Onze Moeder de H. Kerk, onzen H. Vader den Paus, onzen Bisschop, en allen, die in de Kerk Gods met de zorg der zielen belast zijn; alsmede Onze H. Orde en al degenen, die den Regel van Onzen H. Insteller naleven, den Staat, alle overheden, al onze weldoeners in het geestelijke en lichamelijke; de zielen des Vagevuurs en bijzonderlijk onze overledene Broeders en Zusters. Wij zullen tevens bidden, dat vrede, eendracht en liefde onder ons mogen heerschen, en dat wij voortgang mogen maken in den dienst des Heeren."

Bij deze algemeene aanbevelingen kan de Bestuurder naar omstandigheden de bijzondere voegen, zooals daar zijn kunnen: een zieke Broeder of Zuster, een weldoener, eene belangrijke zaak voor de Orde, geestelijke of tijdelijke belangen, waarvoor men de gebeden der Broederschap ingeroepen heeft. Na deze aanbevelingen zegt de Bestuurder:

Retribuere dignare, Domine, omnibus nobis bona facientibus propter nomen sanctum tuum, vitam æternam.

Gewaardig U, Heer, allen die ons, om den wille van uwen heiligen naam, weldoen, met het eeuwige leven te vergelden.

R. Amen. R. Amen.

Daarna bidt de Vergadering koorgewijze de volgende Psalmen:

PSALMUS 122.

Ad te levavi oculos meos, * qui habitas in cœlis.

Ik heb mijne oogen opgeheven tot U, * die in de hemelen woont.

Ecce sicut oculi servorum * in manibus dominorum suorum.

Zie, gelijk de oogen der dienstknechten * op de handen hunner meesters;

Sicut oculi ancillæ in manibus dominæ suæ: * ita oculi nostri ad Dominum Deum nostrum, donec misereatur nostri.

Gelijk de oogen eener dienstmaagd op de handen harer meesteres gericht zijn, * zoo zijn onze oogen gericht op den Heer onzen God, totdat Hij zich onzer ontferme.

Miserere nostri, Domine, miserere nostri; * quia multum repleti sumus despectione.

Ontferm U onzer, o Heer, ontferm U onzer; * wijl wij grootelijks met versmading overladen zijn.

Quia multum repleta est anima nostra; * opprobrium abundantibus et despectio superbis.

Wijl onze ziel er grootelijks mede overladen is, * strekkende ten spot aan de rijken, en ten smaad aan de hoovaardigen.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

PSALMUS 129.

De profundis clamavi ad te, Domine: * Domine, exaudi vocem meam.

Uit de diepten heb ik tot U geroepen: * Heer, Heer, verhoor mijne stem.

Fiant aures tuæ intendentes * in vocem deprecationis meæ.

Laat uwe ooren luisteren * naar de stem mijns gebeds.

Si iniquitates obser-

Indien Gij, o Heer, de on-

vaveris, Domine; * Domine, quis sustinebit?

gerechtigheden gadeslaat,* Heer, wie zal 't bestaan?

Quia apud te propitiatio est; * et propter legem tuam sustinui te, Domine.

Omdat er bij U ontferming is, * en om uwe wet heb ik U, o Heer, afgewacht.

Sustinuit anima mea in verbo eius: * speravit anima mea in Domino,

Mijne ziel heeft op zijn woord gewacht; * mijne ziel heeft op den Heer gehoopt.

A custodia matutina usque ad noctem, * speret Israel in Domino.

Dat Israël op den Heer hope, * van den morgenstond tot den nacht.

Quia apud Dominum misericordia,* et copiosa apud eum redemptio.

Want bij den Heer is barmhartigheid, * en bij Hem is overvloedige verlossing.

Et ipse redimet Israel * ex omnibus iniquitatibus eius.

En Hij zal Israël verlossen,* van al zijne ongerechtigheden.

Requiem æternam, dona eis, Domine.

Heer, geef haar de eeuwige rust.

Et lux perpetua luceat eis.

En het eeuwig licht verlichte haar.

De Bestuurder zegt:

v. Kyrie eleison.

v. Heer, ontferm U onzer.

R. Christe eleison.

R. Christus, ontferm U onzer.

v. Kyrie eleison.	v. Heer, ontferm U onzer.
Pater noster.	Onze Vader.
v. Et ne nos inducas in tentationem.	v. En leid ons niet in bekoring.
R. Sed libera nos a malo.	R. Maar verlos ons van den kwade.
Oremus pro Domino Papa.	Laten wij bidden voor onzen H. Vader den Paus.
R. Dominus conservet eum et vivificet eum, et beatum faciat eum in terra, et non tradat eum in animam inimicorum eius.	R. De Heer beware hem, spare hem in het leven, make hem zalig op aarde, en levere hem niet over in de handen zijner vijanden.
v. Salvos fac servos tuos et ancillas tuas.	v. Maak uwe dienaren en dienaressen zalig.
R. Deus meus, sperantes in te.	R. Mijn God, die op u hopen.
v. Requiescant in pace.	v. Dat zij rusten in vrede.
R. Amen.	R. Amen.
v. Dominus vobiscum.	v. De Heer zij met u.
R. Et cum spiritu tuo.	R. En met uwen geest.
OREMUS.	LATEN WIJ BIDDEN.
Omnipotens sempi-	Almachtige eeuwige God,

terne Deus, qui facis mirabilia magna solus, prætende super famulum tuum Papam nostrum (*N.*), et super cunctas Congregationes illi commissas, spiritum gratiæ salutaris: et ut in veritate tibi complaceant, perpetuum eis rorem tuæ benedictionis infunde.

Gij die alleen groote wonderteekenen werkt, zendt over uwen dienaar, onzen heiligen Vader den Paus (*N.*), en over alle Vergaderingen aan zijne zorg toevertrouwd, den geest van genade, die de zaligheid voortbrengt: en, opdat zij u in waarheid welbehaaglijk zijn mogen, stort altijd over hen den dauw uit uwer zegeningen.

Prætende, Domine, famulis et famulabus tuis dexteram cœlestis auxilii: ut te toto corde perquirant, et quæ digne postulant, assequantur.

Reik, o Heer, de rechterhand der hemelsche hulp aan uwe dienaren en dienaressen; opdat zij u uit geheel hun hart zoeken, en datgene, wat zij op waardige wijze vragen, bekomen mogen.

Fidelium, Deus, omnium conditor et redemptor, animabus famulorum famularumque tuarum remissionem cunctorum tribue peccatorum, ut indulgentiam quam semper

God, Schepper en Verlosser aller geloovigen, verleen aan de zielen uwer dienaars en dienaressen de vergeving van al hare zonden; opdat zij de kwijtschelding, waarnaar zij altijd verlangd hebben, door

optaverunt, piis supplicationibus consequantur. Qui vivis et regnas cum Deo Patre in unitate Spiritus Sancti Deus, per omnia sæcula sæculorum.

godvruchtige gebeden mogen verwerven. Die leeft en heerscht met den Vader in de eenheid des H. Geestes, God in alle eeuwen der eeuwen.

R. Amen. R. Amen.

Na deze gebeden volgt de onderrichting; tevens voor zoover de Bestuurder het noodig oordeelt de bespreking van de aangelegenheden der Broederschap. De Vergaderingen worden gesloten met het volgende

v. Adiutorium nostrum in nomine Domini.

v. Onze hulp zij in den naam des Heeren.

R. Qui fecit cœlum et terram.

R. Die hemel en aarde gemaakt heeft.

FORMULA

der Generale Absolutie, welke gegeven wordt bij plechtige gelegenheden, en in de Vergaderingen.

De Broeders en Zusters zeggen knielend:

Confiteor Deo omnipotenti, et beatæ Mariæ semper Virgini, et beato Dominico Patri nostro, et omnibus Sanctis, et tibi, Pater, quia peccavi nimis cogitatione, locutione, opere, et omissione, mea culpa: precor te orare pro me.

Ik belijd voor God almachtig, en voor de heilige Maagd Maria, en voor onzen heiligen Vader Dominicus, en voor alle Heiligen, en voor u, Vader, dat ik zeer gezondigd heb met gedachten, woorden, werken en verzuim, door mijne schuld; ik smeek u daarom voor mij te willen bidden.

De Bestuurder, de hand over de Vergadering opgeheven houdende, zegt vervolgens:

Misereatur vestri omnipotens Deus, et dimittat vobis omnia peccata vestra; liberet vos ab omni malo, salvet et confirmet in omni opere bono, et perducat vos ad vitam æternam.

R. Amen.

In quantum se extendunt gratiæ et privilegia Ordini nostro indulta, mihi commissa, et vobis concessa, Ego absolvo vos ab omni transgressione Regulæ et Constitutionum, et admonitionum Maiorum vestrorum, et ab omni pœnitentia oblita et neglecta, et ab omnibus aliis, de quibus consuevit fieri absolutio in consimilibus solemnitatibus vel Capitulis, ut sitis absoluti hic et ante tribunal Domini nostri Jesu Christi, habeatisque vitam æternam, et vivatis in sæcula sæculorum.

R. Amen.

GEBEDEN
vóór en na den maaltijd.

Vóór den maaltijd, als het geen vastendag is.

Ant. Oculi omnium in te sperant, Domine, et tu das escam illorum in tempore opportuno; aperis tu manum tuam, et imples omne animal benedictione.

Ant. Aller oogen hopen op u, Heer, en gij geeft hunne spijs te geschikter tijde; gij opent uwe hand, en stort over elk schepsel uwen zegen.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

Kyrie eleison, Christe eleison, Kyrie eleison.

Heer, ontferm U onzer, Christus, ontferm U onzer, Heer, ontferm U onzer.

Pater noster, etc.

Onze Vader, enz.

v. Et ne nos inducas in tentationem.

v. En leid ons niet in bekoring.

R. Sed libera nos a malo.

R. Maar verlos ons van den kwade.

OREMUS.

LATEN WIJ BIDDEN.

Benedic, Domine, dona tua †, quæ de tua largitate sumus sump-

Zegen, o Heer, de gaven, die wij door uwe milddadigheid gaan genieten.

turi. Per Christum Dominum nostrum.

Door Christus onzen Heer.

R. Amen.

R. Amen.

V. Jube, Domine, benedicere.

V. Heer, gelief ons uwen zegen te schenken.

R. Mensæ cœlestis participes faciat nos Rex æternæ gloriæ.

R. De Koning der eeuwige glorie make ons deelgenooten van het hemelsche gastmaal.

Vóór den avondmaaltijd en vóór den maaltijd op de Vastendagen.

Ant. Edent pauperes et saturabuntur, et laudabunt Dominum, qui requirunt eum, vivent corda eorum in sæculum sæculi.

Ant. De armen zullen eten en verzadigd worden, en die den Heer zoeken zullen hem prijzen, hunne geesten zullen leven in de eeuwen der eeuwen.

Gloria Patri, etc. *ut supra, nisi quod in cœna tantum dicitur pro benedictione:*

Eere zij den Vader, enz. *als boven. Bij den avondmaaltijd zegt men voor den zegen:*

Ad cœnam vitæ æternæ perducat nos Rex gloriæ.

De Koning der glorie geleide ons tot het gastmaal des eeuwigen levens.

Na den maaltijd, als het geen Vastendag is:

Ant. Confiteantur tibi Domine omnia opera

Ant. Al uwe werken, Heer, verkondigen u, en

tua, et Sancti tui benedicant tibi.

uwe Heiligen zullen u zegenen.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

Agimus tibi gratias, omnipotens Deus, pro universis beneficiis tuis, qui vivis, et regnas per omnia sæcula sæculorum.

Wij danken u voor al uwe weldaden, o almachtige God, die leeft en heerscht in de eeuwen der eeuwen.

R. Amen.

R. Amen.

Op de Vastendagen:

Ant Memoriam fecit mirabilium suorum, misericors et miserator Dominus, escam dedit timentibus se.

Ant. De genadige en barmhartige Heer heeft eene gedachtenis zijner wonderen daargesteld; hij heeft eene spijs gegeven aan allen, die Hem vreezen.

Gloria Patri, etc.

Eere zij den Vader, enz.

Agimus tibi gratias, etc.

Wij danken u, enz.

Na den avondmaaltijd:

Ant. Memoriam fecit, etc.

Ant. De genadige, enz.

Benedictus Dominus in donis suis, et sanctus in omnibus operibus su-

Gezegend is de Heer in zijne gaven, en heilig in al zijne werken, die leeft en

is, qui vivit et regnat per omnia sæcula sæculorum.

heerscht in de eeuwen der eeuwen.

R. Amen.

R. Amen.

Zoowel na den maaltijd als na den avondmaaltijd zegt men den volgenden

PSALM 50.

Miserere mei, Deus, * secundum magnam misericordiam tuam.

Ontferm u mijner, o God, * naar uwe groote barmhartigheid.

Et secundum multitudinem miserationum tuarum, * dele iniquitatem meam.

En naar de veelheid uwer ontfermingen, * wisch mijne boosheid uit.

Amplius lava me ab iniquitate mea, * et a peccato meo munda me.

Wasch mij meer en meer van mijne ongerechtigheid, * en reinig mij van mijne zonden.

Quoniam iniquitatem meam ego cognosco, * et peccatum meum contra me est semper.

Want ik ken mijne boosheid, * en mijne zonden zijn altijd voor mijne oogen.

Tibi soli peccavi, et malum coram te feci: * ut iustificeris in sermonibus tuis, et vincas cum iudicaris.

Voor u alleen heb ik gezondigd en kwaad gedaan in uwe tegenwoordigheid; * zoodat gij gerechtvaardigd wordt in uwe woorden, en

overwint als gij beoordeeld wordt.

Ecce enim in iniquitatibus conceptus sum, * et in peccatis concepit me mater mea.

Want zie, in ongerechtigheid ben ik geboren, * en in zonde heeft mij mijne moeder ontvangen.

Ecce enim veritatem dilexisti; * incerta et occulta sapientiæ tuæ manifestasti mihi.

Want zie, gij hebt de waarheid lief: * de verborgenheden en geheimen uwer wijsheid hebt gij mij geopenbaard.

Asperges me hyssopo, et mundabor; * lavabis me, et super nivem dealbabor.

Bespreng mij met hijsop, en ik zal gereinigd worden: * wasch mij en ik zal witter worden dan sneeuw.

Auditui meo dabis gaudium et lætitiam, * et exultabunt ossa humiliata.

Mijn gehoor zult gij blijdschap en vreugde schenken: * en de vernederde beenderen zullen verheugd opspringen.

Averte faciem tuam a peccatis meis, * et omnes iniquitates meas dele.

Wend uw aangezicht af van mijne zonden, * en delg al mijne misdaden uit.

Cor mundum crea in me, Deus, * et spiritum rectum innova in visceribus meis.

Schep, o God, in mij een zuiver hart, * en vernieuw den rechten geest in mijn binnenste.

Ne proiicias me a facie tua, * et Spiritum san-

Verwerp mij niet van uw aanschijn, * en neem uwen

ctum tuum ne auferas a me.

heiligen Geest niet weg van mij.

Redde mihi lætitiam salutaris tui, * et spiritu principali confirma me.

Geef mij weder de vreugde uws heils, * en sterk mij door den koninklijken geest.

Docebo iniquos vias tuas; * et impii ad te convertentur.

Ik zal den boozen uwe wegen leeren, * en de goddeloozen zullen zich tot u bekeeren.

Libera me de sanguinibus, Deus, Deus salutis meæ; * et exultabit lingua mea iustitiam tuam.

Bevrijd mij van de bloedschuld, o God, God mijns heils! * en mijne tong zal juichend uwe rechtvaardigheid verkondigen.

Domine, labia mea aperies, * et os meum annuntiabit laudem tuam.

Heer, open mijne lippen, * en mijn mond zal uwen lof verkondigen.

Quoniam si voluisses sacrificium, dedissem utique: * holocaustis non delectaberis.

Want hadt gij slachtoffers verlangd, ik zou ze zeker gebracht hebben: * in brandoffers hebt gij geen behagen.

Sacrificium Deo spiritus contribulatus: * cor contritum et humiliatum, Deus, non despicies.

Een bedroefde geest is een slachtoffer voor God; * een vermorzeld en ootmoedig hart zult gij, o God, niet versmaden.

Benigne fac, Domine,

Heer, handel in uwe

in bona voluntate tua Sion, * ut ædificentur muri Jerusalem.

Tunc acceptabis sacrificium iustitiæ, oblationes et holocausta; * tunc imponent super altare tuum vitulos.

Gloria Patri, etc.

goedheid genadig met Sion; * opdat Jerusalem's muren mogen worden opgebouwd.

Dan zult gij offers van gerechtigheid, spijs- en brandoffers aannemen; * dan zal men kalveren leggen op uwe altaren.

Eere zij den Vader, enz.

Op feestdagen zegt men ook wel den volgenden

PSALM 116.

Laudate Dominum, omnes gentes: * laudate eum omnes populi.

Quoniam confirmata est super nos misericordia eius: * et veritas Domini manet in æternum.

Gloria Patri, etc.

Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison.

Pater noster, etc.

Et ne nos inducas, etc.

v. Dispersit, dedit pauperibus,

Looft den Heer alle heidenen: * looft hem alle volken.

Want zijne barmhartigheid is over ons bevestigd; * en de waarheid des Heeren blijft in eeuwigheid.

Eere zij den Vader, enz.

Heer, ontferm u onzer. Christus, ontferm u onzer. Heer, ontferm u onzer.

Onze Vader, enz.

En leid ons niet in bekoring, enz.

v. Hij heeft den armen gegeven en uitgedeeld,

R. Justitia eius manet in sæculum sæculi.

R. Zijne gerechtigheid zal van eeuw tot eeuw voortduren.

V. Benedicam Dominum in omni tempore,

V. Ik zal den Heer loven te allen tijde,

R. Semper laus eius in ore meo.

R. Zijn lof zal altijd op mijne lippen zijn.

V. In Domino laudabitur anima mea,

V. Mijne ziel zal juichen in den Heer,

R. Audiant mansueti, et lætentur.

R. De zachtmoedigen zullen het hooren, en zich verblijden.

V. Magnificate Dominum mecum,

V. Prijst den Heer met mij,

R. Et exaltemus nomen eius in idipsum.

R. En laten wij zijnen naam daarin verheffen.

V. Sit nomen Domini benedictum,

V. De naam des Heeren zij geprezen,

R. Ex hoc nunc, et usque in sæculum.

R. Van nu af tot in eeuwigheid.

Retribuere dignare, Domine, omnibus nobis bona facientibus propter nomen sanctum tuum, vitam æternam.

Gewaardig u, Heer, allen die ons, om den wille van uwen heiligen naam, weldoen, met het eeuwige leven te vergelden.

R. Amen.

R. Amen.

V. Benedicamus Domino.

V. Laten wij den Heer lof zeggen.

R. Deo gratias.

Fidelium animæ per misericordiam Dei requiescant in pace.

R. Amen.

R. God zij lof.

Dat de geloovige zielen door Gods barmhartigheid in vrede rusten.

R. Amen.

HANDBOEK

VOOR DE

BROEDERS EN ZUSTERS

DER

DERDE ORDE VAN BOETVAARDIGHEID

VAN DEN

H. DOMINICUS.

TWEEDE GEDEELTE.

Gebeden vóór en na de Biecht.

Gebed van Voorbereiding tot het H. Sacrament der Biecht.

Schepper van hemel en aarde, koning der koningen en Heer der heerscharen, die mij naar uw beeld en gelijkenis geschapen en door uw dierbaar Bloed verlost hebt, als zondaar ben ik niet waardig uw naam te noemen, u aan te roepen, aan u te denken. Ik bid en smeek u

ootmoedig, dat gij de oogen uwer barmhartigheid op mij, uwen onwaardigen dienstknecht, wilt vestigen. Ontferm u mijner, die u eenmaal ontfermd hebt over de Chananeesche vrouw en over Maria Magdalena; die den Publikaan en den goeden moordenaar gespaard hebt. U, Vader der barmhartigheid, U belijd ik mijne zonden; want voor uw aanschijn kan ik ze, al wilde ik, niet verbergen. Spaar mij, o mijn God, spaar mij, die u langen tijd beleedigd heb door gedachten, door woorden, door werken en door al datgene, waardoor ik als zwak schepsel en zondaar heb kunnen zondigen: 't is mijne schuld, mijne allergrootste schuld. Daarom smeek ik uwe barmhartigheid, die ter wille mijner zaligheid uit den hemel zijt neergedaald, die David van den val der zonde hebt opgericht, spaar mij, Heer Jesus Christus, spaar mij, die ook Petrus, nadat hij u verloochend had, gespaard hebt. Gij zijt mijn Schepper, mijn Verlosser, mijn Heer en Zaligmaker, mijn Koning en mijn God. Gij zijt mijne hoop en mijn vertrouwen, mijn bestierder en mijn helper, mijn troost en mijne sterkte, mijne verdediging en redding, mijn leven, mijne zaligheid en mijne verrijzenis, mijn licht en mijn verlangen, mijne hulp en bescherming. Ik bid en smeek u help mij en ik zal zalig worden; bestier en verdedig mij, versterk en troost mij; schenk mij moed en

blijdschap, verlicht en bezoek mij. Wek mij op, o Heer, uit den slaap des doods, want ik ben uw maaksel en uw werk; verstoot mij niet die uw dienstknecht ben, ofschoon wel boos, en onwaardig, en vol zonden, maar die toch hoedanig ook, 't zij goed of boos, altijd de uwe ben. Tot wien zou ik vluchten, als ik tot u niet komen mag? Indien gij mij verwerpt, wie zal mij dan in genade aannemen? Indien gij mij verstoot, wie zal zich mijner dan aantrekken? O erken mij, die tot u mijn toevlucht neem, ofschoon onwaardig, ofschoon arm en besmeurd met vele zonden, erken mij als den uwen; omdat gij mij kunt reinigen, indien ik arm en besmeurd ben met vele zonden; omdat gij mij kunt verlichten, indien ik blind ben; omdat gij mij kunt genezen, indien ik ziek ben; omdat gij mij ten leven kunt opwekken, indien ik dood ben en reeds begraven: want uwe barmhartigheid is grooter dan mijne ongerechtigheid en gij kunt meer vergeven dan ik kan misdoen, gij kunt meer sparen dan ik kan zondigen. Versmaad mij derhalve niet, mijn Heer en mijn God, en sla geen acht op mijne ongerechtigheden, maar ontferm u mijner naar de groote mate uwer ontferming en wees mij, armen maar grooten zondaar, genadig. O zeg tot mijne ziel: Ik ben uw heil en zaligheid; gij, die gezegd hebt: Ik wil den dood des

zondaars niet, maar veeleer dat hij zich bekeere en leve; bekeer mij dan tot u, Heer, en wil niet in toorn tegen mij ontsteken. Ik vraag u, Vader der barmhartigheid, en ik bid en smeek u om uwe groote ontferming leid mij tot een zalig einde, tot eene ware boetvaardigheid, tot eene oprechte biecht van al mijne zonden, en tot eene waardige voldoening. Amen.

Gebed van den H. Thomas van Aquine, om de vergeving der zonden te bekomen.

Tot u, o mijn God, bron van alle barmhartigheid, nader ik arme zondaar. Gewaardig u dan mij van mijne ongerechtigheden te zuiveren. Zon der rechtvaardigheid schenk het licht aan een blinde. Eeuwige geneesheer genees mijne wonden. Koning der koningen bekleed mijne naaktheid. Middelaar tusschen God en de menschen bewerk de verzoening voor een schuldige. Goede herder voer een verdwaalde terug op den weg der waarheid. Schenk barmhartigheid, o mijn God, aan een ongelukkige, vergeving aan een zondaar, het leven aan een doode, de rechtvaardiging aan een goddelooze, de zalving der genade aan een ongevoelige. Allergoedertierenste God roep mij, als ik van u wegvlucht, terug tot u; trek mij, als ik weerstand bied aan uwe genade, tot u; richt mij op als ik val; onder-

steun mij als ik sta; wees mijn leidsman op den weg dien ik bewandel. Vergeet mij niet als ik u vergeet, verlaat mij niet als ik u verlaat, verwerp mij niet als ik tegen u zondig. Door te zondigen immers heb ik u, o mijn God, beleedigd, den naaste gekwetst, mij zelven niet gespaard. Ik heb gezondigd, o mijn God! Gezondigd heb ik door zwakheid tegen u, almachtige Vader; door onwetendheid tegen u, eeuwige Zoon, die de wijsheid zijt; door opzettelijke boosheid tegen u, Heilige Geest, die de barmhartigheid zijt, en door dit alles heb ik u, alles overtreffende Drieëenheid, beleedigd. Wee mij ongelukkige, hoevele en hoe groote zonden heb ik bedreven, welk kwaad heb ik begaan! U, Heer, heb ik verlaten: door eene verkeerde liefde geleid beklaagde ik mij over uwe goedheid; door eene valsche vrees gedreven verkoos ik liever u te verliezen, dan te ontberen, wat ik zocht, liever u te beleedigen, dan mij te onthouden van hetgeen ik vreesde. Mijn God, wat al kwaad heb ik niet gedaan door woorden en door werken, door én in 't geheim én in 't openbaar, en met stoutmoedigheid te zondigen! Daarom smeek ik u, wil toch ter wille mijner zwakheid geen achtslaan op mijne ongerechtigheden, maar wel op uwe grenzelooze goedheid, en vergeef mij vol goedertierenheid wat ik misdaan heb; schenk mij droefheid over het verledene

en eene heilzame, krachtdadige waakzaamheid voor het toekomende. Amen.

Ander gebed vóór de Biecht.

Allerzoetste en allergoedertierenste Heer Jesus Christus, eenige hoop voor de zaligheid mijner ziel, neem deze belijdenis mijner zonden genadig aan, en geef, bid ik u, aan mijn hart droefheid en aan mijne oogen tranen van berouw, om mijne zonden dag en nacht met diepen ootmoed en in oprechtheid des harten te beweenen. Heer, laat mijn gebed opstijgen tot voor uw aanschijn. Want indien gij tegen mij vertoornd blijft, wien zal ik dan als redder aanroepen? Wie zal zich dan over mijne ongerechtigheden ontfermen? Gedenk mijner, Heer, Gij die de Chananeesche vrouw en den Publikaan tot boetvaardigheid geroepen en de tranen van Petrus in genade aangenomen hebt. Heer, mijn God, aanvaard mijne gebeden en versmaad ze niet! Verlosser der wereld, goede Jesus, die den smadelijken dood des kruises gestorven zijt om de zondaars te kunnen zalig maken, zie neer op mij, ellendigen zondaar, die uwen H. naam aanroep: maar wil zoo niet neerzien op mijne boosheid, dat gij uwe goedheid zoudt vergeten. Want al is mijne schuld zoo groot, dat zij uwe veroordeeling verdient, uwe barm-

hartigheid, die mij kan zalig maken, is nog grooter. Spaar mij dan, Heer Jesus Christus mijn Zaligmaker, en ontferm u over mijne zondige ziel: verbreek hare boeien, genees hare wonden. Heer Jesus Christus naar u verlang ik, u zoek ik, naar u haak ik: toon mij uw aanschijn en ik zal zalig worden. Stort daarom, allergoedertierenste Heer Jesus Christus, door de verdiensten van de allerzuiverste en onbevlekte Moedermaagd Maria en van alle Heiligen uw licht en uwe waarheid in mijne ziel; opdat ik ten volle alle overtredingen moge kennen om ze te belijden, en met een oprecht en berouwvol hart aan uwen plaatsbekleeder openbaren. Heer Jesus Christus geef mij deze genade. Amen.

Gebed.

Heer mijn God, ik ben een groot zondaar en onwaardig dat de aarde mij langer drage; het is mij echter leed dat ik u vergramd heb, omdat gij mijn God zijt, en alle liefde overwaardig. O, hoe vurig wensch ik in oprechtheid des harten dat ik u nooit vergramd hadde; het is mij leed, mijn Heer en mijn God, dat ik zoo ondankbaar geweest ben voor zoovele en zoo groote weldaden. Ach ik bid u: wend uw aangezicht af van mijne zonden, en delg al mijne misdaden uit. Heer, vergeef mij mijne

zonden; ik verzaak ze oprecht voor altijd. Geef mij de genade om ze naar behooren te biechten en alzoo vergeving te erlangen.

Goede Jesus, ach, hadde ik altijd aan uwen wil en heilige ingevingen gehoorzaamd! Ontvang mij evenwel in genade, en schenk mij vergeving om uwe barmhartigheid en om de verdiensten van uw allerheiligst leven, van uw lijden en dood; schenk mij genade en vergeving door de voorbede van uwe allerheiligste Moeder en van al uwe Heiligen.

Geef mij, Heer, een waarachtigen afkeer van de zonde. Wasch mij in uw dierbaar Bloed, waarvan een enkele druppel genoegzaam is om de geheele wereld te reinigen. Geef mij een heiligen haat tegen mij zelven en het vaste voornemen u voortaan nooit meer te vergrammen.

Heer mijn God, geef mij de genade al mijne zonden indachtig te worden; opdat ik ze behoorlijk kunne belijden in tegenwoordigheid van hem, dien gij gesteld hebt als uwen plaatsvervanger, om mij den hemel te sluiten of te openen. Schenk aan mijn hart een waar en oprecht berouw, aan mijnen mond eene ware belijdenis; verleen mij, dat ik uit den staat der zonde terugkeere tot den staat der rechtvaardigheid, opdat ik u voortaan welbehaaglijk moge wezen. Amen.

Gebed na de Biecht.

Ik bid u, o Heer, door de verdiensten der Allerheiligste Maagd Maria en aller Heiligen, dat deze mijne biecht u aangenaam en welbehaaglijk moge wezen. Dat alles, wat mij nu of vroeger aan berouw, of aan oprechtheid in de belijdenis heeft ontbroken, aangevuld worde door uwe liefde en barmhartigheid, en gewaardig u daardoor mij volkomener en volmaakter te ontslaan in den hemel. Amen.

Gebed van dankzegging voor de groote weldaad der Verlossing,

door den Eerbiedwaardigen LUDOVICUS VAN GRANADA;

kunnende tot dankzegging dienen na de Biecht.

Mijn zoete en beminnelijke Verlosser, wat zal ik u weergeven in dankbetuiging voor de onuitsprekelijk groote weldaad der Verlossing? Als ik nog zoovele eeuwen leven kon als er verloopen zijn sedert de schepping; als ik zoovele levens had als alle menschen te zamen; als ik beschikken kon over alle goede werken, over alle verstervingen, over alle pijnen en moeielijkheden, over allen arbeid van alle menschen die er geweest zijn, die er zijn, en die er zullen zijn tot aan het einde der wereld, dan nog, ik gevoel

het, dan nog zou ik onvermogend zijn om de minste der smarten te vergelden, welke gij mij ter liefde verduurd hebt. Wat zal ik dan doen, o mijn God? O, ik beloof het u! van dezen oogenblik af zal de gedachtenis aan 't geen ik u verschuldigd ben, niet meer uit mijn geheugen gaan. Ach, ik bid en smeek u om de grootheid uwer barmhartigheid, druk uwe teekenen en wonden diep in mijn hart, dompel mijne ziel in uw kostbaar Bloed; opdat mijne oogen, waarheen zij zich ook wenden, niets anders zien dan u, mijn Jesus, en uw kruis; opdat ik de wonderbare uitwerkselen van uw Lijden nimmer meer vergete. Dat voortaan mijn eenige troost zij met u gekruisigd te worden, mijne eenige droefheid aan iets anders dan aan u te denken. Mijn God, ach, wees den duren prijs indachtig, welken ik u gekost heb, en laat niet toe dat zoo rijk een losprijs te vergeefs betaald zij. Amen.

Dankzegging na de Biecht;

getrokken uit de werken van den H. Augustinus.

Ik heb u veel te laat gekend, o waarachtig licht; veel te laat heb ik u gekend. Er was een groote en duistere wolk voor de oogen mijner ijdelheid, zoodat ik de zon der rechtvaardigheid en het licht der waarheid niet zien kon.

Ik wandelde in de duisternissen, daar ik een kind der duisternissen was; ja, ik beminde de duisternissen, want ik kende het licht niet. Ik was blind en ik beminde de blindheid, en door de duisternis wandelde ik tot de duisternis. Wie heeft mij er uit geleid, toen ik in de duisternissen zat en in de schaduwen des doods? Wie heeft mij bij de hand genomen om mij daaruit te trekken? Wie is hij, die mij verlicht heeft? Ik zocht hem niet en hij zocht mij. Ik riep hem niet en hij riep mij. Wie is hij toch? Gij zijt het, Heer mijn God, Gij, die barmhartig zijt en vol ontferming, de vader der barmhartigheid en de God van alle vertroosting. Gij zijt het, dien ik belijd uit ganscher harte, en wiens heiligen naam ik loof; ik aanriep u niet en gij riept mij. Gij riept met krachtige stem aan het geestelijk oor mijns harten: *dat het licht worde;* en het werd licht: en die groote wolk is verschoven, en de duistere wolk, welke mijne oogen bedekte, is opgeklaard; en ik heb uwe stem gehoord en erkend. Waarlijk, Heer! gij zijt mijn God, die mij uit de duisternissen en uit de schaduwen des doods verlost, en mij tot het wonderbaar licht uwer kennis geroepen hebt. Ik zie den diepen afgrond, waarin ik gelegen heb; ik ben ontsteld en sta verbaasd, en ik zeg: Wee de duisternissen waarin ik geweest ben! Wee de blindheid, waardoor ik

het licht des hemels niet zien kon! Wee mijne voorgaande onwetendheid, waardoor ik u, o Heer, niet kende! Ik dank u, mijn licht en mijn verlosser: ik dank u, omdat gij mij verlicht hebt en ik u nu mag kennen. Wil mij steeds meer verlichten; opdat ik u nog beter moge kennen, en nog meer beminnen, en niets anders beminnen dan u alleen, die voor mijne ziel alleen genoeg zijt, in wien zij hare rust en vermaak vindt, en door wiens bezit zij verzadigd zal worden in de eeuwigheid. Amen.

GEBEDEN
vóór en na de H. COMMUNIE.

Gebed vóór de H. Communie.

Tot de tafel van uw aangenaam gastmaal uitgenoodigd, o goedertieren Heer Jesus Christus, sidder en beef ik, zondaar, die mij op mijne verdiensten niets laat voorstaan, maar op uwe barmhartigheid vertrouw, mij daaraan neer te zetten. Want ik heb mijn hart en mijn lichaam door vele boosheden bevlekt, mijne ziel en mijne tong niet met voorzichtigheid bewaard. Daarom, o goedertieren Godheid en ontzaglijke Majesteit! neem ik, ongelukkige, in de uiterste verlegenheid gebracht, mijne toevlucht tot u, o bron van ontferming; ik spoed mij tot u om geholpen te worden; ik vlucht onder uwe bescherming, en vurig wensch ik als Zaligmaker te bezitten, dien ik als rechter niet durf afwachten. Ik leg voor uw aanschijn, Heer, mijne zwakheden bloot, en ik vertoon u mijne vreesachtigheid. Ik weet dat mijne zonden, waarvoor ik vrees, groot en menigvuldig zijn; maar ik hoop op uwe barmhartigheid, die zonder mate is. Sla

een blik van medelijden op mij, Heer Jesus Christus, eeuwige Koning, God en mensch, die voor ons menschen gekruisigd zijt. Verhoor mij, want ik stel mijne hoop op u; ontferm u mijner, want ik ben overladen met zwakheden en zonden. Gij zult immers de bron uwer barmhartigheid niet doen ophouden te vloeien. Wees gegroet, heiligmakend offer, voor mij en geheel het menschelijk geslacht op het vloekhout des kruises opgedragen; Wees gegroet, edel en kostbaar Bloed, dat uit de wonden van mijn gekruisten Heer Jesus Christus vloeiende, de geheele wereld van hare zonden reinigt. Heer, gedenk dan uw schepsel, dat gij met uw Bloed hebt vrijgekocht. Ik heb berouw over mijne zonden, en verlang te herstellen, wat ik misdaan heb. Neem daarom, goedertieren Vader, al mijne zonden en ongerechtigheden van mij weg, opdat ik naar ziel en lichaam gezuiverd het Heilige der Heiligen waardig ontvange, en geef mij dat de nuttiging van uw Lichaam en Bloed mij strekke tot vergiffenis mijner zonden, tot volkomen uitwissching mijner misdaden, tot verdrijving aller booze gedachten, tot vernieuwing aller goede voornemens, tot heilzame uitwerking van 't geen u behaaglijk is; dat zij mij tevens eene sterke verdediging worde tegen de hinderlagen van mijne lichamelijke en geestelijke vijanden. Amen.

Gebed van den H. Thomas van Aquine.

Vóór de H. Communie.

Almachtige en barmhartige God, zie ik nader tot het Sacrament van uwen eeniggeboren Zoon, onzen Heer Jesus Christus. Ik kom als een zieke tot den geneesheer des levens, als een onreine tot de bron van barmhartigheid, als een blinde tot het licht der eeuwige klaarheid, als een arme en behoeftige tot den Heer van hemel en aarde.

Ik smeek u dan om den overvloed uwer eindelooze milddadigheid, gewaardig u daardoor mijne ziekte te genezen, mijne smetten af te wasschen, in mijne behoeften te voorzien en mijne naaktheid te bedekken; opdat ik u, brood der Engelen, Koning der koningen en Heer der heerscharen met zoo groot een eerbied en ootmoedigheid, met zulk eene godsvrucht en berouw des harten, met zoo groot eene zuiverheid, met zulk een geloof en zulk een voornemen, en met zulk eene meening ontvangen, als voor het heil mijner ziel dienstig is.

Geef mij, bid ik u, dat ik niet alleen het Lichaam en Bloed des Heeren nuttige, maar ook aan zijn Sacrament en de kracht daarvan deelachtig worde. O goedertieren God, laat mij het Lichaam van uwen eeniggeboren Zoon, onzen Heer Jesus Christus, dat hij uit de Maagd Maria

heeft aangenomen, zoo ontvangen, dat ik verdiene met zijn geheimzinnig lichaam verbonden en onder zijne ledematen gerangschikt te worden. Beminnenswaardige Vader geef mij, dat ik uwen beminden Zoon Jesus Christus, dien ik als sterveling nu nog verborgen ga ontvangen, eenmaal in de heerlijkheid van aanschijn tot aanschijn eeuwig moge aanschouwen. Die met u leeft en heerscht in de eeuwen der eeuwen. Amen.

Gebed van den Gelukzaligen Henricus Suzo.

Vóór de H. Communie.

O mijn Jesus, hadde ik zooveel liefde als alle schepselen te zamen! ware mijn hart zoo zuiver als dat der Engelen! ware mijne ziel versierd met alle schoonheden en met alle deugden; opdat ik u ontvangen mochte met zooveel vurigheid, dat voortaan noch leven, noch dood in staat zijn mij van u te scheiden! Indien gij een engel als uw afgezant tot mij zondt, ik zou niet weten wat te doen om hem behoorlijk te ontvangen. Wat moet ik dan doen voor u, die de Koning zijt der eeuwige glorie, de welbeminde mijner ziel, het eenige en opperste goed, die alles bevat wat mijn hart begeeren kan in den tijd en in de eeuwigheid. Gij zijt, o zoete Jesus, voor het oog de grootste schoon-

heid, voor den smaak de uitgezochtste zoetheid, en voor het hart het voorwerp aller beminnelijkheid. Nogtans weet ik niet, hoe ik mij met u zal vereenigen. Uwe tegenwoordigheid trekt en ontvlamt mij, maar uwe majesteit ontstelt mij en doet mij terugkeeren. Mijn verstand wil dat ik u aanbidde in vrees en in diepe stilte, en mijn hart wil u beminnen en u omhelzen als zijn eenigen welbeminde. Gij alleen, o Jesus, gij alleen zijt mijn Heer, mijn God, mijn broeder, mijn Bruidegom! Ach, ware 't mij gegeven al mijne ledematen, mijn gebeente, mijn vleesch in liefde te kunnen veranderen! Ach, dat ik niets ware dan liefde, ten einde ik erkentelijk konde zijn voor uwe goedheid en uwe onmetelijke liefde! Zou ik de aarde nog achten en de aardsche goederen, nu gij u wezenlijk en waarachtig aan mij geeft; nu ik u aan mijn hart kan drukken, u kan beminnen en al de innerlijke zoetheid uwer tegenwoordigheid kan smaken? Bovenmate gelukkig zou ik mij zelven geacht hebben, indien ik eens uit de wond uwer zijde een enkelen druppel bloed had mogen opvangen en bewaren, en zie! nu ontvang ik door dit Sacrament in mijnen mond, in mijn hart en in mijne ziel het overdierbaar Bloed, 't geen de Engelen des hemels aanbidden. O Geheim van liefde! o Kelk van onuitsprekelijke teederheid! Welk geschenk, o Heer, wanneer men uwe

liefde zelve in zich ontvangt, en wanneer men door uwe genade, als 't ware, in u wordt veranderd! Neen, ik begeer niet meer u te zien onverholen, neen, want het geloof, dat boven zintuigen en verstand verheven is, is mij voldoende: immers ik weet met zekerheid dat ik u bezit, dat mij niets ontbreekt en dat ik buiten u niets beters kan verlangen. O mijn Jesus, konde ik u waardig loven, en de grootheid uwer wijsheid en de schatten uwer kennis verheerlijken! O diepte! O onmetelijkheid van liefde! O allerzuiverste spijs! O onuitsprekelijk Geheim! Heer, indien gij reeds zoo groot, zoo wonderbaar, zoo onbegrijpelijk zijt in uwe gaven, en in de uitstorting uwer genade en uwer liefde, wat zijt gij dan in uw wezen zelven? O mijne ziel, bereid dan met zorg uwe woning voor de komst van zulk een verheven koning, uw hart voor zulk een zoeten gast, uwe liefde voor zulk een heiligen en bekoorlijken bruidegom. Ga hem te gemoet met die gevoelens van eerbied en ootmoed, waartoe gij in staat zijt. Amen.

Verzuchtingen

voor de H. Communie.

Ik mag u dan eindelijk ontvangen, o Jesus, Zoon van den levenden God! Kom dan, Heer Jesus Christus, o kom dan in mijn hart! Gij

zijt het eeuwig Woord des Vaders, dat vleesch geworden zijt, en onder ons zijt komen wonen. Ik werp mij met de Engelen voor uw aanschijn neder, o allereerwaardigste Jesus, mocht ik u kennen gelijk gij zijt. Gij zijt allervolmaaktst in al uwe eigenschappen, in al uwe hoedanigheden. Gij zijt allervolmaaktst, en ik ben vol ellende; gij zijt allersterkst, en ik ben de zwakheid zelve; gij zijt allerootmoedigst, en ik ben vol ijdelheid; gij vol zachtmoedigheid, en ik vol onverduldigheid; ach, welk verschil, nogtans, o allermachtigste Jesus, indien gij wilt, kunt gij mij genezen. Ja, indien gij wilt zal ik eeuwig leven, o oorsprong der onsterfelijkheid. En waarom zou ik niet hopen? Is Jesus niet de minnaar der zielen? Is hij niet onze toevlucht; is hij niet de vader der armen, de trooster der bedroefden; is hij niet onze ster op de zee dezer wereld? Ja, Jesus, gij zijt onze goede Herder, onze leidsman, onze kracht! Kom dan in mijn hart en wil het verlichten door uwe wijsheid; wil het verwarmen, ontvlammen en doen smelten door uwe liefde. Kom Heer Jesus, en ik zal u altijd beminnen; kom, en ik zal mij niet meer van u scheiden, maar met onwankelbare trouw aan u gehecht blijven. Kom Heer Jesus, kom; gelijk het hert smacht naar de waterbronnen, zoo smacht mijne ziel naar u, o God. Mijne ziel dorst naar God, den Sterke, den Le-

vende: wanneer zal ik komen en voor Gods aangezicht verschijnen? Kom dan in mij en wees mijne verrijzenis en mijn leven. Ja, lieve Jesus, ik betrouw op uwe goedheid, en in eeuwigheid zal ik u mijn Zaligmaker noemen. Amen.

Gebed van den H. Thomas van Aquine.

Na de H. Communie.

Ik bedank u, heilige Heer, almachtige Vader, eeuwige God, dat gij mij, zondaar, uwen onwaardigen dienaar, zonder mijne verdiensten, doch alleen uit barmhartigheid, hebt gewaardigd te spijzigen met het kostbaar Lichaam en Bloed van uwen Zoon, onzen Heer Jesus Christus. En nu bid ik u, dat deze heilige communie mij niet schuldig make, maar dat zij mij eene heilzame bemiddeling zij tot vergeving; dat zij mij tot een wapen zij des geloofs en een schild van goeden wil. Dat zij de uitdelging zij mijner misdaden, de uitroeiing der begeerlijkheid en zinnelijkheid; dat zij de liefde met het geduld, den ootmoed met de gehoorzaamheid, en alle andere deugden in mij doe vermeerderen. Dat zij mij eene krachtige verdediging zij tegen de aanslagen van al mijne zichtbare en onzichtbare vijanden; dat zij al de bewegingen van mijn vleesch zoowel als van mijnen geest vol-

komen tot rust brenge; dat zij mij onafscheidbaar hechte aan u, mijn eenigen en waren God, en eenmaal de zalige voltrekking zij van mijn loopbaan op aarde. En dan smeek ik u, dat gij u gewaardigt mij, zondaar, eenmaal aan uw onschatbaar gastmaal te doen aanzitten, waar gij met uwen Zoon en met den H. Geest voor uwe heiligen het ware licht, de volle verzadiging, de eeuwige vreugde, de volmaakte zaligheid en het eeuwig geluk uitmaakt. Door denzelfden Christus onzen Heer. Amen.

Lofzang: Adoro Te devote,

van den H. Thomas van Aquine.

O Verborgen Godheid, U aanbidt mijn hart,
U, die in deez' schijnsels oversluierd werdt;
'k Geef mij gansch gevangen voor uw Majesteit,
Zinkend, bij 't aanschouwen, in mijn machtloos-
[heid.

Oogen, smaak en voelen falen in deez' stond,
Maar 't geloovig hooren biedt ons vasten grond.
Ik geloof de leere, van Gods Zoon gehoord;
Niets is zoo onfeilbaar als het Waarheidswoord.

Aan het kruis verborg zich 't God-zijn slechts alleen;
Maar hier is het mensch-zijn schuilende meteen.
Toch geloof ik beiden, en belijd ze meê.
Met den goeden moorder in een zelfde beê.

Ik aanschouw, als Thomas, uwe wonden niet,
Maar Gij zijt mijn God toch, dien ik hulde bied,
Leer me in U gelooven, in U hopen, Heer,
En U vurig minnen, immer, immer meer.

O Gedachtnisteeken van des Heeren dood!
Levend, en den stervling levendmakend Brood,
Geef mijn arme ziele, dat zij door U leev';
En meer hongrend immer naar U henen streev'.

Pelikaan vol liefde, Jesus naamloos goed,
Wasch mij van mijn smetten in uw godlijk bloed;
Één, een enkle druppel kan het wijd heelal
Zuiveren van zonden, eindloos in getal.

Jesus, dien mijne oogen hier verscholen zien,
Laat mijn smachtend harte 't hooge heil geschiên,
Dat ik zonder sluier 't godlijk aangezicht
Zien moge, eeuwig zalig in uw glorielicht. Amen.

Gebed

van den H. Thomas van Aquine.

Allerheiligste Ziel van Christus, heilig mij. Allerheiligst Lichaam van Christus, maak mij zalig. Allerkostbaarst Bloed van Christus, maak mij dronken. Allerzuiverst Water van Christus' zijde, wasch mij. Allerkrachtigst zweet van Christus' aanschijn, reinig mij. Allersmartelijkst Lijden van Christus, versterk mij. O goede

Jesus, verhoor mij. In uwe wonden, verberg mij. Laat niet toe dat ik van u gescheiden worde. Tegen den boozen vijand, bescherm mij. In het uur des doods roep mij. Gebied mij tot u te komen, en stel mij aan uwe zijde, opdat ik u met uwe Engelen en Aartsengelen love in de eeuwen der eeuwen. Amen.

Gebed tot de H. Maagd.

Na de H. Communie.

O allerheiligste en allerzoetste Maagd Maria, moeder van onzen Heer Jesus Christus, koningin van hemel en aarde, die waardig geweest zijt in uwen allerzuiversten schoot te dragen denzelfden Schepper van alle schepselen, wiens allerheiligst Lichaam en Bloed ik heb ontvangen, gewaardig u bij hem te spreken voor mij, armen en ellendigen zondaar; opdat hij mij door uwe heilige voorbede kwijtschelde, wat ik door onwetendheid, of achteloosheid in het ontvangen van dit H. Sacrament misdaan heb. Amen.

O Maria, Moeder der barmhartigheid, bid voor mij, en neem mij aan als uwen dienaar. Bescherm mij voor alle kwaad, en sta mij bij in het uur des doods: opdat ik u moge verheerlijken met alle uitverkorenen in de eeuwen der eeuwen. Amen.

Gebed van den H. Thomas van Aquine, genaamd het Gulden gebed.

Na de H. Communie,

om verschillende deugden te verkrijgen.

Geef, barmhartige God, dat ik wat u behaaglijk is vurig verlange, voorzichtig onderzoeke, in waarheid erkenne en volmaakt vervulle tot eer en glorie van uwen naam. Regel mijnen staat, en geef dat ik moge kennen wat gij van mij verlangt, en doe het mij ten uitvoer brengen, zooals het behoort en voordeelig is aan mijne ziel. Geef, o Heer, dat mijn weg tot u veilig, en recht, en zeker zij; dat ik niet afwijke noch in voorspoed, noch in tegenspoed; dat ik mij over niets verheuge, of over niets bedroeve dan wat mij tot u brengt, of van u verwijdert. Geef, dat ik aan niemand zoeke te behagen of vreeze te mishagen dan aan u.

Dat het vergankelijke, o Heer, voor mij geene waarde meer hebbe, en dat al het uwe om u, en gij mijn God mij dierbaar zijt boven alles. Dat elke vreugde, die zonder u is, mij walge, en dat ik niets verlange wat buiten u is. Dat elke arbeid, die voor u is, mij aangenaam, dat elke rust, die niet in u is, mij verdrietig zij. Geef, Heer, dat ik dikwijls het hart tot u verheffe en mijne fouten door ware droefheid

met het vaste voornemen om mij te beteren uitwissche. Maak mij gehoorzaam, Heer mijn God, zonder tegenspreken, arm zonder den moed te verliezen, kuisch zonder de minste vlek, geduldig zonder morren, ootmoedig zonder veinzen, vroolijk en niet uitgestort, droevig en niet terneêrgeslagen, ernstig en niet gestreng, waardig en niet lichtzinnig, u vreezend zonder te wanhopen, waarheidlievend en niet dubbelzinnig, ijverig in het goede zonder mij iets te laten voorstaan, mijn evennaaste berispend en niet opgeblazen, hem stichtend door woord en voorbeeld en niet geveinsd.

Schenk mij, Heer mijn God, een waakzaam hart, dat geene nieuwsgierigheid van u kan afleiden; een edel hart, dat door geene onwaardige gehechtheid naar het aardsche wordt getrokken; geef mij een oprecht hart, dat door geene verkeerde meening wordt meegesleept; een standvastig hart, dat door geen tegenspoed wordt terneêrgeslagen; een vrij hart, dat door geen geweldigen hartstocht wordt beheerscht.

Schenk mij, Heer mijn God, verstand om u te kennen, naarstigheid om u te zoeken, wijsheid om u te vinden, eene levenswijze die u behaagt, de volharding om u in vertrouwen af te wachten, en de hoop om u als mijn einde te bezitten. Geef, dat ik uwe kastijdingen hier aanneme in boetvaardigheid, dat ik uwe wel-

daden hier, in dit leven, geniete in de genade en in het andere leven vooral uwe vreugde in de glorie. Die leeft en heerscht in de eeuwen der eeuwen. Amen.

Gebed van den H. Franciscus van Assisi.

Ik bid u, Heer Jesus Christus, dat de vurige en zoete kracht uwer liefde mijn geest van alles aftrekke wat op aarde is; opdat ik aan de wereld sterve uit liefde tot de liefde van u, die uit liefde tot liefde van mij u gewaardigd hebt op het hout des kruises te sterven. Die leeft en heerscht in de eeuwen der eeuwen. Amen.

Gebed van den H. Ignatius.

Ontvang, Heer, geheel mijne vrijheid, mijn geheugen, mijn verstand, geheel mijnen wil. Alles wat ik heb of wat ik bezit heb ik van u ontvangen: ik geef het u geheel terug en stel het volkomen ter beschikking van uwen heiligen wil. Schenk mij uwe liefde en uwe genade, dan ben ik rijk genoeg en vraag u niets anders. Amen.

Gebed van den Eerbiedwaardigen Ludovicus van Granada,
ter eere van het H. Sacrament.

O wonderbaar Geheim, hoogheilig Sacrament! hoe zal ik u waardig kunnen loven? Gij zijt het leven onzer zielen, het geneesmiddel onzer

kwalen, onze troost in de droefheid; gij zijt de gedachtenis van onzen Heer, het zegel zijner liefde, de schoonste lelie van zijn testament; gij zijt onze reisgezel op den pelgrimstocht, onze vreugde in dit ballingsoord, de bron der genade, het onderpand der toekomstige heerlijkheid, de schat der christenen: door u wordt de ziel vereenigd met haren Bruidegom, wordt het verstand verlicht, het geheugen versterkt, de wil opgewekt, wordt het hart vervuld met zoetheid, wordt de godsvrucht vermeerderd; door u ontspringen tranen van heilige droefheid, worden de hartstochten gestild, goede voornemens opgewekt, de zwakheid weggenomen, de moed hergeven; door u komt men veilig en zeker tot den berg Gods.

Wie kan uwe verhevenheid naar waarde verkondigen? Wie u waardig erkentelijk zijn voor zooveel goedheid? Wie zal niet wegsmelten in tranen bij de gedachte, dat een God zich met onze ziel heeft vereenigd? Waarlijk, de woorden ontbreken en het verstand is te nietig om zoovele en groote wonderen te beschouwen.

Goede en beminnelijke Jesus, ja, gij overlaadt degenen, die u in uw H. Sacrament ontvangen, met wellusten en genadeblijken; gij ontrukt uwe vrienden door dit H. Sacrament aan de ijdelheden en de bedrieglijke genoegens der aarde: o liefdevol hart van mijn Jesus, goddelijk licht,

open dan de geestelijke oogen uwer geloovigen, doe de heldere stralen van een levendig geloof over hen schijnen, opdat zij u kennen; ontsteek hunne harten van heilig verlangen, opdat zij u ontvangen; onderwijs en leer hen, opdat zij niets zoeken dan u, in niets rust vinden dan in u; opdat zij zich eenig en onverdeeld hechten aan u als de ledematen aan het hoofd, als de ranken aan den wijnstok; opdat zij niet leven dan door u, om eenmaal de genoegten uwer genade te smaken in de eeuwen der eeuwen. Amen.

Geestelijke Communie.

De geestelijke Communie is eene heilzame oefening, die door de H. Vaders is goedgekeurd en door het Concilie van Trente den geloovigen wordt aangeraden, als zijnde een krachtig middel tot vermeerdering der genade en rijk aan wonderbare vruchten. De geestelijke Communie bestaat in eene vurige en oprechte begeerte naar Jesus' Vleesch en Bloed, wanneer men, om de eene of andere reden, niet wezenlijk tot de H. Tafel kan naderen. Deze begeerte moet vergezeld gaan van dezelfde akten, die men verwekt bij de wezenlijke Communie.

De geestelijke Communie werkt wel is waar uit zich zelve de heiligmakende genade niet, en is geen Sacrament; maar zij is in zekeren zin eene zegenrijke uitbreiding van het Sacrament des Altaars, dat de genade voortbrengt en vermeerdert naar de gesteltenissen van dengene die het ontvangt, en naar den graad van liefde en naar de vurigheid

van verlangen die den geloovige bezielen. De oefening der geestelijke Communie is gemakkelijk: men kan ze elken dag, én des daags zoowel als des nachts op elk uur, zelfs meermalen, én op alle plaatsen der wereld verrichten; nogtans de geschikste en schoonste tijd is de tijd van de H. Offerande der Mis, en bijzonder de oogenblikken van de Communie des priesters.

Wijze om geestelijk te Communiceeren.

Mijn Jesus, Gij Zoon van den levenden God, ik geloof vastelijk en zonder eenigen twijfel, dat gij hier in het allerheiligste Sacrament wezenlijk en waarachtig tegenwoordig zijt. Ik aanbid u als mijnen Heer en mijnen God. Mijn Jesus, gij eenige hoop mijner ziel, ik stel al mijn vertrouwen op uwe liefde, uwe goedheid en barmhartigheid, en hoop vastelijk alle genaden van u te verwerven, die ik noodig heb om heilig te leven en zalig te sterven. Mijn God en mijn al, ik bemin u; ik wenschte u echter nog veel meer te beminnen, zooals de Heiligen, zooals de Heilige Maagd, zooals de Engelen u beminnen. Gij zult het eenige voorwerp mijner liefde, mijner begeerte en van mijn verlangen zijn. Ach, mijne ziel hongert naar u; o kom mij bezoeken, en neem bezit van mijn hart; kom en geef aan mijne arme ziel het brood des levens, geef haar te drinken van het levend water, dat ontspringt ten eeuwigen leven. O kom, mijn

Jesus, en woon bij mij; trek mij tot u, maak mij één met u. Zonder u kan mijne ziel niet leven. Kom en maak mij levend; kom en red mij van den dood; kom en maak mij zalig. O Jesus, mijn schat en mijne liefde, verwond en ontsteek dit hart, opdat het voor u slechts gloeie en u alleen slechts beminne.

Andere wijze om geestelijk te Communiceeren.

Almachtige God! liefdevolle Jesus! ik geloof dat gij in dit aanbiddelijk Sacrament wezenlijk en waarachtig tegenwoordig zijt. Ik aanbid u; ik bemin u met geheel mijne ziel. Ik wenschte vurig u in mijn hart te ontvangen; maar daar ik dit thans niet kan, o kom dan ten minste geestelijker wijze met uwe liefde, met uwe genade, met al uwe hemelsche zegeningen in mijn binnenste; zuiver mijn hart van alles wat u mishaagt, doe het dagelijks in uwe liefde toenemen, opdat ik in leven en dood immer met u vereenigd blijve. Amen.

Gebed te Rome in gebruik tot intentie van den Paus,

om den Vollen Aflaat te verdienen.

O Jesus, mijn Heer en mijn God, doordrongen van het levendigste berouw over mijne zon-

den, draag ik u deze zwakke en ootmoedige gebeden op voor uwe eer en verheerlijking en voor het welzijn der Kerk. Heilig dit gebed, geef dat het door uwe genade eenige waarde erlange.

Ik verlang mij in volkomen overeenstemming te brengen met de inzichten van Zijne Heiligheid den Paus, die dezen aflaat voor het heil der geloovigen heeft toegestaan. Op uwe oneindige goedheid mij beroepende, durf ik u smeeken, dat gij de ketterijen van de aarde gelievet weg te nemen, een duurzamen vrede en ware eendracht tusschen de christen vorsten te onderhouden, opdat én vorst én volk u dienen in zuiverheid des harten, in onderlinge liefde en heilige eensgezindheid.

Vervul Zijne Heiligheid den Paus met uwen geest, wend van hem af alle lagen en listen, bewaar hem lange jaren.

Gewaardig u, minnelijke Heiland, door de verdiensten der allerheiligste Maagd Maria, en van alle Heiligen des hemels, mij deel te geven in den schat, waarmede gij uwe Kerk verrijkt hebt, door voor haar uw dierbaar Bloed te vergieten: verleen mij heden de vrucht van dezen heiligen aflaat.

Geef, o mijn God, dat de straffen, die ik voor mijne zonden verdiend heb, en in dit of in het andere leven moet boeten, mij door uwe

eindelooze barmhartigheid worden kwijtgescholden. Ik maak een vast voornemen, om van dezen oogenblik, met de hulp uwer genade, een boetvaardig en verstorven leven te leiden. Ik neem het besluit om, zooveel in mij is, aan uwe rechtvaardigheid te voldoen, de zonde met afschrik te vermijden en boven alles, als de grootste van alle rampen, te verafschuwen, daar zij een God beleedigt, die oneindig beminnelijk is, en dien ik nu ook hartelijk liefheb en immer boven alles zal beminnen. Amen.

Gebed met Vollen Aflaat

toevoegelijk aan de Zielen in het Vagevuur, vergund door Z. H. Paus Pius VII (10 April 1821), aan allen, die het, na gebiecht en gecommuniceerd te hebben, voor een afbeeldsel van den gekruisigden Jesus, godvruchtig zullen lezen.

Zie, o goede en allerzoetste Jesus, ik werp mij op mijne knieën voor uw aanschijn, en bid en smeek u met de grootste vurigheid des gemoeds, dat gij levendige gevoelens van geloof, hoop en liefde, een waar berouw over mijne misslagen en den vasten wil om ze te verbeteren, in mijn hart gelievet te prenten; terwijl ik met groote aandoening en droefheid des

harten uwe vijf wonden bij mij zelven overweeg, en in den geest aanschouw, voor oogen hebbende wat de profeet David reeds van u, o goede Jesus, zeide: »Zij hebben mijne handen en voeten doorboord, zij hebben al mijne beenderen geteld."

Volgens een decreet van Z. H. Paus Pius IX, van den 31 *Juli* 1858, *is het om dezen Vollen Aflaat te verdienen noodig, dat men behalve de biecht en de communie ook nog eenigen tijd bidt tot intentie van den Paus van Rome.*

Men voldoet aan dit laatste vereischte, wanneer men vijfmaal het »Onze Vader" *en* »Wees gegroet" *bidt.*

VERSCHILLENDE GEBEDEN.

Godvruchtig smeekgebed van den H. Augustinus,

hetwelk men langzaam en met eenige overweging bidden moet.

Heer Jesus, geef dat ik mij zelven kenne en dat ik u kenne; dat ik naar niets verlange dan naar u alleen. Dat ik mij zelven hate en dat ik u beminne; dat ik alles verrichte om u alleen. Dat ik mij zelven vernedere, en u verheffe; dat ik aan niets denke dan aan u alleen. Dat ik mij zelven versterve, en in u moge leven. Dat ik alles, wat mij overkomt, uit uwe hand moge aannemen. Dat ik mij zelven vervolge, en u moge navolgen: en dat ik altijd moge begeeren uw navolger te wezen. Dat ik mij zelven ontvluchte en tot u mijne toevlucht neme; opdat ik mij waardig make door u verdedigd te worden. Dat ik voor mij zelven vreeze en dat ik u moge vreezen. En dat ik onder het getal uwer uitverkorenen moge gerangschikt worde. Dat ik mij zelven mistrouwe en op u al mijn vertrouwen moge stellen. Dat ik gaarne gehoorzame uit liefde tot u. Dat ik tot niets getrokke worde, dan tot u alleen.

En dat ik arm zij om u. Sla een blik van genade op mij, opdat ik u beminne. Roep mij, opdat ik u moge aanschouwen en u in eeuwigheid moge bezitten. Amen.

Dagelijksch Gebed

van den Gelukzaligen Henricus Suzo tot de eeuwige Wijsheid.

Mijne ziel heeft den ganschen nacht naar u verlangd, o eeuwige Wijsheid, en bij het begin van dezen dag keer ik mij van ganscher harte tot u; ik bid u smeekend mij uwer tegenwoordigheid waardig te maken. Naar u alleen verlangt mijne ziel: dat uwe eeuwige Wijsheid dan alle gevaren van ons verwijdere; dat zij eene onuitputtelijke bron zij van genaden voor mijn hart en dat zij het in uwe heilige liefde doe ontvlammen. O zoete Jesus, zie mij hier neergeknield aan uwe voeten; ik groet u, ik werp mij voor u ter aarde, ik roep den bijstand in der hemelsche Geesten, die u in alles gehoorzamen; opdat zij mijner zwakheid tegemoet komen en zich vereenigen met alle schepselen der aarde om u te loven en te prijzen, en uwen H. Naam te zegenen, die onze bescherming, ons geluk, ons heil is in alle bekoringen en gevaren van dit leven. Amen.

Gebed,

dat de H. Thomas van Aquine gewoon was te bidden,

vooraleer hij ging schrijven, studeeren of prediken.

Eindeloos heilige Schepper, gij die uit de onuitputbare schatten uwer wijsheid de drie Hierarchieën van Engelen hebt voortgebracht; gij die haar in bewonderenswaardige orde in het rijk der hemelen geplaatst hebt, gij die dit heelal in de volmaakste overeenstemming geschapen hebt, gij die de ware bron van alle licht en van alle wijsheid, het begin van alles genoemd wordt, o stort, bid ik u, over de duisternissen van mijn verstand een straaltje van uw heilig licht! Verwijder van mij de tweevoudige duisternis, waarin ik geboren ben, te weten: de duisternis der onwetendheid en de duisternis der zonde. Gij, die de tong der kinderen welsprekend maakt bestier de mijne en stel op mijne lippen de genade van uwen heiligen zegen. Verleen mij verstand om te begrijpen, bekwaamheid om te onthouden, gemakkelijkheid en geschiktheid om te leeren, wetenschap om uw woord te vertolken en de genade dat mijne woorden vruchtbaar mogen wezen. Wees gij bij het begin mijner werken om ze voor mij op te helderen, bij mijnen arbeid om hem te volbrengen, bij het einde om

het te bekronen, gij, waarachtig God en mensch, die leeft en heerscht in de eeuwen der eeuwen. Amen.

Gebed van de H. Catharina van Siena

om de liefde tot God te bekomen.

Heilige Geest, kom in mijn hart. Dat uwe almacht, o mijn God, mijn hart tot zich trekke. Verleen mij de vrees met de liefde. Jesus Christus, bevrijd mij van elke gedachte, die zondig kan wezen. Ontvlam mij, verwarm mij door uwe allerzoetste liefde; opdat iedere smart, ieder kruis mij licht schijne. Ik roep uwen bijstand in en uwe hulp in mijnen nood, o liefde van Jesus Christus! o liefde van Jesus Christus! Amen.

Godvruchtige verzuchtingen,

die vele onzer Heiligen gewoon waren te doen; of die uit hunne geschriften genomen zijn.

Gewaardig dat ik u love, o Maria, en geef mij sterkte tegen uwe vijanden.

DE H. VADER DOMINICUS.

Ik geloof in God.

H. PETRUS, MARTELAAR.

Bijstand der Christenen, bid voor ons.

Heer, vermeerder mijn lijden, maar vermeerder tevens mijn geduld.

H. PAUS PIUS V.

Heer, gij alleen zijt mij genoeg ter belooning.

H. THOMAS VAN AQUINE.

U dienen, o mijn God, is heerschen.

H. ANTONINUS.

Hechten wij ons aan God, hechten wij ons nimmer aan het schepsel.

H. VINCENTIUS FERRERIUS.

Op u, Heer, heb ik mijn betrouwen gesteld, in eeuwigheid zal ik niet beschaamd worden.

H. HYACINTHUS.

Ik tel voor niets door de wereld geacht te worden, zoo ik slechts den wil doe van mijn Vader, die in den hemel is.

H. LUDOVICUS BERTRANDUS.

Zoete Jesus! Jesus, gij zijt mijne liefde!

H. CATHARINA VAN SIENA.

Heer, vermeerder mijn lijden; maar vermeerder ook mijn geduld en mijne liefde.

O goede Jesus, wanneer zal ik beginnen u te beminnen? ach! wat baat het mij een hart te hebben, zoo het u niet bemint.

H. ROSA VAN LIMA.

O mijn Bruidegom, o mijne Liefde, gij lijdt voor mij; ach, mocht ik voor u gekruisigd worden!

H. CATHARINA DE RICCIIS.

O mijn Jesus, mijne zoete liefde, zie, mijne ziel kwijnt van verlangen naar u.

O mijn Jesus, laat mij toch van liefde sterven, opdat ik nimmer gescheiden worde van u, die mijn eenig en hoogste goed zijt.

Duizendwerf gelukkig de mensch, die u, allerzoetste Jesus, weet te dienen, zooals gij verdient.

Allerbeminnenswaardigste Jesus, verander mijn arm hart in uw heilig hart; dat de smarten, die gij geleden hebt, uw hart met het mijne vereenigen, opdat ik uw hart altijd beminnelijk vinde.

GELUKZ. HENRICUS SUZO.

O hemel, o hemel, wat zijt gij schoon!

GELUKZ. MARTINUS DE PORRES.

Jesus, hart van mijn hart, ziel van mijne ziel!

GELUKZ. STEFANA VAN QUINZANO.

O mijn Jesus, sta mij toe dat ik geheel mijn leven en de geheele eeuwigheid u beminne voor de zielen, die u niet beminnen.

EERBIEDW. PATER ANTONIUS VAN HET H. SACRAMENT.

O mijn God, ik geef mij zoo geheel aan u, dat ik mij nooit meer kan terugtrekken, en dat gij zelf mij niet meer ontslaan kunt.

EERBIEDW. MOEDER MARIA VILLANI.

God wil het, zijn wil geschiede!

EERBIEDW. ZUSTER SERAFINA.

Die God bezit bezit alles.
Mijn zoete Jesus, dat ik sterve of u beminne!

EERBIEDW. MOEDER AGNES VAN JESUS.

O Maria, van harte wensch ik de slavin te zijn van Jesus, en de uwe.

DE EERBIEDW. LEEKEZUSTER CHARLOTTE VAN DE VERRIJZENIS.

LITANIE

ter eere van het H. Hart van JESUS.

Heer, ontferm u onzer.
Christus, ontferm u onzer.
Heer, ontferm u onzer.
Christus, hoor ons.
Christus, verhoor ons.
God, Hemelsche Vader, ontferm u onzer.
God Zoon, Verlosser der wereld, ontferm u onzer.
God, Heilige Geest, ontferm u onzer.
H. Drievuldigheid, één God, ontferm u onzer.
Hart van Jesus, zelfstandig vereenigd met het Woord Gods, ontferm u onzer.
Hart van Jesus, heiligdom der Godheid, ontferm u onzer.

Hart van Jesus, tempel der H. Drievuldigheid, ontferm u onzer.
afgrond van wijsheid,
oceaan van goedheid,
troon van barmhartigheid,
onuitputbare schat,
uit welks volheid wij alles ontvangen hebben,
onze vrede en onze verzoening,
toonbeeld aller deugden,
oneindig beminnend en oneindig beminnenswaardig,
bron van water springend ten eeuwigen leven,

voorwerp van het welbehagen des Vaders,
verzoening voor onze zonden,
met bitterheid voor ons vervuld,
bedroefd tot den dood in den hof der Olijven,
met versmaadheden overladen,
door liefde gewond,
met een lans doorstoken,
aan het kruis uitgeput van bloed,
om onze zonden van droefheid verbrijzeld,
nu nog door ondankbare menschen beleedigd in het Allerheiligste Sacrament uwer liefde,

Hart van Jesus, ontferm u onzer.

toevlucht der zondaren,
sterkte der zwakken,
troost der bedroefden,
volharding der rechtvaardigen,
heil van hen die in u hopen,
hoop der stervenden,
zoete steun van al uwe aanbidders,
wellust van alle Heiligen,
onze hulp in de kwellingen, die in groote mate over ons neerkomen,

Hart van Jesus, ontferm u onzer.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, spaar ons, Jesus.
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, verhoor ons, Jesus.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, ontferm u onzer, Jesus.
Christus, hoor ons.
Christus, verhoor ons.
v. Jesus, zachtmoedig en ootmoedig van harte.
R. Maak ons hart gelijkvormig aan het uwe.

LATEN WIJ BIDDEN.

Heer Jesus, die door eene nieuwe weldaad u gewaardigd hebt aan uwe Kerk de onuitsprekelijke rijkdommen van uw hart te openen, maak dat wij aan dit aanbiddelijk Hart liefde voor liefde mogen weergeven, en door waardige eerbewijzingen den smaad herstellen, waarmee de ondankbaarheid der menschen het overlaadt. Die leeft en heerscht met den Vader en den H. Geest in de eeuwen der eeuwen. Amen.

Gebed

om aan het H. Hart van Jesus al de werken van den dag op te dragen.

Al de dagen mijns levens behooren u toe, o mijn God, en alles wat ik verricht moet te uwer eere geschieden; daarom draag ik ze van dezen oogenblik af op aan uw heilig Hart, en door deze opoffering wijd ik ze, zonder voorbehoud, toe aan uwe glorie. Welke krachtige beweegreden voor mij om al mijne werken op de heiligste en

volmaaktst mogelijke wijze te verrichten. Laat niet toe, o mijn goddelijke Zaligmaker, dat er eenige beweegreden in mijn hart sluipe, die ze aan uw Hart onwaardig zoude maken; ik verzaak aan alles wat hunne verdiensten zou kunnen verminderen, aan alle ijdelheid, aan alle eigenliefde, aan alle menschelijk opzicht. Maak, o mijn God, dat ik ze beginne, dat ik ze voortzette en dat ik ze ten einde brenge in uwe genade, enkel en alleen met het inzicht om u te behagen en u te dienen. Amen.

Toewijding aan het H. Hart van Jesus.

Aanbiddelijk Hart van mijn Verlosser, uit erkentelijkheid voor de eindelooze liefde, die gij allen menschen hebt toegedragen, kom ik, en wijd u heden toe al wat ik ben met alles wat ik bezit: mijn lichaam, mijne ziel, mijne gedachten, mijne verlangens, mijne woorden, mijne werken, mijn lijden; maar in 't bijzonder wijd ik u toe mijn hart met al zijne genegenheden. Aanvaard dit offer, o goddelijk Hart van Jesus, en zuiver mij, heilig mij, ontvlam mij door het heilig vuur uwer liefde. Amen.

Akt van liefde bij de beschouwing van de wonde van Jesus' H. Hart.

O mijn Zaligmaker, neem mij op en verberg

mij in uw hart, want daar zal ik in veiligheid wezen; dompel mij in dezen oceaan van goddelijke liefde en dan zal mijn hart brandend van liefde voor u worden. Ik zal u beminnen, o mijn Jesus, met eene dankbare en edelmoedige liefde, met eene belanglooze liefde gelijk aan die waarmede gij zelf mij het eerst bemind hebt. Open u, o geheiligde wond van het hartvan Jesus; ontsluit u om mijn hart op te nemen: want in uw hart wil ik heden in heilige verrukking uitroepen: O mijn Jesus, mijn opperste goed, ik bemin u, niet om de belooning die gij belooft aan hen, die u beminnen, maar enkel en alleen uit liefde tot u; ik bemin u meer dan al het beminnelijke, meer dan al het schoone, meer dan al het verrukkelijke en aangename, meer dan alle goederen te zamen, meer dan mij zelven, in een woord meer dan alles wat buiten u is, terwijl ik voor hemel en aarde plechtig betuig, dat ik leven en sterven wil in uwe heilige en zuivere liefde. En al moest ik, om u zóó te kunnen beminnen, vervolging en kwellingen doorstaan, al moest ik den dood sterven, ik zou bereid zijn tot alles, ik zou u daarvoor danken, o mijn God; en ik zou altijd herhalen met den H. Paulus: geen schepsel op aarde is in staat mij te scheiden van het H. hart van mijn Jesus, dat ik bemin en dat ik eeuwig wil beminnen. O allerbeminnelijkst hart, gij zijt mijne kracht

en mijn steun. O aanbiddenswaardig hart, gij zijt mijne toevlucht, mijn heil, mijne belooning, mijne liefde en mijn al. Amen.

Gebed

tot het H. Sacrament en tot het H. Hart van Jesus.

Ziedaar, lieve Jesus, hoe ver de overvloed uwer liefde gegaan is! Om u geheel aan mij te geven, hebt gij mij eene tafel bereid op welke gij mij niets minder voordient dan uw aanbiddelijk vleesch en uw dierbaar bloed. Wie heeft u ooit tot zulke verrukkingen van liefde kunnen brengen? Ach, het is zeker uw liefdevol hart! O hart van mijn Jesus! vlammend vuur der goddelijke liefde, ontvang mijn hart in uwe heilige wonden, opdat ik in die school van liefde een God leere beminnen, die mij zoo wonderlijke bewijzen zijner liefde gegeven heeft. Amen.

GEBED VOOR RELIGIEUSEN,

tot vernieuwing der Beloften, op groote feestdagen, in tegenwoordigheid van het H. Sacrament.

Heer Jesus Christus, ik bedank u voor de buitengewone genade, waardoor gij mij, ellendigen zondaar, uit deze zondige wereld getrokken en in deze heilige Orde tot de Beloften toegelaten hebt. Ik betreur het van ganscher harte, dat ik tot nu toe aan deze genade niet genoegzaam beantwoord heb en dat ik ondankbaar geweest ben voor zoo groot eene weldaad. Ik verfoei alle nalatigheden, waaraan ik mij in dezen staat heb schuldig gemaakt en ik ben bedroefd, dat ik tot nu toe zoo weinig getracht heb tot de volmaaktheid van dezen staat te geraken. Vergeef mij, o God, die den zondaren vergeving schenkt en de oorsprong zijt van de zaligheid der menschen, en geef, dat ik ten minste met uwe genade nu moge beginnen; want zulks wensch ik van harte en neem het vastelijk voor.

Indien ik mij door de Beloften nog niet aan u hadde toegewijd, dan zou ik het ongetwijfeld

nu doen: daarom vernieuw ik op dezen oogenblik in uwe tegenwoordigheid mijne Beloften, en beloof U met nieuwen ijver de armoede, de zuiverheid en de gehoorzaamheid, volgens den Regel van den H. Augustinus en de Constitutiën der Predikheeren Orde, te zullen naleven tot aan den dood.

Nogtans, omdat ik mij zelven te lauw en te zwak gevoel om in alles standvastig te blijven, smeek ik u, allerbarmhartigste Jesus, dat gij, die mij den wil hebt ingestort om deze Beloften af te leggen, mij ook de kracht wilt schenken om ze te volbrengen; dat gij mij zoo wilt leiden, dat ik niet meer voor mij, maar voor u alleen leve; dat ik alle voorschriften der Orde en alles, wat aan mijnen geestelijken voortgang dienstig wezen kan, met de meeste nauwgezetheid behartige tot meerdere eer en glorie van u, die met den Vader en den H. Geest God zijt, boven alles gezegend en prijzenswaardig in eeuwigheid. Amen.

NOVEEN

ter voorbereiding voor het Hoogfeest van Kerstmis.

Het is eene algemeene en godvruchtige gewoonte in de Orde van den H. Dominicus gedurende de negen dagen,

welke onmiddelijk den feestdag der Geboorte van onzen Goddelijken Zaligmaker voorafgaan, eenige bijzondere godvruchtige oefeningen te verrichten ter eere van het Goddelijk Kindje Jesus. De Eerwaarde Pater Marianus de Oudere, die met bijzondere godsvrucht de negen maanden vereerde, gedurende welke het Menschgeworden Woord in den schoot van Maria verbleef, voerde het eerst deze godvruchtige oefening in het klooster van Palermo in; later, in 1618, werd zij door den Eerwaarden Pater Jacobus Cotta in de Kerk der Minerva te Rome ingevoerd, en van daar verspreidde zij zich spoedig over de geheele Orde.

Zijne Heiligheid Pius VII heeft in de Bulle „*Ad augendam*" van den 16 Februari 1808, aan deze godvruchtige oefening de volgende eeuwigdurende Aflaten verleend: 1°. Vollen Aflaat op den *eersten* en *laatsten* dag der Noveen, aan alle geloovigen, die eene Kerk der Orde van den H. Dominicus zullen bezoeken, dáár aan de gewone voorwaarden voldoen en tegenwoordig zijn bij de oefeningen, welke er gedurende negen dagen verricht worden. 2°. Een Aflaat van 7 jaren en 7 quadragenen op elken der overige dagen dezer Noveen. Behalve de Aflaten aan onze Orde geschonken, heeft Paus Pius VII, den 12 Aug. 1815, nog verleend aan alle Geloovigen, die met een rouwmoedig hart deze negendaagsche oefening zullen verrichten: 1°. Eenen Aflaat van 300 dagen, op elken dag der Noveen; en 2°. Vollen Aflaat op Kerstdag, of op een der dagen onder het Octaaf, mits de gewone voorwaarden volbracht worden — Dezelfde Aflaten zijn vergund, eenmaal gedurende het jaar, voor eene andere Noveen, welke men op welken tijd ook, houden zal ter eere van het Kindje Jesus. (Pius VIII, 9 Juli 1830.)

Er zijn geene bijzondere oefeningen voor deze Noveen voorgeschreven.

Gebed

tot eerherstelling aan het Menschgeworden Woord. (*)

Aanbiddenswaardige Jesus, gij die den schoot uws Vader hebt willen verlaten, om onze menschelijke natuur aan te nemen in den maagdelijken schoot van Maria en u te bekleeden met onze ellenden; gedoog, dat wij u komen aanbidden als onzen God en onzen Rechter, terwijl wij u om den wille uwer barmhartigheid en ontferming smeeken, in onze harten neertedalen, opdat wij in eeuwigheid niet meer van u gescheiden worden.

Ontvang, aanbiddelijk Kindje, deze oefening als eerherstelling voor al onze ongetrouwheden en voor het misbruik, dat wij gemaakt hebben van uwe genaden; voor de beletselen, die wij onzer volmaking en onzer roeping hebben in den weg gesteld, alsmede voor alle andere fouten, die wij in uwen heiligen dienst hebben bedreven.

Aanvaard het besluit, dat wij in oprechtheid des harten aan de voeten uwer goddelijke Majesteit neerleggen, van voortaan meer getrouw te beantwoorden aan uwe genaden, en u na te volgen in uw nederig, arm en verborgen leven,

---

(*) Deze gebeden worden gedurende de Noveen verricht in de kloosters der Derde Orde in Frankrijk.

opdat wij u eenmaal mogen bezitten in den hemel. Amen.

Ant. Het Woord is vleesch geworden, en het heeft onder ons gewoond.

Ant. Kom, Heer, kom en toef niet; vergeef de misdaden van Israël, uw volk.

Ant. O Jesus, ontferm u onzer; o Maria, spreek voor ons; o Josef, bid voor ons, nu en in het uur van onzen dood. Amen.

(*Deze Antifonen worden negenmaal herhaald, daarna zegt men:*)

Daal neder hemelsche dauw, kom Zoon Gods, ten einde de rechtvaardigheid altijd onze handelingen bestiere, en wij den overvloed des vredes mogen genieten. Komt, hemelsche geesten, komt, schepselen der aarde, komt, nadert uwen grooten Koning en brengt hem uwe hulde en aanbidding.

Wat is de mensch, o goddelijke Majesteit, dat gij zijner gedachtig zijt, en de Zoon des menschen, dat gij hem bezoekt? Wat kunnen wij doen uit erkentelijkheid voor zoovele weldaden? Gij vraagt ons niets dan onze harten; onze harten alleen komt gij zoeken. Ziedaar, Heer, wij wijden ze u toe; maar wij wijden ze u toe vol schaamte, omdat zij met ellende en gebreken overladen zijn. Wij bidden u, Heer, zuiver onze harten en maak ze waardig, dat

zij u tot kribbe mogen dienen bij uwe geboorte uit de allerheiligste Moedermaagd; ja, lieve Jesus, het is de heiligste onzer wenschen, opdat wij u daardoor én hier, én hiernamaals in alle eeuwigheid mogen bezitten. Amen.

Gebed

voor de drie laatste dagen der Noveen.

O Vader der barmhartigheid, die uit liefde tot ons, arme zondaars, uwen eenigen Zoon ten beste gegeven hebt, wij aanbidden de wijze, waarop uw Zoon van eeuwigheid uit u is voortgekomen, en wij vragen u om de liefde, waarmede gij hem van eeuwigheid hebt voortgebracht, de genade dat hij heden in onze harten geboren worde.

Wij aanbidden u, Goddelijk Woord, omdat gij in onze harten hebt willen geboren worden, en u in de volheid der genade aan ons hebt geschonken. Wij smeeken u vurig, dat gij door de tranen, die gij bij uwe geboorte gestort hebt, de vlekken onzer zielen wilt uitwisschen, opdat er niets in ons zij, wat uwe komst belette.

Geest van licht en liefde, die de ziel der allerheiligste Maagd heerlijk versierd hebt, toen het geheim der Menschwording in haar voltrokken werd, kom en versier onze harten met die

zuiverheid en die deugden, welke ons de komst van haren goddelijken Zoon kunnen waardig maken.

Heilige Moedermaagd, wij deelen in de smart die gij gevoeldet, toen gij genoodzaakt waart in een stal te herbergen, omdat er voor u en voor uwen goddelijken Zoon geen plaats was in Bethlehem. Wij vragen uwe voorspraak bij uwen goddelijken Zoon, opdat onze harten door de genade gezuiverd en opgesierd hem tot verblijfplaats en kribbe mogen dienen.

Goede Heilige Josef, die onder allen uitverkoren werdt om de beschermer en bewaarder te zijn van alle hemelsche schatten, de zuivere Bruidegom van de moeder des Heeren, de voedstervader van Hem, die alles geschapen heeft, wij kiezen u tot onzen beschermer en voorspreker bij onzen God en Zaligmaker; opdat wij, door u bijgestaan in het uur des doods, door den God van barmhartigheid in genade mogen ontvangen worden. Amen.

Ander gebed.

O Maria, roemwaardige en zonder vlek ontvangen Maagd, Moeder van God, Koningin van engelen en menschen, ik wensch mij voor te bereiden tot het vieren der geboorte van uwen

goddelijken Zoon Jesus, om aan de vruchten van dit groot geheim deelachtig te worden. Tot u, o teedere Maagd, wend ik mij om de genade te bekomen mij waardig voor te bereiden tot zijne komst: maak mij daarom, o mijne lieve Moeder, deelachtig aan die wonderbare gevoelens, welke uw hart bezielden, de laatste negen dagen, dat gij Jesus in uwen maagdelijken schoot hebt gedragen. Gedurig bewonderende het groote geheim dat de H. Geest in u uitwerkte, aanbaadt gij met alle nederigheid, bemindet gij volmaakt het menschgeworden Woord des Vaders, en luisterdet gij naar hetzelve met alle naarstigheid, terwijl gij naar het uur zijner geboorte vurig verlangdet, om het met uwe oogen te mogen aanschouwen en het den engelen en menschen ter aanbidding te kunnen voorstellen. Verkrijg mij uwe volmaakte liefde en uwe heilige begeerten, opdat ik hem daardoor bewege in mij te komen, om in mij geboren te worden, te leven, dagelijks aan te groeien, door mij overvloedig het leven der genade mee te deelen. Ruk uit mijn hart, o Maria, en verwijder van mij al wat een beletsel zou kunnen stellen aan de komst, aan het leven, aan het rijk van Jesus in mijn hart. Verre van te willen gelijken aan de inwoners van Bethlehem, die hem niet wilden ontvangen, aan de slechte christenen, die hem niet kennen en hem op dit

feest nog zullen vergeten, is mijn eenig verlangen hem te ontvangen en te bezitten; opdat hij mij doe herboren worden en mij in de toekomst evenals hij doe leven in heilige kindschheid, ootmoed, armoede en lijden, die hij mij in de armoedige kribbe en den verlaten stal van Bethlehem krachtig en met groote teederheid en liefde aanbeveelt.

O Maria, o Josef, o heilige Engelen, o herders, die Jesus in de kribbe ootmoedig hebt aangebeden, verkrijg mij de genade eener waardige voorbereiding; opdat ik hem, evenals gij en in vereeniging met u, moge aanbidden en deelachtig worden aan de overvloedige genaden, welke gij op dien grooten dag ontvingt.

(Daarna bidt men negenmaal het *Wees gegroet.*)

Gebed

van den Eerbiedwaardigen Ludovicus van Granada, ter eere van het geheim der Verschijning onzes Heeren.

O beminnelijk kind, dat heden door de Wijzen gezocht wordt, wanneer zal ik het geluk smaken u te zien? Waarom mocht ik niet, zooals deze H. Koningen, met mijne oogen den Eeuwigen aanschouwen, die kind geworden is; waarom

mocht ik de eindelooze almacht van God niet zien in doeken gewikkeld? Waarom mocht ik met deze Wijzen niet neerknielen aan Maria's voeten om Dengene te aanbidden, wiens almachtige hand de hemelen ondersteunt; waarom mocht ik de tranen niet zien van het goddelijk Kindje, dat de gelukzaligheid der Engelen uitmaakt? O goddelijk kindje Jesus, laat mij ten minste u in alle eeuwigheid aanschouwen! Indien de vreugde der Wijzen reeds volmaakt was, toen zij u op het einde hunner reis arm en naakt in een stal vonden, hoe groot moet dan de vreugde niet zijn van die zielen, die u, o mijn Zaligmaker, na gelukkig afgelegden aardschen loopbaan in de heerlijkheid van uw hemelsch koninkrijk zien zullen! Welke zaligheid dan, o mijn God, u te zien, niet meer in eene armoedige kribbe, maar gezeteld op een troon van glorie; niet meer omringd van redelooze dieren, maar omgeven door de schitterende koren der hemelsche geesten; niet meer in die overmaat van vernedering, die gij ons ter liefde omhelsd hadt, maar in dien hemelschen luister, welken te zien de gelukzaligheid der hemelingen vermeerderen zal. O kindje Jesus geef mij, dat ik in afwachting van het geluk, waarnaar ik haak, u altijd moge zoeken en u door mijn geloof en de vurigheid mijner liefde moge vinden. Amen.

LITANIE

ter eere van het H. Hart van MARIA.

Heer, ontferm u onzer.
Christus, ontferm u onzer.
Heer, ontferm u onzer.
Christus, hoor ons.
Christus, verhoor ons.
God, Hemelsche Vader, ontferm u onzer.
God Zoon, Verlosser der wereld, ontferm u onzer.
God, Heilige Geest, ontferm u onzer.
Heilige Drievuldigheid, één God, ontferm u onzer,
Hart van Maria, bid voor ons.
Hart van Maria, voorwerp van het welbehagen van Gods hart, bid voor ons.

Hart van Maria, bid voor ons.

vereenigd met het hart van Jesus,
orgaan van den H. Geest,
heiligdom der allerheiligste Drievuldigheid,
tabernakel van het menschgeworden Woord,
bevrijd van de smet der erfzonde,
vol van genade,
gezegend onder alle harten,
troon van glorie,
afgrond van ootmoedigheid,
brandoffer van goddelijke liefde,
met Jesus Chris-

tus aan het kruis gehecht,
troost der bedroefden,
toevlucht der zondaren,
hoop der zieltogenden,
zetel van barmhartigheid,

Hart van Maria, bid voor ons.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, spaar ons, Heer.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, verhoor ons, Heer.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, ontferm u onzer.

Christus, hoor ons.

Christus, verhoor ons.

v. Maria, onbevlekt ontvangen, zachtmoedig en ootmoedig van harte.

R. Maak mijn hart gelijkvormig aan dat van Jesus.

LATEN WIJ BIDDEN.

God van goedheid, die tot zaligheid der zondaars en tot vertroosting der bedrukten aan het heilig en onbevlekt hart der allerheiligste Maagd Maria gelijkvormigheid in liefde en barmhartigheid met het aanbiddelijk hart van uwen goddelijken Zoon verleend hebt: maak dat wij, de gedachtenis vierende van dit beminnelijk en altijd heilig hart, door de verdiensten en de voorbede dier onbevlekte Maagd, een hart mogen aannemen volgens het hart van Jesus. Die leeft en heerscht in de eeuwen der eeuwen. Amen.

Godvruchtige verzuchting tot het H. Hart van Maria.

Heilig en onbevlekt hart van Maria, hart vol zoetheid en medelijden, wees onze troost in de wederwaardigheden dezes levens, en onze toevlucht in het uur van onzen dood. Amen.

Toewijding aan het H. Hart van Maria.

Hart van Maria, altijd Maagd, het heiligste, zuiverste en volmaakste hart, dat de Almachtige gemaakt heeft voor een schepsel; hart vol genade, onuitputtelijke bron van minzaamheid en goedheid, troon van liefde en barmhartigheid, voorbeeld van alle deugden, afbeeldsel van het aanbiddelijk hart van Jesus; hart, dat God meer bemind hebt dan de Serafijnen, dat der allerheiligste Drievuldigheid meer eer gebracht hebt dan alle Heiligen te zamen, dat ter onzer liefde onbeschrijfelijke smarten geleden hebt aan den voet des kruises, en dat met het meeste recht den eerbied, de liefde en de dankbaarheid van alle menschen verdient, gewaardig u heden mijne zwakke eerbewijzingen te aanvaarden. Voor u neergeknield, o allerheiligst hart, bedank ik u voor al de weldaden, welke ik door uwe veelvermogende tusschenkomst ontvangen heb: ik vereenig mij met al de zielen, die haren wellust en troost vinden in

u te beminnen, te loven en te verheerlijken. Hart vol minzaamheid, dat de Engelen en Heiligen in verrukking brengt, gij zult voortaan, na het aanbiddelijk van Hart Jesus, het voorwerp zijn mijner teederste godsvrucht. Gij zult mijn toevlucht zijn in den nood, mijn troost in de kwellingen, mijn schuilplaats voor de vijanden mijner zaligheid; gij zult het voorwerp van mijn betrouwen zijn in het uur van mijnen dood. Amen.

Gebed

van den H. Thomas van Aquine tot de allerheiligste Maagd Maria.

Voor Religieusen.

O allerheiligste en allerzoetste Maagd Maria, Moeder van God en vol goedheid, Dochter van den oppersten Koning, Koningin der engelen, Moeder van den Schepper der wereld, zie mij hier voor u neergeknield om u heden, voor al de dagen mijns levens, mijn lichaam en mijne ziel, mijne gedachten, verlangens, begeerten, woorden en werken, geheel mijn leven en het einde mijns levens aan te bevelen; opdat door uwe tusschenkomst alles ten goede strekke volgens den wil van uwen welbeminden Zoon, onzen Heer Jesus Christus. O mijne Meesteres, mijne hulp en troost tegen de hinderlagen en

de aanvallen van den duivel en van de andere vijanden mijner zaligheid, gewaardig u van uwen allerliefsten Zoon, onzen Heer Jesus Christus, te verkrijgen, dat ik krachtdadig weerstand moge bieden aan den duivel, de wereld en het vleesch; dat ik het vast besluit moge nemen om in het vervolg niet meer te zondigen, maar steeds te volharden in den dienst van u en van uwen goddelijken Zoon. Ik bid u nog, o mijne Koningin, voor mij te vragen eene ware gehoorzaamheid en eene groote nederigheid des harten; opdat ik mij zelven leere kennen als een zwakken, ellendigen zondaar, onmachtig niet alleen om iets goeds te verrichten, maar zelfs onbekwaam om te weerstaan aan de voortdurende aanvallen mijner vijanden, zoo ik niet worde versterkt door de genade en den bijstand van mijnen Schepper en door de hulp uwer heiliga gebeden. Verkrijg mij ook, o mijne heilige Moeder, eene volkomene zuiverheid naar ziel en lichaam; opdat ik in uwe H. Orde u en uwen beminden Zoon op eene volmaakte wijze kunne dienen. Dat Hij zich gewaardige mij door uwe tusschenkomst te verleenen de vrijwillige armoede, geduld en zielevrede, om de moeielijkheden aan deze Orde verbonden te verduren; om tot heil van mij zelven en van mijne medemenschen te kunnen arbeiden. Verkrijg mij, o allerzoetste Meesteres, eene ware

liefde; opdat ik uit geheel mijn hart en boven alles beminne uwen heiligen Zoon, onzen Heer Jesus Christus, u naast Hem, en mijnen naaste in en om God; dat ik mij verheuge over het goede, dat mijnen broeders ten deel valt en mij bedroeve over het kwade, dat hun wedervaart; dat ik niemand verachte of lichtvaardig oordeele; dat ik in mijn hart niemand achter mij zelven plaatse. Maak ook, o Koningin des hemels, dat ik altijd vervuld zij met heilige vrees en liefde voor uwen welbeminden Zoon; dat ik hem onophoudelijk dankbaar zij voor de groote weldaden mij bewezen; dat ik mijne zonden oprecht belijde en daarvoor boetvaardigheid plege, om genade en barmhartigheid te bekomen. Eindelijk bid ik u nog, dierbare Moeder, die de deur des hemels en de voorspreekster der zondaars zijt, laat niet toe, dat ik bij het einde mijns levens het katholiek geloof verlate; maar kom mij integendeel in uwe groote goedheid en barmhartigheid ter hulp, verdedig mij tegen den vorst der duisternissen, verkrijg mij vergiffenis der zonden en de genade van te sterven in uwe liefde en die van uwen goddelijken Zoon; geleid mij op den weg der zaligheid en des eeuwigen levens. Dat hoop ik door het glorierijk lijden van uwen Zoon, onzen Heer Jesus Christus, en door uwe veelvermogende voorspraak. Amen.

Gebed

van den Gelukzaligen Henricus Suzo tot de allerheiligste Maagd.

O Maria, eenige, bewonderenswaardige, onvermoeibare troosteres der zondaars, de oneindige goedheid Gods heeft u allen ongelukkigen dierbaar gemaakt; omdat uw welwillend medelijden geen bedroefde zonder troost kan laten. Hoe groot is mijne vreugde, o allerzoetste Moeder, wanneer ik uwe teedere liefde overweeg, en hoezeer gevoel ik mij dan aangemoedigd, versterkt en vervuld met hoop! Uw naam stort vreugde in mijn hart, o Maria, verhevene meesteres, koningin van hemel en aarde, altijd geopende deur der barmhartigheid: want eerder zou het gansch heelal vergaan, dan gij uwen bijstand zoudt weigeren aan dengene, die hem uit den grond des harten afsmeekt. Daarom ook zijt gij des morgens bij mijn ontwaken en des avonds, als ik mij ter ruste begeef, de eerste, tot wie mijne ziel verzucht, omdat ik weet, dat alles wat uwe allerzuiverste handen aan God aanbieden, Hem aangenaam en dierbaar wordt, ofschoon het in zich zelven niets is. Neem dan mijne werken, mijne gedachten, mijne genegenheden, mijn lichaam, mijne ziel, geheel mijn leven: vertoon dit alles aan God als uw eigen-

dom en ik zal gelukkig wezen. O Maria, vat van het zuiverste goud, versierd met paarlen en edelgesteente, gevuld met genaden en deugden en dierbaarder in de oogen der eeuwige Wijsheid dan eenig ander schepsel; o bekoorlijke struik van rozen en leliën, die de zoetste en kostbaarste geuren uitwasemen, met welk eene vreugde beschouwt God uwe maagdelijkheid, uwe nederigheid, uwe liefde en de voortreffelijkheid uwer andere deugden! Zijt gij het niet, o Maria, die den helschen draak hebt overwonnen? Zijt gij het niet, die den Koning der koningen door de schoonheid van uw gelaat in verrukking hebt gebracht? Ontvangt gij van hem niet meer weldaden en genaden, dan Esther van Assuerus? Uwe schoonheid is onvergelijkelijk, en het schitterendste wat er is onder het geschapene verliest al zijn glans in uwe tegenwoordigheid. Wie geniet gunsten van God als gij, en wie kan met u uitroepen: »Mijn welbeminde is aan mij en ik aan Hem?" God is alles voor u en gij zijt alles voor God, en geen schepsel kan de liefde, die u vereenigt, verstoren. O eeuwige Wijsheid, o zoete Zaligmaker, luister naar uwe welbeminde Moeder, beschouw haar en vergeef mij, om den wille van Haar, die heilig en goed is, en die ik aan uwen Hemelschen Vader durf aanbieden. Amen.

LITANIE

ter eere van den H. JOSEF.

Heer, ontferm u onzer.
Christus, ontferm u onzer.
Heer, ontferm u onzer.
Christus, hoor ons.
Christus, verhoor ons.
God, Hemelsche Vader, ontferm u onzer.
God Zoon, Verlosser der wereld, ontferm u onzer.
God, Heilige Geest, ontferm u onzer.
H. Drievuldigheid, één God, ontferm u onzer.
H. Maria, onbevlekte Maagd, bid voor ons.
H. Moeder Gods,
H. Maagd der Maagden,
Moeder van Jesus Christus,
bid voor ons.

H. Josef,
Helper en waar beeld van Maria,
Goede herder van het Lam Gods,
Leidsman van Jesus op de vlucht,
Bestierder van de menschgeworden Wijsheid,
Volmaakt voorbeeld van gehoorzaamheid,
Getrouwe bewaarder van den hemelschen schat,
Beschermer van de maagdelijke zuiverheid van Maria,
Herberger van den reizenden God,
Tolk van het Woord, dat kind geworden is,
bid voor ons.

Rechtvaardige bij uitnemendheid,
Schitterende lelie van zuiverheid,
Werktuig van den grooten Raad,
Voedstervader van den herder des heelals,
Werkman, verheveneer dan de koningen,
Vader van den Zoon Gods,
Die Jesus op uwe armen hebt gedragen,
Verlosser van den opgeofferden Verlosser,
Die den redder der wereld gered hebt,
Beschermer der menschen,
Die in alles met Gods welbehagen overeenstemdet,
Maagd, bruidegom der Moedermaagd,

bid voor ons.

Vol ijver voor de zaligheid der zielen,
Allervurigste in liefde,
Allernederigste in ootmoedigheid,
Die door den H. Geest zelven rechtvaardig zijt verklaard,

bid voor ons.

Man naar Gods hart,
Getrouwe en wijze dienaar,
Medehulp van Maria,
H. Josef,

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, spaar ons, Heer.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, verhoor ons, Heer.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, ontferm u onzer.

Heer, ontferm u onzer.

bid voor ons.

Christus, ontferm u onzer.
Heer, ontferm u onzer.
v. Bid voor ons, H. Josef,
R. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

LATEN WIJ BIDDEN.

Wij bidden u, Heer Jesus, dat gij ons door de verdiensten van den zuiveren bruidegom uwer allerheiligste Moeder wilt verleenen, hetgeen wij door ons zelven niet kunnen verkrijgen. Gij die God zijnde, met den Vader in de eenheid van den H. Geest, leeft en heerscht in de eeuwen der eeuwen. Amen.

Gebed tot den H. Josef.

O Heilige Josef, die als een goede vader en getrouwe leidsman Jesus Christus in zijne jeugd bestierd hebt; sta mij, bid ik u, op den weg mijns levens als een getrouwe leidsman bij: duld niet dat ik ooit van den weg der geboden Gods afwijke. Wees in tegenspoed mijne bescherming, in droefheid mijn troost, totdat ik eindelijk het land der levenden moge bereiken, waar ik in eeuwigheid met u en met uwe allerzuiverste Bruid Maria en met alle Heiligen mij in Jesus mijnen God zal verheugen. Amen.

Aanroeping tot het H. Hart van Josef.

O zalig hart van Josef, hart van den eer-

biedwaardigsten der Aartsvaders, hart van den zuiveren Bruidegom der Moeder van Jesus, hart van den gelukkigen voedstervader van onzen Verlosser, verkrijg voor mij van God en zijnen goddelijken Zoon een hart gelijk het uwe: ingetogen, zachtmoedig en nederig, liefdevol, onderdanig en kuisch. O heilig hart van Josef, waak over mij, help mij al de dagen mijns levens, en verkrijg voor mij de groote genade te sterven zooals gij, in de armen van Jesus en Maria. Amen.

Gebed tot den H. Josef, om de deugd van zuiverheid te bewaren.

O Vader en beschermer der maagden, gelukzalige Josef, aan wiens getrouwheid Jesus, de onschuld zelve, en Maria, de Maagd der maagden werden toevertrouwd; ik bid u met het vurigste aanhouden, in naam van Jesus en Maria, het dubbel pand uwer teederheid, mij de genade te bekomen, dat ik van alle onzuiverheid bewaard, het geluk moge hebben met een onbesmeurden geest, met een hart zonder vlek van zonden en met een rein lichaam Jesus en Maria altijd waardiger te dienen. Amen.

Gebed tot den H. Josef om een zaligen dood.

Groote Heilige, twee onuitsprekelijke genaden

hebben u een groot gezag onder de Heiligen gegeven: gij hebt gedurende uw leven eene bijzondere plaats gehad in het hart van Maria, en op het einde uws levens hebt gij den troost gehad in hare armen te sterven. Verkrijg voor mij, hoe onwaardig ik ook zij, de genade gedurende mijn leven eene kleine plaats te bezitten in het hart van Maria en in het uur van mijnen dood in hare armen mijn geest te geven. Verleen gij zelf, groote Heilige Josef, mij uwe bescherming in dat laatste uur; dit vraag ik u door het hart van Maria, uwer vlekkelooze bruid, en door het aanbiddelijk hart van haren goddelijken Zoon Jesus Christus. Amen.

VEREERING

der Zeven Smarten en Zeven Vreugden van den H. JOSEF.

I.

Zuivere bruidegom der allerheiligste Maagd Maria, H. Josef, hoe verschrikkelijk de smart ook was, die gij doorstaan hebt, toen gij meendet, dat gij uwe H. en onbevlekte Bruid moest verlaten, zoo groot was ook de vreugde die gij gevoeldet, toen de engel u het geheim der Menschwording van Jesus Christus openbaarde.

Wij bidden u om deze smart en om deze vreugde ons nu in het uur van onzen dood te troosten: verkrijg voor ons van God de genade om, evenals gij, zalig in de armen van Jesus en Maria te leven en te sterven.

Onze Vader. Wees gegroet. Eere zij den Vader, enz.

II.

O gelukzalige Aartsvader, roemvolle H. Josef, die tot de hooge waardigheid van voedstervader van het Menschgeworden Woord verheven geweest zijt, de smart, welke gij gevoeld hebt, toen gij het Kindje Jesus zoo arm zaagt geboren worden, veranderde spoedig in eene heilige vreugde, toen gij het gezang der engelen hoordet, en getuige waart van al het hetgeen in dezen vreugdevollen nacht geschiedde.

Wij bidden u om deze smart en om deze vreugde, verkrijg voor ons de genade, dat wij, als wij deze wereld verlaten, het heilig gezang der engelen hooren, en de heerlijkheid des hemels in alle eeuwigheid genieten mogen.

Onze Vader. Wees gegroet. Eere zij den Vader, enz.

III.

O roemvolle H. Josef, die de goddelijke wet volmaakt volbracht hebt, uw hart was over-

stelpt van smart, toen gij zaagt hoe het goddelijk kind in de besnijdenis zijn dierbaar bloed vergoot; maar gij werdt wederom met troost en vreugde vervuld, toen men het den naam Jesus gaf.

Wij bidden u om deze smart en om deze vreugde, verkrijg voor ons de genade, dat na op deze aarde de zonden uit onze harten te hebben gebannen, wij vol vreugde den dood mogen omhelzen, en dan met hart en mond den H. Naam Jesus aanroepen.

Onze Vader. Wees gegroet. Eere zij den Vader, enz.

IV.

O roemwaardige H. Josef, aan wien om uwe getrouwheid de geheimen onzer verlossing veropenbaard zijn, ofschoon de voorzegging van Simeon, die u voorspelde, wat Jesus en Maria zouden lijden, u eene groote smart veroorzaakte, schonk zij u evenwel ook eene groote vreugde, bij het zien dat uit dat lijden de eeuwige zaligheid van ontelbaar vele zielen zou volgen.

Wij bidden u om deze smart en om deze vreugde bid God, dat ook wij tot het getal dier gelukkigen mogen behooren, die door de verdiensten van Jesus Christus en door de voorspraak van Maria tot het eeuwig leven zullen verrijzen.

Onze Vader. Wees gegroet. Eere zij den Vader, enz.

V.

O getrouwe bewaarder van den Menschgeworden Zoon Gods, roemwaardige H. Josef, hoeveel hebt gij moeten lijden om den Zoon Gods te dienen en hem het noodzakelijke onderhoud te kunnen bezorgen, bijzonder op de vlucht naar Egypte; maar ook hoe groot moet uwe vreugde geweest zijn altijd met den Zoon van uwen God te kunnen leven, en te zien hoe de afgodsbeelden bij zijne komst in Egypte neervielen.

Wij bidden u om deze smart en om deze vreugde wil door uwe voorspraak bewerken, dat wij altijd den helschen vijand van ons afweren, bijzonder door de gelegenheid der zonden te vluchten; opdat wij alzoo de genade verdienen alle afgodsbeelden, te weten de aardsche neigingen in onze harten te vernietigen, in den dienst van Jesus en Maria te leven en eenmaal vol vreugde in hunne armen te sterven.

Onze Vader. Wees gegroet. Eere zij den Vader, enz.

VI.

O roemvolle H. Josef, gij die een engel op aarde waart en vol verwondering zaagt hoe de koning des hemels aan uwe bevelen gehoor-

zaamde: de vreugde welke gij gevoeldet, toen gij Jesus uit Egypte wederbracht werd verstoord door de vrees voor Archelaüs; maar nadat de engel u gerust gesteld had bleeft gij met vreugde te Nazareth in het gezelschap van Jesus en Maria.

Wij bidden u om deze smart en om deze vreugde dat wij, zonder angst en vrees, gerust met Jesus en Maria vereenigd mogen leven, en wij in ons doodsuur onze zielen in hunne handen mogen overgeven.

Onze Vader. Wees gegroet. Eere zij den Vader, enz.

VII.

O toonbeeld van heiligheid, roemwaardige H. Josef, gij zocht drie dagen lang met de grootste droefheid het kindje Jesus, hetwelk gij zonder uwe schuld hadt verloren; maar gedurende geheel uw leven hebt gij ook geene grootere vreugde gevoeld, dan toen gij het eindelijk in den tempel onder de leeraars der wet wedervondt.

Wij bidden u om deze smart en om deze vreugde bid God voor ons, dat hij nimmer toelate, dat wij nog weder het ongeluk hebben Jesus Christus door de doodzonde te verliezen, en dat, zoo dit allergrootste ongeluk ons nog overkome, wij hem terstond vol droefheid wederzoeken, tot dat hij ons weder genadig zij, bijzonder in het uur van onzen dood; opdat wij

daarna in den hemel met u vereenigd zijne eindelooze barmhartigheid in eeuwigheid mogen loven.

Onze Vader. Wees gegroet. Eere zij den Vader, enz.

v. Bid voor ons, Heilige Josef.

r. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, wiens onbegrijpelijke voorzienigheid den H. Josef tot bruidegom uwer allerheiligste Moeder heeft verkozen; geef ons, bidden wij u, dat daar wij hem op aarde als onzen beschermer vereeren, wij mogen verdienen hem in den hemel tot voorspreker te hebben. God, die leeft en heerscht in eeuwigheid. Amen.

Godvruchtige oefeningen ter eere van den H. Vader Dominicus, en andere Heiligen der Orde.

LITANIE

ter eere van den H. Vader DOMINICUS.

Heer, ontferm u onzer.
Christus, ontferm u onzer.
Heer, ontferm u onzer.
Christus, hoor ons.
Christus, verhoor ons.
God, Hemelsche Vader, ontferm u onzer.
God Zoon, Verlosser der wereld, ontferm u onzer.
God, Heilige Geest, ontferm u onzer.
H. Drievuldigheid, één God, ontferm u onzer.
H. Maria, bid voor ons.
H. Moeder Gods, bid voor ons.
H. Maagd der maagden,
H. Vader Dominicus,
Die voor uwe geboorte aan uwe moeder getoond zijt in de gedaante van een hond, met een fakkel de wereld verlichtend,
Op wiens voorhoofd eene schitterende ster gezien is,
Die toenemend in jaren, altijd toenaamt in de deugd,
Die het kleed der onschuld in het H.

bid voor ons.

Doopsel ontvangen nooit door eene doodzonde besmeurd hebt,
Die van uwe jeugd het juk des Heeren gedragen hebt,
Die van God gezonden zijt om het H. Evangelie te verkondigen,
Die in eene openbaring door de heilige Apostelen Petrus en Paulus daartoe aangemoedigd zijt,
Die uitverkoren zijt door de Allerheiligste Maagd Maria tot insteller van haren Rozenkrans.
Die voor u en uwe kinderen het witte scapulier uit hare handen ontvangen hebt,
Die van haar menigvuldige weldaden in uw leven, en voor uwe kinderen hare altijddurende bescherming na uwen dood verkregen hebt,
Onoverwinbare verdediger van het ware geloof,
Onvermoeibare ijveraar der zielen,
Zegevierende bestrijder der Albigensen en andere ketters,
Die de glorie van God, de eer der H. Maagd Maria en de schade der Kerk door het Rozenkransgebed hersteld hebt,
Die de dolende schapen tot den waren schaapstal, en de versteende harten tot boetvaardigheid gebracht hebt.
Die door liefde tot God als een Serafijn gebrand hebt,

bid voor ons.

bid voor ons.

Godvruchtige oefeningen ter eere van den H. Vader Dominicus, en andere Heiligen der Orde.

LITANIE

ter eere van den H. Vader DOMINICUS.

Heer, ontferm u onzer.
Christus, ontferm u onzer.
Heer, ontferm u onzer.
Christus, hoor ons.
Christus, verhoor ons.
God, Hemelsche Vader, ontferm u onzer.
God Zoon, Verlosser der wereld, ontferm u onzer.
God, Heilige Geest, ontferm u onzer.
H. Drievuldigheid, één God, ontferm u onzer.
H. Maria, bid voor ons.
H. Moeder Gods, bid voor ons.
H. Maagd der maagden,
H. Vader Dominicus,
Die voor uwe geboorte aan uwe moeder getoond zijt in de gedaante van een hond, met een fakkel de wereld verlichtend,
Op wiens voorhoofd eene schitterende ster gezien is,
Die toenemend in jaren, altijd toenaamt in de deugd,
Die het kleed der onschuld in het H.

bid voor ons.

Doopsel ontvangen nooit door eene doodzonde besmeurd hebt,
Die van uwe jeugd het juk des Heeren gedragen hebt,
Die van God gezonden zijt om het H. Evangelie te verkondigen,
Die in eene openbaring door de heilige Apostelen Petrus en Paulus daartoe aangemoedigd zijt,
Die uitverkoren zijt door de Allerheiligste Maagd Maria tot insteller van haren Rozenkrans.
Die voor u en uwe kinderen het witte scapulier uit hare handen ontvangen hebt,
Die van haar menigvuldige weldaden in uw leven, en voor uwe kinderen hare altijddurende bescherming na uwen dood verkregen hebt,
Onoverwinbare verdediger van het ware geloof,
Onvermoeibare ijveraar der zielen,
Zegevierende bestrijder der Albigensen en andere ketters,
Die de glorie van God, de eer der H. Maagd Maria en de schade der Kerk door het Rozenkransgebed hersteld hebt,
Die de dolende schapen tot den waren schaapstal, en de versteende harten tot boetvaardigheid gebracht hebt.
Die door liefde tot God als een Serafijn gebrand hebt,

bid voor ons.

bid voor ons.

Die uit liefde tot den naaste menigmaal uw leven te pand gesteld hebt,
Die u zelven als slaaf hebt willen verkoopen om uw naaste uit de slavernij te kunnen verlossen,
Die om in hongersnood hem te helpen uwe kleederen en boeken verkocht hebt,
Spiegel van boetvaardigheid,
Die reeds in de kinderjaren den grond tot rustbed gekozen hebt,
Die steeds de geheele vasten u met water en brood vergenoegd hebt,
Die gewoon waart des nachts uw lichaam driemaal ten bloede te kastijden,
Die barrevoets door distels en doornen geleid God geloofd en gedankt hebt,
Lelie van zuiverheid,
Die uw geheele leven haar ongeschonden bewaard hebt,
Die haar op uw sterfbed uwen kinderen bijzonder aanbevolen hebt,
Die hun om deze deugd den zegen des Heeren beloofd hebt,
Toonbeeld van godsvrucht,
Die gewoon waart den nacht in het gebed door te brengen,
Die om het H. Evangelie te verkondigen al biddend van plaats tot plaats voorttrokt,
Afgrond van ootmoed,

bid voor ons.

bid voor ons.

Die bisdommen en andere waardigheden hebt geweigerd,
Die den Heer gebeden hebt dat hij om uwe zonden de steden niet zou straffen,
Toevlucht der zondaren,
Hulp der zieken,
Trooster der bedroefden,
Verwekker der dooden,
Schrik der duivelen,
Navolger der Apostelen,
Glorie der Heiligen,
Allerzoetste vader en beschermer,
Wees genadig, spaar ons, Heer.
Wees genadig, verhoor ons, Heer.
Van alle kwaad, verlos ons, Heer.
Van alle zonden, verlos ons, Heer.

bid voor ons.

Van de macht des duivels,
Van de begeerlijkheid des vleesches,
Van de begeerlijkheid der oogen,
Van den hoogmoed des levens,
Van den eeuwigen dood,
Om de verdiensten van den H. Dominicus,
Om zijne vurige liefde,
Om zijn onvermoeibaren ijver,
Om zijn veelvuldigen arbeid,
Om zijne onuitsprekelijke boetvaardigheid,
Om zijne eeuwige zuiverheid,
Om zijne volmaakte gehoorzaamheid,
Om zijne diepe ootmoedigheid,
Om zijne zeldzame

verlos ons, Heer.

standvastigheid, verlos ons, Heer.

Om al zijne andere deugden, verlos ons, Heer.

Dat wij door zijn bijstand den hoogmoed vluchten en den ootmoed beoefenen, wij bidden u, verhoor ons.

Dat wij de gierigheid schuwen en de milddadigheid beminnen,

Dat wij de onzuiverheid verfoeien en naar de zuiverheid uit alle krachten streven,

Dat wij de gulzigheid tegengaan en in matigheid leven,

Dat wij de afgunst haten en onzen naaste niets dan goed willen,

Dat wij de gramschap overwinnen en de zachtmoedigheid liefhebben,

wij bidden u, verhoor ons.

Dat wij onze traagheid verbeteren, u meer beminnen en aan onze zaligheid denken, wij bidden u, verhoor ons.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, spaar ons, Heer.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, verhoor ons, Heer.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, ontferm u onzer.

Heer, ontferm u onzer.

Christus, ontferm u onzer.

Heer, ontferm u onzer.

v. Bid voor ons, Heilige Vader Dominicus,

r. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

LATEN WIJ BIDDEN.

Geef ons, smeeken wij

u, o almachtige God, dat wij, die onder den last onzer zonden gebukt gaan, door de voorspraak van den H. Dominicus mogen verlicht worden. Door Christus onzen Heer. Amen.

NOVEEN

ter eere van den H. DOMINICUS.

Eerste Gebed.

v. Goede Jesus, om de bede van Dominicus.
R. Maak ons welgevallig in uw oog.

O goedertieren Vader H. Dominicus, die door God aan de wereld tot heil der menschen gegeven zijt, gewaardig u hen, die in den nood hun toevlucht tot u nemen, goedgunstig bij te staan. Verhoor ons op den dag, waarop wij u in onze ellenden aanroepen, gij die door uwe verdiensten bij God zoo machtig zijt; verlos ons van alle zichtbare en onzichtbare vijanden, en verkrijg voor ons na dit rampvol leven de eeuwige vreugde des hemels. Amen.

Onze Vader. Wees gegroet. Eere zij den Vader, enz.

Tweede Gebed.

v. In al onze kwellingen en wederwaardigheden.
R. Helpe ons de Heilige Dominicus.

O medelijdende Vader H. Dominicus, moedige verdediger der Kerk en krachtige voorspraak van het menschelijk geslacht, hoor de gebeden der geloovigen aan, die in druk en angst verkeeren. Verzoen ons door uwe heilige en vermogende gebeden met God, dien wij door onze menigvuldige zonden vertoornd hebben; bevrijd ons van alle gevaren naar ziel en lichaam, en bid voor ons, opdat wij eenmaal in den hemel worden opgenomen, waar geen kommer en verdriet meer zijn zal. Amen.

Onze Vader. Wees gegroet. Eere zij den Vader, enz.

Derde Gebed.

v. De H. Dominicus beware ons als den appel zijner oogen,

R. En bescherme ons onder de schaduw zijner vleugelen.

O allerteederste Vader H. Dominicus, zekere troost en krachtige hulp voor ongelukkigen, open uw medelijdend hart voor hen, die onder de slagen der rechtvaardige Voorzienigheid gebukt gaan. Verstoot onze nederige gebeden niet, maar verlos ons van alle geestelijke en tijdelijke rampen, die ons en de geheele wereld bedreigen; bid voor ons arme bannelingen op de reis naar de eeuwigheid en voer ons over naar het rijk van vrede en zaligheid. Amen.

Onze Vader. Wees gegroet. Eere zij den Vader, enz.

Resp. O wonderbare hoop, die gij gegeven hebt aan hen, die u in het uur van uwen dood beweenden, toen gij beloofdet uwe broeders na uwen dood te zullen bijstaan. * Vervul, o Vader, wat gij beloofd hebt, en help ons door uwe gebeden.

Gij die door zoovele wonderen hebt uitgeschenen in het genezen van lichamelijke ziekten, genees ook onze geestelijke kwalen door voor ons de genade van Christus te verkrijgen. * Vervul, o Vader, wat gij beloofd hebt, en help ons door uwe gebeden.

Eere zij den Vader, en den Zoon, en den Heiligen Geest. * Vervul, o Vader, wat gij beloofd hebt, en help ons door uwe gebeden.

Ant. Groote heilige Vader Dominicus neem ons bij u in het uur van onzen dood, en aanschouw ons hier altijd met een gunstig oog.

v. Bid voor ons Heilige Vader Dominicus.

R. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die u gewaardigd hebt uwe Kerk door de verdiensten en leeringen van uwen Belijder, onzen Vader den H. Dominicus, te verlichten, geef dat haar door zijne voorspraak geen hulp

ontbreke in het tijdelijke, en dat zij altijd moge toenemen in het geestelijke. Door Christus onzen Heer. Amen.

ANDERE LITANIE

ter eere van den H. DOMINICUS.

(Getrokken uit de kerkelijke Getijden.)

Heer, ontferm u onzer.
Christus, ontferm u onzer.
Heer, ontferm u onzer.
Christus, hoor ons.
Christus, verhoor ons.
God, Hemelsche Vader, ontferm u onzer.
God Zoon, Verlosser der wereld, ontferm u onzer.
God, Heilige Geest, ontferm u onzer.
H. Drievuldigheid, één God, ontferm u onzer.
H. Maria, bid voor ons.
H. Moeder Gods, bid voor ons.
H. Maagd der maagden, bid voor ons.

Groote H. Vader Dominicus, bid voor ons.
licht der Kerk,
glans der aarde,
fakkel der wereld,
prediker der genade,
roos van geduld,
dorstend naar het zielenheil,
vurig verlangend naar den marteldood,
wijze zielbestierder,
Man naar Gods hart,
leeraar der waarheid,

H. Dominicus, bid voor ons.

ivoor van zuiverheid,
apostel bij uitnemendheid,
arm in tijdelijke goederen,
rijk door de zuiverheid des levens,
brandend als een fakkel voor de bekeering der zondaars,
bazuin des Evangelies,
heraut des Hemels,
toonbeeld van versterving,
zout der aarde,
glanzend als een zon in den tempel Gods,
gesterkt door de genade van Christus,
omkleed met den koninklijken mantel,

H. Dominicus, bid voor ons.

bloem heerlijk bloeiend in den hof der Kerk,
de aarde heiligend door uw kostbaar bloed,
opgenomen in de vergadering der Heiligen,
schitterend in het koor der Maagden,
hoofd en Vader der Predikheeren,

H. Dominicus, bid voor ons

Opdat wij in dit leven van alle gevaren naar ziel en lichaam mogen bewaard blijven,
Opdat wij in het uur van onzen dood in den bangen strijd door Gods genade mogen geholpen worden,
Opdat wij met u en met uwe kinderen onder het getal der

Heiligen eenmaal mogen worden opgenomen, bid voor ons.
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, spaar ons, Jesus.
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, verhoor ons, Jesus.
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, ontferm u onzer.
Christus, hoor ons.
Christus, verhoor ons.

LATEN WIJ BIDDEN.

Geef ons, smeeken wij u, o almachtige God, dat wij, die onder den last onzer zonden gebukt gaan, door de voorspraak van den H. Dominicus mogen verlicht worden. Door Christus onzen Heer. Amen.

GEBED

ter eere van den H. DOMINICUS.

Dit gebed wordt als Noveen, ter voorbereiding van den feestdag van onzen H. Vader Dominicus, in de meeste Kloosters der Derde Orde in Frankrijk gebeden.

Groote en onvergelijkelijke H. Dominicus, licht der Kerk, leeraar der waarheid, schild des geloofs, geesel der ketters, martelaar door begeerte, spiegel van zuiverheid, wij werpen ons neer aan uwe voeten en wij erkennen U als

onzen Vader. In uwe handen komen wij de beloften hernieuwen van te leven en te sterven in de nauwgezette naleving der Regelen, die gij ons hebt nagelaten. Wij bekennen, o groote Heilige, ze ontelbare malen overtreden en gedwaald te hebben op den weg des hemels, dien gij ons hebt aangewezen. Wij hebben de genaden, welke gij ons door uwen arbeid en uwe heilige werken verworven hebt, verspild, en daardoor den schat, dien gij ons in naam van den Oppersten Meester hadt toevertrouwd, in den grond bedolven. Verlaat ons niet, o gelukzalige Vader! gij die met zooveel teederheid gezocht hebt naar de schapen, die van 's Heeren schaapstal waren afgedwaald; verlaat ons niet, maar ontvang ons weer onder het getal uwer kinderen, die als verloren zonen tot U weerkeeren; aanschouw vol goedertierenheid de droefheid onzer harten, en de tranen, welke wij storten, omdat wij niet volgens uwe voorschriften geleefd hebben. Daarom brengen wij u heden eene eerboete, en wij smeeken U ons de genade te verwerven voortaan meer overeenkomstig onze heilige roeping te mogen leven. »Wees ons een ware Dominicus, dat is een getrouwe herder van 's Heeren kudde." Verwerf ons Gods barmhartigheid in de dagen die wij nog op aarde moeten doorbrengen; maar verwerf ons de uitwerkselen dier goddelijke barmhartigheid dan

vooral, wanneer het schrikverwekkend uur des doods zal daar zijn. Wij beloven U, o gelukzalige Vader, voortaan zonder ophouden te zullen trachten ons leven naar uw heilig leven te regelen; help ons onze belofte volbrengen, verkrijg ons uwen geest en bekleed ons met het kleed uwer deugden. Hernieuw in geheel onze Orde dien geest van vurigheid en regeltucht, die altijd van al uwe kinderen zoovele heiligen gemaakt heeft, en mochten er zijn die van dien weg zijn afgeweken, breng hen dan terug, bidden wij u, tot de volkomen naleving dier Regelen; opdat wij onze H. Orde in haren oorspronkelijken glans mogen zien schitteren. Heilige Vader Dominicus, bevoorrecht kind der H. Maagd Maria, stel ons onder de bescherming dier Moeder van barmhartigheid; verkrijg voor ons eene kinderlijke en teedere godsvrucht tot Maria, eene vurige liefde tot God en tot onzen evenmensch, en het heilig verlangen tevens ons menigmaal te mogen vereenigen met Jesus Christus in het Geheim zijner liefde. Eindelijk maak ons erfgenamen der goederen, die gij bij uitersten wil aan uwe H. Orde geschonken hebt, en verwerf toch dat nooit iemand onzer afwijke van de Regelen, wier getrouwe naleving wij beloofd hebben. Draag ook zorg voor onze tijdelijke belangen, doe in onze harten den eerbied en de liefde, die wij u toedragen, dagelijks toe-

nemen en neem ons op onder het getal uwer getrouwe kinderen, opdat wij met U onzen God en Zaligmaker mogen loven en prijzen in de eeuwen der eeuwen. Amen.

3 *maal* Onze Vader. Wees gegroet. Eere zij den Vader, enz. *Daarna het Resp.* O wonderbare hoop, enz., *met het* v. Bid voor ons, heilige Vader Dominicus, enz., *en het volgende gebed:*

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die U gewaardigd hebt uwe Kerk door de verdiensten en leeringen van uwen Belijder, onzen Vader den H. Dominicus, te verlichten, geef dat Haar door zijne voorspraak geen hulp ontbreke in het tijdelijke, en dat zij altijd moge toenemen in het geestelijke. Door Christus onzen Heer. Amen.

GEBED

van den Gelukzaligen Jordanus van Saksen, 2n Generaal der Orde,

ter eere van den H. Vader Dominicus.

O allerheiligste priester Gods, eerbiedwaardige belijder en uitgelezen prediker van Christus' Kerk, allerzaligste Vader, Heilige Dominicus,

Gij die door de vlekkelooze reinheid van lichaam en ziel in uw leven reeds zoo welgevallig waart in Gods oog en zoo dierbaar aan zijn hart, tot U, die door uw heiligen levenswandel, door uwe hemelsche leer en uitstekende mirakelen de geheele wereld door beroemd zijt geworden, tot U, die onze machtige en geliefde voorspreker zijt bij den Heer onzen God, verhef ik smeekend mijne stem en mijn hart; uit de diepte mijner ellende, uit dit tranendal roep ik tot U, dien ik, uw kind, onder al de Heiligen en Uitverkorenen des Hemels met eene bijzondere liefde en godsvrucht vereer.

Kom, goedertieren Vader, kom mij ter hulp; want mijne ziel is zoo arm aan deugden en genade, zoo overladen met gebreken, onvolmaaktheden en zonden! Help mij toch, o gezegende en zalige Man Gods! Gij die door den overvloed van Gods genade dermate zijt overstroomd geweest, dat gij niet slechts in het rijk der zalige rust op een luistervollen troon verheven zijt, maar ook ontelbare anderen door uw voorbeeldig leven, door uwe zoete vermaningen, door uwe hemelsche leer en vurige prediking tot dezelfde gelukzaligheid gebracht hebt. Kom, H. Dominicus, kom mij ter hulp! neig medelijdend uw oor naar mijne smeekende gebeden. Met al mijne ellenden werp ik mij met den diepsten eerbied neer aan uwe voeten,

en tot U alleen neem ik mijne toevlucht. Mijne ziel, ofschoon kwijnend en stervend smeekt en bezweert U uit al hare krachten, dat gij U toch gewaardigen wilt haar door uwe veelvermogende gebeden levend te maken, haar te genezen, haar te bevochtigen en vruchtbaar te maken door den dauw der hemelsche zegeningen. Ik weet het, ik ben er van overtuigd dat gij mij helpen kunt; ik vertrouw dat gij mij, om de liefde die gij mij toedraagt, helpen wilt en ik hoop dat gij ter wille van de eindelooze barmhartigheid des Verlossers voor mij alles zult verkrijgen, wat gij Hem moogt vragen. Ja, ik hoop dat Jesus Christus, dien gij uit duizenden tot uw deel verkozen hebt, U om uwe gemeenzaamheid, waarin gij nu met Hem leeft, niets zal weigeren; maar dat gij van Hem, die wel uw Heer en God maar toch ook uw vriend is, alles wat gij vraagt zult bekomen. Wat zou immers zoo goed een vriend zijn anderen vriend kunnen weigeren? Wat zal Hij niet geven aan hem, die ter zijner liefde van alles afstand gedaan, en niet geaarzeld heeft zich zelven en al wat het zijne was, aan Hem te geven? Ja, zoo spreken wij over u, zoo prijzen wij u, zoo loven wij u, o Heilige Dominicus! Nog in den bloei uwer jaren hebt gij uwen maagdom den Bruidegom der Maagden ten offer gebracht; gij hebt uwe ziel, nog bekleed met het sneeuw-

witte kleed des Doopsels en versierd met al de gaven des H. Geestes, in de reinste liefde den Koning der koningen toegewijd. Reeds vroegtijdig een geestelijken leefregel volgend zijt gij voortdurend gestegen in volmaaktheid en heiligheid, van deugd tot deugd hebt gij u verheven en nooit stilgestaan op den weg der zaligheid. Uw lichaam vormdet gij tot een heilig, levend en Gode welgevallig offer; en u richtend naar de heilige wetten Gods hebt gij U geheel aan Hem toegewijd. Moedig den weg der volmaaktheid inslaande zijt gij, na alles verlaten te hebben, arm den armen Zaligmaker gevolgd, verkiezend liever hemelsche dan aardsche schatten te vergaderen. U zelven verloochenend en uw kruis grootmoedig torschend hebt gij er u op toegelegd de voetsporen te drukken van onzen Verlosser en waren Leidsman Jesus Christus. Geheel ontvlamd van liefde en ijver voor de eere Gods, aangespoord door uwe vurige begeerte naar het heil der zielen, hebt gij u door beloften voor immer aan het religieuse en apostolische leven verbonden, en na vele gebeden en tranen eene kloosterorde ingesteld, wier eerste en grootste sieraad gij zelf zijt door den glans uwer verdiensten en het voorbeeld uwer heiligheid. Ja, daardoor, o Vader, hebt gij Gods kerk op aarde met eer en luister omgeven! En toen in u de banden des vleesches werden ver-

broken zijt gij omstraald met onvergankelijke glorie in het gezelschap der Zaligen opgenomen, waar gij nu naderen moogt tot den troon van God, als beschermer uwer Orde en als voorspreker der geheele H. Kerk.

Heilige Vader Dominicus sta ons dan bij; bid voor ons allen, bid voor de geestelijkheid en het volk, bid voor de gehuwden, voor de maagden en weduwen, bid voor de zaligheid aller menschen, Gij die aller zaligheid met zoo groot een ijver behartigd hebt. Gij immers, o Vader! Gij zijt onder alle Heiligen, na de Gelukzalige Koningin der Maagden, mijne eenige hoop en mijn zoete troost; gij zijt mijn toevlucht, mijn redder! Neig dan, bid ik U, uw oor naar mijne smeekende gebeden; want tot U alleen durf ik met stoutmoedigheid naderen en mij aan uwe voeten neerwerpen. U roep ik aan als mijn patroon; tot u nader ik met allen ootmoed, maar ook met het grootste vertrouwen; in uwe handen beveel ik mijnen geest. Gewaardig U mij als uw kind, uw beschermeling voor altijd aan te nemen; verdedig mij in elken strijd, bid voor mij, opdat ik van God genade en barmhartigheid, en alles erlange, wat mij noodig is voor mijn tijdelijk en eeuwig welzijn.

Ja, zoo zij het, mijn leermeester, mijn leidsman, mijn Vader! Sta mij bij en allen, die U aanroepen: wees ons een ware Dominicus,

dat is een getrouwe Herder van 's Heeren kudde. Blijf altijd over mij en over allen met vaderlijke goedheid waken; wil ons met God verzoenen, voor zonden bewaren, door uwe voorbeelden en verdiensten heiligen, en ons eenmaal na deze ellendige ballingschap voorstellen aan Jesus Christus, Gods eeuwigen eenigen Zoon, onzen Heer en Verlosser, Wiens eer, lof, glorie en zaligheid door de allerzaligste Maagd Maria en door alle Heiligen van het hemelsch hof worde gezongen in de eeuwen der eeuwen. Amen.

GEBED

ter eere van den H. DOMINICUS,

om den geest van ingetogenheid te bekomen.

Van vijanden omringd, die onophoudelijk onze onschuld en de grootste belangen onzer zaligheid in gevaar stellen, komen wij tot u, o God, onze beschermer, ons licht en onze sterkte. In den naam van uwen ijverigen dienaar, den heiligen Dominicus, het voorbeeld en den vader der godvruchtige dienaren van Maria, bekleed ons met het schild des geloofs, dat ons in veiligheid stelle tegen de aanlokselen der wereld, dat in onze harten de gedachte uwer goddelijke

tegenwoordigheid prente en die gedachte daarin altijd voede. Hoe ongelukkig zouden wij zijn, o mijn God, indien wij in onze harten lieten uitdrogen den geest van ingetogenheid en gebed, dien kostbaren geest, welke de bron is der ware godsvrucht, waaruit het levendmakend water vloeit, dat de vruchtbaarheid aan al onze deugden meedeelt, dat al onze gedachten en al onze werken heiligt, en zonder hetwelk alles in ons droog en dor is! Ja, mijn God, vervul ons door de voorspraak van den H. Dominicus met dien inwendigen geest, die ons een hemelsch leven leiden doet, die een genezende balsem zij voor de wonden, welke onze ziel zou kunnen ontvangen in den strijd tegen de ergernissen der wereld, die ons trooste door de uitstorting eener goddelijke vreugde in onze harten en die het onderpand en de voorsmaak worde des eeuwigen levens. Amen.

LITANIE

ter eere van den H. THOMAS VAN AQUINE.

Heer, ontferm u onzer.
Christus, ontferm u onzer.
Heer, ontferm u onzer.
Christus, hoor ons.
Christus, verhoor ons.
God, Hemelsche Vader, ontferm u onzer.
God Zoon, Verlosser der wereld, ontferm u onzer.
God, Heilige Geest, ontferm u onzer.
H. Drievuldigheid, één God, ontferm u onzer.
H. Maria, bijzondere beschermster van den H. Thomas, bid voor ons.
Heilige Thomas,
Engelachtige leeraar,
Helschitterend licht der kerk,
Beschermer van het ware geloof,
bid voor ons.
Prediker der christelijke hoop,
Serafijn van liefde,
Cherubijn van wijsheid,
Engel van zuiverheid,
Spiegel van ootmoed,
Toonbeeld van gehoorzaamheid,
Gids der volmaaktheid,
Uitlegger der goddelijke Geheimen,
Luister onzer Orde,
bid voor ons.
Die van uw veertiende jaar de wereld versmaad hebt,
Die uwe doorluchtige geboorte veracht en het kloosterleven omhelsd hebt,
Die den tegenstand uwer moeder en zusters kloekmoe-

dig overwonnen hebt,
Die de vervolging uwer broeders en vrienden geduldig verdragen hebt,
Die den ingeslagen weg met moed bewandeld hebt,
Die tallooze strikken tegen uwe reinheid ontmoet hebt,
Die daarover zegepralend door twee engelen met de koord der zuiverheid omgord zijt,
Die daarna den prikkel der begeerlijkheid nooit meer gevoeld hebt,
Die door de Kerk als patroon der H. deugd gesteld zijt,
Die op vijf en twintigjarigen leeftijd Meester in de Godgeleerdheid benoemd zijt,

bid voor ons.

Die de H. Kerk wonderbaar verlicht en gesteund hebt,
Die haar door uwe schriften tegen alle aanvallen der ketters gevrijwaard hebt,
Die door haar met den titel van Kerkleeraar vereerd werdt,
Die door hare Opperpriesters de uitlegger van den goddelijken Wil genoemd werdt,
Die vóór het Kruisbeeld van de waarheid uwer leer verzekerd werdt,
Die de godsvrucht tot Christus in het H. Sacrament bevorderd hebt,
Die, om uwe verdiensten tot het aartsbisdom van Napels verkozen,

bid voor ons.

ootmoedig geweigerd hebt,
Die voor het welzijn der H. Kerk tot uwen dood gearbeid hebt,
Die zoowel in uw leven als na uwen dood door vele wonderen geschitterd hebt,
Die in den hemel onder de Leeraars als eene glanzende ster gezeten zijt,
Heilige Thomas,
Wij, zondaren, wij bidden u, verhoor ons, Heer.
Dat wij door de voorspraak van den H. Thomas standvastig worden in het geloof, onwankelbaar in de hoop en volmaakt in de liefde,
Dat wij door zijne gebeden van den geest der onzuiverheid bevrijd worden,
Dat wij naar zijn voorbeeld in de vervolging kloekmoedig zijn,
Dat wij naar zijn voorbeeld om vrienden of naastbestaanden de deugd niet verlaten,
Dat wij voortdurend indachtig zijn dat alles, wat in de wereld is, begeerlijkheid is des vleesches, begeerlijkheid der oogen en hoovaardij des levens,
Dat wij liever verkiezen met Gods vrienden in versmading te zijn dan de genoegens der wereld te genieten,
Dat wij ons onop-

bid voor ons.
wij bidden u, verhoor ons, Heer.
wij bidden u, verhoor ons, Heer.

houdelijk de kortheid des levens en de langdurigheid der eeuwigheid voorstellen,

Dat wij het H. Sacrament des Altaars, waarvan hij ons de waarheid zoo duidelijk leert, steeds waardig ontvangen,

Dat wij naar zijn voorbeeld de zonde naarstig vluchten en in de deugd voortgaan,

Dat wij door zijne voorbede na dit leven het erfdeel der kinderen Gods erlangen,

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, spaar ons, Heer.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, verhoor ons, Heer.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, ontferm u onzer.

Christus, hoor ons.

Christus, verhoor ons.

wij bidden u, verhoor ons, Heer.

v. Bid voor ons, Heilige Thomas.

r. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die uwe Kerk door de wondervolle leering van den heiligen Thomas, uwen Belijder en Leeraar, verlicht en door zijne heilige werken vruchtbaar maakt; geef ons, bidden wij u, dat wij met het verstand mogen begrijpen wat hij geleerd, en door navolging mogen beoefenen wat hij gedaan heeft. Door Christus onzen Heer. Amen.

LITANIE

ter eere van den H. HYACINTHUS.

Heer, ontferm u onzer.
Christus, ontferm u onzer.
Heer, ontferm u onzer.
Christus, hoor ons.
Christus, verhoor ons.
God, Hemelsche Vader, ontferm u onzer.
God Zoon, Verlosser der wereld, ontferm u onzer.
God, Heilige Geest, ontferm u onzer.
H. Drievuldigheid, één God, ontferm u onzer.
H. Maria, bid voor ons.
H. Moeder Gods,
H. Maagd der maagden,
H. Hyacinthus,
Welbeminde Zoon der allerheiligste Moedermaagd Maria,

bid voor ons.

Bloem des hemels,
Geheimzinnige steen van het hemelsch Jerusalem,
Die met het H. Altaargeheim in de hand droogvoets over de baren gewandeld hebt,
Die beladen met het beeld der H. Maagd onbevreesd te voet over de wateren gegaan zijt,
Die door Maria alle onheil ontkomen zijt,
Die door Maria alle goed bekomen hebt,
Die door Maria in vele zaken machtig geweest zijt,
Beheerscher der duivelen,

bid voor ons.

Uitroeier der ketterijen,
Gebieder der stormen,
Hersteller der gezondheid,
Troost der bedroefden,
Zekere hulp in gevaren,
Wonderbare geneesheer dergenen, die door de pest zijn aangetast,
Hoop der zieltogenden,
Zekere toevlucht van allen, die u aanroepen,
Die luisterrijk schittert door de heiligheid uwer werken,
Die wonderbaar zijt door den roem uwer mirakelen,
Die allen voorlicht door de zuiverheid uws levens,

bid voor ons.

Bazuin des Evangelies,
Afgezant des hemels,
Man waarlijk vol van den apostolischen geest,
Die als een engel in het vleesch geleefd hebt,
Die als een Serafijn door het vuur der liefde gebrand hebt,
Die door uw verstand den Aartsengelen gelijk scheent,
Die vol waart van liefde tot den naaste,
Die dorstend geweest zijt naar de zaligheid der zielen,
Die met den grootsten ijver gearbeid hebt aan de bekeering der zondaren,
Die verheerlijkt geweest zijt met de

bid voor ons.

gave van voorzegging,
Die uitgemunt hebt door de gave van wijsheid,
Die versierd geweest zijt met de gave van raad,
Groote bestierder der zielen,
IJverige prediker,
Die machtig geweest zijt in woorden en werken,
Die menigmaal de aarde met uw bloed besproeid hebt,
Die altijd de voetstappen van uwen H. Vader Dominicus gedrukt hebt,
Onvermoeibare werkman in den wijngaard des Heeren,
Luister en roem der Orde van den H. Dominicus,
Glans en licht der aarde,

bid voor ons.

H. Hyacinthus,
Dat wij op den weg der ware boetvaardigheid mogen weerkeeren,
Dat wij voor de vergankelijke goederen de eeuwige goederen niet verliezen,
Dat wij de gezondheid mogen genieten naar ziel en lichaam,
Dat wij de wederwaardigheden en de kruisen dezes levens tot onzen geestelijken voortgang mogen benuttigen,
Dat wij in de ure des doods door u geholpen en bijgestaan mogen worden,
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der

bid voor ons.

wereld, spaar ons, Heer.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, verhoor ons, Heer.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, ontferm u onzer.

Heer, ontferm u onzer.

Christus, ontferm u onzer.

Heer, ontferm u onzer.

v. Bid voor ons, Heilige Hyacinthus,

r. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die den Heiligen Hyacinthus, uwen Belijder, roemrijk gemaakt hebt onder vele volken door de heiligheid zijner werken en den glans zijner wonderen: geef ons, dat wij door zijne voorbeelden deugdzamer worden, en dat zijne bescherming ons deel zij in den tegenspoed. Door Christus onzen Heer. Amen.

LITANIE

ter eere van den H. VINCENTIUS FERRERIUS.

Heer, ontferm u onzer.
Christus, ontferm u onzer.
Heer, ontferm u onzer.
Christus, hoor ons.
Christus, verhoor ons.
God, Hemelsche Vader, ontferm u onzer.
God Zoon, Verlosser der wereld, ontferm u onzer.
God, Heilige Geest, ontferm u onzer.
H. Drievuldigheid, één God, ontferm u onzer.
H. Maria, bid voor ons.
H. Moeder Gods,
H. Maagd der maagden,
H. Vincentius Ferrerius,
Waardige Zoon van den H. Dominicus,
Eer en luister van Valencia,

bid voor ons.

Lelie van zuiverheid,
Als kind reeds een wonder van godsvrucht,
Uitlegger van het geheim der H. Drievuldigheid,
Parel der maagdelijkheid,
Fakkel van liefde,
Spiegel van boetvaardigheid,
Bazuin des eeuwigen levens,
Bloem van hemelsche wijsheid,
Heraut des Evangelies,
Machtig in woorden en werken,
Apostel der aarde,
Profeet van Christus als toekomenden Rechter,
Zeer godvruchtige

bid voor ons.

vereerder der H. Moedermaagd,
IJverige verzoener der zielen,
Zeer milddadige vriend der armen,
Zeer wijze leeraar,
Zeer heilige prediker,
Zeer ervaren biechtvader,
Onoverwinbaar in de bekoringen,
Schitterend door mirakelen,
Dierbare vriend van Jesus Christus,
Groote beminnaar des gebeds,
Brandend naar het heil der zielen,
Groote vriend der ootmoedigheid,
Machtige verwekker der dooden,
Zeer getrouw in de liefde tot God,
Steunpilaar van het H. Geloof,

bid voor ons.

Gezondheid der kwijnenden,
Toevlucht der zieken,
Leermeester der boetvaardigen,
Ster voor hen, die op God hopen,
Glans der uitverkorenen,
Beheerscher der duivelen,
Metgezel der engelen,
Schat aller deugden,
Oog der blinden,
Oor der dooven,
Spraak der stommen,
Troost der verlatenen,

bid voor ons.

Wij, zondaren, wij bidden u, verhoor ons.
Dat gij ons de vermeerdering van geloof en godsvrucht wilt verwerven, wij bidden u, verhoor ons.
Dat wij door uwe verdiensten deelgenooten

mogen worden der hemelsche glorie,
Dat wij door uwe gebeden de vergeving onzer zonden mogen erlangen,
Dat wij door uwe tusschenkomst ware vereerders van Maria mogen worden,
Dat wij door uwe voorspraak van ziels- en lichaamskwellingen mogen gevrijwaard worden.
Dat gij ons vóór ons stervensuur eene ware boetvaardigheid met een oprecht berouw wilt verwerven,
Dat gij voor ons altijd bij den Heer, uwen God, wilt spreken,
H. Vincentius Ferrerius,
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, spaar ons, Heer.
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, verhoor ons, Heer.
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, ontferm u onzer.
Heer, ontferm u onzer.
Christus, ontferm u onzer.
Heer, ontferm u onzer.

wij bidden u, verhoor ons.

v. Bid voor ons, Heilige Vincentius,

r. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die door de wonderbare prediking van den heiligen Vincentius, uwen Belijder, vele volken tot de kennis van uwen Naam hebt doen geraken; verleen bidden wij u, dat wij Hem, dien

hij op aarde gepredikt heeft als den toekomstigen Rechter, ook als Vergelder hebben mogen in den hemel, Christus onzen Heer. Amen.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die uwen Belijder, den heiligen Vincentius, met ontelbare deugden en verdiensten versierd en op zijn gebed aan zieken en kwijnenden de gezondheid teruggeschonken hebt; geef, bidden wij u, dat wij, naar zijn voorbeeld het aardsche verachtende en naar het hemelsche strevende, uit onze ongerechtigheden mogen opstaan, en door zijne goedertieren tusschenkomst van ziels- en lichaamskwellingen mogen bevrijd worden. Door Christus onzen Heer. Amen.

Gebed

van den H. Vincentius Ferrerius, om een zaligen dood te bekomen.

Heer Jesus Christus, die alle menschen zalig maakt en niet wilt dat er iemand verloren gaat, die bereid zijt barmhartigheid te bewijzen als gij er om gevraagd wordt, die om ons hiervan te verzekeren deze heilige en gezegende woorden gesproken hebt: »al wat gij den Vader in mijnen naam zult vragen, zal Hij u geven"; ik bid u om uwen H. Naam geef mij in mijn doodsuur het

volkomen gebruik des verstands met het vermogen der spraak; schenk mij eene groote droefheid des harten over al mijne zonden, een waar geloof, eene wel geregelde hoop, eene volmaakte liefde, opdat ik tot u met een zuiver hart zeggen kunne: »Heer, in uwe handen beveel ik mijnen geest", Gij die met zegen en glorie omgeven heerscht in de eeuwen der eeuwen. Amen.

Protestatie

van den H. Vincentius Ferrerius.

O Heer Jesus Christus, ik alleronwaardigste en ellendige zondaar belijd vastelijk met hart en mond het H. Katholiek Geloof en al zijne artikelen, zooals mijne Moeder de H. Kerk het onderwijst, leert en gelooft. Daar wij echter, o Heer, te midden van ontelbare gevaren en menigvuldige bekoringen leven, en in het uur des doods door die gevaren, 't geen God verhoede! kunnen overvallen worden, of in een oogenblik van zinsverbijstering van den rechten weg des geloofs zouden kunnen afwijken: zoo verklaar ik heden in tegenwoordigheid uwer allerheiligste Majesteit, uwer allerzaligste Moeder Maria, van mijn Engelbewaarder, van mijnen H. Vader Dominicus en van alle Heiligen, dat ik in het uur des doods en te midden dier

aanvallen, en altijd wil leven en sterven zonder toe te stemmen in eenige zonde; dat ik wil leven en sterven in de oprechte belijdenis van dit H. Katholiek Geloof, in den schoot mijner Moeder de H. Kerk, die altijd hare armen geopend houdt voor een ieder, die tot Haar terugkeert. Amen.

GEBEDEN

ter eere van den H. Paus PIUS V.

De H. Paus Pius V was, gedurende zijne roemvolle regeering van ruim zes jaren, de verdediger der rechten van de Kerk, de uitvoerder der Decreten van het H. Concilie van Trente, de hersteller van den luister in den Priesterlijken en Religieusen staat, de handhaver van de zuiverheid der Liturgie, de bestrijder der dwalingen van het opkomend Protestantismus, de overwinnaar van het geweld der Turken.

Daar ook nu nog de Kerk, die hij met zooveel zorg en beleid te midden der vervolgingen bestuurd heeft, door bijna dezelfde vijanden wordt aangevallen, kunnen wij met betrouwen zijne bescherming voor Haar en haar Opperhoofd inroepen. Wij noodigen daarom de Broeders en Zusters onzer Derde Orde uit, dikwijls en vooral gedurende de Noveen vóór het feest van den H. Pius, dat op den 5 Mei invalt, de volgende gebeden ter eere van onzen Heilige te verrichten.

GEBEDEN

TOT DE

H. Drievuldigheid, ter eere van den H. Pius V.

O Eeuwige en almachtige God, Vader, Zoon en H. Geest, wij werpen ons eerbiedig voor uwe goddelijke Majesteit ter aarde neder en komen uwe hulp en barmhartigheid inroepen voor de Kerk en haar Opperhoofd, voor de geloovigen en ongeloovigen, voor de rechtvaardigen en zondaren. Wij smeeken U, verhoor onze ootmoedige gebeden, om de verdiensten van uwen heiligen dienaar Pius, die eenmaal een waardig Hoofd uwer Kerk was, en moedig gestreden heeft voor het welzijn der Christenheid.

O Eeuwige Vader, gedenk uwer vergadering, die van het begin de uwe geweest is; erken de Kerk als de Bruid van uwen eenigen Zoon, die zich gewaardigd heeft voor haar zijn Bloed te vergieten. Verhef haar, smeeken wij U, dermate door den glans der heiligheid, door den rijkdom der genaden, en door de uitgestrektheid van haar erfdeel, dat zij zulk een Bruidegom en zoo groot een verlossingsprijs waardig schijne. Amen.

Onze Vader. Wees gegroet. Eere zij den Vader, enz.

O eenige Zoon Gods, Jesus Christus, waarachtig licht der wereld, maak, bidden wij U, door de kracht van uw onschatbaar lijden en van uwen dood, dat de duisternissen van dwaling en ongeloof worden weggenomen, en allen het licht uwer waarheid erkennen en tot den schoot uwer eenig ware Kerk terugkeeren. Goede Herder, die uw leven voor uwe schapen hebt ten beste gegeven, beveilig uwe kudde en bescherm haar tegen het geweld en de hinderlagen van hen, die in schaapskleederen zich vertoonen, maar inwendig grijpende wolven zijn. Amen.

Onze Vader. Wees gegroet. Eere zij den Vader, enz.

O H. Geest, Geest van liefde en vrede, die zoo vele en zoo verscheidene volken in de eenheid des geloofs vergaderd hebt, verleen aan de christen vorsten en hunne raadslieden den overvloed uwer genaden en schenk aan hunne harten de gaaf uwer liefde. Maak, bidden wij U, dat zij nooit uit begeerlijkheid iets ondernemen, wat met uwe glorie en met de rust der Kerk in strijd is, maar dat zij zich zelven en het volk, dat hun is toevertrouwd, tot de woningen van eeuwigen vrede geleiden. Amen.

Onze Vader. Wees gegroet. Eere zij den Vader, enz.

O Heilige Drieëenige God, wij smeeken U in allen ootmoed, versmaad onze gebeden niet,

maar gewaardig U ze goedgunstig aan te hooren. Verleen krachtigen bijstand aan het Opperhoofd der Kerk, opdat de vreedzame bedoelingen van zijn vaderlijk hart vervuld worden; schenk vrede aan de geheele wereld, Gij die de harten van vorsten en volken in uwe hand hebt. Laat vooral, o almachtige Heer, uwe liefde heerschen in den boezem uwer Kerk; dat de zonden verdelgd worden, dat de verdeeldheden een einde nemen, dat uw heilige Naam door ons eenparig overal vereerd worde. Dit vragen wij U, Vader, Zoon en H. Geest, door de voorspraak der allerheiligste Maagd Maria en van den H. Pius, den glorievollen Opperpriester. Amen.

GEBED
van den H. Pius V voor de Kerk.

Goedertieren God, die de ongerechtigheden van hen, die zich tot u bekeerd hebben, niet meer indachtig zijt, maar hunne verzuchtingen vol barmhartigheid verhoort, zie op uwe tempels, die door de handen der ongeloovigen ontheiligd zijn, en op de verdrukking uwer teer geliefde kudde goedgunstig neder. Wees uw

erfdeel gedachtig, dat gij door het allerkostbaarst Bloed van uwen eenig geboren Zoon verkregen hebt. Bezoek liefdevol den wijngaard door uwe rechterhand geplant, dien een verslindend dier tracht te vernielen; versterk zijne bearbeiders met uwe kracht tegen den haat zijner verwoesters; doe hen overwinnen en geef hun, die hem goed bearbeiden, bezit van uw rijk. Door denzelfden Christus onzen Heer. Amen.

LITANIE

van den Heiligen PIUS V.

(Getrokken uit de kerkelijke Getijden.)

Heer, ontferm u onzer.
Christus, ontferm u onzer.
Heer, ontferm u onzer.
Christus, hoor ons.
Christus, verhoor ons.
God, Hemelsche Vader, ontferm u onzer.
God Zoon, Verlosser der wereld, ontferm u onzer.
God H. Geest, ontferm u onzer.
H. Drievuldigheid, één God, ontferm u onzer.
H. Maria, bid voor ons.
H. Moeder Gods, bid voor ons.
H. Maagd der maagden, bid voor ons.
Heilige Pius, bid voor ons.

luister der Predikheeren-Orde,
waardige Plaatsbekleeder van Christus,
toonbeeld van een heiligen levenswandel,
afgrond van ootmoedigheid,
voorbeeld van versterving,
H. Pius, lelie van zuiverheid, bid voor ons.
wonder van geduld,
vrij van elke groote zondesmet,
getrouwe beoefenaar der kloosterregels,
uitmuntend in gegeleerdheid,
onvermoeide Prediker des Evangelies,
glanzend licht der Bisschoppen,
uitstekend sieraad der Kardinalen,
schitterend in de rij der Pausen,
onverschrokken ijveraar voor de eer van God,
handhaver der rechten van Petrus' Stoel,
moedige bestrijder der Ketters,
H. Pius, overwinnaar op het geweld der Turken, bid voor ons.
naarstige verspreider van het Rozenkransgebed,
getrouwe verdediger der gerechtigheid,
H. Pius, goedertieren Vader der armen,
H. Pius, machtig in wonderwerken,

Wij, zondaren, wij bidden u, verhoor ons.

Dat gij u gewaardigt uwe heilige Kerk te besturen en te beschermen,

Dat gij u gewaardigt het Opperhoofd der Kerk en alle kerkelijke Overheden in de heilige godsvrucht te bewaren,

Dat gij u gewaardigt de vijanden der heilige Kerk te vernederen,

Dat gij u gewaardigt aan de christenkoningen en vorsten vrede en ware eendracht te verleenen,

Dat gij u gewaardigt aan het geheele christenvolk vrede en eenheid te schenken,

Dat gij u gewaardigt ons te verhooren, wij bidden u, verhoor ons.

wij bidden u, verhoor ons.

Zoon Gods, wij bidden u, verhoor ons.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, spaar ons, Heer.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, verhoor ons, Heer.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, ontferm u onzer.

v. Bid voor ons, Heilige Pius,

r. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die om de vijanden uwer Kerk te bestrijden en den kerkelijken dienst te herstellen den H. Pius tot uwen

opperpriester hebt willen uitkiezen; geef dat wij door zijn bijstand beschermd worden en zoo in uwen dienst volharden, dat wij na de listen onzer vijanden ontkomen te zijn ons in eenen voortdurenden vrede mogen verheugen. Door Christus onzen Heer.

GEBED
van den Heiligen PIUS V
tot den Gekruisten Godmensch.

Jesus Christus, mijn Heer en mijn God, Zoon der allerzaligste Maagd Maria, die voor mij aan het kruis gehecht zijt, open uwe ooren en aanhoor mij, zooals Gij uwen Hemelsche Vader op den berg Thabor aanhoord hebt.

Onze Vader. Wees gegroet. Ik geloof in God den Vader, enz.

Jesus Christus, mijn Heer en mijn God, Zoon der allerzaligste Maagd Maria, die voor mij aan het kruis gehecht zijt, open uwe oogen en aanzie mij, zooals Gij van het Kruis op uwe beminde en door droefheid overstelpte Moeder hebt neergezien.

Onze Vader. Wees gegroet. Ik geloof in God den Vader, enz.

Jesus Christus, mijn Heer en mijn God, Zoon der allerzaligste Maagd Maria, die voor mij aan het kruis gehecht zijt, open uwen mond en spreek tot mij, zooals Gij tot den H. Joannes gesproken hebt, toen Gij hem aan uwe Moeder tot zoon gegeven hebt.

Onze Vader. Wees gegroet. Ik geloof in God den Vader, enz.

Jesus Christus, mijn Heer en mijn God, Zoon der allerzaligste Maagd Maria, die voor mij aan het kruis gehecht zijt, strek uwe heilige armen uit en omhels mij, zooals Gij ze op het Kruis hebt uitgestrekt om geheel het menschelijk geslacht te omhelzen.

Onze Vader. Wees gegroet. Ik geloof in God den Vader, enz.

Jesus Christus, mijn Heer en mijn God, Zoon der allerzaligste Maagd Maria, die voor mij aan het kruis gehecht zijt, open uw Goddelijk Hart en neem het mijne daarin op; verleen mij 't geen ik u vraag, zoo het overeenkomstig uwen goddelijken Wil is.

Onze Vader. Wees gegroet. Ik geloof in God den Vader, enz.

LITANIE

ter eere van den H. LUDOVICUS BERTRANDUS, Apostel der West-Indiën.

Heer, ontferm u onzer.
Christus, ontferm u onzer.
Heer, ontferm u onzer.
Christus, hoor ons.
Christus, verhoor ons.
God, Hemelsche Vader, ontferm u onzer.
God Zoon, Verlosser der wereld, ontferm u onzer.
God, Heilige Geest, ontferm u onzer.
H. Drievuldigheid, één God, ontferm u onzer.
H. Maria, bid voor ons.
H. Moeder Gods,
H. Maagd der maagden,
H. Ludovicus,
Edele spruit van deugdzame ouders,
Die van uwe vroegste jeugd de deugd hebt liefgehad,
Die op vijftienjarigen leeftijd in de Orde van den H. Dominicus getreden zijt,
Die geheele nachten in gebed en boetvaardigheid hebt doorgebracht,
Lelie van zuiverheid,
Die geheel uw leven deze heilige deugd vlekkeloos hebt bewaard,
Afgrond van ootmoedigheid,
Die bedroefd waart, wanneer men u met eer of roem overlaadde,
Die verheugd waart,

bid voor ons.

bid voor ons.

wanneer gij om Jesus' naam versmading mocht lijden,
Vurige vereerder van het H. Altaarsacrament,
Die uren lang in aanbidding met uwen God verkeerdet,
Beminde Zoon van Maria,
Die nooit verzuimd hebt in uwe predikingen den naam van Maria te noemen,
Die den geloovigen zonder ophouden het Rozenkransgebed hebt aanbevolen,
Schitterend licht der Kerk,
Uitstekend in heiligheid,
Die daarom meermalen met de leiding der nieuwelingen belast werdt,

bid voor ons.

Apostel der West-Indiën,
Die ontelbare zielen tot God hebt weergebracht,
Die vele gevaren en vervolgingen om Jesus' wil hebt verduurd,
Die door vele wonderen hebt geschitterd,
Die slechts ééne taal sprekend door allen verstaan werdt,
Geneesheer der zieken,
Verwekker der dooden,
Beheerscher der stormen,
Schrik der duivelen,
Ware opvolger der apostelen,
Sieraad onzer Orde,
Opdat wij door uwe voorspraak steeds toenemen in Gods liefde,

bid voor ons.

Opdat wij bereid mogen zijn alles voor het geloof te lijden,

Opdat wij doordrongen mogen worden van eerbied tot het H. Altaarsacrament,

Opdat wij mogen volharden in den dienst van Maria,

Heilige Ludovicus,

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, spaar ons, Heer.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, verhoor ons, Heer.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, ontferm u onzer.

Bid voor ons.

Heer, ontferm u onzer.

Christus, ontferm u onzer.

Heer, ontferm u onzer.

v. Bid voor ons, Heilige Ludovicus,

r. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die den heiligen Ludovicus, uwen Belijder, om zijne lichamelijke versterving en om zijn ijver in de prediking des geloofs met de Heiligen gelijk gesteld hebt in glorie: geef, dat wij, 't geen wij door het geloof belijden steeds door werken van godsvrucht in vervulling mogen brengen. Door Christus onzen Heer. Amen.

Gebed voor de Missionarissen, ter eere van den H. Ludovicus Bertrandus.

Groote Apostel der West-Indiën, Heilige

Ludovicus, die gehoorgevend aan de roepstem des Heeren alles hebt verlaten om den ongeloovigen en barbaren het H. Evangelie te verkondigen, en als een andere Paulus schitterdet te midden der duisternissen van het heidendom, wij roepen uwen bijstand in voor hen, die gelijk gij bloedverwanten en vrienden hebben verlaten, om verre van het vaderland verwijderd met de grootste opofferingen zielen voor God te winnen. Verkrijg voor hen kracht en sterkte om alle moeielijkheden aan het apostolisch leven verbonden met moed, met standvastigheid, met liefde en geduld te verduren. Bid God, dat zij door woord en voorbeeld ontelbare zielen, vrijgekocht door het dierbaar Bloed van Jesus Christus, aan de macht van satan ontrukken en mogen wedervoeren in de armen van een barmhartigen en liefdevollen Vader, die naar het uur uitziet en vurig verlangt, dat alle schapen zich tot den waren schaapstal keeren. Heilige Ludovicus vraag vooral aan God, dat de verkondigers van het H. Evangelie, na anderen de zaligheid gepredikt te hebben, zelven niet verloren gaan; maar eenmaal als loon hunner werken het geluk mogen genieten, dat gij voor alle eeuwigheid reeds in bezit hebt. Amen.

LITANIE

ter eere van den H. PETRUS VAN VERONA, Martelaar.

(Getrokken uit de kerkelijke Getijden.)

Heer, ontferm u onzer.
Christus, ontferm u onzer.
Heer, ontferm u onzer.
Christus, hoor ons.
Christus, verhoor ons.
God, Hemelsche Vader, ontferm u onzer.
God Zoon, Verlosser der wereld, ontferm u onzer.
God, Heilige Geest, ontferm u onzer.
H. Drievuldigheid, één God, ontferm u onzer.
H. Maria, bid voor ons.
H. Petrus, roemrijke Martelaar, bid voor ons.
Die reeds in uwe jeugd moedig het geloof hebt beleden,
Die de lelie der zuiverheid altijd ongeschonden hebt bewaard,
Die uw leven zonder doodelijke zonden hebt doorgebracht,
Die uw vleesch voortdurend gekastijd hebt,
Die de armoede en nederigheid bemind hebt,
Die de Predikheeren-Orde door den glans uwer deugden versierd hebt,
Die door uwe ervarenheid in de H.

bid voor ons.

Wetenschappen geschitterd hebt,
Die met apostolischen ijver het geloof verkondigd hebt,
Die met onverschrokken moed de dwaling bestreden hebt,
Die als een steenrots onwrikbaar waart in het geloof,
Die met de gave van mirakelen zijt begunstigd geworden,
Die door uw gebed zeer vele zieken genezen hebt,
Die met blijdschap uw leven voor de waarheid hebt opgeofferd,
Die de drievoudige kroon van zuiverheid, geleerdheid en martelaarschap verworven hebt,

bid voor ons.

Die na uwen dood door vele wonderen verheerlijkt zijt, bid voor ons.
Wij, zondaren, wij bidden u, verhoor ons.
Door de verdiensten van den H. Petrus,
Dat wij onder zijne bescherming van alle ziekten mogen bevrijd blijven,
Dat wij door zijne voorspraak van onze kwellingen mogen verlost worden,
Dat wij door zijne tusschenkomst in ons lijden het geduld mogen bewaren,

wij bidden u, verhoor ons.

Zoon Gods,
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, spaar ons, Heer.
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der

wereld, verhoor ons, Heer.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, ontferm u onzer.

Christus, hoor ons.

Christus, verhoor ons.

v. Bid voor ons, Heilige Petrus,

R. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

LATEN WIJ BIDDEN.

Wij bidden u, almachtig God, dat wij met oprechte godsvrucht het geloof mogen navolgen van den H. Petrus, uwen Martelaar, die voor de uitbreiding van datzelfde geloof den palm van het martelaarschap verdiend heeft. Door Christus onzen Heer. Amen.

LITANIE

ter eere van den H. JOANNES VAN KEULEN, Martelaar van Gorcum.

Heer, ontferm u onzer.
Christus, ontferm u onzer.
Heer, ontferm u onzer.
Christus, hoor ons.
Christus, verhoor ons.
God, Hemelsche Vader, ontferm u onzer.
God Zoon, Verlosser der wereld, ontferm u onzer.
God, Heilige Geest, ontferm u onzer.
Heilige Drievuldigheid, één God, ontferm u onzer.
Heilige Maria, Koningin der Martelaren, bid voor ons.
Heilige Joannes met uwe Gezellen, bid voor ons.
Nederige dienaar des Heeren,
Standvastige beoefenaar der gerechtigheid,
Hechte steunpilaar des geloofs,
Getrouwe zoon der ware Kerk,
Uitstekend voorbeeld van christelijken heldenmoed,
Eerbiedwaardige bloedgetuige van Christus,
Luister der Predikheeren-Orde,
Die de navolging van Christus boven de rijkdommen gesteld hebt,
Die de wet des Hee-

bid voor ons.

ren met getrouwheid verkondigd hebt,
Die gestreden hebt tegen de volken, welke het Heiligdom des Heeren wilden verwoesten,
Die als een goede herder voor de verzorging der verlatene schapen uw leven in gevaar gesteld hebt,
Die gevangen genomen en in boeien geklonken, een voorwerp van bespotting voor uwe vijanden waart,
Die gedurende vele dagen en nachten op verschillende wijze wreedaardig gemarteld zijt,
Die te midden der grootste smarten nog den lof des Heeren gezongen en zijne Moeder met lofliederen vereerd hebt,
Die ter bevestiging van het H. Altaargeheim uw leven hebt opgeofferd,
Die om de verdediging van het zichtbaar Opperhoofd der Kerk uw bloed gestort hebt,
Die nog na uwen dood onwaardig zijt mishandeld geworden,
Die in de oogen der dwazen in smaad gestorven zijt, maar in het rijk van vrede zijt binnengegaan,
Die door de Kerk Gods om uwen luisterrijken marteldood onder het getal der Heiligen geplaatst zijt,
Die nu door alle vol-

bid voor ons.

bid voor ons.

ken der aarde zalig genoemd wordt, bid voor ons.

Wij, zondaren, wij bidden u, verhoor ons, Heer.

Door de voorspraak van den H. Joannes,

Dat wij naar zijn voorbeeld de wereld verachten en ons eeuwig geluk boven alle tijdelijke zaken stellen mogen,

Dat wij naar zijn voorbeeld de waarde van het H. Sacrament des Doopsels mogen hoogschatten,

Dat wij naar zijn voorbeeld altijd van eerbied doordrongen mogen zijn voor het H. Altaarsacrament,

Dat wij naar zijn voorbeeld onzen H. Vader, den Paus van Rome, altijd mogen eerbiedigen en gehoorzamen,

Dat wij naar zijn voorbeeld ons over ons H. geloof, zelfs te midden der vervolgingen, nimmer mogen schamen,

Dat wij, na hier door hem beschermd te zijn geweest, eenmaal bij u in den hemel mogen worden opgenomen,

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, spaar ons, Heer.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, verhoor ons, Heer.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der

wij bidden u, verhoor ons, Heer.

wij bidden u, verhoor ons, Heer.

bid voor ons.

wereld, ontferm u onzer.
Heer, ontferm u onzer.
Christus, ontferm u onzer.
Heer, ontferm u onzer.

v. Bid voor ons, Heilige Joannes,

r. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, oorsprong en gever van alle deugden, schenk ons door het geloof en de standvastigheid van den H. Martelaar Joannes, dat wij tot het heilig gastmaal naderende, door hetzelfde liefdevuur mogen ontstoken worden, waarmede hij voor de waarheid van uw Lichaam en Bloed, zijn leven aan u tot eene offerande heeft aangeboden. Door Christus onzen Heer. Amen.

ZEVEN GEBEDEN

ter eere van den H. Joannes van Keulen, Martelaar van Gorcum.

(Men kan deze gebeden gevoeglijk als Noveen bidden.)

Eerste gebed.

Heilige Joannes, waardige zoon van den Heiligen Dominicus, die aan de genoegens der wereld verzakende, om uwe eigene heiligheid

en de zaligheid van anderen te bewerken, het religieuse kleed in eene Apostolische orde hebt aangenomen; verkrijg door uwe voorspraak bij God, dat ook wij ons aan de wereld onthechten, door een christelijk leven onze zaligheid bewerken, en door ons voorbeeld anderen stichten. Amen.

Onze Vader. Wees gegroet. Eere zij den Vader, enz.

v. Bid voor ons, Heilige Joannes,

R. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

Tweede gebed.

Heilige Joannes, ware herder der zielen, die de verlatene Christenen in de vervolging getroost, en hen, door het toedienen der Heilige Sacramenten in hun strijd versterkt hebt, sta ons bij door uw vermogend gebed; opdat ook wij, zoo iemand onzer medebroeders om den wille van zijn geloof eenige beleediging of vervolging te verdragen heeft, hem troosten en helpen mogen. Amen.

Onze Vader. Wees gegroet. Eere zij den Vader, enz.

v. Bid voor ons, Heilige Joannes.

R. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

Derde gebed.

Heilige Joannes, onverschrokken Priester des Heeren, die in het midden der grootste vervolgingen uwe vrijheid en uw leven in gevaar gesteld hebt om het H. Sacrament des doopsels te kunnen toedienen, bid voor ons; opdat wij ons met ijver mogen toeleggen om de onschuld des doopsels te bewaren, of zoo wij die misschien reeds mochten verloren hebben, verkrijg dan voor ons, dat wij onze zonden door eene ware boetvaardigheid mogen uitwisschen. Amen.

Onze Vader. Wees gegroet. Eere zij den Vader, enz.

v. Bid voor ons, Heilige Joannes,

r. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

Vierde gebed.

Heilige Joannes, moedige verdediger van ons Heilig Geloof, die met uwe medemartelaars onder de verschrikkelijkste pijnigingen de tegenwoordigheid van Jesus in het Allerheiligst Sacrament des Altaars beleden hebt, help ons, smeeken wij u, door uwe tusschenkomst bij God; opdat ook wij deze waarheid diep in ons hart mogen prenten, altijd van eerbied doordrongen mogen zijn tot het Allerheiligste en dikwijls

met vrucht tot dit H. Sacrament mogen naderen. Amen.

Onze Vader. Wees gegroet. Eere zij den Vader, enz.

v. Bid voor ons, Heilige Joannes,

r. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

Vijfde Gebed.

Heilige Joannes, getrouwe zoon der Kerk, die met uwe medebroeders te midden der grootste mishandeling de waardigheid van den Paus van Rome als plaatsbekleeder van Christus verdedigd hebt, bid voor ons; opdat ook wij, naar uw voorbeeld, als ware kinderen der alléén zaligmakende Kerk, ons opperhoofd, den algemeenen Vader der Christenen, eerbiedigen, zijne heilige rechten naar ons vermogen, zelfs ten koste van ons bloed verdedigen, en vooral zijne lessen en vermaningen met gehoorzaamheid aannemen en opvolgen mogen. Amen.

Onze Vader. Wees gegroet. Eere zij den Vader, enz.

v. Bid voor ons, Heilige Joannes,

r. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

Zesde Gebed.

Heilige Joannes, heldhaftige Geloofsbelijder,

Derde gebed.

Heilige Joannes, onverschrokken Priester des Heeren, die in het midden der grootste vervolgingen uwe vrijheid en uw leven in gevaar gesteld hebt om het H. Sacrament des doopsels te kunnen toedienen, bid voor ons; opdat wij ons met ijver mogen toeleggen om de onschuld des doopsels te bewaren, of zoo wij die misschien reeds mochten verloren hebben, verkrijg dan voor ons, dat wij onze zonden door eene ware boetvaardigheid mogen uitwisschen. Amen.

Onze Vader. Wees gegroet. Eere zij den Vader, enz.

v. Bid voor ons, Heilige Joannes,

r. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

Vierde gebed.

Heilige Joannes, moedige verdediger van ons Heilig Geloof, die met uwe medemartelaars onder de verschrikkelijkste pijnigingen de tegenwoordigheid van Jesus in het Allerheiligst Sacrament des Altaars beleden hebt, help ons, smeeken wij u, door uwe tusschenkomst bij God; opdat ook wij deze waarheid diep in ons hart mogen prenten, altijd van eerbied doordrongen mogen zijn tot het Allerheiligste en dikwijls

met vrucht tot dit H. Sacrament mogen naderen. Amen.

Onze Vader. Wees gegroet. Eere zij den Vader, enz.

v. Bid voor ons, Heilige Joannes,

r. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

Vijfde Gebed.

Heilige Joannes, getrouwe zoon der Kerk, die met uwe medebroeders te midden der grootste mishandeling de waardigheid van den Paus van Rome als plaatsbekleeder van Christus verdedigd hebt, bid voor ons; opdat ook wij, naar uw voorbeeld, als ware kinderen der alléén zaligmakende Kerk, ons opperhoofd, den algemeenen Vader der Christenen, eerbiedigen, zijne heilige rechten naar ons vermogen, zelfs ten koste van ons bloed verdedigen, en vooral zijne lessen en vermaningen met gehoorzaamheid aannemen en opvolgen mogen. Amen.

Onze Vader. Wees gegroet. Eere zij den Vader, enz.

v. Bid voor ons, Heilige Joannes,

r. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

Zesde Gebed.

Heilige Joannes, heldhaftige Geloofsbelijder,

die ter bevestiging van ons heilig geloof den marteldood met standvastigheid en grootheid van ziel geleden hebt, help ons door uwe gebeden; opdat ook wij door Gods genade mogen gesterkt worden, zoo ons om den godsdienst eenige beleediging of vervolging wordt aangedaan, en liever alles willen verliezen, dan ons in eenig punt, over ons heilig geloof te schamen. Amen.

Onze Vader. Wees gegroet. Eere zij den Vader, enz.

v. Bid voor ons, Heilige Joannes,

r. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

Zevende gebed.

Heilige Joannes, eerbiedwaardige bloedgetuige van Christus, die in het rijk der hemelen onder het koor der Martelaren zijt opgenomen, en nu over de geheele aarde om uwen heldenmoed geprezen wordt, zie genadig op ons allen en bijzonder op ons geliefd Vaderland neder; opdat de H. Kerk, ter wier verdediging gij gestorven zijt, onder ons moge bloeien; bid voor de geloovigen, voor de Priesters en Bisschoppen, en verkrijg voor ons allen, dat wij in de eenheid des geloofs mogen leven en sterven. Amen.

Onze Vader. Wees gegroet. Eere zij den Vader, enz.

v. Bid voor ons, H. Joannes,

r. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die den roemrijken strijd door den gelukzaligen Joannes en zijne Gezellen voor het geloof gestreden met den lauwer der onvergankelijkheid gekroond hebt: verleen goedertieren, dat wij, door hunne verdiensten op aarde naar hun voorbeeld strijdende, mogen verdienen met hen in den hemel gekroond te worden. Door Christus onzen Heer.

LITANIE

ter eere van de H. CATHARINA VAN SIENA.

Heer, ontferm u onzer.
Christus, ontferm u onzer.
Heer, ontferm u onzer.
Christus, hoor ons.
Christus, verhoor ons.
God, Hemelsche Vader, ontferm u onzer.
God Zoon, Verlosser der wereld, ontferm u onzer.
God, Heilige Geest, ontferm u onzer.
H. Drievuldigheid, één God, ontferm u onzer.
H. Maria, bid voor ons.
H. Moeder Gods,
H. Maagd der Maagden,
H. Catharina van Siena,
Uitverkoren kind Gods,
Waardige dochter van den H. Dominicus,
Lelie van onschuld,
Vroegtijdige vrucht aller deugden,
Toonbeeld van eenvoud,
Volmaakt voorbeeld van nederigheid,
Schat van zuiverheid,
Engel van zachtmoedigheid,
Borstwering des geloofs,
Schild der hoop,
Fornuis van liefde,
Wonderbare Maagd,
Bruid van Christus,
Gij, aan wie het eigen hart ontnomen is
Gij, die Jesus' hart

bid voor ons.

St. Katharina von Siena.

3/4 Stahlstich v. Carl Mayer's K/A in Nürnberg

St Katharina von Siena.

Verlagseigenthum v. Carl Mayer in Nürnberg

daarvoor in de plaats ontvangen hebt,
Maagd, mededingster der heiligste boetvaardigen,
Gij, die een buitengewoon groote liefde voor Jesus' Kruis gehad hebt,
Gij, die altijd in Gods tegenwoordigheid wandelende den weg der volmaaktheid gevolgd zijt,
Gij, wier ziel volkomen onthecht was aan de aardsche en zinnelijke dingen,
Gij, die menigmaal door zielsverrukkingen in God verslonden geweest zijt,
Gij, die immer het manna des gebeds gesmaakt hebt,
Maagd, roemrijk door de gave der volmaakste ingetogenheid,
Gij, die in eene allerinnigste vereeniging met God geleefd hebt,
Gij, wier uiterlijke gedaante eenmaal in de uiterlijke gedaante van Christus veranderd is,
Maagd, verrijkt met de gave der voorzegging,
Geheimzinnige najaagster der zielen, die gij tot God wildet terugbrengen,
Veelvermogende voorspreekster der zielen, die in het booze verhard zijn,
Hulp der zondaren,
Steun der getrouwe zielen,
Duif van genade,
Vredeëngel der volken,

bid voor ons.

bid voor ons.

Schitterende kolom der Kerk,
Raadgeefster der Pausen,
Schrik der ketters,
Glorie der geloovigen,
Luister der Derde Orde van den H. Dominicus,
Toonbeeld van volmaakte gehoorzaamheid,
Voorbeeld van onoverwinnelijk geduld,
Maagd, die kwijndet van verlangen naar den hemel,
Maagd, rijk aan gegenade en deugden,
Maagd, gekroond met de kroon der volharding,
Maagd, die nu in den heme\ de zoetheid smaakt der liefde van Jesus Christus,

Bid voor ons.

den Bruidegom der maagden, bid voor ons.
H. Catharina van Siena, bid voor ons.
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, spaar ons, Heer.
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, verhoor ons, Heer.
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, ontferm u onzer.
Heer, ontferm u onzer.
Christus, ontferm u onzer.
Heer, ontferm u onzer.

V. Bid voor ons, Heilige Catharina,

R. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die der heilige

Catharina, met het bijzonder voorrecht van maagdelijke reinheid en geduld versierd, de genade verleend hebt de aanvechtingen der booze geesten te overwinnen en in de liefde tot uwen heiligen Naam onwankelbaar te volharden; verleen ons, bidden wij u, dat wij, naar haar voorbeeld 's werelds ijdelheid verachtende en de hinderlagen onzer vijanden overwinnende, in vrede tot uwe glorie mogen geraken. Door Christus onzen Heer.

LITANIE

ter eere van de H. ROSA VAN LIMA.

Heer, ontferm u onzer.
Christus, ontferm u onzer.
Heer, ontferm u onzer.
Christus, hoor ons.
Christus, verhoor ons.
God, Hemelsche Vader, ontferm u onzer.
God Zoon, Verlosser der wereld, ontferm u onzer.
God, Heilige Geest, ontferm u onzer.
H. Drievuldigheid, één God, ontferm u onzer.
H. Maria, bid voor ons.
H. Moeder Gods,
H. Maagd der maagden,
H. Rosa van Lima,
H. Rosa door den dauw der hemelsche genade overvloedig bevochtigd,
In wie de genade des Heeren niet werkeloos gebleven is,
Die van uwe jeugd in heiligheid uitgeschenen hebt,
H. Rosa door God verkoren om 's werelds ijdelheid door uwe nederigheid te beschamen,
Die als kind reeds wonderbaar door de H. Maagd Maria bemind werdt,
Die u door de belofte van zuiverheid reeds vroegtijdig aan den Bruidegom der maagden gewijd hebt,

bid voor ons.

Die een afschrik van de ijdelheden der wereld gehad hebt,
Die de lichamelijke schoonheid met voeten getreden hebt,
Die alles voor niets geacht hebt, zoo gij Christus slechts mocht gewinnen,
Die door engelachtige reinheid uitgeschitterd hebt,
Roos in het midden der doornen,
Die u met Christus aan het kruis gehecht hebt,
H. Rosa, toonbeeld van geduld en versterving,
Die met meer dan menschelijke kracht het vasten beoefend hebt,
H. Rosa, overwinnares in elken aanval der duivelen,
Die menigmaal in uwe deugd en heiligheid belasterd zijt,
Die tot belooning daarvan door Jesus Christus met onuitsprekelijke wellusten overladen zijt,
Die met vele verschijningen der H. Maagd begunstigd zijt,
Die geheel verslonden waart in hemelsche beschouwingen,
Die als een Serafijn van liefde tot God gebrand hebt,
Die ontstoken waart van ijver voor het heil der zielen,
Wier liefde door geene vervolgingen kon worden verminderd,
Die overal den goe-

bid voor ons.

bid voor ons.

den geur van Christus verspreid hebt,
Die in de liefde van Jesus en Maria gestorven zijt,
Die onder de schaduw van Hem, naar Wien uwe ziel immer gehaakt heeft, geplaatst zijt,
H. Rosa, eerste bloem van America,
H. Rosa, luister der christelijke maagden,
H. Rosa, eer en vreugde der Derde Orde van den H. Dominicus,
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, spaar ons, Heer.
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, verhoor ons, Heer.
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, ontferm u onzer.
Heer, ontferm u onzer.
Christus, ontferm u onzer.
Heer, ontferm u onzer.

bid voor ons.

v. Bid voor ons, Heilige Rosa,
R. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

LATEN WIJ BIDDEN.

Almachtig God, gever aller goede gaven, die gewild hebt dat de Heilige Rosa, besproeid met den dauw der hemelsche genade, in de Indiën zou schitteren door den glans van maagdelijkheid en geduld: geef ons uwen dienaren, dat wij in den geur harer behaaglijkheid wandelende verdienen mogen Christus'

goede geur te worden. Door denzelfden Christus onzen Heer.

Gebed

tot de H. Rosa van Lima. (*)

O Heilige Rosa, welriekende roos, schoone en beminnelijke bruid van het allerzoetst hart van Jesus, uit wiens mond gij deze minzame en teedere woorden gehoord hebt: »Roos mijns harten, wees mijne bruid;" o Rosa, gelukzalige minnares van het Kindje Jesus, met hetwelk gij zoo menigmaal in de grootste gemeenzaamheid hebt omgegaan en door hetwelk gij met wederkeerige minzaamheid beloond zijt; o Rosa, vol liefde voor den Gekruisten Jesus; o Rosa, teedere minnares van Jesus Christus in zijn H. Liefdegeheim; o Rosa, lieveling van Maria, door wie gij iederen nacht gewekt werd om u in het gebed te kunnen begeven; o Rosa, gij die den troost gesmaakt hebt met uwen H. Bewaarengel en de H. Catharina van Siena, uw groot voorbeeld, in zichtbare gedaanten te verkeeren, en door hen versterkt zijt in den strijd en in de zee uwer kwellingen; o Rosa, daar de hemel

(*) De kinderen van den H. Dominicus hebben dit gebed samengesteld, en het bij wijze van inscriptie op een der muren van de Kerk der Minerva te Rome doen graveeren.

u op zoo bijzondere wijze met gunsten overladen heeft, verkrijg mij, gij die mijne beschermster en voorspreekster zijt, verkrijg mij, bid ik u, door uwe veelvermogende gebeden de genade, die mij noodig is tot verlichting mijner geestelijke kwalen en mijner tijdelijke ellende: ontsteek vooral in mijn hart een vonkje van dat heilig liefdevuur, waarvan uw hart, immer vereenigd met het hart van Jesus, ontvlamd geweest is; opdat ik, ofschoon ik niet verdien mijn God te beminnen, zooals gij Hem bemint, en zijne goedheid te smaken, zooals gij ze gesmaakt hebt, toch liever mij mijn hart late ontrukken, dan zijne liefde te verliezen. Amen.

Liefdeverzuchting

van de H. Rosa van Lima.

Heer Jesus Christus, God en mensch, mijn Schepper en mijn Verlosser, 't is mij ten uiterste leed, dat ik U beleedigd heb, omdat Gij zijt die zijt, en omdat ik U boven alles liefheb. Mijn God, gij die de Bruidegom mijner ziel en de vreugde mijns harten zijt, ik verlang, maar ik verlang uit alle krachten U te beminnen met eene volkomene, eene werkzame, eene oprechte liefde, met de grootste liefde die een schepsel voor zijn God hebben kan, met eene onbegrensde liefde, met eene liefde die niet

overwonnen kan worden door moeielijkheden; in een woord, ik wensch U te beminnen, zooals de engelen en de heiligen U beminnen in den hemel.

Ik wil U beminnen, o God van mijn hart en van mijn leven, o God, de vreugde en blijdschap mijner ziel, ik wil U beminnen zooveel in mij is, zooveel als de Allerheiligste Maagd, uwe Moeder en mijne dierbare Meesteres, U bemint. O heil mijner ziel, ik wensch U te beminnen, zooals gij U zelven bemint. O mijn allerzoetste Jesus, dat ik moge verteerd worde door het vuur uwer liefde, dat het mij verslinde en van mijne ziel een offer make tot uwe glorie. Amen.

LITANIE

ter eere van de H. MARIA MAGDALENA, bijzondere Beschermster onzer Orde.

Heer, ontferm u onzer.
Christus, ontferm u onzer.
Heer, ontferm u onzer.
Christus, hoor ons.
Christus, verhoor ons.
God, Hemelsche Vader, ontferm u onzer.
God Zoon, Verlosser der wereld, ontferm u onzer.
God, Heilige Geest, ontferm u onzer.
H. Drievuldigheid, één God, ontferm u onzer.
H. Maria Magdalena, bid voor ons.
Die een albasten vaas vol kostbaar reukwerk genomen hebt, bid voor ons.
Die Jesus' voeten met uwe tranen besproeid hebt, bid voor ons.
Die Jesus' voeten daarna met uwe hoofdharen afgedroogd hebt, bid voor ons.
Die Jesus' voeten met groote teederheid omhelsd hebt, bid voor ons.
H. Maria Magdalena, aan wie vele zonden vergeven zijn, bid voor ons.
Die van een onrein vat een zuiver kristal geworden zijt, bid voor ons.
Die uit het slijk als een kostbare diamant te voorschijn gekomen zijt, bid voor ons.
Die in een vat van heerlijkheid hervormd zijt, bid voor ons.
Schitterende parel, bid voor ons.
Fakkel der aarde, bid voor ons.
Die ontvlamd waart

door den gloed der liefde,
Die den Heer zeer aangenaam waart,
Die dierbaar waart aan Jesus Christus,
Die het beste deel verkoren hebt,
Die onverpoosd onder het Kruis bij uwen Jesus gestaan hebt,
Sterke vrouw,
Die u van het graf van Jesus niet, zooals de leerlingen, verwijderd hebt,
Die het eerst van alle leerlingen den Christus verrezen gezien hebt,
Die door de verheerlijkte hand des Heeren aan uw voorhoofd geraakt, daarvan een zichtbaar teeken behouden hebt,

bid voor ons.

Apostel der apostelen,
Die vele dagen in eene schrikverwekkende woestenij, op wonderdadige wijze, geleefd hebt,
Die zevenmaal daags door de Engelen in de wolken gedragen werdt,
Bijzondere beschermster der Orde van den H. Dominicus,
Teedere voorspreekster der boetvaardigen,
Bruid van den Koning der eeuwige glorie,
Opdat wij waardig worden eenmaal met u, o groote Heilige, deel te hebben aan de zalige aanschouwing van Christus,

bid voor ons.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, spaar ons, Heer.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, verhoor ons, Heer.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, ontferm u onzer.

Heer, ontferm u onzer.

Christus, ontferm u onzer.

Heer, ontferm u onzer.

v. Bid voor ons, Heilige Maria Magdalena,

R. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

LATEN WIJ BIDDEN.

Verleen ons, allerbarmhartigste Vader, dat evenals de heilige Maria Magdalena door onzen Heer Jesus Christus boven alles te beminnen, de vergiffenis harer zonden erlangd heeft, zij evenzoo voor ons van uwe barmhartigheid de eeuwige zaligheid bekomen moge. Door denzelfden Christus onzen Heer. Amen.

GODVRUCHTIGE OEFENING
tot lafenis der Geloovige Zielen.

De Orde van den H. Dominicus kenmerkt zich bijzonder door hare devotie voor de Zielen des Vagevuurs. Zij volgt hierin het voetspoor van haren glorierijken stichter, die iederen nacht zich voor de rust der Geloovige Zielen ten bloede geeselde. De H. Ludovicus Bertrandus, de H. Catharina van Siena, de H. Catharina de Ricciis, de Gelukzalige Joannes Dominicus, de Gelukzalige Catharina van Racconigi, en zoovele anderen onzer Heiligen en Gelukzaligen stortten onophoudelijk de vurigste gebeden en oefenden de gestrengste boetwerken tot lafenis van de Zielen des Vagevuurs. Zoover ging zelfs hunne liefde, dat zij aan God vroegen in hun lichaam de pijnen te mogen lijden, waartoe die zielen waren veroordeeld: hunne liefde verloste dan ook vele Zielen uit het Vagevuur.

De H. Thomas van Aquine zegt, dat de liefde niet volmaakt is, zoo zij zich niet tot de reeds overledenen uitstrekke; ook zegt hij, dat het gebed voor de overledenen aan God welgevalliger is dan het gebed voor de levenden, omdat de overledenen, die zich zelven niet meer kunnen helpen, behoefte hebben aan onze hulp.

Om te treden in den geest van de Orde en van den Regel, die de Tertiarissen verplicht niet alleen tot de voorgeschrevene gebeden voor ieder overledene der Broederschap in het bijzonder, maar ook op zekere tijden des jaars voor alle overledene Broeders en Zusters te zamen,

zou men, zoo als het den Religieusen der Eerste Orde is voorgeschreven, wekelijks de Getijden der Overledenen kunnen bidden. Tevens is het een zeer godvruchtig gebruik des avonds, na den *Angelus*, den Psalm *De Profundis* te bidden. Dit godvruchtig gebruik werd ingevoerd door een Religieus onzer Orde, den Eerw. Pater Brandio, Prior van de Provincie van den H. Petrus Martelaar.

LITANIE

tot lafenis der Geloovige Zielen.

Heer, ontferm u onzer.
Christus, ontferm u onzer.
Heer, ontferm u onzer.
Christus, hoor ons.
Christus, verhoor ons.
God, Hemelsche Vader, ontferm u over haar.
God Zoon, Verlosser der wereld, ontferm u over haar.
God, Heilige Geest, ontferm u over haar.
H. Drievuldigheid, één God, ontferm u over haar.
H. Maria, bid voor haar.
H. Moeder Gods, bid voor haar.
H. Maagd der maagden, bid voor haar.
H. Michaël, bid voor haar.
Alle H. Engelen en Aartsengelen, bidt voor haar.
Alle H. koren der zalige geesten, bidt voor haar.
H. Joannes de Dooper, bid voor haar.
H. Josef, bid voor haar.
Alle H. Aartsvaders en

Profeten, bidt voor haar.

H. Petrus, bid voor haar.

H. Paulus, bid voor haar.

H. Joannes, bid voor haar.

Alle H. Apostelen en Evangelisten, bidt voor haar.

H. Stefanus, bid voor haar.

H. Laurentius, bid voor haar.

Alle H. Martelaren, bidt voor haar.

H. Gregorius, bid voor haar.

H. Ambrosius, bid voor haar.

H. Augustinus, bid voor haar.

H. Hieronymus, bid voor haar.

Alle H. Bisschoppen en Belijders, bidt voor haar.

Alle H. Leeraars, bidt voor haar.

Alle H. Priesters en Levieten, bidt voor haar.

Alle H. Monniken en Kluizenaars, bidt voor haar.

H. Maria Magdalena, bid voor haar.

H. Catharina, bid voor haar.

H. Barbara, bid voor haar.

Alle H. Maagden en Weduwen, bidt voor haar.

Alle Gods lieve Heiligen, bidt voor haar.

Wees genadig, spaar haar, Heer.

Wees genadig, verhoor haar, Heer.

Van alle kwaad, verlos haar, Heer.

Van uwen toorn,

Van de gestrengheid uwer rechtvaardigheid,

Van den knagenden worm des gewetens,

verlos haar, Heer.

Van de langdurige droefheid,
Van de pijnigende vlammen,
Van de ondragelijke koude,
Van de schrikverwekkende duisternissen,
Van het droevig weenen en jammeren,
Door uwe wonderbare ontvangenis,
Door uwe heilige geboorte,
Door uw allerzoetsten naam,
Door uw doopsel en uw heilig vasten,
Door uwe diepe ootmoedigheid,
Door uwe vaardige gehoorzaamheid,
Door uwe eindelooze liefde,
Door uwen doodsangst en uwe smarten,
Door uw bloedig zweet,
Door uwe gevangenneming,
Door uwe geeseling,
Door uwe kroning,
Door uwe kruisdraging,
Door uwen bitteren dood,
Door uwe allerheiligste wonden,
Door uw kruis en uw allerbitterst lijden,
Door uwe roemrijke verrijzenis,
Door uwe wonderbare hemelvaart,
Door de komst van den H. Geest, den Vertrooster,
In den dag des oordeels,
Wij, zondaren, wij bidden u, verhoor ons.
Die Maria Magdalena vergiffenis geschonken en den goeden

verlos haar, Heer.

verlos haar, Heer.

moordenaar verhoord hebt,
Die uit genade zalig maakt die zalig worden,
Die de sleutels hebt van den dood en de hel,
Dat gij onze ouders, bloedverwanten en weldoeners van de straffen des vagevuurs wilt bewaren,
Dat gij allen overledenen geloovigen de eeuwige rust wilt schenken,
Dat gij u wilt ontfermen over al degenen, die op aarde geene bijzondere voorsprekers hebben,
Dat gij hen allen wilt sparen en vergeven,
Dat gij hun verlangen wilt vervullen,
Dat gij hen in het gezelschap der uitverkorenen wilt opnemen, wij bidden u, verhoor ons.
Koning van ontzaglijke heerlijkheid, wij bidden u, verhoor ons.
Zoon Gods, wij bidden u, verhoor ons.
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, geef haar de rust.
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, geef haar de rust.
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, geef haar de eeuwige rust.
Christus, hoor ons.
Christus, verhoor ons.

v. Van de poorten der hel.

R. Verlos, o Heer, hunne zielen.

v. Heer, verhoor mijn gebed.

wij bidden u, verhoor ons.

R. En mijn geroep kome tot u.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, Schepper en Verlosser aller geloovigen, verleen aan de zielen uwer dienaars en dienaressen de vergeving van al hunne zonden; opdat zij de kwijtschelding, waarnaar zij altijd verlangd hebben, door godvruchtige gebeden mogen verwerven. Die leeft en heerscht met den Vader in de eenheid des H. Geestes, God in alle eeuwen der eeuwen. Amen.

V. Heer, geef haar de eeuwige rust.

R. En het eeuwig licht verlichte haar.

V. Dat zij rusten in vrede.

R. Amen.

DE H. ROZENKRANS.

Een zeer godvruchtig en verlicht schrijver noemt de oefening van het Rozenkransgebed „de Koningin der godvruchtige oefeningen, welke met aflaten verrijkt zijn." Zij is ook de Koningin onder de godvruchtige oefeningen der kinderen van den H Dominicus. „Als kerkelijk gebed is de Rozenkrans vooral hierom van belang, dat hij een bijzonder katholiek karakter heeft, door dat hij onophoudelijk aan Jesus en Maria doet denken." Om deze reden en ook omdat hij het roemrijk erfdeel is der Dominicanen is hij hun schoonste sieraad en een rijke bron, waaruit zij ontelbare genaden en gunsten voor zich zelven en voor anderen kunnen putten.

Het Rozenkransgebed, zooals het nog gebeden wordt, werd, gelijk men weet, op ingeving des hemels ingesteld door onzen H. Vader Dominicus, in het jaar 1214.

De Rozenkrans bestaat uit vijftien tientjes; elk tientje uit één *Onze Vader*, tienmaal *Wees gegroet* en eenmaal *Eere zij den Vader*. Onder het bidden moet men de voornaamste Geheimen der Verlossing overwegen: die Geheimen zijn de Blijde, de Droevige en de Glorierijke. De overweging dezer Geheimen is eene voorwaarde om aan de Aflaten, aan het Rozenkransgebed verleend, deelachtig te worden.

Bij het bidden van het Rozenhoedje, zijnde het derde gedeelte van den Rozenkrans, kan men, zooals in onze Orde gebruikelijk is, overwegen: des Maandags en Donderdags de Blijde Geheimen; des Dinsdags en Vrijdags de Droevige Geheimen; des Zondags, Woensdags en Zaterdags de Glorierijke Geheimen.

De devotie tot den Rozenkrans is altijd geweest en is nog de ziel van het geestelijk leven der kinderen van den H. Dominicus. Ten bewijze hunner liefde en toewijding aan Maria, de Onbevlekte Koningin des hemels, dragen zij openlijk den Rozenkrans aan hunne engels. Die gewoonte dagteekent van het ontstaan der Orde, en diezelfde gewoonte is door vele andere Orden overgenomen.

Wijze om den Rozenkrans te bidden.

v. Deus, in adiutorium meum intende;

r. Domine ad adiuvandum me festina.

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto;

Sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

Salve, Regina, mater misericordiæ, vita, dulcedo, et spes nostra, salve. Ad te clamamus, exules filii Evæ; ad te suspiramus, gementes et flentes in hac lacrymarum valle. Eia ergo,

v. God, kom mij ter hulp.

r. Heer, haast u om mij te helpen.

Eere zij den Vader, en den Zoon, en den H. Geest.

Gelijk het was in het begin, nu, en altijd, en in de eeuwen der eeuwen. Amen.

Wees gegroet, o Koningin, moeder der barmhartigheid, wees gegroet ons leven, onze zoetheid en onze hoop. Tot u roepen wij, ballingen, kinderen van Eva; tot u verzuchten

advocata nostra, illos tuos misericordes oculos ad nos converte; et Jesum benedictum fructum ventris tui nobis post hoc exilium ostende, o clemens, o pia, o dulcis Virgo Maria!

v. Dignare me laudare te, Virgo sacrata.

R. Da mihi virtutem contra hostes tuos.

OREMUS.

Deus, cuius Unigenitus per vitam, mortem et resurrectionem suam nobis salutis æternæ præmia comparavit: concede, quæsumus; ut hæc mysteria sanctissimo Rosario Beatæ Mariæ Virginis recolentes, et imitemur quod continent, et quod promittwij treurende en weenende in dit tranendal. Welaan dan, onze Voorspreekster, keer uwe medelijdende oogen tot ons en toon ons na deze ballingschap Jesus, de gezegende vrucht uws lichaams, o barmhartige, o teedere, o zoete Maagd Maria.

v. Gewaardig dat ik u love, Heilige Maagd.

R. Geef mij sterkte tegen uwe vijanden.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, Wiens Eeniggeboren Zoon door zijn leven, zijn dood en zijne opstanding ons de kroon der eeuwige zaligheid bereid heeft: wij bidden u verleen ons, dat wij deze geheimen in den Allerheiligsten Rozenkrans van de gelukzalige MaagdMaria vereerende,

tunt, assequamur. Per eumdem Christum Dominum nostrum.

én mogen navolgen wat zij bevatten, én mogen erlangen wat zij beloven. Door denzelfden Christus onzen Heer.

De V Blijde Geheimen.

I. *De Boodschap des Engels aan Maria.*

Jesus heeft zich in zijne Menschwording als 't ware vernietigd.... Maria is de Moeder en de dienstmaagd des Heeren.

O Jesus, o Maria, geeft dat ik nietig worde in mijne eigen oogen.

Vrucht des Geheims: Nederigheid.

II. *De bezoeking van Maria bij hare nicht Elisabeth.*

Jesus stort in zijne H. Moeder eene vurige liefde; hij heiligt ook Joannes den Dooper.

O Jesus, o Maria, gij die liefde zijt, ontsteekt mijn hart in liefde en heiligt mij.

Vrucht des Geheims: IJver voor het heil der zielen.

III. *De Geboorte van Christus.*

Jesus wordt in de grootste armoede geboren, en Maria's eenige schat is Jesus Christus.

O Jesus, o Maria, gij alleen zijt genoeg voor mijn hart.

Vrucht des Geheims: Vrijwillige armoede.

IV. *De Opdracht van Christus in den tempel.*

Jesus draagt zich zelven als slachtoffer op.... Maria neemt ten volle deel aan dit offer.

O Jesus, o Maria, ik breng u het offer mijns harten: wilt het in goedertierenheid aanvaarden.

Vrucht des Geheims: Gehoorzaamheid.

V. *De Vinding van Christus in den tempel.*

Maria zoekt met droefheid en liefde haren welbeminden Zoon Jesus.... zij vindt hem eindelijk terug, en niets kan haar nu meer van haren Jesus scheiden.

O Maria, verkrijg mij de genade dat ik Jesus moge vinden en hem nooit moge verliezen.

Vrucht des Geheims: Den omgang met Jesus zoeken in het H. Altaarsacrament.

De V Droevige Geheimen.

I. *De Doodstrijd van Christus in den hof der Olijven.*

Terwijl Jesus in den hof der Olijven in doodstrijd ligt, is het hart van Maria als van droefheid overstelpt.

O Jesus, o Maria, wat hebt gij toch veel om mijne zonden moeten lijden.

Vrucht des Geheims: Droefheid over de bedreven zonden.

II. *De Geeseling van Christus.*

Jesus wordt op onmenschelijke wijze door de beulen gegeeseld.... Maria deelt in al de pijnen van haren Goddelijken Zoon.

O Maria, wond mijn hart door liefde tot den lijdenden Jesus, en geef mij den moed om met hem te lijden.

Vrucht des Geheims: Lichamelijke versterving.

III. *De Kroning van Christus met doornen.*

Maria aanschouwt de wreede doornen, die het hoofd van haren Jesus doorboren, en die aanschouwing verscheurt haar minnend moederhart.

Heilige Moeder van Jesus, ruk uit mijn hart de zonde, die u zoovele smarten heeft veroorzaakt.

Vrucht des Geheims: Inwendige versterving.

IV. *De Kruisdraging van Christus naar Calvarië.*

Maria drukt de voetstappen van haren welbeminden Zoon Jesus, en volgt hem met een gebroken hart naar Calvarië.

Welaan, mijne ziel, laten wij in navolging van Jesus en Maria ons kruis gaan dragen.

Vrucht des Geheims: Geduld en overgeving aan den wil des Heeren.

V. *De Kruisiging en de Dood van Christus.*

Jesus wordt aan het kruis gehecht en sterft den smadelijksten dood.... De liefde hecht het

hart van Maria met haren goddelijken Zoon aan het kruis.

Dierbare Moeder van Jesus, druk, bid ik u, Jesus' wonden diep in mijne ziel.

Vrucht des Geheims: Zelfverloochening.

De V Glorierijke Geheimen.

I. *De Verrijzenis van Christus.*

Jesus verschijnt na zijne Verrijzenis aan zijne Moeder, en vervult haar met eene onuitsprekelijke vreugde.

O Jesus, vertoon u aan de oogen mijner ziel en geef mij de genade mijn leven te veranderen.

Vrucht des Geheims: Levendig geloof.

II. *De Hemelvaart van Christus.*

Jesus verlaat deze aarde.... Maria volgt hem met haren geest in den hemel.

O Jesus, o Maria, waarom moet ik op aarde blijven, waar ik u niet zien kan.

Vrucht des Geheims: Verlangen naar den hemel.

III. *De zending van den H. Geest over de Apostelen.*

Jesus zendt zijnen H. Geest, die de harten van Maria en van de Apostelen van liefde doet ontvlammen.

Schenken wij ons hart aan Jesus en Maria; zij zullen het in een heiligdom des H. Geestes veranderen.

Vrucht des Geheims: Geest van ingetogenheid.

IV. *De Hemelvaart van Maria.*

Maria sterft, en met lichaam en ziel wordt zij door haren goddelijken Zoon ten hemel opgenomen.

Laten wij sterven aan alles wat van deze aarde is, en naar niets anders meer haken dan naar Jesus en Maria.

Vrucht des Geheims: Liefde tot Jesus en Maria.

V. *De Kroning van Maria in den hemel.*

Maria is nu gezeten aan de rechterhand van haren goddelijken Zoon. Bieden wij haar dezen Rozenkrans tot eene kroon aan, en vragen wij haar ter belooning de volharding in haren heiligen dienst.

Vrucht des Geheims: Volharding.

LITANIE
van de H. Maagd Maria.

Heer, ontferm u onzer.
Christus, ontferm u onzer.
Heer, ontferm u onzer.

Christus, hoor ons.
Christus, verhoor ons.
God, Hemelsche Vader, ontferm u onzer.

God Zoon, Verlosser der wereld, ontferm u onzer.
God, Heilige Geest, ontferm u onzer.
H. Drievuldigheid, één God, ontferm u onzer.
Heilige Maria, bid voor ons.
Heilige Moeder Gods,
Heilige Maagd der Maagden,
Moeder van Christus,
Moeder der goddelijke genade,
Allerreinste Moeder,
Allerzuiverste Moeder,
Ongeschonden Moeder,
Onbevlekte Moeder,
Minnelijke Moeder,
Wonderbare Moeder,
Moeder des Scheppers,
Moeder des Zaligmakers,
Allervoorzichtigste Maagd,

bid voor ons.

Eerwaardige Maagd,
Lofwaardige Maagd,
Machtige Maagd,
Goedertieren Maagd,
Getrouwe Maagd,
Spiegel der rechtvaardigheid,
Zetel der wijsheid,
Oorzaak onzer blijdschap,
Geestelijk vat,
Eerwaardig vat,
Schoon vat van godsvrucht,
Verborgen roos,
Toren van David,
Ivoren toren,
Gulden huis,
Ark des verbonds,
Deur des hemels,
Morgenster,
Behoudenis der zieken,
Toevlucht der zondaren,
Troosteres der bedrukten,
Bijstand der Christenen,

bid voor ons.

Koningin der Engelen,
Koningin der Aartsvaders,
Koningin der Profeten,
Koningin der Apostelen,
Koningin der Martelaren,
Koningin der Belijders,
Koningin der Maagden,
Koningin van alle Heiligen,
Koningin zonder erfzonde ontvangen,

bid voor ons.

Koningin van den Allerheiligsten Rozenkrans, bid voor ons.
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, spaar ons, Heer.
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, verhoor ons, Heer.
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, ontferm u onzer.
Christus, hoor ons.
Christus, verhoor ons.

Ant. Sub tuum præsidium confugimus, sancta Dei Genitrix: nostras deprecationes ne despicias in necessitatibus, sed a periculis cunctis libera nos semper, Virgo benedicta.

Ant. Onder uwe bescherming nemen wij onze toevlucht, Heilige Moeder Gods: versmaad onze gebeden niet in onzen nood, maar verlos ons altijd van alle gevaren, o gezegende Maagd.

Ant. Magne Pater san-

Ant. Groote heilige

cte Dominice, mortis hora nos tecum suscipe, et hic semper nos pie respice.

v. Post partum Virgo inviolata permansisti.

R. Dei Genitrix intercede pro nobis.

v. Ora pro nobis, beate Pater Dominice,

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

OREMUS.

Supplicationem servorum tuorum, Deus miserator, exaudi, ut qui in societate sacratissimi Rosarii Dei genitricis Virginis congregamur, eius intercessionibus a te de instantibus periculis eruamur.

Vader Dominicus neem ons bij u in het uur van onzen dood, en aanschouw ons hier altijd met een gunstig oog.

v. Na het baren, o Maagd, zijt gij onbevlekt gebleven.

R. Heilige Moeder Gods bid voor ons.

v. Bid voor ons, heilige Vader Dominicus.

R. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

LATEN WIJ BIDDEN.

God van ontferming verhoor de smeekingen uwer dienaren, opdat wij, die in de broederschap van den Allerheiligsten Rozenkrans der allerheiligste Maagd Maria vereenigd zijn, door hare voorspraak van de gevaren, die ons bedreigen, mogen verlost worden.

Deus, qui Ecclesiam tuam beati Dominici, Confessoris tui, Patris nostri, illuminare dignatus es meritis et doctrinis: concede, ut eius intercessione, temporalibus non destituatur auxiliis, et spiritualibus semper proficiat incrementis. Per Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

Regina Sacratissimi Rosarii, ora pro nobis.

Regina Sacratissimi Rosarii, ora pro nobis.

Regina Sacratissimi Rosarii, intercede pro nobis.

V. Nos cum prole pia,

R. Benedicat Virgo Maria.

Benedictio Dei Omnipotentis, Patris et Filii

God, die u gewaardigd hebt uwe Kerk door de verdiensten en leeringen van uwen Belijder, onzen Vader den H. Dominicus, te verlichten, geef dat haar door zijne voorspraak geen hulp ontbreke in het tijdelijke, en dat zij altijd moge toenemen in het geestelijke. Door Christus onzen Heer.

R. Amen.

Koningin van den Allerheiligsten Rozenkrans, bid voor ons.

Koningin van den Allerheiligsten Rozenkrans, bid voor ons.

Koningin van den Allerheiligsten Rozenkrans, spreek voor ons.

V. Ons zegene met haar goddelijk kind,

R. De Allerheiligste Maagd Maria.

De zegen van den almachtigen God, van den

et Spiritus Sancti, per intercessionem Reginæ Sacratissimi Rosarii, descendat super nos, et maneat semper.

R. Amen.

Vader, en den Zoon, en den H. Geest, dale over ons door de voorspraak van de Koningin van den Allerheiligsten Rozenkrans, en blijve altijd bij ons.

R. Amen.

Andere wijze om den Rozenkrans te bidden en de Geheimen te overwegen.

In den naam des Vaders, en des Zoons, en des H. Geestes. Amen.

Ik geloof in God den Vader almachtig, enz.

Eere zij den Vader, enz.

Onze Vader, enz.

Ik groet u, Dochter van God den Vader, wees gegroet, enz.

Ik groet u, Moeder van God den Zoon, wees gegroet, enz.

Ik groet u, Bruid van God den H. Geest, wees gegroet, enz.

Eere zij den Vader, enz.

De V Blijde Geheimen.

I. *De Boodschap des Engels aan Maria.*

De namen van Jesus en Maria moeten zijn gezegend;

Van nu af tot in eeuwigheid.

Onze Vader, enz.

1. De H. Drievuldigheid heeft toegestemd in de menschwording van Christus; w. g.
2. Maria is tot Moeder van Christus verkoren; w. g.
3. De Engel Gabriël brengt Maria de blijde boodschap; w. g.
4. Maria was in de eenzaamheid in haar gebed; w. g.
5. De Engel zeide: *Wees gegroet vol van genade, de Heer is met u*; w. g.
6. Maria was verbaasd, toen zij den Engel hoorde; w. g.
7. De Engel zeide: *Maria, wil niet vreezen, want gij zult ontvangen door den H. Geest;* w. g.
8. Maria zeide: *Zie de dienstmaagd des Heeren: mij geschiede naar uw woord;* w. g.
9. Maria is van den H. Geest overlommerd geworden; w. g.
10. En het Woord is Vleesch geworden, en het heeft onder ons gewoond; w. g.

Eere zij den Vader, enz.

II. *Het bezoek van Maria bij hare nicht Elisabeth.*

De namen van Jesus en Maria moeten zijn gezegend, enz.

Onze Vader, enz.

1. De Engel verkondigt Maria het moederschap van hare nicht Elisabeth; w. g.
2. Maria gaat aanstonds heen, door liefde en ootmoed gedreven, om Elisabeth te bezoeken; w. g.
3. Maria wordt bestuurd door den H. Geest; w. g.
4. Maria werd met liefde door hare nicht Elisabeth ontvangen; w. g.
5. Joannes is gezuiverd en van blijdschap opgesprongen in den schoot zijner Moeder; w. g.
6. Elisabeth zeide: *Gezegend zijt gij onder de vrouwen, en gezegend is de vrucht uws lichaams;* w. g.
7. Maria heeft uitgeroepen: *Mijne ziel, maak groot den Heer!* w. g.
8. Elisabeth zeide: *Welk geluk geschiedt mij, dat de Moeder des Heeren tot mij komt;* w. g.
9. Het huis van Zacharias is door de komst van Jesus en Maria gezegend; w. g.
10. Maria heeft hare nicht drie maanden met liefde gediend; w. g.

Eere zij den Vader, enz.

III. *De Geboorte van Christus.*

De namen van Jesus en Maria moeten zijn gezegend, enz.

Onze Vader, enz.

1. Maria heeft gebaard en zij is Maagd gebleven; w. g.
2. Maria heeft Jesus in eenen stal gebaard en in doeken gewonden; w. g.
3. Maria heeft Jesus met liefde en verwondering aanschouwd; w. g.
4. Maria heeft Jesus omhelsd, en aan haar hart gedrukt; w. g.
5. Maria heeft Jesus met hare heilige borsten gevoed; w. g.
6. Maria heeft Jesus in eene kribbe gelegd, die Josef daartoe bereid had; w. g.
7. Jesus lag op hooi en stroo tusschen os en ezel; w. g.
8. De Engelen hebben gezongen: *Eere zij God in den hooge, en op aarde vrede den menschen van goeden wil;* w. g.
9. De herders hebben het kind komen bezoeken; w. g.
10. De koningen hebben het kind komen aanbidden en hunne giften geofferd; w. g.

Eere zij den Vader, enz.

IV. *De Opdracht van Christus in den tempel.*

De namen van Jesus en Maria moeten zijn gezegend, enz.

Onze Vader, enz.

1. Maria gaat om haar H. Kind te offeren; w. g.
2. Jesus en Maria onderwerpen zich aan de wet van Mozes; w. g.
3. Maria gaat langs moeielijke wegen naar Jerusalem; w. g.
4. Maria heeft Jesus op hare armen gedragen; w. g.
5. Maria gaat al biddende voorwaarts; w. g.
6. Maria heeft Jesus in den tempel geofferd; w. g.
7. Maria heeft aan de wet voldaan met de offergift der armen; w. g.
8. Anna, de Profetes, loofde God voor de verlossing van Israël; w. g.
9. De oude Simeon heeft Jesus omhelsd, en op zijne armen genomen; w. g.
10. Simeon zeide: *Heer! laat nu uw dienaar in vrede gaan naar uw woord;* w. g.

Eere zij den Vader, enz.

V. *De Vinding van Christus in den tempel.*

De namen van Jesus en Maria moeten zijn gezegend, enz.

Onze Vader, enz.

1. Maria heeft haar lief kind verloren; w. g.
2. Maria heeft haren schat gemist; w. g.
3. Maria heeft hem met veel droefheid gezocht; w. g.

4. Maria heeft Jesus langs alle wegen en straten gezocht; w. g.
5. Maria heeft Jesus na drie dagen gevonden; w. g.
6. Maria vindt Jesus in den tempel; w. g.
7. Jesus twaalf jaren oud onderwees de wetgeleerden; w. g.
8. Maria zeide: *Zoon, waarom hebt gij ons bedroefd;* w. g.
9. Jesus is met hen gegaan, en was hun onderdanig; w. g.
10. Maria bewaarde al de woorden in het hart, die Jesus tot haar sprak; w. g.

Eere zij den Vader, enz.

LATEN WIJ BIDDEN.

O Maria, allergoedertierenste Moeder! verkrijg voor mijn hart droefheid, en voor mijne oogen tranen van berouw, om te beweenen, dat ik Jesus door de zonden zoo dikwijls heb verloren: verwerf mij de genade hem weder te vinden en altijd te behouden. Amen.

De V Droevige Geheimen.

I. *De Doodstrijd van Christus in den hof der Olijven.*

De namen van Jesus en Maria moeten zijn gezegend, enz.

Onze Vader, enz.

1. Jesus gaat naar den hof der Olijven; w. g.
2. Jesus valt plat ter aarde; w. g.
3. Jesus volhardt in het gebed; w. g.
4. Jesus is bedroefd tot den dood toe; w. g.
5. Jesus zweet water en bloed; w. g.
6. Jesus stelt zijnen wil in den wil van zijnen hemelschen Vader; w. g.
7. Jesus vermaant zijne leerlingen om te waken en te bidden, w. g.
8. Jesus wordt van zijnen Apostel door een kus verraden; w. g.
9. Jesus wordt door zijn bemind volk gevangen genomen; w. g.
10. Jesus wordt wreedelijk gebonden en gesleurd van den eenen rechter tot den anderen; w. g.

Eere zij den Vader, enz.

II. *De Geeseling van Christus.*

De namen van Jesus en Maria moeten zijn gezegend, enz.

Onze Vader, enz.

1. Jesus wordt door de Joden aan de Heidenen overgeleverd; w. g.
2. Jesus wordt bij Pilatus valsch beschuldigd; w. g.
3. Jesus wordt van zijn volk achter Barrabas gesteld; w. g.

4. Jesus, hoewel onschuldig verklaard, wordt geleverd om gegeeseld te worden; w. g.
5. Jesus' kleederen worden uitgerukt; w. g.
6. Jesus stond daar naakt en bloot; w. g.
7. Jesus wordt aan eene kolom gebonden; w. g.
8. Jesus wordt wreed gegeeseld; w. g.
9. Jesus' bloed vloeit langs de aarde; w. g.
10. Jesus is gewond om onze zonden; w. g.

Eere zij den Vader, enz.

III. *De Kroning van Christus met doornen.*

De namen van Jesus en Maria moeten zijn gezegend, enz.

Onze Vader, enz.

1. De soldaten hebben Jesus eene doornen kroon bereid; w g..
2. Zij hebben de doornen kroon in Jesus' hoofd gedrukt; w. g.
3. Jesus' hoofd wordt langs alle kanten doorwond; w. g.
4. Jesus' hoofd is misvormd door het bloed; w. g.
5. Jesus wordt met een purperen mantel bespot; w. g.
6. Zij hebben Jesus een riet voor schepter in de hand gegeven; w. g.
7. Zij hebben met het riet op Jesus' gekroond hoofd geslagen; w. g.
8. Zij hebben in Jesus' gezegend aangezicht gespuwd; w. g.

9. Jesus wordt overladen met versmaadheden; w. g.
10. Pilatus heeft Jesus aan het volk vertoond, zeggende: *Ziet den mensch!* w. g.

Eere zij den Vader, enz.

IV. *De Kruisdraging van Christus naar Calvarië.*

De namen van Jesus en Maria moeten zijn gezegend, enz.

Onze Vader, enz.

1. Jesus wordt veroordeeld om gekruisigd te worden; w. g.
2. Jesus heeft het kruis met liefde omhelsd; w. g.
3. Jesus heeft het kruis op zijne doorwonde schouderen gedragen; w. g.
4. Jesus werd tusschen twee moordenaars geleid; w. g.
5. Jesus bezwijkt onder het kruis; w. g.
6. Jesus, beladen met het kruis, ontmoet zijne bedroefde Moeder; w. g.
7. Jesus wordt beweend door de godvruchtige vrouwen van Jerusalem; w. g.
8. Jesus zeide: *Handelt men zoo met het groene hout, wat zal er met het dorre geschieden?* w. g.
9. Niemand wilde Jesus het kruis helpen dragen; w. g.
10. Jesus beklimt voor ons den berg van Calvarië; w. g.

Eere zij den Vader, enz.

V. *De Kruisiging en de dood van Christus.*

De namen van Jesus en Maria moeten zijn gezegend, enz.

Onze Vader, enz.

1. Jesus wordt wreedelijk op het kruis uitgestrekt; w. g.
2. Jesus' handen en voeten worden doornageld; w. g.
3. Jesus wordt aan het kruis opgericht, en zijne wonden vloeien van het bloed; w. g.
4. Jesus bidt voor zijne vijanden; w. g.
5. Jesus belooft het Paradijs aan den goeden moordenaar; w. g.
6. Jesus beveelt ons in den H. Joannes aan zijne Moeder; w. g.
7. Jesus wordt met gal en edik gelaafd; w. g.
8. Jesus heeft uitgeroepen: *Mijn God! mijn God! waarom hebt gij mij verlaten?* w. g.
9. Jesus zeide: *Alles is volbracht;* w. g.
10. Jesus heeft zijnen geest gegeven en zijn H. Hart voor ons laten openen; w. g.

LATEN WIJ BIDDEN.

O Jesus! ik bid u door al uwe smarten en uwen bitteren dood, door uwe doornagelde handen, doorboorde voeten, doorstoken zijde, en al

uwe gezegende wonden, ontferm u mijner, en druk uw H. Lijden zóó in mijn hart, dat mij niets anders behage, dan gij, mijn Jesus, die voor mij gekruisigd zijt. Amen.

De V Glorierijke Geheimen.

I. *De Verrijzenis van Christus.*

De namen van Jesus en Maria moeten zijn gezegend, enz.

Onze Vader, enz.

1. Jesus is den derden dag glorierijk verrezen; w. g.
2. Jesus heeft dood en hel overwonnen; w. g.
3. Jesus heeft de Oudvaders getroost en verlost; w. g.
4. Jesus verblijdt zijne lieve Moeder; w. g.
5. Jesus verschijnt onder de gedaante van een hovenier aan Maria Magdalena; w. g.
6. Jesus vertoont zich aan Petrus, en heeft hem gezegend; w. g.
7. De leerlingen van Emmaüs zeiden: *Waren onze harten niet van liefde brandende, toen Hij tot ons sprak!* w. g.
8. Jesus staat in 't midden van zijne leerlingen en wenscht hun den vrede; w. g.
9. Jesus toont zijne glorierijke wonden aan den H. Thomas; w. g.

10. Thomas roept uit: *O mijn Heer en mijn God!* w. g.

Eere zij den Vader, enz.

II. *De Hemelvaart van Christus.*

De namen van Jesus en Maria moeten zijn gezegend, enz.

Onze Vader, enz.

1. Jesus vaart glorierijk ten hemel; w. g.
2. Jesus klimt op door eigene macht; w. g.
3. Jesus scheidt van zijne lieve vrienden; w. g.
4. Jesus belooft met hen te blijven tot het einde der wereld; w. g.
5. Jesus belooft hun den H. Geest; w. g.
6. De leerlingen hebben Jesus gezien, en Hij heeft hen allen gezegend; w. g.
7. Jesus heeft voor ons den hemel geopend; w. g.
8. Jesus zit aan de rechterhand van zijnen hemelschen Vader; w. g.
9. Jesus toont zijne heilige wonden voor ons aan zijnen hemelschen Vader; w. g.
10. Jesus is onze middelaar in den hemel; w. g.

Eere zij den Vader, enz.

III. *De zending van den H. Geest over de Apostelen.*

De namen van Jesus en Maria moeten zijn gezegend, enz.

Onze Vader, enz.

1. Jesus heeft den H. Geest gezonden; w. g.
2. Jesus heeft den Trooster gezonden; w. g.
3. Jesus heeft het liefdevuur op de wereld gezonden; w. g.
4. De H. Geest heeft de harten in liefde ontstoken; w. g.
5. De H. Geest heeft de verstanden verlicht; w. g.
6. De H. Geest heeft de harten versterkt; w. g.
7. De H. Geest heeft verscheidene talen doen spreken; w. g.
8. De H. Geest heeft zijne gaven uitgedeeld; w. g.
9. Kom H. Geest, bezoek de harten uwer geloovigen; w. g.
10. Kom H. Geest, ontsteek in ons het vuur uwer liefde; w. g.

Eere zij den Vader, enz.

IV. *De Hemelvaart van Maria.*

De namen van Jesus en Maria moeten zijn gezegend, enz.

Onze Vader, enz.

1. Maria is opgeklommen ten hemel; w. g.
2. De hemelsche Vader ontvangt zijne beminde dochter; w. g.
3. Jesus omhelst zijne lieve Moeder; w. g.
4. De H. Geest verwelkomt zijne lieve Bruid; w, g.

5. De Serafijnen groeten Maria; w. g.
6. De Engelen dienen Maria; w. g.
7. Geheel de hemel is verblijd door Maria; w. g.
8. Maria zit aan de rechterhand van Jesus; w. g.
9. Maria is onze Moeder en middelaarster in den Hemel; w. g.
10. Maria is onze voorspraak bij haren lieven Zoon; w. g.

Eere zij den Vader, enz.

V. *De Kroning van Maria.*

De namen van Jesus en Maria moeten zijn gezegend, enz.

Onze Vader, enz.

1. Maria is glorierijk gekroond in den hemel; w. g.
2. Maria gekroond om hare serafijnsche liefde; w. g.
3. Maria gekroond om hare engelachtige zuiverheid; w. g.
4. Maria gekroond om hare groote ootmoedigheid; w. g.
5. Maria gekroond om hare volmaakte gehoorzaamheid; w. g.
6. Maria gekroond om hare heilige voorzichtigheid; w. g.
7. Maria gekroond om hare groote verduldigheid; w. g.

8. Maria gekroond om hare ijverige dankbaarheid; w. g.
9. Maria gekroond om hare volharding in alle deugden; w. g.
10. Maria, boven alle Engelen en Heiligen in den Hemel gekroond, gelijk der Moeder van God toekomt; w. g.

Eere zij den Vader, enz.

LATEN WIJ BIDDEN.

Ik offer u, allerzuiverste Maagd en allerglorierijkste Moeder Gods Maria, in de vereeniging van al uwe deugden, verdiensten en volmaaktheden, deze geestelijke kroon van gebeden en groetenissen: gewaardig u die te aanvaarden met al de lofzangen, welke u op aarde en in den hemel gebracht worden, en verkrijg voor mij en voor hen, voor wie ik gehouden ben te bidden, van uwen lieven Zoon de genade om wel te leven en zalig te sterven. Amen.

AARTSBROEDERSCHAP

VAN DEN

Alleenheiligsten Naam van God en van Jesus.

Onder de besluiten van het 2e Algemeen Concilie van Lyon, ten jare 1274 gehouden, is een der merkwaar-

digste, waarbij de Vaders van het Concilie, overwegende dat het groote kwaad van vloeken en godslasteren op schrikbarende wijze toeneemt, bevelen en vaststellen, dat voortaan in elke Kerk de aanbiddelijke Naam van God en van Jesus op eene bijzondere wijze moet vereerd worden. De Gelukzalige Paus Gregorius X, die dit Concilie had bijeengeroepen en daarbij voorzat, wenschende dat dit besluit overal zou kenbaar gemaakt worden, belastte de Dominicanen met deze schoone zending. Vandaar het ontstaan der Aartsbroederschap van den Allerheiligsten Naam van God en van Jesus.

Het voornaamste doel dezer Aartsbroederschap is de leden aan te sporen, om de eer van God en van zijn Heiligen te verdedigen, en om den Allerheiligsten Naam van Jesus te doen eerbiedigen, door de andere geloovigen door hun voorbeeld op te wekken, de vloekers en godslasteraars, namelijk diegenen over wie zij eenig gezag hebben, op broederlijke wijze te berispen, en voor de bekeering van alle vloekers en godslasteraars te bidden.

ROZENKRANS

van den Allerheiligsten Naam van Jesus.

De V Blijde Geheimen.

I. De Menschwording van den Zoon Gods. — Wederliefde tot Jesus onzen Verlosser.

II. De Geboorte van Jesus. — Armoede van geest.

III. De Besnijdenis waarbij de Zoon Gods den naam van Jesus ontving. — Godsvrucht tot den Allerheiligsten Naam van Jesus.

IV. De Vinding van het verloren kind Jesus in den tempel. — Gehoorzaamheid.

V. Het Doopsel van Jesus in den Jordaan. — Zuiverheid naar ziel en lichaam.

Na elk dezer Geheimen zegt men tienmaal:

v. Jesus Davids zoon, R. Ontferm u onzer.

Daarna: Eere zij den Vader, enz.

De V Droevige Geheimen.

I. De voetwassching der Apostelen door Jesus. — Ootmoed.

II. De doodstrijd van Jesus in den hof der Olijven. — Overgeving aan den wil Gods.

III. De Gevangenneming van Jesus. — Versterving der zintuigen.

IV. De Kruisdraging van Jesus. — Verduldigheid.

V. De afneming van het Kruis. — Liefde tot den naaste.

Na elk dezer Geheimen zegt men tienmaal:

v. Jesus van Nazaret, koning der Joden, R. Ontferm u onzer.

Daarna: Eere zij den Vader, enz.

De V Glorierijke Geheimen.

I. De Verrijzenis van Jesus. — Levendig geloof.

II. De zegepralende Hemelvaart van Jesus. — Vaste hoop.

III. De Komst van den H. Geest. — Vurige liefde.

IV. De Kroning van Maria door Jesus. — Godsvrucht tot de Allerheiligste Maagd.

V. De Komst van Jesus ten oordeel. — Volharding.

Na elk dezer Geheimen zegt men tienmaal:

v. Jesus, Zoon van den levenden God, R. Ontferm u onzer.

Daarna: Eere zij den Vader, enz.

Onze Vader. Wees gegroet, enz.

v. De naam des Heeren zij gezegend,

R. Van nu af tot in eeuwigheid.

LATEN WIJ BIDDEN.

God, die uwen Eeniggeboren Zoon tot Verlosser van het menschelijk geslacht hebt gesteld, en hem Jesus hebt doen noemen: verleen genadig, dat wij in den hemel het aanschijn mogen genieten van hem, wiens Naam wij op aarde vereeren. Door denzelfden Jesus Christus onzen Heer. Amen.

Z. H. Pius VII heeft den 23 Juli 1801 één jaar Aflaat verleend aan alle geloovigen, die met een rouwmoedig hart de volgende schietgebeden verrichten.

Geloofd zij God!

De heilige Naam Gods zij geloofd!

Geloofd zij Jesus Christus, waarachtig God en waarachtig mensch!

Geloofd zij de heilige Naam van Jesus!

Geloofd zij Jesus Christus in het Heilig Altaarsacrament!

Geloofd zij de allerheiligste Moeder Gods Maria!

Geloofd zij de Naam van Maria, Maagd en Moeder!

God zij geloofd in zijne Engelen en in zijne Heiligen!

ENGELACHTIGE STRIJD

OF

Broederschap van de Koord van den H. Thomas van Aquine.

Toen de engelachtige Leeraar, de H. Thomas, neiging toonde om den kloosterstaat te omhelzen, moest hij hevigen tegenstand van den kant zijner ouders ondervinden. Deze wendden alle pogingen aan om hem van zijn voornemen af te trekken; want zij hadden om het zeldzaam verstand, dat hij reeds in de eerste jaren zijner jeugd aan den dag legde, de hoop opgevat, dat hij eens aan zijn hoog adellijk stamhuis nieuwen en meer verheven luister zou bijzetten. Hij ontvluchtte het ouderlijk huis

en nam het kleed van den H. Dominicus aan, in den ouderdom van 14 jaren; maar hij werd door zijne bloedverwanten vervolgd, aan de Orde ontrukt, en in het slot Rocca-Secca opgesloten.

Zijn roep scheen, ondanks dien wederstand, steeds meer en meer bevestigd te worden. Zijne broeders gaven nu de hoop op om zijne standvastgheid te overwinnen, doch bedachten eene vreeselijke list. Zoude hij eenmaal de lelie der zuiverheid verloren hebben, dan behoefden zij voor zijne roeping niet te vreezen. Zij brachten nu in zijnen kerker eene listige en schaamtelooze vrouw. Zoodra de engelachtige jongeling inziet aan welk gevaar zijne onschuld wordt blootgesteld, neemt hij zijn toevlucht tot God en tot Maria, de Koningin der Maagden, grijpt vervolgens een brandend hout, schiet, gloeiend van heilige verontwaardiging, op de schuldige toe, en jaagt ze op de vlucht. Hij erkent de zegepraal als eene gave Gods, maakt met het brandend hout een kruis op den muur, werpt zich neder voor dat teeken des heils, betuigt zijnen dank aan God, die door zijne barmhartigheid hem uit zulk gevaar heeft gered, en smeekt Hem, steeds die zuiverheid, waarvan hij nu belofte doet, ongeschonden te bewaren. Daarna sluimerde hij als in eenen zachten slaap in, en geraakte in geestvervoering. Nu verschenen twee Engelen, die hem aldus aanspraken: „Wij komen van Gods wege tot u, om „u de gaaf der eeuwige maagdelijke zuiverheid, in welke „gij thans onherroepelijk door de genade bevestigd wordt, „te schenken." Dit zeggende, omgordden zij zijne lenden zoo vast met een hemelsche Koord, dat hij door de pijn tot het gebruik zijner zintuigen terug kwam.

Uit ootmoed verzweeg hij, gedurende zijn leven, deze buitengewone genade; maar den dood nabij zijnde, ontdekte hij het voorgevallene aan zijnen Biechtvader, Pater Reginaldo

van Piperno, kende al de eer er van aan God toe, en voegde er bij, dat hij sedert dat gelukkig oogenblik nooit meer in zichzelven den strijd van het vleesch tegen den geest gevoeld had.

De Koord, welke de Heilige tot den dood toe om zijn lichaam droeg, werd door Pater Joannes van Vercelli, Generaal der Predikheeren, als eene onschatbare reliquie, aan het klooster van Vercelli geschonken; en na de suppressie hiervan, in de betreurenswaardige fransche omwenteling, werd ze overgebracht naar het Klooster van Chieri in Piemont, waar zij heden nog bewaard wordt.

Daar God ontelbare genadeblijken, bijzonder ten opzichte der zuiverheid, door de voorspraak van den H. Thomas en het aanraken dier Heilige Koord schonk, werden naar haren vorm duizenden en duizenden koorden, welke godvruchtige personen dan droegen, gemaakt. Pater Camillus Quadrio, van de Societeit van Jesus, schreef, dat hij geheele boekwerken zou vullen, indien hij al de genadebewijzen, welke de geloovigen door het godvruchtig dragen der Koord van den H. Thomas ontvangen hebben, wilde optellen. De H. Aloysius van Gonzaga wekte zijne gezellen op tot het godvruchtig dragen der heilige Koord. Hetzelfde deden de H. Joseph Calassanctius en andere Heiligen. Verscheidene Pausen bevestigden deze Broederschap ter eere van den H. Thomas en van diens Koord, onder den titel van Engelachtigen Strijd. Benedictus XIII stelde het feest van den Engelachtigen Strijd op den 28 Januari, waarop de Kerk de overbrenging des lichaams van den H. Thomas herdenkt, en hij bevestigde tevens de Aflaten, reeds door Gregorius XIII, Sixtus V, en andere Pausen vergund. Eindelijk vergunde Pius VII, den 8 Mei 1814, nog andere.

Gebed,

hetwelk de H. Thomas van Aquine, neergeknield voor het Kruis, dat hij met het brandend hout op den muur had geteekend, tot God opzond.

Lieve Jesus, ik weet dat iedere volmaakte gave, en die der zuiverheid nog meer dan elke andere, afhangt van de alvermogende inwerking uwer H. Voorzienigheid, en dat zonder u geen schepsel iets vermag. Daarom bid ik u, de zuiverheid en onschuld zoowel der ziel als des lichaams in mij door uwe genade te bewaren. En zoo ik ooit eenigen indruk, die mijne zuiverheid en onschuld zou kunnen kwetsen, ontvangen mocht, verdrijf dien dan van mij, Gij, die de opperste Heer zijt van al mijne vermogens; opdat ik met een onbevlekt hart in uwe liefde en uwen dienst moge vooruitgaan, en mij zelven iederen dag mijns levens op het allerzuiverste altaar uwer Godheid zuiver offere. Amen.

Gebed

tot den H. Thomas van Aquine, om de H. deugd van zuiverheid door zijne voorspraak te vragen.

Uitverkoren lelie van onschuld, allerzuiverste H. Thomas, gij die het kleed der onschuld in

het H. Doopsel ontvangen altijd zuiver bewaard hebt, gij die omgord door twee Engelen een ware engel in het vleesch geweest zijt, ik bid u mij aan Jesus, het onbevlekte Lam, en aan Maria, de Koningin der maagden, aan te bevelen; opdat ook ik, die de heilige Koord om mijne lenden draag, de gave der zuiverheid bekome, en u zoo navolge hier op aarde, dat ik verdienen moge met u, o groote beschermer mijner zuiverheid, eenmaal onder de Engelen in den hemel gekroond te worden. Amen.

Gebed.

Almachtige en barmhartige God, die ons in den moeielijken strijd, dien wij ter bewaring der zuiverheid te strijden hebben, met de heilzame koord van den H. Thomas hebt willen uitrusten, schenk ons, smeeken wij u, uwe genade; opdat wij door uwen goddelijken bijstand den vijand van lichaam en ziel gelukkig mogen overwinnen, en eenmaal, bekroond met de lelie eener eeuwige zuiverheid, onder de reine koren der Engelen uit uwe hand den palm der zaligheid mogen ontvangen. Door Christus onzen Heer. Amen.

Gebed tot God, om de gave der zuiverheid.

Almachtige God, die onder de bescherming

der allerzuiverste Moedermaagd Maria, door de bediening der Engelen de lenden van den H. Thomas zoo krachtdadig met de koord der zuiverheid hebt omgord, dat hij van dien oogenblik af de minste verkeerde beweging niet meer ontwaarde; ik bid u, geef mij door tusschenkomst van dien heiligen engelachtigen leeraar, dat ik van alle onzuiverheid naar ziel en lichaam verdiene bevrijd te worden, opdat mijne oogen niets zien, mijne ooren niets hooren, of mijne tong niets spreke dat in 't minst oneerbaar of onzedig zij, en dat ik nooit toegeve aan het vleesch, dat tegen den geest opstaat; maar mij met geheel mijn verstand en geheugen zoozeer aan u hechte, dat ik niets verlange dan u, niets beminne dan u, en in niets behagen vinde dan in u. Ontvlam mijn hart door zulk eene liefde en zulk een ijver, dat ik nooit in mijne tegenwoordigheid een woord of eene handeling dulde, die oneerbaar zij, of aan de oogen uwer goddelijke Majesteit kunne mishagen; opdat uwe gramschap, die door deze zonden ontstoken is, moge worden verzoend en afgeweerd, en opdat ik, na dit gevaarvol en vergankelijk leven, waardig bevonden worde u in den hemel met de zuiveren van harte te aanschouwen. Amen.

VERNIEUWING

der Professie of der Beloften.

De vernieuwing der Professie of der Beloften kan, omdat het eene heilige en dus eene verdienstelijke handeling en een daad van geloof is, waardoor men tot het goede wordt opgewekt en in de deugd wordt bevestigd, niet genoeg aanbevolen worden. Die vernieuwing kan geschieden óf bij zich zelven, óf voor den biechtvader, óf in de Vergaderingen.

Bij zich zelven kan men de Professie of de Beloften vernieuwen zoo dikwijls men verkiest; voor den biechtvader, wanneer deze het raadzaam oordeelt; in de Vergaderingen echter moet dit minstens tweemaal in het jaar geschieden, en wel op den feestdag van onzen H. Vader Dominicus, en op den feestdag van de H. Catharina van Siena.

Akt van vernieuwing.

O almachtige en eindeloos volmaakte God, ik bedank u uit den grond mijns harten voor de buitengewone genade en barmhartigheid, die gij mij hebt bewezen, door mij aan de ijdelheden dezer wereld te onttrekken en mij te roepen tot de H. Derde Orde van Boetvaardigheid, in welke ik het geluk gehad heb mijne Professie te mogen doen. Op dezen oogenblik dan vernieuw ik, bijgestaan door de genade

des H. Geestes, in tegenwoordigheid van geheel het hemelsch Hof die Professie, en ik beloof en neem vastelijk voor ter eere van God, en van de allerzaligste Maagd Maria, en van onzen heiligen Vader Dominicus en van alle Heiligen de overige dagen mijns levens de geboden van God te onderhouden en mijnen Regel nauwgezet na te komen: ik verfoei te zelfder tijde alle onachtzaamheid en traagheid in den goddelijken dienst en al de fouten, die ik bedreven heb tegen den Regel en tegen de plichten van mijnen staat en van mijne roeping; ik maak het vast besluit dat ik voortaan met meer ijver en zorg naar de volmaaktheid zal streven en dat ik meer getrouw, dan ik tot nu toe gedaan heb, de deugd zal beoefenen. Daarom, o almachtige en volmaakte God, bid ik uwe eindelooze goedheid, dat zij mij door de verdiensten van het kostbaar Bloed van Jesus Christus wil verleenen de sterkte en de krachtdadige genade om aan dit voornemen getrouw te beantwoorden tot het einde mijns levens. Amen.

EENIGE GUNSTEN EN VOORRECHTEN aan de Derde Orde van den H. Dominicus geschonken.

1. De Broeders en Zusters der Derde Orde van den H. Dominicus genieten, in 't algemeen, alle gunsten en

voorrechten, welke *direct* of *indirect* aan de Eerste Orde zijn geschonken, mits zij het Habijt der Orde hebben ontvangen. (*Ex Rescripto Pii VII*, 6 *Juli* 1806.)

2. De priesters der Derde Orde kunnen van den Generaal der Orde verlof ontvangen om hunne Getijden volgens den Ritus, het Breviarium en Kalendarium der Orde te lezen; zij zijn alsdan niet meer verplicht tot de Kleine Getijden der H. Maagd en der Overledenen. (*Ibidem.*) Ook kunnen zij verlof bekomen tot het gebruiken van den Missaal der Dominicanen, zoo nogtans dat zij het ceremonieel van den Romeinschen Ritus moeten volgen. Dit geldt wat de private H. Missen aangaat voor alle Kerken; doch wat de plechtige H. Missen betreft alleen voor de Kerken der Orde. (*Ibidem. Cf.* Fontana, *n. c.*)

3. De Broeders en Zusters der Derde Orde kunnen verdienen, mits de gewone voorwaarden volbrengende, namelijk: biechten, communiceeren, de Kerk bezoeken en dáár bidden tot intentie van Z. H., Vollen Aflaat:

Op den dag hunner Inkleeding;

Op den dag hunner Professie;

Op den 25 en 50 Verjaardag hunner Inkleeding of Professie;

Op de feestdagen van de Heiligen der Orde, die zijn: den 23 Januari; — den 13 Februari; — den 7 Maart; — den 5 April; — den 20 April; — den 29 April; — den 30 April; — den 5 Mei; — den 10 Mei; — den 9 Juli; — den 4 Augustus; — den 16 Augustus; — den 30 Augustus en den 10 October.

Op den 15 September, den feestdag der Gedachtenis van den H. Dominicus in Soriano, alsmede op den 9 November, den feestdag van alle Heiligen onzer Orde.

Op de 4 Jaargetijden der Orde: den 4 Februari, voor onze overledene Ouders; — den 12 Juli, voor degenen die op onze Kerkhoven begraven liggen; — den 5 September,

voor onze vrienden en weldoeners en den 10 November, voor alle overledene Broeders en Zusters onzer Orde. De voorwaarden om den Vollen Aflaat op de Jaargetijden der Orde te kunnen verdienen zijn: biechten, communiceeren, bidden tot intentie van Z. H. en de plechtigheden in onze Kerken bijwonen.

4. Vollen Aflaat op alle Zondagen des jaars; op de Feestdagen des Heeren en der Allerheiligste Maagd, voorwaarden: biechten, communiceeren, eene Kerk bezoeken en dáár bidden tot intentie van Z. H.

5. Vollen Aflaat, eenmaal in de maand, op een dag naar verkiezing, voor de Broeders en Zusters, die dagelijks één kwartier uurs aan het inwendig gebed besteden.

UITTREKSEL
uit de Lijst der Aflaten van den Rozenkrans.

I. De leden der Broederschap die, na gebiecht en gecommuniceerd te hebben, tot de vereischte intentie bidden, kunnen verdienen Vollen Aflaat:

1o op den dag der inschrijving in de Broederschap; — 2o op den eersten Zondag der maand, mits men de H. Communie ontvange in de Kerk der Broederschap; — 3o voor het bijwonen der processie op den eersten Zondag der maand; — 4o op Paschen, Hemelvaartsdag en Pinksteren; op twee Vrijdagen van de Vaste, indien men eene Kerk naar verkiezing bezoekt; op H. Sacramentsdag; op den feestdag van den Patroonheilige der Kerk; op den Zondag onder het octaaf der Geboorte van de allerheiligste Maagd Maria; op den derden Zondag van April, mits men het Altaar van den Rozenkrans bezoeke; twee volle Aflaten op den feestdag der Opoffering van Maria (21 Nov.) en

op den feestdag der Bezoeking (2 Juli); drie Volle Aflaten op den feestdag der Onbevlekte Ontvangenis (8 Dec.), der Geboorte (8 Sept.), der Boodschap (25 Maart), der Zuivering (2 Feb.); vier Volle Aflaten op den feestdag der ten Hemelopneming van Maria (15 Aug.), mits men even zooveel malen de Kerk of Kapel van den Rozenkrans bezoeke. Dit laatste geldt telkens, wanneer er meerdere aflaten zijn te verdienen; — 5° op Rozenkranszondag (Eerste Zondag van October) Vollen Aflaat voor ieder geloovige *„toties quoties"*, zoo dikwijls men, na gebiecht en gecommuniceerd te hebben, tusschen de eerste Vespers van het feest tot aan den ondergang der zon van den dag zelven, de Kerk of Kapel van den Rozenkrans bezoekt, en dáár bidt tot intentie van Z. Heiligheid. (*Clemens VIII*, Salvatoris, 5 *Mart.* 1572; *Innoc XI*, Nuper *Cap. VI. N.* 4. 5. 7; *S. Congr. Ind.* 18 *Sept.* 1862); — 6° op de feestdagen der Geheimen van den Rozenkrans.

II. Verschillende gedeeltelijke Aflaten.

GUNSTEN EN AFLATEN

van de Aartsbroederschap van den Naam van God en van Jesus.

De leden dezer Broederschap kunnen verdienen:

1. Vollen Aflaat op den dag der inschrijving; voorwaarden: biechten en communiceeren.

2. Vollen Aflaat op den feestdag van de Besnijdenis des Heeren (1 Jan.), mits men na gebiecht en gecommuniceerd te hebben tegenwoordig zij bij een gedeelte der plechtigheden, welke plaats hebben in de Kerk of de Kapel der Broederschap, en dáár tevens bidde voor de eendracht der christen vorsten, de uitroeiing der ketterijen en het welzijn van onze Moeder de H. Kerk.

3. Vollen Aflaat voor degenen die, na gebiecht en gecommuniceerd te hebben, tegenwoordig zijn bij de processie, welke den tweeden, òf waar het gebruikelijk is, den derden Zondag der maand in de Kerk of Kapel der Broederschap gehouden wordt, en dáár bidde zooals boven.

4. Vollen Aflaat in het uur des doods, wanneer men, na de H. Sacramenten ontvangen te hebben, met den mond of minstens met het hart den Zoeten Naam aanroept en zich Gode aanbevcelt.

5. Verschillende gedeeltelijke Aflaten.

GUNSTEN EN AFLATEN

van de Broederschap van de Koord van den H. Thomas van Aquine.

Bij breven van de Pausen Innocentius X, Gregorius XIII, Sixtus V, Benedictus XIII en Pius VII, kunnen de leden dezer Broederschap, mits de gewone voorwaarden volbrengende, welke voor het verdienen van een Vollen Aflaat vereischt worden, verdienen Vollen Aflaat:

1. Op den dag der inschrijving;

2. Op den 28 Januari, feestdag van de Vervoering der Overblijfselen van den H. Thomas en bijzondere feestdag van de Broederschap;

3. Eenmaal in de maand voor hen, die dagelijks gedurende de maand het Gebed „*Uitverkoren lelie*" gebeden hebben.

4. In het uur des doods, wanneer men rouwmoedig den H. Naam Jesus met hart of mond aanroept.

5. Verschillende gedeeltelijke Aflaten.

BEKNOPTE SCHETS

DER DERDE ORDE.

De H. Dominicus was door God uitgekozen niet alleen om de Kerk door zijn woord en het voorbeeld zijner deugden te verdedigen en te stichten, maar ook om in het midden der maatschappij eene groote christelijke familie te vormen, aan wie de taak was opgedragen om in 't vervolg der tijden zijn werk voort te zetten.

Op zijn reis door Frankrijk in 't jaar 1203 zag hij, dat het geloof bij de Katholieken verflauwde en de ketterij daarentegen meer en meer veld won. De verwoesting door de dwaling aangericht, de rampen en gevaren, welke de Kerk bedreigden, hadden hem aan zijne roeping herinnerd; hij ging zijn leven toewijden om de waarheid te doen zegevieren door het gebed en de prediking. Doch zijne persoonlijke opoffering alleen was niet voldoende voor zijn heiligen ijver, evenmin als voor de behoeften der Kerk. Hij was overtuigd dat eenheid zijner onderneming kracht moest schenken, en dat deze alleen haar van een bestendigen duur kon verzekeren: en deze gedachte riep de Orde der Predikheeren in het leven, waardoor zijne kracht

vermenigvuldigd en zijne onderneming vereeuwigd was.

Treurig was de toestand der Kerk in deze eeuw. Tallooze vijanden hadden haar, vooral in Italië en Frankrijk, openlijk den oorlog verklaard. — De tempels waren ontheiligd, de godsdienstplechtigheden afgeschaft, de priesters werden vervolgd en vermoord, en de geloovigen zagen zich gedwongen om door de vlucht het gevaar van afval of wreedaardige mishandelingen te ontwijken. De Bruid van Jesus Christus, wier geest het anders niet is om zich met stoffelijke wapenen te verdedigen, was in de droevige noodzakelijkheid om geweld met geweld te keeren, en hare kinderen op te roepen om binnen de grenzen eener wettige verdediging haar eigendom en hare rechten te beschermen.

Ten einde zich met meer kracht tegen het ruw geweld te verzetten, stelde de H. Dominicus eene vereeniging in onder den naam van »*Krijgsdienst van Jesus Christus*," samengesteld uit menschen, die wel in de wereld leefden, maar standvastig in het geloof bereid waren om der Kerk met alle mogelijke middelen ter hulp te komen. Het was evenwel aan de leden dezer vereeniging verboden wapenen te dragen, tenzij ter verdediging van het Geloof, of om andere wettige reden, en altijd met toestemming der Oversten; opdat zij opgeroepen om het

Geloof te beschermen, het karakter der christelijke zachtmoedigheid niet uit het oog verliezen zouden. Vrouwen werden ook toegelaten om, overeenkomstig haar geslacht, door hare gebeden, aalmoezen en andere werken van liefdadigheid tot bevrijding der Kerk mede te werken.

Voor deze Vergadering, die niet geheel in de wereld noch geheel in het klooster was, maar beide in zich zooveel mogelijk vereenigde, had de H. Dominicus een levensregel geschreven in overeenstemming met hare tweevoudige bestemming, die de leden verplichtte tot de werken van godsvrucht en versterving, voor zoover zij met de gewone bezigheden van het huiselijk en burgerlijk leven te vereenigen waren. Paus Gregorius IX hechtte zijne goedkeuring aan deze Instelling, en nam de Leden en hunne goederen onder zijne bescherming. Eenige jaren later richtte zich dezelfde Paus nogmaals tot den Gelukzaligen Jordanus, tweeden Generaal der Predikheeren Orde, om hem de uitbreiding dier Vergadering en de leiding harer Broeders aan te bevelen; »opdat het getal leden, wier heilig voornemen, zegt de H. Vader, velen tot het rijk der gelukzaligen brengt, meer en meer toeneme ter verheerlijking van den Verlosser."

Toen de vrede later aan de Kerk teruggeschonken was, pasten de geloovigen, die eerst voor het belang der Kerk ten strijde getrokken

waren, de regels hunner Instelling toe op den geestelijken strijd des menschen, en bestempelden hunne vereeniging met den naam van »Derde Orde van Boetvaardigheid van den H. Dominicus."

Deze Derde Orde breidde zich in vervolg van tijd al verder en verder uit; maar ook slopen er verschillende gebruiken in, die de oorspronkelijke eenheid verbraken en op vele plaatsen verwarring veroorzaakten. Om dit misbruik weg te nemen achtte Munio de Zamora, 7e Generaal der Predikheeren, het noodzakelijk om de regels, door den H. Dominicus slechts mondelings gegeven, naar omstandigheden te wijzigen en schriftelijk op te stellen. Hij schonk haar dus een onveranderlijken leefregel in XXII hoofdstukken vervat, die een eeuw later door den H. Stoel bekrachtigd werd, en tot op onzen tijd in gebruik gebleven is. Onder den zegen der Pausen, die alleen aan eene christelijke onderneming leven en vruchtbaarheid kan schenken, heeft de Derde Orde gedurende de zes eeuwen van haar bestaan het kenmerk gedragen van eene nuttige en heilige Instelling, en vele Heiligen, groot in deugden en rijk in verdiensten voortgebracht.

De Regel der Derde Orde was geheel en al gegrondvest op den geest van vereeniging, die bij uitstek de geest is van het Catholicisme; hij

moest immers alle Leden door een sterken band van eenheid verbinden en in eene innige broederschap doen deelen. Vandaar dat de wijze van verkiezing der oversten, de vergaderingen, waarin zich de leden meermalen tot een gezamenlijk gebed vereenigen, de liefdewerken, waartoe zij ten opzichte van elkander verplicht zijn, onder hen dien geest van eenheid doen leven op eene wijze, waarvan de wereld vroeger geen voorbeeld gezien had. De Christenen, die ontstoken waren van liefde tot God en door een heilig verlangen naar grootere volmaaktheid gedreven werden, hadden alleen het kloosterlijk Slot en de drie Beloften bij den Regel der Derde Orde te voegen, om het religieuse leven in zijne volkomenheid te beoefenen.

Doch hoeveel vruchten van heiligheid die afzondering ook heeft voortgebracht, zeker is het nogtans dat het niet in het oorspronkelijk plan der Derde Orde lag de Broeders en Zusters in de eenzaamheid op te sluiten; maar de zielen te heiligen, die voortdurend in aanraking zijn met de wereld. Hare bestemming was het, den stroom van het kwaad een dam tegen te werpen, de strijdkrachten der geloovigen onderling te vereenigen, de zwakken en de lauwen door elkanders voorbeeld aan te sporen en aan te moedigen en op den gevaarvollen weg door dit leven staande te houden, eindelijk om den

Christenen van goeden wil den geest van nederigheid en liefde in te storten door de werken van zelfverloochening en boetvaardigheid. Dit was het doel dat de H. Stichter zich voorstelde en waarnaar hij zijne regeltucht inrichtte. Alzoo bestond de Derde Orde grootendeels uit godvruchtige geloovigen, die in den kring hunner familie leefden, en daar overeenkomstig hunnen staat verschillende plichten te vervullen hadden; maar onderling door de broederliefde en de voorschriften van hunnen Regel verbonden waren. Zij moest dus wel een machtigen en heilzamen invloed uitoefenen op de menschelijke maatschappij, in wier midden zij den echt christelijken geest zoo krachtig deed herleven.

Dit was echter niet het eenige hulpmiddel waarmede de H. Stichter zijne Orde voorzien had: hij wilde haren werkkring zoover mogelijk uitbreiden. Op plaatsen waar de Leden om hun gering aantal, of om andere reden geene Broederschap konden vormen, of om hunnen stand in de maatschaijpij daaraan niet openlijk konden deelen, moesten er velen van hare gunsten verstoken blijven. Hij besloot daarom zulke personen afzonderlijk tot de Derde Orde toe te laten, om ze daardoor toegankelijk te maken voor allen zonder onderscheid. Deze Leden missen wel is waar den troost en de verdiensten der gemeenschappelijke oefeningen,

maar door trouwe vervulling van de plichten, die de Regel hun persoonlijk oplegt, zijn zij in gelijke mate deelachtig aan de gunsten en voorrechten der Derde Orde.

Zoo had de H. Dominicus voor elken stand en leeftijd, voor beider geslacht een weg ter volmaaktheid afgebakend, en het religieuse leven tot in den kring van het huiselijk leven uitgebreid. »Hij bevolkte de wereld, zegt Pater Lacordaire, met jongelingen en jonge dochters, met weduwen en gehuwden, die openlijk het kleed eener religieuse Orde droegen, en binnen de grenzen van het huiselijk leven de strengheden des kloosters beoefenden. De geschiedenis dezer Instelling, zoo gaat hij voort, is het schoonste wat men kan lezen. Zij heeft Heiligen voortgebracht in elken stand van 't maatschappelijk leven, van den troon des vorsten tot de nederige stulp des werkmans, in zoo groot aantal, dat én de woestijn én het klooster er naijverig op zou kunnen wezen."

Dezelfde geest nu, die de Derde Orde in de middeleeuwen bezielde, heeft zich in de laatste tijden niet verloochend; integendeel de vervolgingen in het Oosten gedurende deze negentiende eeuw hebben bewezen, dat zij nog voortleeft krachtig en werkzaam onder hare Leden. Vele Broeders en Zusters in het Oosten hebben den palm van het martelaarschap in de laatste

vervolgingen mogen behalen: en wij hopen dat de H. Stoel hen weldra onder het getal harer verheerlijkte ledematen zal opnemen en als luisterrijke voorbeelden en krachtige voorsprekers der Derde Orde openlijk zal laten vereeren.

VOORNAAMSTE VERPLICHTINGEN

van de Broeders en Zusters der Derde Orde.

I. *Dagelijks.* Alle Broeders en Zusters die kunnen lezen moeten iederen dag de Kleine Getijden der Allerheiligste Maagd Maria bidden.

Die niet lezen kunnen moeten bidden: Voor de Metten en Lauden — het *Geloof* en 28 maal *Onze Vader*, *Wees gegroet*, enz. Voor de Primen — het *Geloof* en 7 maal *Onze Vader*, *Wees gegroet*, enz. Voor de Tertiën — 7 maal *Onze Vader*, *Wees gegroet*, enz.; evenzoo voor de Sexten en Nonen. Voor de Vespers — 14 maal *Onze Vader*, *Wees gegroet*, enz.; en voor de Completen — het *Geloof* en 7 maal *Onze Vader*, *Wees gegroet*, enz.

In de plaats hiervan kunnen de Broeders en Zusters ook dagelijks bidden den Rozenkrans van 15 tientjes. — Wie de groote kerkelijke Getijden leest, zooals de Priesters, zijn hiertoe niet verplicht.

II. *Wekelijks.* Alle Broeders en Zusters der Derde Orde moeten des Maandags, Woensdags,

Vrijdags en Zaterdags vleesch derven, tenzij ziekte of zwakte hen hiervan verschoone. —

Die onder het gezag van anderen staan mogen eten van 't geen hun wordt voorgediend, behalve op de kerkelijke onthoudingsdagen.

De Broeders en Zusters der Derde Orde moeten vasten van Maandag na den Zondag van den Advent tot Kerstmis, en van Maandag na den Zondag Quinquagesima (Zondag voor Vastenavond) tot Paschen; op iederen Vrijdag van het jaar en op al de geboden vastendagen der Kerk. — Ook is het een godvruchtig gebruik te vasten daags voor de feestdagen der H. Maagd, van den H. Vader Dominicus, van de H. Catharina van Siena, van de H. Rosa van Lima, van onze Patronen en van de Heiligen, die men bijzonderlijk vereert.

III. *Jaarlijks.* De Broeders en Zusters der Derde Orde moeten ieder jaarlijks voor de levenden en overledenen der Derde Orde 3 H. Missen laten lezen, of ze zelf lezen als zij Priester zijn. — Wie hiertoe te weinig bemiddeld is kan volstaan met driemaal de H. Communie tot dit einde op te dragen.

Daarenboven moet ieder Broeder en Zuster eenmaal binnen het jaar bidden voor de levenden en overledenen der Orde de 150 Psalmen van David, of 500 maal *Onze Vader*, enz. zonder Wees gegroet. In de plaats van deze Psalmen

kan men ook iedere maand bidden de Getijden der Overledenen met de 7 Boetpsalmen en de Litanie van alle Heiligen, of 2 Rozenkransen van 15 tientjes, eenen voor de levenden en eenen voor de overledenen der Orde.

De Bestuurder of biechtvader kan om wettige redenen minder of meer ontslaan in alles, wat er in deze drie punten is voorgeschreven, hen vooral die ter oorzake van hunnen staat veel bezigheden hebben. Om evenwel van de verdiensten der andere medeleden niet verstoken te blijven, moeten zij dit, volgens den raad van hunnen Bestuurder of biechtvader, door eenige andere gebeden of goede werken trachten te vergoeden.

IV. Zij alléén, die deel uitmaken van eene Vereeniging, moeten voor elken overledene der Vereeniging, waartoe zij behooren, als zij Priester zijn ééne H. Mis lezen; de anderen 50 Psalmen, of, zoo zij niet kunnen lezen, 100 maal *Onze Vader* bidden: achter iederen Psalm of *Onze Vader* zegt men dan: Heer, geef hem (haar) de eeuwige rust; en het eeuwige licht beschijne hem (haar). — Ook kunnen zij aan deze verplichting voldoen met de Getijden der Overledenen of één Rozenkrans van 15 tientjes te bidden.

V. De Broeders en Zusters der Derde Orde moeten ten minste viermaal in het jaar biechten en communiceeren, te weten: met Kerstmis,

Paschen, Pinksteren en op den feestdag der Hemelvaart of der Geboorte van Maria.

VI. Om aan al de voordeelen der Orde deelachtig te worden, moeten de Broeders en Zusters altijd het Scapulier dragen, dat niet afgelegd mag worden dan om wettige redenen en voor korten tijd. — Niet slechts het eerste, maar alle Scapulieren, welke men draagt, moeten gewijd zijn.

Algemeene voorrechten der Derde Orde.

Alle Broeders en Zusters zijn ten volle deelachtig aan al de goede werken en aflaten der geheele Orde van den H. Dominicus. In de verzameling der Bullen van de Predikheeren ziet men een reeks van Pausen, van Gregorius IX tot Pius VII, die de Derde Orde met nieuwe voorrechten begunstigd hebben. In een Breve van den 6 Juli 1806 strekt Pius VII tot alle Leden zonder uitzondering, zelfs tot de Novicen, de gunsten uit, die ooit door de Pausen rechtstreeks of bij participatie met de andere Orden, aan de Predikheeren verleend zijn. Krachtens deze vergunning wordt elk Lid der Derde Orde ten volle deelachtig aan al de geestelijke voorrechten, welke ooit aan eenige religieuse Orde geschonken zijn, of nog geschonken zullen worden.

BLADWIJZER.

Feest-Kalender volgens het Martyrologium der Dominicanen. . . . . . Blz. 1.

Eerste Gedeelte.

Morgengebeden. . . . . . Blz. 1.
Litanie van den Zoeten Naam Jesus. . » 6.
Avondgebeden. . . . . . » 13.
Litanie van de H. Maagd. . . . » 19.
Gebeden gedurende het H. Misoffer. . » 25.
Vesper-Psalmen voor den Zondag. . » 45.
Getijden der Allerh. Maagd. . . » 62.
Kleine Getijden van den H. Dominicus. » 160.
Salve, Regina. . . . . » 207.
Getijden der Overledenen. . . . . » 209.
Gedachtenis van de Heiligen en Zaligen der Orde. . . . . » 252.
Gebeden vóór en na de Getijden. . » 352.
Zeven Boetpsalmen. . . . . . » 354.
Litanie van alle Heiligen. . . . . » 364.
Gebeden voor de weldoeners. . . . » 392.
Formula der Generale Absolutie. . » 399.
Gebeden vóór en na den maaltijd. . » 401.

Tweede Gedeelte.

Biechtgebeden. . . . . Blz. 410.
Communiegebeden. . . . . » 422.

Verschillende gebeden. . . . . Blz. 443.
Litanie ter eere van het H. Hart van Jesus. . . . . » 450.
Gebed tot vernieuwing der Beloften. » 456.
Noveen ter voorbereiding voor Kerstmis. . . . . » 457.
Litanie ter eere van het H. Hart van Maria. . . . . » 466.
Gebeden ter eere van den H. Josef. » 474.
Gebeden ter eere van den H. Dominicus. » 484.
Litanie ter eere van den H. Thomas van Aquine. . . . . » 504.
Litanie ter eere van den H. Hyacinthus. » 508.
Litanie ter eere van den H. Vincentius Ferrerius. . . . . » 512.
Gebeden ter eere van den H. Paus Pius V. » 517.
Litanie ter eere van den H. Ludovicus Bertrandus. . . . . » 526.
Gebed voor de Missionarissen, ter eere van den H. Ludovicus Bertrandus. » 529.
Litanie ter eere van den H. Petrus van van Verona, Martelaar. . . . . » 531.
Gebeden ter eere van den H. Joannes van Keulen, Martelaar van Gorcum. » 534.
Litanie ter eere van de H. Catharina van Siena. . . . . » 543.
Litanie ter eere van de H. Rosa van Lima. » 546.
Litanie ter eere van de H. Maria Magdalena. . . . . » 552.

Godvruchtige Oefening tot lafenis der Geloovige Zielen. . . . . Blz. 555.
De H. Rozenkrans. . . . . » 561.
Wijze om den Rozenkrans te bidden. . » 562.
Andere wijze om den Rozenkrans te bidden en de Geheimen te overwegen. » 573.
Aartsbroederschap van den Allerheiligsten Naam van God en van Jesus. . » 587.
Rozenkrans van den Allerheiligsten Naam van Jesus. . . . . » 588.
Engelachtige Strijd of Broederschap van de Koord van den H. Thomas van Aquine. . . . . » 591.
Vernieuwing der Professie of der Beloften. . . . . » 597.
Eenige gunsten en voorrechten aan de Derde Orde van den H. Dominicus geschonken. . . . . » 598.
Uittreksel uit de Lijst der Aflaten van den Rozenkrans. . . . . » 600.
Gunsten en Aflaten van de Aartsbroederschap van den Naam van God en van Jesus. . . . . » 601.
Gunsten en Aflaten van de Broederschap van de Koord van den H. Thomas van Aquine. . . . . » 602.
Beknopte Schets der Derde Orde. . » 603.
Voornaamste verplichtingen der Derde Orde. . . . . » 610.

55.
61.
62.

73.

87.

88.

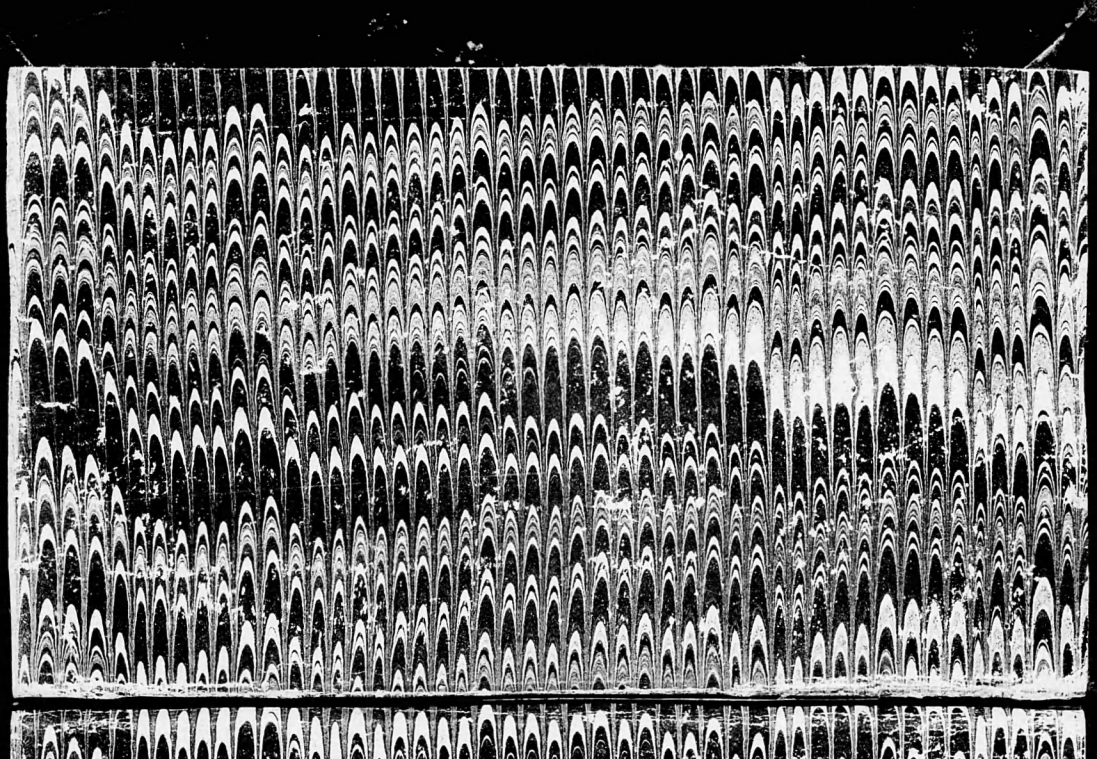
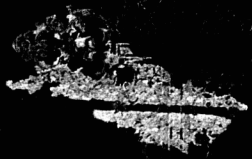
91.

97.

98.

00.

01.

02.
03.

610.